

NF
 QUOTIDIEN
 Téléphone
 027/23 30 51
 Publicité: Publicitas - Sion
 Téléphone 027/21 21 11
Le no 70 ct.

CARROSSERIE

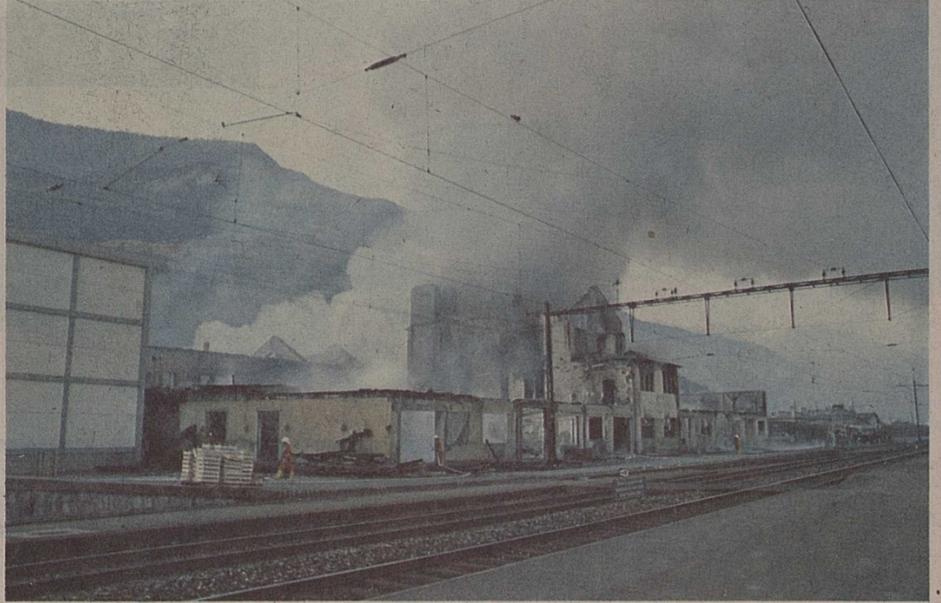
TORSA
 Travaux garantis 6 mois
 SIERRE SION VIEGE


SAXON

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

Les dépôts de «Florescat» et «Profruits» détruits par un incendie



SAXON. - Dans la nuit de samedi à dimanche, un incendie s'est déclaré dans les entrepôts de la coopérative «Florescat» à Saxon. Malgré une intervention très rapide du corps des sapeurs-pompiers de Saxon, bientôt appuyés par les centres d'intervention de Martigny et de Sion, le sinistre gagnait ensuite les dépôts de Profruits, qui sont attenants.

Les dépôts en question contenaient des matériaux inflammables et, malgré la présence et l'action d'un important effectif, avec des moyens modernes, les deux dépôts ont été entièrement détruits. Il a fallu des efforts considérables pour éviter que l'incendie ne gagne le dépôt Felley, également attenant, et pour protéger un poste de distribution

d'essence se trouvant dans le même complexe. Les dégâts sont énormes. On parle de dix millions de francs.

Notre photo à gauche a été prise pendant que les flammes faisaient rage, dans la nuit. L'autre, dans le jour qui se lève, est une image de désolation. (Voir aussi en page 8).

Photos NF

Musées cantonaux: réorganisation et succession de M. Albert de Wolff

Après le décès, des suites d'un tragique accident de circulation, de M. Albert de Wolff, conservateur des musées cantonaux, on a beaucoup parlé du choix de son successeur. La polémique et les procès d'intentions s'y mêlant, des interprétations très diverses ont été données au communiqué du Conseil d'Etat publié le 18 janvier 1978, soit six jours après la mort de M. de Wolff. Le Gouvernement cantonal annonçait qu'avant de procéder à

une nomination, il désirait avoir un rapport sur l'opportunité d'une réorganisation du

Par Gérald Rudaz

service des musées et d'une révision du cahier des charges des responsables. Ce pluriel n'a rien de... singulier!

En effet, en automne 1977, le Conseil d'Etat avait approuvé le système d'une répartition des compétences sur deux ser-

vices: celui du service administratif du Département de l'instruction publique et celui de M. de Wolff, conservateur.

Où en est cette étude demandée par le Conseil d'Etat? Nous apprenons qu'un rapport a été déposé et que sa réponse est «oui» à l'opportunité d'une réorganisation. Le rapport, après un exposé des motifs, propose au conseil d'Etat trois variantes. Nous y reviendrons dans un instant.

Suite page 14

Vendanges: aujourd'hui

Voir page 3



Le centre de Champsec inauguré

Voir page 3



Inquiétudes à Savièse

Voir page 14

MM. Hans Wyer et Gérard Lattion, membres d'honneur de la Société valaisanne des officiers



M. Gérard Lattion, ancien commandant de corps.



M. Hans Wyer, conseiller d'Etat.

Samedi, s'est déroulée à Brigue l'assemblée générale de la Société valaisanne des officiers, au cours de laquelle M. Hans Wyer, conseiller d'Etat, et le commandant de corps Gérard Lattion, ancien chef du service de l'instruction de l'armée, ont été proclamés membres d'honneur.

Le nouveau président de la société a été nommé en la personne du major Roland Favre, des Agettes.

Toute la journée s'est déroulée dans l'ambiance sympathique, dont les gens de Brigue possèdent vraiment le secret. (Voir aussi en page 13).

Photos NF

ENTRE L'ALPE ET LA PLAINE

Officieusement présent depuis le 22 septembre, l'automne déploie ces jours-ci sa palette colorée, badigeonne les feuillus, refait les mélèzes. L'automne est aussi synonyme de raisins suaves, de vendanges très attendues et de nectars fameux... Mais l'apothéose de l'été et l'orée de l'hiver représente également le temps des désalpes, le moment où le cheptel quitte les alpages, et fait escale dans les mayens, avant de rejoindre pour la froide saison ses « appartements ». Voici quelques spécimens de la race d'Hérens broutant paisiblement sur les hauts de Salins.

Photo NF



Au conclave: les fumées noires de l'attente

ROME. - Les 111 cardinaux électeurs sont entrés en conclave samedi et c'est à 17 h. 47 que Mgr Noe, au bon sourire, faisait sortir de la chapelle Sixtine tous ceux qui n'avaient pas place au conclave.

Dimanche vers midi, une immense foule attendait sur la place Saint-Pierre. La fumée qui est sortie de la petite cheminée était incontestablement noire, même si le doute a plané un instant. Et les gens se sont dispersés. Ils sont revenus en fin d'après-midi. Il faisait déjà nuit, lorsque la fumée a jailli à nouveau, timide tout d'abord, puis plus abondante, vers 18 h. 30. La place avait revêtu un aspect féérique, sous les lueurs pâles de la lune, avec les

projecteurs concentrés sur la cheminée. Plus de 100 000 personnes étaient là, dans l'attente.

Elles sont dû s'en aller, avec une déception au cœur. Le nouveau pape n'était pas nommé, la fumée était noire!

Les conclaves ne se ressemblent jamais et l'Esprit souffle comme il l'entend.

Aujourd'hui deux votes se déroulent le matin et à midi la merveilleuse place sera à nouveau envahie. Il en sera de même, tant que l'Eglise ne connaîtra pas son Souverain pontife. Il n'y a là pas seulement de la curiosité. C'est bien davantage l'immense besoin de retrouver un père, un pasteur.

(Voir aussi en page 18)

Lundi 16 octobre
Mardi 17 octobre
Mercredi 18 octobre

Salle de la Matze, Sion **LES HITS**



1979



FORD MUSTANG

Toute nouvelle
révolutionnaire



Les champions de Ford.
Encore plus avantageux, grâce à la réduction de prix.
Fiesta. Escort. Taunus. Capri. Granada.

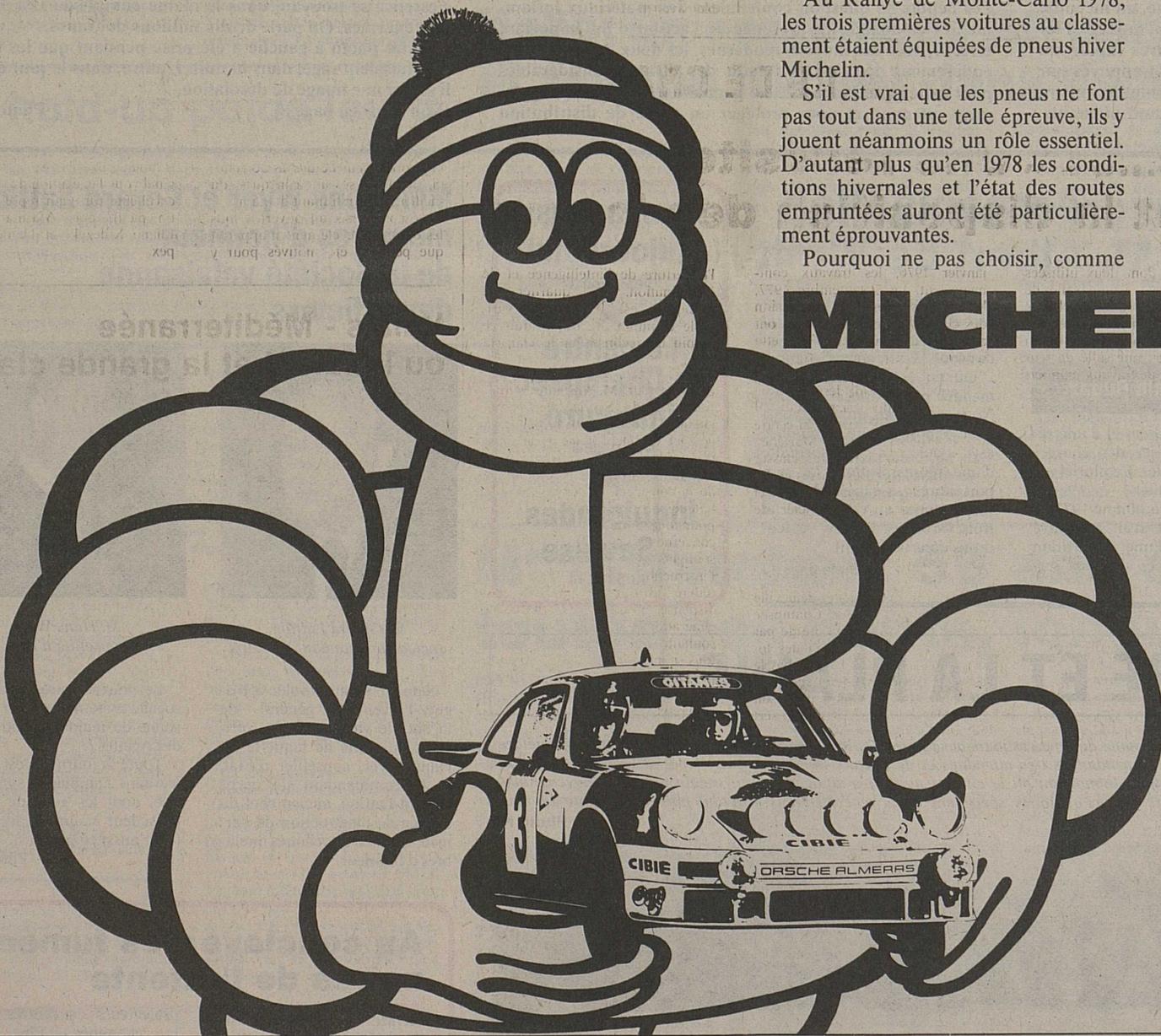


Et, à l'extérieur, toute la gamme
des **UTILITAIRES** de 0,5 à 45 tonnes

Votre concessionnaire

Kaspar SA SION - MARTIGNY

Ensemble, contre l'hiver, ils ont gagné.



Au Rallye de Monte-Carlo 1978, les trois premières voitures au classement étaient équipées de pneus hiver Michelin.

S'il est vrai que les pneus ne font pas tout dans une telle épreuve, ils y jouent néanmoins un rôle essentiel. D'autant plus qu'en 1978 les conditions hivernales et l'état des routes empruntées auront été particulièrement éprouvantes.

Pourquoi ne pas choisir, comme

tous ces champions, un pneu Michelin pour l'hiver.

Le XM+S8, grâce à sa sculpture découpée et profonde, au dosage équilibré de sa gomme, apporte la preuve de sa remarquable efficacité sur neige fraîche, ou tassée, sur routes mouillées, ou verglacées.

Pour votre sécurité, pour un hiver tranquille, choisissez le pneu radial Michelin X.

MICHELIN X radial

BULLETIN D'ABONNEMENT

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Le journal de tous
pour tous

Amis du «NF», transmettez ce bulletin à une connaissance. Si elle s'abonne, qu'elle nous signale votre geste pour qu'en fin d'année nous puissions vous témoigner notre reconnaissance de façon tangible.

Le premier quotidien du Valais vous offre

- les plus belles images en couleurs du Valais
- tous les sports, tous les sportifs de chez nous
- la réflexion non la sensation
- le courage d'une expression non moutonnaire

Le soussigné souscrit un abonnement au NF dès ce jour, au prix de

17.-

(Jusqu'au 31 décembre 1978)

Nom: _____

Prénom: _____ Fils (fille) de _____

Profession: _____

Adresse exacte: _____

Lieu: _____

Date: _____ Signature: _____

Coupon à détacher et à retourner à l'administration du Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais, 13, rue de l'Industrie, 1951 Sion.
L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite un mois avant l'échéance.

JOURNÉE DE L'AMITIÉ ET DU SOUVENIR POUR LES TAMBOURS ET TROMPETTES MILITAIRES

NENDAZ. - Les tambours et les trompettes militaires du Valais romand se sont retrouvés hier à Nendaz. L'appointé Aimé Devesnes et son équipe ont organisé cette journée qui a été une réussite. L'accueil réservé par les autorités et la population a fait grand plaisir aux participants.

Un cortège a conduit les tambours et trompettes militaires à l'église de Basse-Nendaz où l'abbé Devanthery, capitaine-aumônier, a célébré la messe. Dans son homélie il a relevé le rôle du musicien et il a souhaité aux membres de l'association une belle journée.

Un concert a été donné sur la place de l'école, sous la baguette

des sergents-majors Germanier, Dorsaz, et de l'appointé Devesnes. M. Jean-Michel Volluz, président de l'association, a remercié les autorités et la population pour le merveilleux accueil réservé aux musiciens.

A son tour, M. Pierre-André Bornet, président de la commune de Nendaz a relevé: «En vous accueillant à Nendaz, je vous souhaite la bienvenue de la part de toute la population et des autorités. J'espère que pour quelques heures vous avez abandonné vos soucis, vos tracasseries pour rechercher la paix et l'élévation.

Nendaz est l'image exacte et le résumé parfait de notre canton. Le

Valais: une vallée, des villes et des villages. Nendaz: une vallée, une ville ou presque et des villages. Nendaz, de la plaine à la montagne a les pieds au chaud, au bord du Rhône, et la tête au froid en Robablanc, Nendaz cultive les traditions qui pensent en patois et qui parlent français avec un accent de mélèze. On y comprend aussi le langage moderne du canton nouveau où l'on parle avec l'accent des machines et la couleur du béton.

Tout cela fait de notre commune le symbole d'un équilibre sain ainsi que la garantie d'un dynamisme devenant harmonieux. Nendaz est l'épine dorsale et elle est la charnière où semblent s'articuler les deux moitiés du canton.

La mission de Nendaz?

Rétablir par exemple l'équilibre entre Bagnes sa voisine, la plus grande commune du canton et Veysonnaz, qui lui fait face, la plus petite, comme pour la protéger.

Nendaz tend les mains au district de l'Entremont et au district d'Hérens.

M. Pierre-André Bornet a dit enfin sa gratitude à tous les musiciens qui par leur présence marquent leur intérêt pour la musique et leur fidélité à nos institutions.

Parmi les invités, en dehors de l'abbé Devanthery, desservant de la paroisse et les autorités communales, nous avons relevé la présence de M. Guido Anklin, ancien instructeur-trompette des écoles de recrues d'infanterie à Lausanne puis à Savatan. La rencontre 1978 des tambours et musiciens s'inscrit dans le cadre des belles journées de l'association qui a été fondée en 1935.

Vendanges: ça commence aujourd'hui



Officiellement, le grand branle-bas automnal traditionnel s'est déclenché ce matin dans le vignoble du Vieux-Pays. Avec l'exception des vendanges qui restent et dont les bans ont déjà été ouverts vendredi et samedi.

Aujourd'hui, la première zone du coteau ainsi que les deuxième et troisième zones de plaine seront ouvertes alors que la vendange ne commencera que le 20 octobre dans la deuxième zone du coteau et le 27 dans la troisième.

Marc Udry, le président du GOV, nous dit que les gamay sont bien avancés, que la santé du raisin

et du feuillage est parfaite, que les sondages vont se révéler excellents si le beau temps se maintient et qu'en définitive il ne faut pas trop se presser.

La vendange de cette année sera de l'ordre de 35 à 37 millions de kg (60,6 millions en 1977) et les derniers sondages officiels donnaient, le 27 septembre, 67,4 pour les

findant, 73,5 les rhin, 75,6 les gamay, 80,1 les pinot et 83,2 les spécialités. Samedi passé dans la région de Fully, les findant sonnaient jusqu'à 86 degrés et les pinot jusqu'à 95.

Toutes les conditions sont donc réunies pour une cuvée 1978 de classe.

Photo NF

Collision frontale: conducteur grièvement blessé

ERSCHMATT. - Hier à 11 heures, M. Willy Schnyder, 1936, domicilié à Littau (LU) circulait d'Erschmatt en direction de Bratsch, au volant de sa voiture. Parvenu au lieu dit «Eggen», dans une légère courbe à gauche une collision frontale s'est

produite avec une voiture venant en sens inverse, conduite par M. Ewald Schmid, 1948, domicilié à Erschmatt. Le choc a été violent et M. Schnyder a été grièvement blessé. Il a été transporté à l'hôpital de Viège.

Un motocycliste blessé à Savièse

SAVIESE. - Hier à 11 heures, M. Roger Reynard, 1960, domicilié à Granois, circulait de Saint-Germain en direction de Granois, au guidon de sa moto.

Dans une courbe à droite, il s'est

trouvé en présence de deux chiens qui traversaient la route. Il était impossible de les éviter. A la suite de cette collision, le conducteur de la moto est tombé sur la route et a été blessé. Il a été transporté à l'hôpital de Sion.

INAUGURATION DU CENTRE SCOLAIRE DE CHAMPSEC

M. Félix Carruzzo: «Une réussite par son style et la disposition des locaux

SION. - La communauté du quartier de Champsec a inauguré officiellement samedi son centre scolaire en présence des abbés Berchtold et Martenet et de MM. Félix Carruzzo, président de la ville, Anselme Pannatier, chef de service de l'enseignement primaire, les inspectrices, les directeurs des écoles, plusieurs conseillers communaux, les chefs de service de l'Etat et de la commune, les architectes, les maîtres d'état et M. Gigon responsable de l'aménagement artistique.

Le chœur mixte de Champsec, sous la direction de M. Sermier, a interprété tout d'abord un chant.

M. Bernard Amherd, directeur des écoles dit toute sa fierté de pouvoir partager avec les autorités, les parents et les enfants du quartier leur joie, leur satisfaction d'inaugurer ce centre scolaire, situé dans un cadre magnifique.

Actuellement, 280 élèves fréquentent ce centre qui compte: 10 salles de classes primaires de 72

mètres carrés, dont deux utilisées momentanément comme salle de rythmique; quatre salles de classes enfantines, implantées au rez-de-chaussée et se prolongeant sur un jardin extérieur; une salle de réunion; une salle de travaux manuels en sous-sol, une salle de couture au 2^e étage, une salle des maîtres, des locaux de matériel, des locaux sanitaires, un hall, un préau couvert, des locaux P.A. et techniques.

Sur une surface de terrain de 19 580 mètres carrés, 11 039 mètres carrés ont été aménagés.

Une deuxième étape prévoit la construction d'une salle de gymnastique de 14,20 x 26 mètres.

Différentes démarches

En 1970 le conseil communal donnait les mandats d'architectes et d'ingénieurs. La demande d'autorisation de construire a été déposée le 17 décembre 1975 et le 26

janvier 1976, les travaux commençaient. Le 5 septembre 1977, les enfants prenaient possession des classes. Trente entreprises ont contribué à la réalisation de cette œuvre.

L'abbé Berchtold, desservant de la paroisse du Sacré-Cœur, a procédé à la bénédiction du centre en compagnie de l'abbé Martenet. Les élèves des différentes classes ont exécuté quelques danses et des chants traduisant la joie de vivre et la satisfaction de bénéficier de cette belle école.

Une réussite

M. Carruzzo, président de la ville a précisé: «L'école de Champsec est belle. C'est une réussite de par son style et la disposition des locaux. A l'école et à l'église bat le cœur de la vie. Un merci spécial a été adressé à M. Gigon pour son œuvre légère, transparente qui sert de trame à la pensée, au rêve. L'école, de plus en plus, autorise

l'ouverture de l'intelligence et de l'imagination. Le quartier de Champsec est devenu une véritable communauté qui traduit ce besoin de reconstituer le clan, la tribu.»

A son tour, M. Anselme Pannatier, chef du Service de l'enseignement primaire, qui représentait le chef du Département de l'instruction publique, a rappelé la position de l'Etat dans le domaine de la construction des écoles. Il a félicité la municipalité de Sion pour tout ce qu'elle fait en ce qui concerne les écoles. M. Pannatier a souligné que le Département de l'instruction publique met tout en œuvre afin que l'enseignement dispensé prépare les nouvelles générations à affronter la vie et il a souhaité que la collaboration de tous se maintienne. Chacun a eu la possibilité de découvrir les différents locaux et d'apprécier un généreux apéritif offert par la commune.

Photo NF

Une affichette sur «notre pain quotidien»

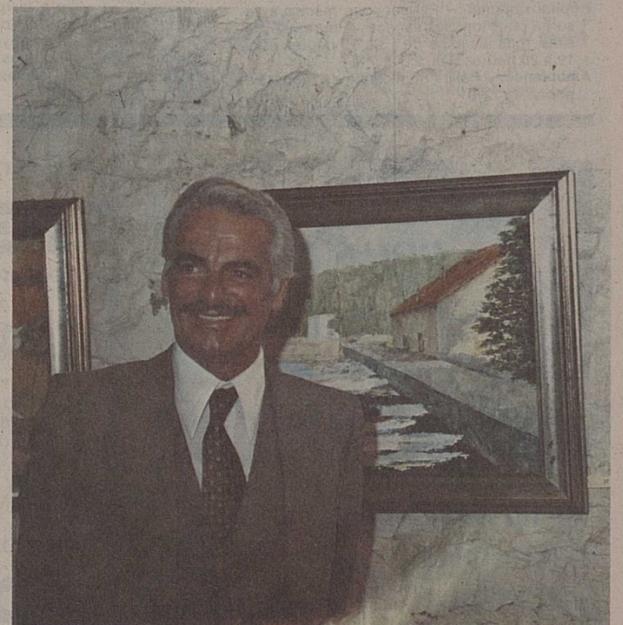
VOUVRY. - Dans le cadre de la «quinzaine du pain», lancée par les boulangers suisses, M. Bernard Pignat qui exploite une pâtisserie-boulangerie, avec la complicité de la direction du cycle d'orientation et le professeur de dessin de celui-ci, a organisé un concours du meilleur dessin traitant du pain.

Le concours était ouvert à tous les élèves du cycle mais il apparaît que peu ont été motivés pour y

participer. Finalement ce sont onze dessins qui ont été retenus pour ce concours dont les résultats ont été proclamés samedi en fin de matinée.

Les quatre lauréats sont: Anne Raboud dont l'idée est aussi originale que l'exécution du dessin est excellente (un pain représenté par un pied); puis, Marina Nocent, Eliane Kulezyki et Danièle Copex.

Valais - Méditerranée ou le talent et la grande classe de Giand'Olioni Masoni



VILLENEUVE. - Il vous attend, vous reçoit et vous explique simplement pourquoi telle teinte, pourquoi tel paysage, pourquoi ce format et vous écoutez et vous comprenez mieux; vous aimez sa peinture parce qu'elle est comme l'homme lui-même: authentique, calme, doucement passionnée, classique, mais toujours renouvelée.

Giand'Olioni Masoni expose au «Vieux Villeneuve» 27, Grande-Rue jusqu'au 27 octobre. Samedi, il recevait, à l'occasion de son vernissage les amis de la bonne peinture.

Lorsqu'il avait exposé à Martigny, la «Gazette» locale avait dit de sa peinture: «Belle parce que non indigeste et pas difficilement compréhensible». Cette critique, même simpliste, est tellement juste! Masoni peint des choses vraies. Il y rajoute ce qu'il ressent, modifie certaines teintes et sa spatule touche à l'endroit juste. Il n'y revient pas et c'est tant mieux!

La toile du «Marché ossolan»

c'est celle que Masoni a senti vraiment et c'est celle qu'il offre au regard des autres avec des teintes plus douces, des lignes plus simples mais toujours de manière authentique, de façon crédible.

L'homme parle peu et s'exprime tellement bien, peut-être mieux, à travers ses toiles. Des toiles qui reviennent magnifiques de ses souvenirs de l'été espagnol, des matins catalans, de ses fugues dans les sentiers valaisans, de ses perceptions de l'automne en montagne ou encore de ses sentiments avec une mer tranquille ou un port de pêche.

Masoni a du talent, cela se sent au premier coup d'œil. Il n'est pas besoin d'être professionnel de la critique d'art pour comprendre que le peintre a quelque chose à dire et que sa spatule et son sens du beau sont ses meilleurs interprètes.

A voir ou à revoir son exposition au Vieux-Villeneuve jusqu'au 27 octobre 1978, tous les jours, samedi et dimanche inclus de 17 à 21 heures (fermeture mercredi).

D.D.



Devant le centre scolaire pendant la cérémonie d'inauguration.

Sierre

Pharmacie de service. - Pharmacie Lathion, tél. 551074.

Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites: semaine et dimanche de 13 h. 30 à 15 h. 30 et de 18 heures à 19 h. 30. En privé de 13 h. 30 à 20 h. 30. Prière d'observer strictement ces heures.

Clinique Sainte-Claire. - Heures des visites, semaine et dimanche, de 13 h. 30 à 16 h. 30.

Centre médico-social régional, hôtel de ville, aile ouest, tél. 55 51 51.

Soins: à domicile, soins au centre, du lundi au vendredi, de 13 h. 30 à 14 h. 30.

Consultations pour nourrissons: sur rendez-vous, de 13 h. 30 à 16 h. 30, le mardi et le jeudi.

Cours: « Soins à la mère et à l'enfant ».

Service d'aides familiales: responsable Michelle Fasnacht.

Assistants sociales: service de la jeunesse, de la famille, du 3^e âge, centre social.

Services spécialisés: (peuvent être atteints au même numéro).

- Service social pour handicapés (AVHPM)

- Service psycho-social

- Ligue valaisanne contre les toxicomanies

- Office cantonal des mineurs

- Ligue valaisanne contre le rhumatisme

- Caritas Valais

- Service médico-pédagogique/Erziehungsberatung (tél. 57 11 71).

Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires, téléphones 55 20 72 et 55 60 42.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111

Ambulance. - SAT, tél. 55 63 63.

Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24. Garages siérois, téléphone jour et nuit: 55 55 50.

Auto-secours siérois. - 24 heures sur 24. Téléphone 55 24 24. SOS - Pannes - Accidents.

Grène Samaritains. - Objets sanitaires et matériels de secours, tél. 58 14 44.

Pompes funèbres. - Amos Jean, téléphone 55 10 16. Eggs et Fils, tél. 55 19 73.

Groupe AA. - Chippis, tél. 55 76 81.

A l'écoute (La main tendue). - Difficultés, problèmes, angoisse, solitude, etc., téléphone 24 heures sur 24, tél. 143.

Dancing La Locanda. - Ouvert tous les soirs de 21 h. 30 à 3 heures et 4 heures suivant la saison, tél. 55 18 26.

Bibliothèque. - Tél. 55 19 64 - Ouverture: lundi, mardi, mercredi, vendredi, de 14 h. 30 à 18 h. 30; jeudi, de 14 h. 30 à 20 h. 30; samedi, de 10 heures à 11 h. 30 et de 14 heures à 16 h. 30.

Centre d'information planning familial. - Mardi et vendredi, de 14 heures à 15 h. 30 ou sur rendez-vous, tél. 55 58 18. Permanence téléphonique tous les jours entre 8 et 9 heures. Adresse: hôtel de ville, bureau N° 10.

Bibliothèque Aslec. - Avenue du Marché 6 - Ouverte le mercredi et le samedi de 14 à 17 heures et le jeudi de 19 à 21 heures.

Taxi Saint-Léonard. - Service jour et nuit, tél. 027/31 12 69.

Sion

Médecin de garde. - Le N° 111 renseignera.

Pharmacie de service

Lundi 16 et mardi 17, Vuilloud, 224235-224168.

Mercredi 18 et jeudi 19, Buchs, 221030-223408.

Vendredi 20 et samedi 21, Fasmeyer, 221659.

Dimanches et fêtes, 9 heures - 12 heures, 15 heures - 21 heures.

Jours ouvrables: 8 h. - 12 h. 15; 13 h. 45 - 21 heures.

En dehors de ces heures: pour ordonnances médicales urgentes seulement: 21 21 91 (poste de police); surtaxe de 5 francs.

Service dentaire d'urgence. - Jusqu'à dimanche 22, D' J.-Léon Pfeufferli, Creusets 16, tél. 222586.

Hôpital régional. - Permanence médicale assurée pour tous les services. Heures des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 21 11 71.

Ambulance. - Police municipale de Sion, téléphone 21 21 91.

Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires téléphone 22 11 58, Mme G. Fumeaux, avenue Pratifiori 29, ouvert de 11 à 13 heures.

Dépannage électricité et carburant. - 24 h. sur 24, tél. 22 57 16.

Auto-secours séduinos. - 24 heures sur 24, tél. 23 19 19. SOS pannes - accidents.

Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24. Garage des Alpes, Praz et Clivaz, Conthey, jour et nuit: 361628.

Service de dépannage du 0,8‰. - Téléphone 38 23 63 et 86 34 50.

Pompes funèbres. - Barras S.A., tél. 22 12 17, Max Perruchoud, tél. 22 16 99, 55 03 02, 55 18 48. Voëfray, tél. 22 28 30.

Garderie. - Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 14 heures à 16 h. 30 au rez-de-chaussée de l'école protestante.

Service social de la commune de Sion. avenue de la Gare 21, tél. 22 86 88.

Dispensaire médical: ouvert l'après-midi.

Crèche - garderie d'enfants: ouverte de 7 h. à 18 h. 30.

Consultation pour nourrissons, cours de puériculture Croix-Rouge « Soins à la mère et l'enfant »: tél. 23 30 96. Renseignements et inscriptions, l'après-midi du lundi au vendredi, de 14 à 18 heures.

AA. - Réunion le mardi à 20 h. 30, rue Saint-Guérin N° 3, au-dessus du Parking.

Croix d'Or, centre d'accueil. - Bâtiment service social, chaque vendredi dès 20 h.

Service d'aides familiales. - Mme Oggier-Meytain, rue du Chanoine-Berchtold 20, Sion, tél. 22 86 22 le lundi et le vendredi de 14 h. 30 à 15 h. 30.

Centre de planning familial, Service famille-jeunesse. - Consultation sur rendez-vous, avenue de la Gare 21, salle N° 24, le lundi et le vendredi après-midi et le mardi soir. Téléphone 23 46 48 de 14 h. 30 à 15 h. 30.

Bibliothèque municipale. - Ouverture le mardi, de 9 à 11 heures et de 14 à 19 heures; le jeudi de 14 à 19 heures.

Baby-sitters. - Tél. 22 38 20 et 22 96 63 durant les heures des repas et 22 42 03 le matin.

Château-neuf-Conthey. - Piscine du Résident-Parc, couverte et chauffée - Bassin de 17 m x 7 m.

Taxis de Sion. - Service permanent et station centrale gare, tél. 22 33 33.

Dancing le Gallon. - Ouverture tous les soirs de 22 à 3 heures et 4 heures suivant la saison. Dimanche fermé.

Dancing La Matze. - Ouvert jusqu'à 3 heures, tél. 22 40 42.

Nendaz-Station. - Discothèque Lapin-Vert, ouvert tous les soirs de 21 h. 30 à 3 heures.

Consommateur-Information. - Rue de la Porte-Neuve 20, le jeudi de 14 à 16 heures.

Musée des costumes - Vivarium. - Route de Sierre, Uvrier, ouvert: tous les jours, sauf lundi, de 13 h. 30 à 18 h. 30.

Patinoire. - 8 h. - 11 h. 30, 14 h. - 16 h. 30, 20 h. 30 - 22 h., public.

Pharmacie de service. - Téléphone au N° 111

Médecin de service. - Appeler le numéro 111.

Hôpital. - Heures des visites, chambres communes tous les jours de 13 h. 30 à 15 heures et de 19 à 20 heures; privées de 13 h. 30 à 20 heures.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111

Ambulance officielle. - Tél. 2 24 13 et 2 15 52.

Pompes funèbres. - Ed. Bochatay, 2 22 95, Gilbert Pagliotti, 2 25 02, Marc Chappot et Roger Gay-Crosier, 2 24 13 et 2 15 52.

Centre de planning familial. - Avenue de la Gare 28, tél. 2 66 80.

Dépannage jour et nuit. - ACS Martigny, tél. 026/2 32 32.

Dépannages accidents. - Garage des Nations, par Frassa transports, 24343-24783.

Service d'aide familiale: pour tous renseignements, s'adresser à la responsable du service: Mme Philippe Marin, infirmière, chemin de la Prairie 3, Martigny, tél. 2 38 42. Tous les jours de 7 à 9 heures et à partir de 18 h.

Patinoire. - 8 h., écoles; 19 h., Charrat; 20 h. 30, patinage.

Groupe Alcoollques anonymes « Octodure ». - Bâtiment de la Grenette, Martigny: réunion tous les vendredis à 20 h. 30. SOS, téléphone 2 49 83 et 5 46 84.

AA. Martigny. - Urgence, tél. 2 11 55 et 5 44 61.

Saint-Maurice

Pharmacie de service. - Pharmacie Gaillard, tél. 3 62 17.

Médecin de service. - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 3 62 12.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111

Pompes funèbres. - Albert Dirac, tél. 3 62 19, François Dirac, tél. 3 65 14.

Samaritains. - Dépôt de matériel sanitaire, M^{me} Marie Rappaz, chemin des Iles, téléphone 3 73 39.

Exercices: 2^e mardi de chaque mois, dès 20 heures.

Service médico-social du district. - Hospice Saint-Jacques, tél. 3 73 33.

Monthey

Pharmacie de service. - Pharmacie Buttet, tél. 43831.

Médecin. - Service médical jeudi après-midi, dimanche et jours fériés, tél. 4 11 92.

Samaritains. - Matériel de secours, tél. 4 14 54 et 4 23 30.

Ambulance. - Tél. 4 62 62.

Hôpital. - Heures des visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures; privées, tous les jours de 13 h. 30 à 19 heures.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111

Pompes funèbres. - Maurice Clerc, 4 62 62, J.-L. Marmillod, 4 22 04, Antoine Rithner, 4 30 50.

Dancing Treize Etoiles. - Ouvert jusqu'à 3 h. Fermé le lundi.

Taxis de Monthey. - Service permanent, station place Centrale, tél. 4 14 84.

CIRENAC. - Centre d'information de régulation des naissances et d'aide aux couples, tél. 4 66 11.

Dépannage. - Téléphone jour et nuit: 4 43 37.

Bar Le Corso. - Ouverture jusqu'à 24 heures.

Centre Fitness du Chablais. - Tél. 4 44 10, piscine chauffée, saunas, solarium, gym., ouverture de 8 à 21 heures.

Alcoollques anonymes. - Réunion tous les mardis au café Industriel, à 20 h. 30, Roger, tél. 4 18 32, Jean, tél. 4 13 39.

Viège

Pharmacie de service. - Pharmacie Anthamaten, tél. 462233.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111.

Brigue

Pharmacie de service. - Pharmacie Marty, tél. 231518.

Alcoollques anonymes. - Réunion tous les jeudis, à 20 h. 15, au café des Cheminots. Tél. 23 43 53, 23 62 46 et 23 80 42. Naters, tél. 23 12 61.

Dépôt de pompes funèbres. - André Lambringer, tél. 23 73 37.

Patrouilleurs TCS. - Tél. 022/140 ou 031/140.

AUJOURD'HUI madame

Un menu

Salade niçoise
Filet de daurade
Pommes vapeur
Tarte aux abricots

Le plat du jour

Filets de daurade sur le plat

Lever les filets d'une daurade de moyenne grosseur (ces filets levés à cru et non sur le poisson cuit). Assaisonner ces filets de sel et de poivre, les mettre sur un plat allant au feu et beurré. Arroser de quelques cuillerées de fumet de poisson au vin blanc (fumet que l'on aura préparé d'autre part avec les arêtes et parures du poisson). Exprimer sur le poisson quelques gouttes de jus de citron. Parsemer de menus morceaux de beurre. Cuire au four à bonne chaleur, jusqu'à réduction de la cuisson.

On peut, pour varier, préparer la daurade, et tous les autres poissons « sur le plat » en tapissant le plat beurré soit avec de l'échalote hachée et tombée au vin blanc, soit avec des champignons émincés.

Recettes de sauces

Sauce aurore: mettez dans une casserole un œuf de beurre et deux cuillerées à soupe rases de maizena. Placez sur feu doux, en tournant, pour faire fondre le beurre et en faire une pâte lisse avec la maizena. Retirez du feu, et ajoutez petit à petit, en tournant toujours, un demi-litre de lait bouillant. Assaisonnez. Remettez sur feu doux et continuez à tourner vivement jusqu'à ébullition. Ajoutez alors la purée de tomates (deux cuillerées à soupe) et retirez du feu.

Sauce chasseur: pour apprêter cette sauce, qui peut convenir pour un lapin rôti, on fait un roux brun, puis on le mouille avec du bon jus. Tenir cette sauce un peu claire, la laisser cuire tout en la dégraissant. Epluchez et émincez quelques champignons que vous faites sauter à l'huile. Ajoutez une échalote hachée, puis versez sur les champignons un verre de vin blanc. Laissez réduire aux trois quarts, puis ajoutez la sauce brune. Après avoir assaisonné, joignez une pincée de persil haché.

Il est bon de n'avoir pas de vice et mauvais de n'avoir pas de tentations.
Wlater Bagehot

Trucs pratiques

Comment nettoyer, entretenir...
...un abat-jour d'opaline: la mode des objets de style dit « Romantique » a remis les abat-jour et les globes d'opaline au goût du jour. Pour les nettoyer: préparez, dans une bassine ou un seau de plastique (pour éviter la casse), une eau fortement mousseuse, presque chaude. Démontez le globe (ou l'abat-jour); trempez-le dans ce bain, et frottez-le en utilisant un chiffon doux. Rincez à l'eau claire, presque chaude également. Essuyez très soigneusement avec un torchon non pelucheux. Remontez l'abat-jour sur la lampe.

...le crin: les tissus de crin étaient très à la mode en ameublement sous la Restauration et Louis-Philippe. Certains sièges de cette époque sont encore recouverts de crin généralement noir. Pour les nettoyer: commencez par dépoisser très soigneusement à l'aspirateur, en utilisant le petit suceur. Passez ensuite très rapidement un chiffon imprégné d'essence minérale (attention au feu, le produit étant très inflammable). Passez ensuite une légère couche d'huile de lin, en utilisant un pinceau. Faites briller à la brosse douce ou au chiffon de laine.

Mamans

Savez-vous que 80% des enfants entre 6 et 12 ans ont une déviation de la colonne vertébrale, scoliose (colonne déportée sur la droite ou la gauche), ou cyphose (dos rond). La raison de ces mauvaises positions est souvent peu de chose: cartable trop lourd porté toujours du même côté, mauvais éclairage obligeant l'enfant à se tourner, table trop basse.

Tout ceci est facile à éviter pour prévenir le mal.



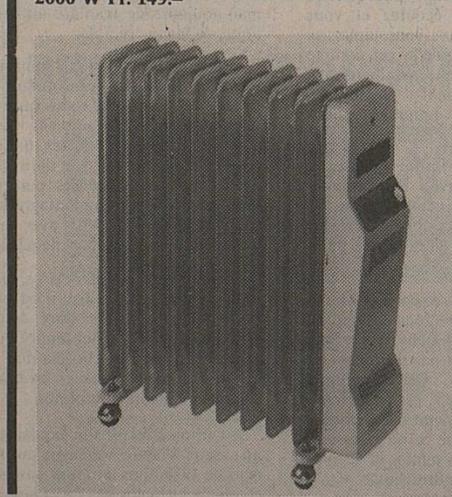
K

vous parle...
N° 204

... Il y a toujours du nouveau «AUX GALERIES DU MIDI»

ACTIONS SPÉCIALES D'AUTOMNE

RADIATEUR ÉLECTRIQUE Rotel
A BAIN D'HUILE, chaleur et économie et... le plus important: sécurité
1500 W Fr. 115.-
2000 W Fr. 149.-



MINI-FRITEUSE
SIGG
ÉLECTRIQUE
Contenance 0,5 litre.
Son prix, seulement
Fr. 69.-



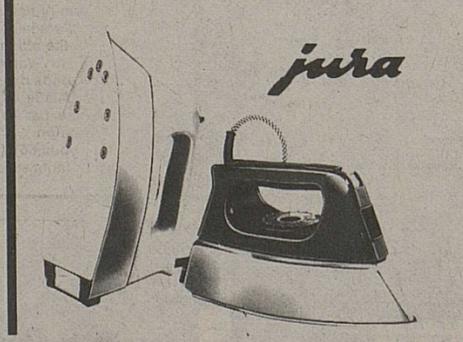
OFFRE DE REPRISE PHILIPS

LE PHILISHAVE EXCLUSIF HP 1131 avec neuf positions de profondeur de coupe réglables, tondeuse escamotable. Interrupteur commutable 110/220 volts. Câble spiralé
Prix indicatif Fr. 149.-
./ rabais K 14.-
./ reprise 20.-
Fr. 115.-



LE PHILISHAVE DE LUXE HP 1132, tondeuse escamotable, interrupteur commutable 110/220 volts. Câble spiralé.
Prix indicatif Fr. 132.-
./ rabais K 13.-
./ reprise 20.-
Fr. 99.-

«JURA» FER À REPASSER À VAPEUR, semelle aluminium pour le prix de Fr. 75.-



Persil
grand tambour de lessive, 6 kg seulement Fr. 12.90.



Cadum PALMOLIVE

savonnettes pour le bain, 141 g
seulement Fr. 1.-

LE DÉPARTEMENT ALIMENTAIRE DES MAGASINS KUCHLER

vous suggère cette semaine:
TRANCHES DE PORC DANS LE JAMBON les 100 g Fr. 1.60
RÔTI DE PORC DANS LE JAMBON, le kilo Fr. 14.40
RÔTI HACHÉ, 1^{er} choix, le kilo Fr. 9.-
LAIT DRINK UPÉRISÉ, le litre Fr. 1.10
HUILE «DORINA», le litre Fr. 4.40
GORON «L'OR DES GALERIES», la bouteille de 7/10 Fr. 4.95.

TOUT EST TELLEMENT SUPÉRIEUR AU DÉPARTEMENT ALIMENTAIRE DES MAGASINS KUCHLER.

KUCHLER - PELLET S.A. AUX GALERIES DU MIDI SION

CINEMAS

SIERRE Bourg
Tél. 027 55 01 18

Lundi à 20 h. 30 - 18 ans
Malédiction et fantastique
«CARRIE» AU BAL DU DIABLE
A déconseiller aux personnes nerveuses et impressionnables.

SIERRE Casino
Tél. 027 55 14 60

Ce soir à 20 h. 30 - Cinéma et culture
Bull Tuhus, Norvège
ANGOISSE
Une jeune fille est menacée par téléphone par un « fou ». Comment réagit-elle ?
Sous-titres français-allemand

CRANS Le Cristal
Tél. 027 41 11 12

Ce soir à 21 heures - 16 ans
LE TRESOR DES REQUINS
De l'or, des requins et des hommes
avec Cornel Wilde

HAUTE-NENDA Cinalpin

Ce soir : RELACHE
Séances tous les mercredis et samedis à 21 h.

SION Arlequin
Tél. 027 22 32 42

Ce soir à 20 h. 30
LA PETITE
avec Brooke Shields
Un film de Louis Malle

SION Capitole
Tél. 027 22 20 45

Ce soir à 20 h. 30
LA FIANCÉE DU PIRATE
Un film de Nelly Kaplan
avec Bernadette Lafont

SION Lux
Tél. 027 22 15 45

Ce soir à 20 h. 30
KEOMA
Un western avec Franco Nero

ARDON Cinéma
Tél. 027 86 12 59

Ce soir : RELACHE
Du vendredi au dimanche
LE CONTINENT OUBLIÉ

FULLY Michel

Aujourd'hui : RELACHE
Jeudi - 16 ans
ADIEU L'AMI
Dés vendredi - 16 ans
LES GRANDS FONDS

MARTIGNY Corso
Tél. 026 2 26 22

Aujourd'hui et demain à 20 h. 30 - 16 ans
Un « policier » de classe !
ADIEU L'AMI
avec Alain Delon et Charles Bronson

MARTIGNY Etoile
Tél. 026 2 21 54

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans
Film d'art et d'essai
LA CHAMBRE VERTE
de et avec François Truffaut
Dès demain soir à 20 h. 30 - 14 ans
Jane Fonda et Vanessa Redgrave dans
JULIA

ST-MAURICE Zoom
Tél. 025 3 76 86

Aujourd'hui : RELACHE
Mercredi à 20 h. 30 - 16 ans
Film d'art et d'essai
LA CHAMBRE VERTE

MONTHEY Monthéolo
Tél. 025 4 22 60

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans
Des énigmes qui passionnent le monde !
LES EXTRA-TERRESTRES EXISTENT
Les documents et témoignages réunis
par Harold Reini
filmé par Erich von Daniken

MONTHEY Plaza
Tél. 025 4 22 90

Ce soir à 20 h. 30 - 12 ans
Le film musical de l'année !
LA DERNIERE VALSE
(The last Waltz)
de Martin Scorsese
avec les plus grandes vedettes du moment !

BEX Rex

Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans révolus
Nouveau et superosé !
LES DECHAÎNÉS DU PLAISIR
Strictelement pour adultes avertis

LOTTERIE A NUMEROS

Tirage du samedi 14 octobre :

9 13 20 23 28 35

Numéro complémentaire : 37.

NF l'information **NF**
en Valais

TÉLÉVISION

Emissions en noir et blanc
tv Suisse romande

17.00 Point de mire
17.10 Au pays du Ratamaïou
Une émission de jardin d'enfants.

17.30 Téléjournal
17.35 Présentation des programmes

17.40 La récré du lundi
Une émission du Service jeunesse.
Aujourd'hui : Les Cinq et le train fantôme

18.05 Les petits plats dans l'écran
Nos nourritures : le poulet, avec une recette de salade de désiers.

18.30 Pour les petits
- Fred le basset ; - La famille Mal-Léché.

18.40 Système D
Les incollables

19.00 Un jour, une heure 1^{re} partie

19.30 Téléjournal
19.45 Un jour, une heure 2^e partie

20.00 Passe et gagne
Les incollables

20.20 A bon entendre
La consommation en question.
- Le pot-aux-roses.
- La charité, s'il vous plaît!

20.40 Bis
Une émission de détente, avec des séquences de caméra invisible et le jeu du dessin inachevé de Pierre Reymond.

21.05 Citizens' Band
Les nouveautés du rock et de la pop music.
- Jazz-rock, 2^e partie, avec l'interview du groupe américain Sea Level.
- Sujet magazine : le tourne-disque audio-visuel de demain.

21.55 Les clés du regard : Esquisse
Approche d'une création spontanée où la peinture, la musique et la danse sont intimement liées.

22.45 Téléjournal

tv Suisse italienne

17.00 Economie domestique 6. Les achats de produits alimentaires

17.30 TV-juniors
Mondo, le magazine du lundi : pourquoi voyons-

18.00 Carrousel
Musique et informations. Je cherche un maître, avec Heidi Abel

18.45 Fin de journée
18.50 Téléjournal

19.05 Le monde des animaux
Le vison. Série avec Dietmar Schönherr

19.35 Point chaud
Les programmes

20.00 Téléjournal
20.20 Pour la ville et la campagne
Rendez-vous folklorique avec 17 solistes plébiscités par le public de l'Olimpia

21.20 Survivre : l'industrie textile suisse
22.05 Téléjournal
22.20-23.10 Invasion von der Wega
Alarme. Série américaine

tv Suisse italienne

18.00 Téléjournal
18.05 Pour les tout-petits
Mariolino en ville. Ciao Arturo : visite à la maison des amis, avant le souper

18.35 Retour en France
Cours de français (4), par Armand d'Auria

19.00 Téléjournal
19.15 Album di Famiglia
Cadeau anonyme. Série avec Robert Reed

19.45 Objectif sport
Commentaires et interviews

20.10 Magazine régional
Revue des événements de la Suisse italienne

20.30 Téléjournal
20.45 L'acqua passata
Moments historiques de la Suisse italienne : 1. Le monde des morts.

21.20 Grand gala à l'Opéra de Hambourg (2)
Le lac des cygnes, pas de deux, Tchaïkovsky ; Le barbier de Séville, Air de la calomnie, Rossini ; Aida, final ; Verdi ; Carmen, « Je dis que rien ne m'épouvante », Bizet. (Chœur et Orchestre de l'Opéra d'Etat de Hambourg, dir. Nello Santi)

22.00 Le Virginien
Le long voyage. Série avec James Drury et Lee J. Cobb

23.15-23.25 Téléjournal

tv France 1

12.15 Réponse à tout
12.33 Midi première
13.00 TF1 actualités
13.35 Magazines régionaux
13.50 env. Les après-midi de TF1 d'hier et d'aujourd'hui
13.50 Variétés. 14.05 Les dauphins. 14.25 Jouez et partez, par M. Morance. 14.52 Variétés. 15.00 Au soleil du lundi. 15.22 Nous sommes tous des collectionneurs. 15.42 Variétés. 15.46 L'économie et vous. 16.00 Séquence musicale. 16.10 Histoires de vivre. 16.43-14.18 La Première Guerre mondiale. 17.25 Les saintes chéries

17.58 A la bonne heure
18.27 1, rue Sésame
Christine (26)
Feuilleton d'après l'œuvre d'Hugo de Haan. Avec : Laurence Vincendon-Christine

19.15 Une minute pour les femmes
Seule dans la nuit, attention danger

19.20 Actualités régionales
19.45 L'inconnu de 19 h. 45
20.00 TF1 actualités
20.35 Spécial questionnaire
Avec M. Valéry Giscard d'Estaing, président de la République

21.50 Antoine et Sébastien
Un film de Jean-Marie Périer. Avec : Jacques Dufron et François Périer

23.40 TF1 actualités

tv Suisse italienne

18.00 Téléjournal
18.05 Pour les tout-petits
Mariolino en ville. Ciao Arturo : visite à la maison des amis, avant le souper

18.35 Retour en France
Cours de français (4), par Armand d'Auria

19.00 Téléjournal
19.15 Album di Famiglia
Cadeau anonyme. Série avec Robert Reed

19.45 Objectif sport
Commentaires et interviews

20.10 Magazine régional
Revue des événements de la Suisse italienne

20.30 Téléjournal
20.45 L'acqua passata
Moments historiques de la Suisse italienne : 1. Le monde des morts.

21.20 Grand gala à l'Opéra de Hambourg (2)
Le lac des cygnes, pas de deux, Tchaïkovsky ; Le barbier de Séville, Air de la calomnie, Rossini ; Aida, final ; Verdi ; Carmen, « Je dis que rien ne m'épouvante », Bizet. (Chœur et Orchestre de l'Opéra d'Etat de Hambourg, dir. Nello Santi)

22.00 Le Virginien
Le long voyage. Série avec James Drury et Lee J. Cobb

23.15-23.25 Téléjournal

tv France 1

12.15 Réponse à tout
12.33 Midi première
13.00 TF1 actualités
13.35 Magazines régionaux
13.50 env. Les après-midi de TF1 d'hier et d'aujourd'hui
13.50 Variétés. 14.05 Les dauphins. 14.25 Jouez et partez, par M. Morance. 14.52 Variétés. 15.00 Au soleil du lundi. 15.22 Nous sommes tous des collectionneurs. 15.42 Variétés. 15.46 L'économie et vous. 16.00 Séquence musicale. 16.10 Histoires de vivre. 16.43-14.18 La Première Guerre mondiale. 17.25 Les saintes chéries

17.58 A la bonne heure
18.27 1, rue Sésame
Christine (26)
Feuilleton d'après l'œuvre d'Hugo de Haan. Avec : Laurence Vincendon-Christine

19.15 Une minute pour les femmes
Seule dans la nuit, attention danger

19.20 Actualités régionales
19.45 L'inconnu de 19 h. 45
20.00 TF1 actualités
20.35 Spécial questionnaire
Avec M. Valéry Giscard d'Estaing, président de la République

21.50 Antoine et Sébastien
Un film de Jean-Marie Périer. Avec : Jacques Dufron et François Périer

23.40 TF1 actualités

tv Antenne 2

13.35 Magazine régional
13.50 Typhelle et Tourteron
1. Si nous avions un jardin
Feuilleton tiré de l'œuvre

19.15 Une minute pour les femmes
Seule dans la nuit, attention danger

19.20 Actualités régionales
19.45 L'inconnu de 19 h. 45
20.00 TF1 actualités
20.35 Spécial questionnaire
Avec M. Valéry Giscard d'Estaing, président de la République

21.50 Antoine et Sébastien
Un film de Jean-Marie Périer. Avec : Jacques Dufron et François Périer

23.40 TF1 actualités

de Simone Conduché. Avec : Danielle Volle, Gérard Carrat, etc.

14.03 Aujourd'hui madame
Face à leurs lectrices : Christine Singer

15.05 Sidi-Bel-Abbès
Film de Jean Aiden-Delos. Avec : Marc Valbel, Roland Toutain, Cordy, etc.

16.17 Autres métiers, autres gens
L'électricité, un produit qui produit

17.25 Fenêtre sur...
L'avenir des télécommunications

17.55 Récré A2
18.35 C'est la vie
18.55 Des chiffres et des lettres

19.20 Actualités régionales
19.45 Top club
Invité : Salvatore Adamo

20.00 Journal de l'A2
20.32 Nana Mouskouri
21.35 Question de temps
L'autodéfense. Le pape. Le Liban

22.35 L'Europe, l'Amérique, les multinationales

23.10 Journal de l'A2

tv France Régions 3

18.30 FR3 jeunesse
18.55 Tribune libre
René Girard

19.10 FR3 actualités
19.20 Actualités régionales
19.40 La télévision régionale

19.55 Il était une fois
20.00 Les jeux de 20 heures
20.30 Sans mobile apparent
Un film de Philippe Labro. Avec : Jean-Louis Trintignant, Dominique Sanda, Sacha Distel, Eric Segal, Stéphane Audran

22.05 FR3 actualités



20 h. 30 (FR3). Sans mobile apparent.

RADIO

Radio romande I

Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00), puis à 23.55.

6.00 Le journal du matin
6.00 7.00, 8.00 Editions principales

7.35 Billet d'actualité
8.05 Revue de la presse romande

8.15 Chronique routière
8.25 Mémento des spectacles et des concerts

8.40 Microscope
La séquence du consommateur.

9.05 La puce à l'oreille
Musique, évason, contact, service, avec l'équipe du matin.

10.30 Avec Jean-René Bory
12.05 Le coup de midi
Jeux, humour et promotion
Est-ce ta fête?
Un jeu de Michel Dénériaz

12.30 Le journal de midi
Edition principale et magazine d'actualité

13.30 La petite affiche
par Janry Varnel

14.05 Des ronds dans l'eau
Une balade radiophonique animée par André Pache.

16.05 Feuilleton : Microbus 666 (11)
Une fantaisie radiophoni-

que de Geo-H. Blanc et Roger Nordmann

16.15 Les nouveautés du disque
par Raymond Colbert

17.05 En questions
par Jacques Bofford avec la collaboration de Jacques Zanetta

18.05 Inter-régions-contact
18.20 Revue de la presse suisse alémanique

18.30 Le journal du soir
19.00 Actualité scientifique et technique
par Eric Schærli

19.15 Radio-actifs
par Bernard Pichon.

20.05 Enigmes et aventures : Menaces de mort
de Marcel de Carlini

21.00 Folk-Club RSR
par Walter Bertschi et Janry Varnel. Réalisation : Jean-Claude Martin

22.05 Blues in the night
par Madeleine Caboche

Radio romande II

7.00 (s) Suisse-musique
9.00 Informations

9.05 Le temps d'apprendre
Production et présentation : Yvette Z'Graggen.
Cours d'anglais (BBC)

9.30 Les aspects humains des grands mythes (7)
Idées en cours
par Jérôme Deshusses

10.00 Les concerts du jour
10.05 Portes ouvertes sur l'école
L'éducation sexuelle (1)

11.00 Suisse-musique
P. Escher, N. Moret, R. Moser, F. Furrer, K. Cornell.

12.00 (s) Midi-musique
Production : Radio suisse alémanique.
R. Schumann ; C.-M. von Weber ; J. Brahms.

14.00 Informations
14.05 Réalités
par Véra Florence

15.00 (s) Les grands concertos pour piano et orchestre
R. Schumann ; C.-M. von Weber.

16.00 (s) Suisse-musique
Production : Radio suisse italienne.
W.-A. Mozart ; O. Respighi ; O. Schoeck.

17.00 (s) Rhythm'n pop
par Kurt Mohr.

17.30 (s) Aspects du jazz
par Eric Brooke

18.00 Informations
18.05 (s) Redilemele
Le rendez-vous des jeunes avec Jean-François Acker.

19.00 Per i lavoratori italiani in Svizzera
19.30 Novitàs
Informations en romanche

19.40 La librairie des ondes
par Gérard Valbert et Yves Court

20.00 (s) L'oreille du monde
Au Festival de musique d'Evian 1978
Jeunes musiciens sans frontières.
J. Feld ; A. Webern ; S. Nichifor.

21.00 Une production de la CRPLF : Les grands interprètes disparus

21.30 Paroles et contre-chants
par Bernard Falciola, avec la participation de Maurizio Kagel.

23.00 Informations

Beromunster

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00.

6.05 Espresso
9.05 Musique légère
10.00 Entracte

11.05 Musique légère
12.00 La semaine à la radio
12.15 Félicitations
12.40 Rendez-vous de midi : Informations et musique

14.05 Causerie littéraire
14.45 Lecture

15.00 Pages de Verdi, Hellmesberger, Saint-Saëns, Khatchatourian, Gershwin, Lehár, Jh. Strauss et Bagley

16.05 Entretien
17.00 Onde légère
18.20 Musique de danse
18.45 Sport
19.00 Actualités. Musique
19.50 Parole pour un jour de travail

20.05 Le disque de l'auditeur
22.15 Tête-à-tête, avec P. Mischler.

23.05-24.00 Musique de danse

Monte Ceneri

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55.

6.00 Musique et informations
8.45 Pages de Capuis et Barvas

9.00 Radio-matin
11.50 Programmes du jour
12.00 Informations

12.10 Revue de presse
12.30 Actualités
13.10 Feuilleton
13.30 Musique populaire suisse

14.05 Radio 2-4 : Musique légère

16.05 Après-midi musical
18.05 Vive la terre
18.30 Chronique régionale

19.00 Actualités
20.00 Dimensions
20.30 L'occasion fait le larron
G. Rossini (chœur et orchestre de la RSI, dir. E. Locher)

21.40 Solo pour orchestre
22.05 Drame radiophonique
23.05-24.00 Nocturne musical

De l'argent comptant immédiat
spécialement avantageux, sans problèmes et discret, grâce aux 5 avantages de la garantie de fair-play Rohner!

1. Coûts de crédit bas
2. Assurance pour mensualités et solde de dette comprise
3. Paiement intégral du montant de votre crédit sans déductions
4. Discretion absolue assurée par le secret bancaire
5. Compréhension en cas de situation difficile involontaire

Je préfère recevoir votre documentation sur les crédits discrètement par poste!

Nom _____ A 587
Prénom _____
Rue/No _____
NPA/Lieu _____

Banque Rohner
Partenaire pour le crédit personnel
1211 Genève 1, Rue du Rhône 68
Tél. 022/2807 55

Herzog BSR

JACOB BENE-DICK S'ÉLOIGNE EN HÂTE DES LIONS...

Un hélicoptère !

Je suis sauvé !

l'agence «UNA» enquête

1544 © COSMOPRESS, GENÈVE



- Démonstrations, examens sans engagement.
- Fournisseur agréé des assurances.
- Nous assurons les démarches et remplissons les formulaires
- Les dernières nouveautés mondiales de l'acoustique
- Matériel audiométrique le plus moderne

Nous vous invitons à venir

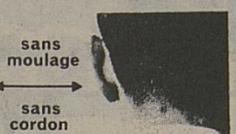
A Martigny
Pharmacie R. Vouilloz
 Avenue de la Gare 22
 Mardi 17, de 14 à 17 heures
 à Monthey
Pharmacie Crochetan
 Avenue de la Gare 13
 Mardi 17, de 9 à 12 heures

Votre problème est désormais LE NÔTRE

M. Dardy succ. de Bouvier Frères
 Av. de la Gare 43 bis
 1003 Lausanne

Réparations de toutes les marques.
 Fabrication de moulages dans nos ateliers.

Pour certaines formes de surdité



La vengeance de la Bohémienne



ALFRED CRETTON

VIENT DE PARAITRE

Vente dans les bonnes librairies les kiosques Naville
 ou aux EDITIONS DE LA MATZE
 Case postale, 1951 SION



VOLVO BREAKS 245 ET 265. LES ROBUSTES ET PRODIGIEUX COMBIS FAMILLE - LOISIRS - TRAVAIL. HAUTE SÉCURITÉ DYNAMIQUE.

Sécurité dynamique, deux mots qui expriment déjà les aptitudes performantes des nouvelles Volvo breaks. Avec toutes leurs caractéristiques nouvelles et éprouvées: nouvelle calandre pour la 245, moteurs plus puissants, tenue de route encore supérieure, overdrive (vitesse économique) et servodirection sur certains breaks. Faites un essai de conduite et de charge - vous serez émerveillé de leurs prodigieuses capacités routières et de transport!

- Volvo break 245 DL, 97 ch DIN, fr. 19 400.-
 - Volvo break 245 GL, 107 ch DIN, fr. 20 600.-*
 - Volvo break 245 GLL, 123 ch DIN, fr. 22 200.-*
 - Volvo break 265 GL, moteur à injection V6 CI, 2664 cm³, 148 ch DIN, équipement exclusif, fr. 28 500.-*
- * Servodirection de série

VOLVO

La voiture pour la Suisse.

SÉCURITÉ DYNAMIQUE POUR VOTRE PLAISIR DE CONDUIRE.

1950 Sion: Garage Vultagio Frères SA, avenue Maurice-Troillet 84, Tél. 027/22 39 24

3902 Glis: Garage Valaisia, R. Kummer, tél. 028/23 43 40
 3960 Sierre: Garage Bruttin Frères, tél. 027/55 07 20

Vignerons
 A liquider

petits tonneaux
 Fr. 50.-
cuviers 200 et 1300 litres
 En bon état
 Fr. 150.-
 P.-E. Ruchonnet
 1812 Rivaz
 Tél. 021/56 23 27
 36-30417

A louer à Sion, Sous-Gare, immeuble Plein-Sud appartements 4 1/2 pièces

Tout confort, dès Fr. 450.- plus charges
 Libres tout de suite

appartement 3 1/2 pièces

Tout confort, dès Fr. 440.- plus charges
 Libre dès le 1er novembre

Tél. 027/23 22 25

36-280



Robe d'hôtesse avec capuchon, Courtelle rayé, bleu ou rouge, 8 à 16 ans. 8-10 ans

35.-

+ 5.- par 4 ans.

Chemise de nuit, 64% coton, 36% polyamide, encolure V, broderie tigre, écreu, brun, 4 à 16 ans.

4-6 ans + 2.- par 4 ans. **16.90**

Pyjama, 64% coton, 36% polyamide, encolure V, broderie tigre, écreu, brun.

4 à 16 ans. **19.90**

4-6 ans + 2.- par 4 ans.

17 SUCCURSALES À VOTRE SERVICE

Gonset

Prêts aux particuliers

Nos clients nous disent:

(Si j'avais su que le prêt Procrédit était aussi simple, rapide et discret...)

Oui, à vous aussi, Procrédit donne une garantie de discrétion totale.

Procrédit, la banque No1 pour les prêts personnels, vous garantit un service



rapide confidentiel et sérieux.

C'est cela le prêt Procrédit. Le prêt avec discrétion totale. Et vous remboursez par petits acomptes mensuels, comme on paie son loyer.

1.115.000 prêts versés à ce jour

Une seule adresse:

Banque Procrédit
 1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
 Tél. 037 - 811131

également à: Genève, Lausanne, Neuchâtel, Bienne, La Chaux-de-Fonds

Je désire Fr.

Nom

Prénom

Rue

No.

NP

Lieu

K

Les pompiers agaunois à l'assaut... d'Epinassey



Après un exercice-démonstration avec une pompe s'alimentant dans un bac de rétention en plastique, quelques commentaires sont nécessaires.

SAINT-MAURICE. - Samedi matin, les cadres du corps des sapeurs-pompiers ont « travaillé » avec intérêt aux différents engins dont dispose le service du feu agaunois.

L'après-midi, tout le corps se retrouvait à Epinassey pour un exercice de compagnie sous les ordres du capitaine Benoit Allet.

Un exercice qui a démontré que si toutes les tactiques de lutte contre le feu n'étaient pas assimilées au mieux, les pompiers saint-mauriards étaient tout de même prêts à faire face à n'importe quel sinistre.

Après une démonstration de l'utilisation d'une pompe puisant ses besoins en eau

dans un bac de rétention en plastique, quelques commentaires furent nécessaires.

A notre connaissance c'est la première fois que les pompiers agaunois participent à un exercice au village d'Epinassey, ce qui démontre l'intérêt du service du feu à mieux connaître les agglomérations extérieures à la localité-mère.

Un succès pour Schaefer et Buzzi

MONTHEY. - La salle du CRAM à l'avenue de la Plantaud a connu une belle affluence d'auditeurs ce dernier sa-

medi pour applaudir parfois frénétiquement Schaefer - Buzzi dans leur nouveau tour de chant.



Avec une simplicité qui n'a d'égale qu'un talent certain, le Chablaisien Gaston Schaefer (il est domicilié à Corbeyrier) et le Lausannois Michel Buzzi ont apporté avec une tendresse infinie toute la poésie de la vie qu'ils savent conter avec le cœur de leur jeunesse.

Bien que faisant chacun une carrière en solo, ils aiment à se retrouver pour unir leurs voix dans des récitals qui sont toujours un succès comme celui de samedi au CRAM.

Avec leurs voix chaudes et graves, emportées ou mélancoliques, Schaefer et Buzzi nous ouvrent leur cœur avec sincérité, donnant à l'auditeur tout ce qu'il attend d'un chanteur qui se veut engagé, mais d'un chanteur de charme aussi.

Une belle réussite que ce récital du CRAM avec Schaefer et Buzzi, que notre objectif a saisi durant leur tour de chant montheysan.

En avant toute... chez les protestants



Au Centre fitness du Chablais, on perd des kilos, on diminue l'embonpoint pour autant que l'on discipline sa gourmandise.

MONTHEY. - Déjà vendredi soir, les locaux de la paroisse réformée de Monthey auxquels il avait été ajouté quelques stands de vente sous chapiteaux ont été envahis par une foule heureuse d'apporter sa contribution financière à cette communauté religieuse.

Les feux ont été ouverts par les musiciens des trois corps de musique de la localité qui ont donné un concert alors que le cabaret faisait à chaque fois presque salle comble. Animé par l'équipe des « copains d'abord » que dirige Claude Bréganti, sur des textes de Solange Bréganti et de Pierrot Hagen, cette revue traitait avec un humour parfois rose, mais toujours subtil du « Centre

fitness du Chablais » a eu le succès que chacun des organisateurs de cette vente en attendait.

Une vente paroissiale ne saurait se passer des stands où ces dames mettent en vente des objets hétéroclites, en passant du marché aux puces à celui des légumes ou de la mercerie, sans oublier le banc des saucisses grillées ou des pâtisseries. Bref, après avoir passé au carnotzet-bar ou au théâtre guignol, après avoir fait un saut au restaurant des traditions culinaires régionales, le visiteur a largement contribué à soutenir la communauté protestante sur le plan financier.

L'amitié... à l'Association de Châble-Croix

MURAZ. - Le stand de tir de Châble-Croix, propriété de l'Association du même nom groupant les sociétés de tir de Monthey,

Collombey-Muraz, Vionnaz et Vouvry, était samedi dernier le lieu de rendez-vous des tireurs de ces sociétés. Il s'agissait de la se-



conde édition du tir-championnat de l'Association de Châble-Croix auquel avaient été invités les tireurs de Troistorrents.

En équipe à 300 m, ce sont les tireurs de Collombey-Muraz qui ont obtenu le titre en catégorie A comme en catégorie B, alors qu'à 50 m c'est l'équipe des Carabiniers de Monthey I qui l'a emporté.

Le président de l'association, M. Emile Ramseyer, a procédé à la remise des distinctions et prix tant aux groupes qu'aux vainqueurs individuels à la buvette du stand, dans une ambiance très amicale.

Cinq des vainqueurs des différentes épreuves qui se sont déroulées samedi après-midi dans des conditions exceptionnelles.

Les nageurs montheysans en surface

MONTHEY. - Sous la présidence de M. Jacques Donnet, le Club des nageurs du chef-lieu a tenu son assemblée générale dont les différents rapports ont permis de constater non seulement la vitalité de la société, mais une situation financière saine puisque le capital en caisse est de quelque 3700 francs sur un roulement de 70 000 francs. A relever qu'un bus a été acheté, ce qui a permis de réduire sensiblement les frais de déplacements notamment des poloïstes.

C'est avec fierté que le club enregistre que sa section de sauvetage est la plus active du canton et qu'aujourd'hui elle comprend plus de 350 sauveteurs brevetés. Quant à la natation, elle est aussi satisfaisante puisque Luisa Lussetti a obtenu un titre de champion suisse.

Sur le plan du waterpolo, l'entraîneur Michel Grandjean aura dorénavant à s'occuper de l'équipe-fanion et de la seconde garniture, pouvant puiser dans celle-ci les jeunes éléments aptes à s'aguerrir en première équipe pour en assurer la continuité.

La présidence sera toujours assumée par Jacques Donnet, assisté du D' Charles-Henri Galletti à la vice-présidence; le secrétariat sera confié à Pierrette Persano, les finances à Robert Nobs alors que les parents seront représentés par Denise Bucher, Armand Bussien assumant les relations publiques et les archives. Les responsables du sauvetage ont été confirmés avec Maurice Badoux, de la natation Jean-Pierre Chassot, du waterpolo Claude-Alain Chappex, Jeunesse et Sports Roger Girard. Yves Vesin sera l'administrateur en remplacement d'Alain Richard, Roger Monay étant remplacé par Cl.-A. Richard.

Une excellente équipe administrative est en place pour assurer, grâce à de très bons poloïstes et à de non moins bons nageurs des possibilités de porter bien haut les couleurs montheysannes sur l'aire des piscines du pays.

A relever encore que Roger Girard est sur le point d'obtenir le titre d'expert Jeunesse et Sports, ce qui démontre que ses qualités sont reconnues en haut lieu.

La forêt, thème d'une exposition instructive



De gauche à droite, MM. Dufey, Christe et Bréganti durant l'exposé du second nommé lors du vernissage de cette exposition.

L'analyse chimique de plus en plus puissante: Détection routinière du milliardième de milliardième de gramme!

Grande utilité en médecine

Présenté récemment lors de la 176^e réunion de la Société de chimie américaine, un nouveau moyen d'analyse chimique, le « détecteur électro-optique », ouvre des perspectives étourdissantes à l'analyse des substances d'intérêt biologique.

La capacité de déterminer des quantités de l'ordre du milliardième de milliardième de gramme ne constitue, certes, pas une précision superflue dans le domaine médical. Encore faut-il cependant que les tests puissent être rapides, ce qui n'est pas le cas des analyses actuelles d'acides aminés, par exemple, à la fois fastidieuses et très coûteuses.

Le dispositif mis au point par le D' Heinz Boettger et ses collègues du California Institute of Technology permet en revanche des analyses rapides à peu de frais. Augmentant de 1000 à 10 000 fois la sensibilité d'un spectromètre de masse, ce « détecteur ionique électro-optique » devrait notamment fa-

ciliter les analyses automatiques d'échantillons de sang. Il devrait en outre permettre de déterminer si la concentration d'un médicament administré se trouve bien dans l'organisme au niveau correspondant à son activité thérapeutique optimale: un excès peut, en effet, être dangereux, alors qu'une concentration trop faible rend le médicament inefficace.

Le plus remarquable, dans ce nouveau dispositif récemment mis au point, réside dans le fait qu'il permet la détection et l'identification (jusqu'à 0,000 000 000 001 gramme!) des composants inconnus d'un mélange complexe. Les méthodes quantitatives les plus sensibles de la chimie analytique exigeaient, en effet, auparavant que l'identité de la substance soit connue au préalable, ce qui bien évidemment en limitait considérablement l'application dans de nombreux cas.

Ph. S.

MONTHEY. - Sous les auspices du CADE-HL (comité d'action et de défense de l'environnement du Haut-Lac) fondé il y a sept ans, comptant aujourd'hui plus de 300 membres, on procédait vendredi dernier au vernissage d'une exposition tendant à présenter le rôle de la forêt dans notre environnement.

Le conseil communal était représenté par le conseiller Philippe Boissard, le conseil général par son président Claude Kalbfuss, l'administration communale par le chef du service administratif Emile Puipe. On notait également la présence du pasteur Nicole Debarge qui s'intéresse toujours aux activités des sociétés et institutions montheysannes, de l'ingénieur-forestier d'arrondissement Jacques de Kalbermatten.

Le président du CADE-HL Rémy Dufey, puis le responsable de la mise en place de cette exposition, M. Christe et enfin Michel Bréganti ont apporté les éléments permettant de saisir les raisons de cette exposition, celles qui font du CADE-HL une société aux activités importantes et reconnues d'utilité publique, comme aussi les raisons de la fondation de cette société.

Rappelons que l'exposition est ouverte tous les jours dès 17 heures et qu'un film sur la forêt est présenté. Une exposition à ne pas manquer, à la salle Centrale.

Hallucinant incendie à Saxon

SAXON. - En 1885, Charles Vellino, avec la collaboration de la famille Fama, créait, à Gottfrey, une fabrique de conserves. Celle-ci connut un essor réjouissant et stimula la culture des fruits et légumes dans la Californie helvétique. Ces conserves étaient vendues dans la Suisse entière sous la marque «Doxa». Héro Lenzbourg, qui avait racheté les actions de cette industrie en 1926, décidait 22 ans plus tard de mettre fin à son activité.



Des pans de mur brûlés et fumants



Des gravats partout ne montrent d'ailleurs qu'une partie du désastre.

C'est la coopérative Florescat qui racheta les bâtiments. On y stockait des produits antiparasitaires, des engrais, des échelles, des palettes, des bouteilles de gaz. On y avait même aménagé une salle de réunions, un

Deux dépôts - Florescat et Profruits - anéantis: 10 millions de francs de dégâts



Dimanche matin, le feu continuait ses ravages: la fumée montait souvent épaisse et noire.

Une lutte de titans

Les sapeurs-pompiers qui avaient mis en action 15 lances et trois canons à eau arrosaient l'énorme brasier éclairant tout le quartier de la gare.

Hélas, ce fut vain et à 5 h. 15, le feu se communiquait aux bâtiments de Profruits. Une fois encore, il fallut faire face à un autre danger. Le poste de distribution d'essence de l'établissement situé en bordure de la route cantonale risquait gros. Là encore, avec un copieux arrosage, on empêcha la température de monter trop haut.

Et, quand le jour fut levé, le spectacle était plus impressionnant encore. Des deux grandes installations, il ne restera rien, sinon des poutres calcinées, des murs noircis, des fers tordus. Il faudra tout raser et recommencer à zéro. Ça n'est pas pour arranger les choses à l'époque des dernières cueillettes de fruits et légumes.

On s'interrogeait, la nuit dernière, sur les causes de ce désastre. Quelqu'un a dit avoir vu flamber une camionnette stationnée à l'intérieur. A notre sens, cette explication doit être toute gratuite. Il doit s'agir d'autre chose et les quelque cent soldats du feu se trouvant sur place ne pourront certainement pas éclairer la lanterne des enquêteurs, aucun d'entre eux n'ayant pu pénétrer à l'intérieur des locaux.

Il est difficile actuellement d'évaluer l'ampleur des dégâts. On doit non seulement tenir compte de la valeur des immeubles touchés, des installations, mais encore de tous les inconvénients, de toutes les perturbations économiques que cela va causer dans le domaine de l'exploitation.

Le jeu du lapin

MARTIGNY. - Nous avons déjà signalé ici le succès obtenu par l'exposition de mâles reproducteurs dans l'enceinte du CERM. La société de cuniculiculture invitait les visiteurs à participer à un concours: estimer le poids d'un lapin. Ce bleu de Vienne atteignait 5340 grammes.

Deux concurrents avaient deviné juste: Léon Filliez du Châble et Jacqueline Russin, Epalinges. Au tirage au sort, c'est le premier qui sortit vainqueur.

Exposition automnale au Manoir

MARTIGNY. - Samedi, en fin d'après-midi, a eu lieu au Manoir le vernissage de l'exposition d'automne consacrée à une vingtaine de peintres et sculpteurs de l'Oberland bernois.

On y a vu les autorités communales, de nombreux peintres et sculpteurs valaisans, vaudois qui avait tenu à s'associer à la manifestation.

Une exposition qui surprend... en bien. Nous y reviendrons demain.

Angoisse à Saillon: deux enfants avaient disparu

SAILLON. - Vendredi après-midi, à la sortie de l'école, Philippe Bertouchoz, fils de Bruno, et Olivier Walpen, fils d'Oscar, camarades de classe, âgés de 9 ans, remontrèrent au village.

A cet âge-là, on est curieux et les deux bambins décidèrent de visiter une maison en construction.

Après y avoir pénétré, ils refermèrent une porte qui, malheureusement, à l'intérieur ne possédait pas de poignée.

Les deux prisonniers essayèrent vaine-

ment de sortir de là.

Ne les voyant pas rentrer le soir, les parents donnèrent l'alarme. On organisa des battues; on eut même recours à des chiens policiers.

Ce n'est qu'à trois heures, le lendemain matin, qu'on découvrit Philippe et Olivier qui dormaient comme des loirs dans une baignoire. Pour se préserver du froid, ils s'étaient recouverts de sacs et de sagex.

Une aventure qui a mis tout un village en émoi mais qui finit heureusement très bien.

Sortie brisolée du CAS

MARTIGNY. - Le groupe Martigny de la section Monte-Rosa du CAS organise chaque automne une sortie en famille dont l'attrait principal est la dégustation d'une brisolée. Elle aura lieu dimanche prochain 22 octobre à partir de 16 heures au pont de Gueuroz.

Premier départ pour les marcheurs à

9 h. 15 devant le car de Trient, place de la Poste. Prendre le pique-nique.

Deuxième départ l'après-midi à 14 heures, place du Manoir.

Inscriptions jusqu'au vendredi à midi à l'office régional du tourisme, téléphone 026/2 10 18.

Grande brisolée de la section valaisanne du TCS à Leytron

LEYTRON. - La brisolée traditionnelle organisée par la section valaisanne du TCS aura lieu dimanche 22 octobre à Leytron dans la grande salle de la Coopérative, dès 15 heures: châtaignes, vin nouveau et pomme... et de la danse.

Il s'agit d'une très large réunion des familles de la section valaisanne du TCS.

Et, comme chaque année, il faut s'attendre à voir beaucoup de monde dans une ambiance fort joyeuse.

En quelques lignes

L'incendie des dépôts de Florescat et de Profruits peut être qualifié de catastrophe. La police cantonale, pour faciliter l'intervention des sapeurs-pompiers avait détourné la circulation automobile par la route du canal passant par Fully. Tout autres furent les difficultés des CFF. Le courant coupé, il fallut faire appel à une locomotive Diesel pour pousser les trains entre Riddes et Charat. Ce qui provoquait des retards.

L'eau déversée sur l'immense brasier dilua des produits toxiques qui, par gravité, s'écoulèrent dans le canal du Syndicat. Il s'ensuivit une pollution et quantité de poissons ont été retrouvés le ventre en l'air.

Hier matin, le directeur du corps de musique, Jean-François Gorret, était atterré. Les instruments de la société, les archives, les partitions, sont restés dans les flammes. C'est un sale coup pour la fanfare.

Nous avons interrogé, en fin de matinée, des spécialistes de la conservation des fruits et légumes, de leur conditionnement, de leur vente.

Profruits venait de stocker 800 tonnes de marchandises; les locaux de Florescat regorgeaient de produits destinés à l'agriculture. Des produits très chers, nous a avoué une employée, une larme au coin de l'œil. On s'est donc livré, à une première évaluation, sans vouloir forcer sur les chiffres.

A notre grande stupeur, on est arrivé à 10 millions de francs de dégâts. Cela sous toute réserve.

Avec Florescat disparaît un témoin du passé saxonnain. Cet immeuble fut le premier de la commune à être doté d'une installation électrique.

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Imprimeur et éditeur responsable: Imprimerie Moderne de Sion S.A. André Luisier, directeur. Administration et rédaction: 1951 Sion, rue de l'Industrie 13, tél. 027/23 30 51-52. Chèques postaux 19-274.

RÉDACTION CENTRALE
André Luisier, rédacteur en chef, F.-Gérard Gessler et Gaspard Zwissig, rédacteurs principaux, Gérard Rudaz et Roger Germanier, éditorialistes et analystes; Jean Pignat, secrétaire de rédaction; Roland Puippe et Pierre Fournier, rédacteurs de nuit; Jean-Paul Riondel et Jean-Marie Reber, rédacteurs de jour; Jean-Pierre Bähler, Jacques Mariethoz et Gérard Joris, rédacteurs sportifs.

Service de publicité: Publicitas SA, Sion.

RÉCEPTION DES ANNONCES
Publicitas SA, Sion, avenue de la Gare 25, téléphone 027/21 21 11. Télex 38 121.

DÉLAIS DE RÉCEPTION DES ANNONCES
Edition du lundi: le vendredi à 10 heures.
Edition du mardi: le vendredi à 16 heures.
Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 heures.
Avis mortuaires: la veille du jour de parution jusqu'à 18 h (en dehors des heures de bureau ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal au 027/23 30 51 jusqu'à 23 heures).

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES
Surface de composition d'une page: 289 x 440 millimètres.
Corps fondamental: 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
5 colonnes réclames de 54 mm de largeur.

TARIF DE PUBLICITÉ
Annonces: 56,5 ct le millimètre (colonne de 25 mm) hauteur minimum 30 mm.
Réclames: 2 fr. 35 le millimètre (colonne de 54 mm).
Gastronomie: 1 fr. 40 le millimètre (colonne de 54 mm).
Avis mortuaires: 90 centimes le millimètre (colonne de 54 mm).
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnements d'espace.

Pour votre publicité

027 21 21 11

GRAIN DE SEL

Les intarissables...

- J'ai toujours su que le commérage était une affaire de femmes. Elles se réunissent à l'heure du thé, parlottent et laissent passer le temps au gré de leurs causeries. Elles se retrouvent dans un magasin, forment des groupes, jacassent en créant un bouchon à l'entrée. Qu'ont-elles donc à se dire ?

- Mais des tas de choses, Méandre. D'abord, elles parlent du beau temps revenu, de la pluie, du froid, selon les saisons; puis elles se refilent des tuyaux; chez X, le beurre est moins cher, chez Z la viande est meilleure; enfin, elles passent en revue l'état de santé des gamins, les comportements des maîtres ou maîtresses d'école, la mode, les copines, etc.

Si elles ont regardé, la veille, la même émission de télévision, chacune apporte son commentaire. Il est très amusant de les voir « naviguer » à l'heure des soldes. Toutes ont réalisé l'affaire du siècle. Il en est ainsi, d'ailleurs, chaque année, à une période bien précise, pendant laquelle l'argent leur brûle les doigts. Et ça se comprend parce qu'elles sont traumatisées par des réclames, des affiches, des coups de gueule venant des haut-parleurs. Ça fait boum-boum dans leur tête: les soldes!... les soldes!...

Si les femmes entreprennent une conversation au téléphone, ça dure longtemps. La hausse des taxes n'a pas abaissé le rythme de ce tête-à-tête au bout du fil. Le lait monte, les macarons brûlent, les toasts sont en cendre, le mari fait signe de la boucler, les gosses réclament leur pitance. L'important, c'est le téléphone, les autres peuvent aller sur les roses.

Tout à coup, un cri: « Mon Dieu!... excuse-moi, ma chère, ça sent le brûlon... Vite, je te quitte... A la prochaine. »

Midi trente, deux heures, trois heures, bientôt quatre heures. C'est l'heure du thé.

Les femmes se regroupent. En se retrouvant, elles disent, invariablement: « Je n'ai pas eu le temps de te dire tout au téléphone, à midi... »

Il est vrai qu'elles sont intarissables.

Isandre

Soroptimist-club: il y a vingt ans déjà...



Dans la cour de la maison Platéa, « Sion d'Autrefois » s'est produit.

SION. - Le Soroptimist-Club - un club comparable au Kiwanis pour ne citer que lui, mais formé uniquement de femmes - a fêté ce week-end ses vingt ans d'existence. Pour ce faire, plusieurs manifestations avaient été mises sur pied.

Invitées par le Kiwanis-Club, ces dames du Soroptimist se sont rendues dans le quartier de Tous-Vents, là-même où le Kiwanis possède sa superbe salle de réunion, dans l'illustre maison dite de Platéa. Celle-ci récemment rénovée a donc permis à tous les membres du club de se retrouver un instant pour un joyeux apéritif. Et ce fut dans la cour intérieure de la

maison de Platéa qu'eut lieu cette petite cérémonie, suivant la réception à l'hôtel du Midi, et précédant le banquet de la soirée, qui eut lieu, quant à lui, à l'hôtel du Cerf.

Après une brève visite de la noble bâtisse, ainsi que du «repaire» des Kiwaniens, les participantes ont suivi avec une attention toute particulière les quelques productions dansantes du groupe folklorique «Sion d'Autrefois». Il faut bien admettre que le cadre en question, avec ses vieilles pierres et son architecture du temps passé, convenait parfaitement bien à ce genre d'exercice. Et l'on eut l'impression, l'espace de quelques pas de danse, de revivre un petit épisode de

la vie moyenâgeuse.

Comme nous le disions déjà, les membres du Soroptimist-Club ont ensuite regagné le cœur de la ville où un repas des plus élaborés les attendait.

Mais ce vingtième anniversaire n'allait pas se terminer ainsi, puisque les festivités se sont poursuivies hier dimanche à la «Colline aux Oiseaux», en dessus de Chamason. L'occasion pour chacune des participantes de se détendre, de ressortir quelques vieux souvenirs, d'échanger des idées ou encore - et ce fut sans doute là le plus important - de consolider des liens d'amitié, pourtant déjà très serrés.

Le 5^e arrondissement des douanes suisses en sortie à Savièse

SAVIÈSE. - Savièse accueillait ce dimanche le cinquième arrondissement des douanes suisses qui englobe les cantons de Neuchâtel, Fribourg, Vaud et Valais.

Chaque arrondissement (la Suisse en compte six au total) organise lui-même et deux fois l'an ses assemblées ordinaires. Et c'est ainsi que, poursuivant un tournoi bien établi, le Valais fut choisi pour les traditionnelles assises du personnel supérieur des douanes de l'arrondissement V.

Conduite une dernière fois par le président sortant, M. Martin Teilkäs, de Lausanne, l'assemblée, purement administrative, a permis aux 132 membres présents d'émettre leurs revendications. On comprendra plus facilement cette dernière constatation lorsque l'on apprend que cette fédération n'est autre que le syndicat de

l'ensemble des gardes-frontière et du personnel issu de ce corps.

De cette assemblée, nous ne retiendrons cependant que quelques vagues reflets, tant il est vrai qu'elle était destinée à des douaniers et non pas à des profanes, auxquels les aspects par trop techniques de la longue discussion ne diront rien de bien précis. Les participants ont ainsi longuement débattu sur les nouvelles mesures de sécurité, des mesures qui, assurément, sont les bienvenues, surtout en cette période d'escalade de la violence.

Notons enfin qu'un changement est intervenu à la tête de ce comité, puisque M. Martin Teilkäs cède son poste de président à son secrétaire, M. Charles Noirat, de Lausanne.

Outre ces deux personnages, on remarquait entre autres la présence de MM. Tito

Melli, président central de la fédération de Chiasso, Maurice Coquoz, directeur du V^e arrondissement des douanes suisses et Marcel Rion, représentant de l'Union fédérative des six arrondissements.

Sur le coup de midi, tous les participants, accompagnés cette fois par leurs épouses, se sont retrouvés sur la place de la maison de commune à Saint-Germain, où un apéritif leur fut offert par la municipalité.

Lors du banquet servi à la salle paroissiale, M. Georges Héritier, président de Savièse, s'est adressé aux membres du cinquième arrondissement en leur souhaitant la bienvenue en terre saviésanne, après quoi, la chorale du sixième arrondissement (Genève) apporta une note musicale à cette rencontre qui fut avant tout placée sous le signe de l'amitié.

Paroisse de Grimisuat

Errare humanum est

GRIMISUAT. - Il est dans la nature de l'homme de se tromper. Le communiqué de la commune de Grimisuat distribué dans toutes les boîtes aux lettres va clorer le petit incident. Lisez plutôt:

«D'entente avec le curé et après enquête, nous communiquons que la coupure de téléphone de la cure a été faite involontairement tant par ceux qui ont donné l'ordre de déplacer le téléphone que par ceux qui ont exécuté le travail.

«Nous regrettons ce malheureux incident et pensons ainsi avoir mis fin à ce malentendu».

Commune de Grimisuat

Robert au Petithéâtre de Sion



SION. - Robert écrit et compose la plupart des textes et chansons de son répertoire. Y figurent aussi ces «poètes bleus qui lui clignent de l'œil» par le biais de leurs mots ou de leur musique. Robert est belge. Avec Isabelle et Frédéric il vit dans le Brabant wallon. C'est là qu'il commença à chanter en 1975. Mais, depuis très longtemps, Robert écrivait parfois, fredonnait souvent, écoutait toujours... A présent il chante pour les gens... Ceux qui savent encore écouter. Ceux qui le veulent bien. Robert chante le vent des peupliers, les cris de la cuisine, les gémissements - proches ou lointains - de ceux qui souffrent et qu'il rencontre parfois. Il chante le flux formidable de l'amitié et de l'amour. Il parle souvent du quotidien, parfois du merveilleux. Quelquefois - quelle embellie! - le merveilleux et le quotidien se confondent... Robert n'a rien d'autre à dire de ses chansons si ce n'est qu'elles l'aident à mieux entendre si l'on frappe à sa porte. Il sera au Petithéâtre, jeudi 19 octobre.

Rencontre de la fraternisation pour un meilleur accueil



Pendant la messe.

SION. - Hier matin, la rencontre annuelle de la «Fraternisation», s'est déroulée sur la place du centre scolaire des Collines. Un très nombreux public a répondu à l'appel lancé par les desservants des paroisses et les responsables de diverses communautés. Le doyen Charbonnet, entouré des prêtres des paroisses de la cité, a relevé dans son homélie que cette fête de la fraternisation n'a d'autres buts que de développer une attitude d'accueil sur le plan chrétien. C'est une attitude d'accueil aussi sur le plan de la foi et de la charité. Dirigé par Raoul Haenni un chœur de jeunes a chanté la messe.

A l'issue de la messe, qui a été suivie avec une grande piété, chacun a apprécié un apéritif et il a fraternisé avec son voisin.

Cette ambiance de cordialité devrait se manifester, espérons-le tout au long de l'année.

En souffrance depuis quelques jours

SION. - Il y a une quinzaine de jours des sacs spéciaux ont été remis à chaque ménage de la cité pour y déposer les effets d'habillement que l'on désire remettre à des gens moins favorisés.

Ces sacs devaient être déposés pour le mercredi 11 octobre sur les places habituelles de réception des sacs d'ordures. Mais cette fois-ci le camion, qui vient de Suisse allemande pour prendre ces sacs a fait défaut. Les responsables ont-ils oublié le rendez-vous, ou viendront-ils avec une semaine de retard?



A la table du comité, on trouvait, de gauche à droite: MM. Charles Noirat, nouveau président, Martin Teilkäs, président sortant, Tito Melli, président central de la fédération, et Marcel Rion, représentant de l'Union fédérative.

Noces d'argent des ARP

SION. - En 1979, l'Œuvre des retraites spirituelles fêtera les 25 ans de sa fondation en Valais. En effet, dès 1954, sous la haute protection de Mgr Adam, l'œuvre s'est rapidement développée et on en a beaucoup parlé. En mal quelquefois, lorsque les retraites ont été incomprises ou mal assimilées... Mais le bien qu'elles ont fait, Dieu seul le sait: les anciens retraitants forment le noyau de bien des actions spirituelles et même humanitaires.

Des noces d'argent, ça se prépare! C'est pourquoi le dimanche 8 octobre, soixante hommes environ, de toutes conditions: intellectuels, hommes d'affaires et vignerons, de tous âges soit entre 20 et 60 ans, plus quelques dames auxiliaires se sont réunis à Notre-Dame du Silence, sous le

regard de la Vierge Marie et aidés de leurs aumôniers ils ont posé les jalons de cette fête qui aura lieu les 1^{er} et 2 septembre 1979 avec l'assentiment bienveillant de Mgr Schwery.

Cette manifestation sera d'abord louange à Dieu, puis témoignage de reconnaissance à l'égard des coopérateurs paroissiaux du Christ-Roi qui, depuis 25 ans donnent leur temps pour que la foi, l'espérance et la charité se conservent ou revivent en notre Valais.

Que cette rencontre soit pour chaque participant l'occasion d'un renouveau spirituel.

F.V.

Moto contre voiture: un blessé

CONTHEY. - Samedi, vers 10 heures, M. Joël Berthousoz, âgé de 19 ans, domicilié à Premplaz-Conthey, circulait avec sa motocyclette de Daillon en direction d'Erde. Peu avant le carrefour qui conduit à Premplaz, une collision se produisit avec une voiture pilotée par une jeune habitante de Conthey. Le motocycliste blessé a été hospitalisé.

Tente romande à Sion

Place sud de la patinoire
Du vendredi 13 au dimanche 22 octobre

Chaque soir à 20 h. 15
«Rencontres avec Jésus-Christ!»
Films - Chœurs - Conférences

Entrée libre
Cordiale invitation
Groupes de jeunes et R. Grandchamp, pasteur
La tente est chauffable

Du lundi 16 au samedi 21 octobre à 16 h. 15: Spécial écoliers
Filles et garçons sont les bienvenus!
22-30247

Quatorze nouvelles nurses à l'école valaisanne



SION. - Il y avait beaucoup de joie et de satisfaction, samedi, à l'école valaisanne de nurses avec la remise de médailles à quatorze nouvelles nurses. Les responsables de l'école, l'aumônier, les responsables des cours et les parents des élèves partageaient aussi cette joie et cette satisfaction.

Le père Bitschnau, qui a célébré la messe, dans la petite chapelle de l'école a demandé aux nouvelles nurses de rester fidèles aux

engagements pris, de mettre en pratique la précieuse formation reçue, et d'avoir une pensée de reconnaissance pour tous ceux qui ont assuré les cours.

Nous félicitons cette nouvelle volée de nurses et leur souhaitent beaucoup de satisfaction dans leurs futures activités.

Liste des élèves d'avril 1977

Monique Alter, Orsières; Véronique Ba-

let, Nax; Véronique Blanchut, Collonges; Edith Chetelat, 2801 Courcelon; Dominique Christe, 2853 Courfaivre; Françoise Dell-sperger, Bienne; Monique Emery, Lens; Nicole Gaudard, Châtel-Saint-Denis; Patricia Gottofrey, Fribourg; Daniella Jacot, La Chau-de-Fonds; Françoise Mittaz, Sion; Marie-Christine Moraitinis, Salins; Bernadette Pillet, Martigny; Jacqueline Praz, Haute-Nendaz.

Coup d'œil sur le petit écran

« Table ouverte » : taxation des poids lourds et vignette automobile

Jean Dumur avait convié, hier, à *Table ouverte*, les partisans de la taxation des poids lourds et de la vignette automobile, représentés par MM. Jacques Morier-Genoud, conseiller national et président de l'Office suisse du tourisme, Valentin Oehen, conseiller national et M^{me} Judith Weber, de la fondation « Franz Weber », l'opposition étant représentée par MM. Jean-Jacques Cevey, conseiller national et président de l'Office suisse du tourisme, Jean-Pierre Parquart, directeur du Touring-Club suisse, Robert Rivier, président de l'Union des professionnels suisses de l'automobile, et Alfred Friderici, transporteur. M. André Brocard, directeur du 1^{er} arrondissement des CFF était également présent autour de cette *Table ouverte*.

Affirmons-le d'emblée, les partisans de ces nouvelles taxes, dont le but unique est de renflouer les caisses fédérales, ont fait grise mine, hier sur le petit écran. Nous ne nous arrêterons pas aux affirmations de M^{me} Weber, qui se préoccupe, elle, déjà de l'affectation de ces taxes à... « la caisse écologique ». M. Cevey lui a fort bien répondu, en déclarant : « L'écologie, à mon sens, c'est enlever la circulation dans les villes et villages qui en souffrent. C'est donc créer des autoroutes. C'est donc au compte autoroutier que ces taxes trouveraient leur plus juste place.

MM. Morier-Genoud et Oehen voient dans la situation actuelle une distorsion entre le rail et la route, en ce sens que, pour eux, depuis vingt ans la route bénéficie d'une situation privilégiée qui doit être corrigée le plus rapidement possible dans tous les cas et, surtout pour M. Oehen, avant

l'ouverture du tunnel du Gothard. MM. Morier-Genoud et Oehen considèrent également que les touristes utilisent notre réseau national sans y apporter la moindre contribution financière et que la vignette remédierait à cet état de chose. Au-delà de cette « trame générale », aucun argument frappant n'a été présenté par ce trio.

Les opposants ont, par contre, fait valoir des thèses bien étayées, souvent chiffrées, mais surtout nuancées et pleines de bon sens. M. Cevey, tout en rappelant qu'il était pour la taxation des poids lourds, a bien précisé que cela faisait partie intégrante de la conception globale des transports, qui avait réussi le tour de force d'obtenir l'accord de toutes les parties en présence. Forcer aujourd'hui déjà un chapitre faisant partie intégrante de cette conception globale risquerait de jeter par terre tout l'édifice. M. Cevey a encore rappelé que, d'ici 1982, tout le réseau autoroutier construit serait payé par le biais de la surtaxe et de la taxe sur les carburants. L'affaire n'est donc ni urgente, ni totalement mûre et il convient d'attendre.

Cette vue est partagée par M. Rivier, qui précise encore, concernant la vignette automobile, que les touristes ont contribué l'an dernier par le biais du carburant pour quelque 150 millions de francs au compte autoroutier.

Pour sa part, le transporteur morgien bien connu a déclaré « rigoler tout doucement » si l'on ose avancer que le transporteur n'avait rien payé au cours des vingt dernières années. Il rappelle aussi qu'un tel problème ne peut être traité « en vase clos » et pour le seul compte de la Suisse, au risque de voir le trafic routier s'étioler pour faire place « à quelques bricoles transportées d'un village à l'autre ».

Finalement, en observateur presque « neutre », M. André Brocard précisera lui aussi que le moment est inopportun, en déclarant : « Tout le monde a fait des concessions pour la mise sur pied de la conception globale des transports. Ensemble nous sommes arrivés à 40 thèses, dont l'une est justement la taxation des poids lourds. Il est prématuré de traiter aujourd'hui ce problème, élevant ainsi une des pièces de l'édifice longuement travaillé. Il convient de faire davantage de réflexions sur le sujet.

Situation privilégiée

Il fut souvent question, hier sur le petit écran, de la situation privilégiée des transports routiers. Mais au fait quelle est cette situation privilégiée ? Est-ce le fait d'avoir des tonnages, des vitesses et des horaires de travail archaïques par rapport à nos voisins français ou allemands ? Ou est-ce le fait de rendre véritablement à toutes les régions de montagne, à la plupart des vallées adjacentes du pays un service privilégié là où le train ne va et n'ira jamais ? Quant au « spectre du Gothard » et de son immense trafic international prévu, MM. Oehen et Morier-Genoud ne semblent pas connaître, ni de loin ni de près, les problèmes des transporteurs étrangers, car si les tonnages et les vitesses, comme les horaires de la circulation ne sont pas modifiés selon les normes européennes, le tunnel du Gothard restera, comme le dit M. Friderici, sur un plan

suisse général, un magnifique ouvrage pour le transit de... quelques bricoles. Autrement dit, et comme on a pu le constater hier sur le petit écran, personne ne semble prêt à accepter la taxation des poids lourds ou la vignette automobile. Pas même les CFF. Et cela se passe de tout autre commentaire.

Bernard Giroud

AU MONT-NOBLE :

Hier et demain

NAX. - Est-il permis, est-il décent, dans le langage d'un amoureux de l'appeler mon ami. J'accepte le risque, l'incorrection, la maladresse. Je tente ainsi par le souvenir, de clamer ta modestie, mais également que ta modestie, ton humilité m'ont toujours fascinées. Très tôt, je fus à toi dans ma jeunesse, par mon père je pense, je ne crois pas cependant jamais y être monté avec lui. Mais pour t'avoir découvert depuis le chalet de notre forêt, nous nous étions approchés. Par lui je t'ai remarqué. Et ainsi tu es devenu très tôt, mon ami. Quand je disais que le Mont-Noble était à Nax ce que le Cervin était à Zermatt, c'était vrai, mis à part sa grandeur, son immensité, son élévation. Je sais qu'à l'âge de huit ans déjà, je pratiquais le ski avec des moyens très précaires, ainsi j'eus l'occasion de côtoyer des touristes skieurs d'alors. Eux y montaient, se hissaient sur ses arêtes, palpaient son toit, caressant son sommet. Ce n'est que plus tard que j'eus le bonheur de l'atteindre. Les progrès de ce sport furent rapides, si rapides que malgré notre retard, bientôt il fut à nous. Nous égratignons ses plaques de neige soufflées par le tressage de nos ficelles sous les skis, par les premières sangles de triège, premiers parents des peaux de phoques modernes, collées où « Trima » et j'en passe. Nous arrivions à lui avec aisance, toujours ce fut le panorama vaste et imposant s'offrant à nos yeux. Nous étions des précurseurs et nous ne doutions pas alors que nos traces allaient être suivies, foulées, explorées, admirées. Nous avions tenté de donner un écho à nos joies, à notre enthousiasme. Cet écho avait largement été entendu. Après la construction de la cabane du Mont-Noble, le fait de pouvoir passer une nuit à ses pieds, devint communicatif, contagieux. De Suisse romande, de Suisse alémanique et des pays voisins même, des voix nous aidèrent à parler de la beauté du site, de ses charmes, combien de traces, habilement ciselées, habilement tracées en de folles glissades, furent-elles l'offrande d'une joie, qu'on ne pouvait dissimuler, la

raçon d'un passage là-haut. Plus tard encore sous l'impulsion du curé Moix de Mase, le Mont-Noble vit s'ériger sur son faite, une croix et une statue de la Sainte Vierge. Heureux croyants, qui de cette cathédrale de la Nature devaient adresser au ciel, leurs prières. Dans les journées de printemps nous étions parfois nombreux à nous élever vers lui, à vivre des heures d'intense émotion. Du seuil de la cabane, je tentais d'être utile à tout ce monde, à maintenir une certaine discipline, une certaine propreté dans son environnement. Ce ne fut pas toujours facile, parfois au prix de certaines incartades même. Dois-je avoir douté, que bientôt, ta région, ton sommet, toi Mont-Noble que nous avions atteint parfois au prix de sérieux efforts, aussi seraient retenus pour un proche développement. Nous ne pouvions que souscrire à un tel projet, comme les muletiers du Gothard avaient accepté l'avènement du chemin de fer. Pas toujours de bon cœur il est vrai, l'industrie a transformé, a métamorphosé les données de ce sport merveilleux entre autres. Les robots de l'ère moderne ne pourraient plus se mouvoir sans installations dans leurs carapaces d'acier et de plastique. Certains amoureux de tourisme, pleurant sur le passé, me confièrent : « la seule région où nous pouvions encore pratiquer le tourisme. » Mais ces gens sensibles étaient les mêmes à se faire larguer sur les hauteurs du Théodule ou de la Rosa-Blanche en avion. Mont-Noble mon ami, je ne puis pleurer sur un passé que j'ai aimé de tout cœur. Mon adversité, mon infirmité, m'éloigneront de la foule de ceux que tu vas accueillir. Déjà tu connais des détracteurs, ceux qui s'infiltrent toujours par un travail de sape, de termites, ceux que le Valais a malheureusement toujours connus. Va! cher sommet, poursuis ton bonhomme de chemin et offre à tous ceux qui se hisseront vers toi, cette beauté hivernale, comme tu fascines tous ceux qui te découvrent dans ces merveilleux coloris de l'automne.

Marcel Favre

Sierre, Noble Contrée, val d'Anniviers

Amicale des anciens de la bttr mot can Id 122

CHERMIGNON. - L'assemblée générale de 1978, 19^e du nom, fut organisée par Marcel Cordonier d'Ollon-Chermignon, en ce début octobre. Le verre de l'amitié nous fut offert par la bourgeoisie de Chermignon et les remerciements sont allés au caviste responsable pour son bon nectar. Les artilleurs se sont ensuite rendus sur les hauteurs de Plumachit où les sapins avaient encore quelques fleurs blanches tombées la nuit. Le soleil d'ailleurs alternait avec la neige. En ce point de vue superbe, les canonniers tinrent leurs assemblée et leur conférence militaire. L'une fut présidée par Albert

Rouvinez, qui remplaça le président hospitalisé, Firmin Sierro, et l'autre par le capitaine Gustave Cordonier des troupes du génie de notre armée. Au nombre de 31, chacun apprécia cette journée de souvenirs et applaudit les gens de canon gradés. Le major Georges Pillet, le capitaine Marius Coudray, le capitaine Charly de Rivaz se distinguèrent par leurs interventions pleines d'à-propos et de malice. L'ancien président Jérémie Chabbey, démissionnaire en 1977, fut fêté et récompensé pour son dévouement inlassable.

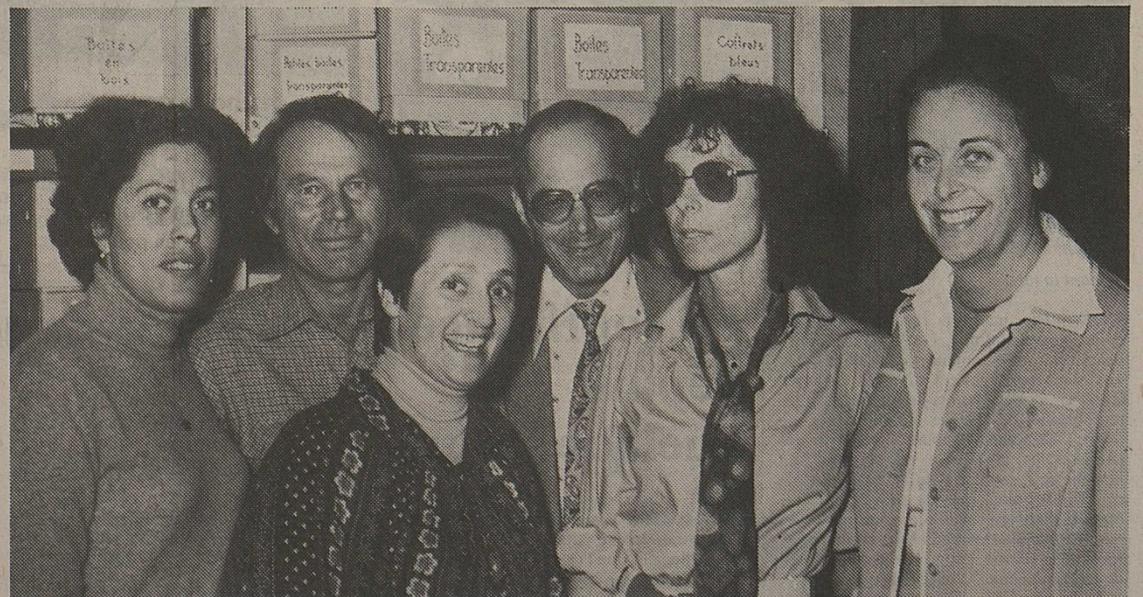
L'apéritif fut servi sur la terrasse du res-

taurant. En même temps que la fine goutte coulait dans les verres, chacun put admirer le paysage grandiose qui s'offrait à ses yeux.

Un repas copieux et fin attendait les artilleurs. Le chef de cuisine, M. Berclaz, eut droit aux félicitations d'usage pour sa darne de saumon, son porc à la broche et ses amuse-bouche. Dans les divers ce fut d'une franche gaieté et Ismaël Roduit nous promit une fête à tout casser pour le 20^e anniversaire qui aura lieu à Fully le 23 septembre 1979.

Le motocycliste Fr. Moren

Comment lutter efficacement contre le gaspillage



La commission JCE de lutte contre le gaspillage à l'origine de cette action.

C'est ce jeudi que s'ouvrira officiellement le local aménagé par la Commission de lutte contre le gaspillage de la Jeune Chambre économique de Sierre.

Dans le sous-sol des Buissonnets, aimablement mis à disposition du groupe (placé sous la responsabilité de Mlle Ghislaine de Preux) par la commune de la cité du soleil, les enseignants pourront venir chercher le

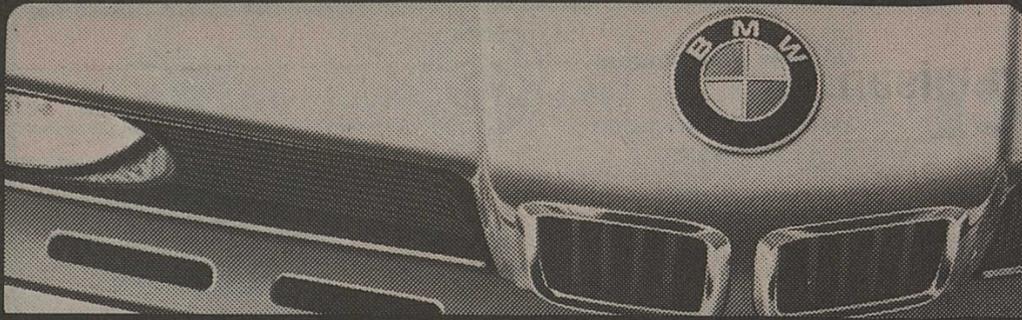
matériel nécessaire à leurs cours de bricolage.

Cette initiative a permis de récupérer une quantité intéressante de déchets chez les artisans et commerçants de la région.



- * **Holiday on Ice, Lausanne**
Samedi 4 novembre
- * **Le zoo de Bâle**
21-22 octobre
- * **Bourgogne « Mise des vins »**
18-19 novembre
- * **Assise - Rome - Florence**
19-25 novembre
- * **Berne**
Marché folklorique aux oignons
27 novembre
- * **Abano, cures pour rhumatisants**
6-17 novembre
19-30 novembre
12 jours Fr. 760.- tout compris
- * **Paris, 4 jours**
7-10 décembre dès Fr. 220.-
- * **Alsace**
11 et 12 novembre

Renseignements et inscriptions
VOYAGES L'OISEAU BLEU
A. Melly & Fils, 3960 Sierre
Tél. 027/55 01 50 36-4689



Parlons prix!

Les prix de vente des automobiles sont à l'ordre du jour. En adaptant une nouvelle fois les siens, à compter du 25 septembre 1978, à la valeur actuelle du franc suisse, BMW SUISSE agit au maximum dans l'intérêt de ses clients. Il va sans dire que, si, du côté du change, la tendance s'inversait de façon durable, BMW SUISSE devrait aussi procéder à une correction correspondante de ses prix dans l'autre sens.

Vous pouvez certes acheter des voitures à plus bas prix, mais il y a des chances qu'aucune ne vous

apporte une meilleure contre-valeur que les BMW. C'est sans doute ce qui incite de plus en plus d'automobilistes à reconnaître à sa juste valeur la différence entre la technique élaborée des BMW et une autre. Et par conséquent à faire la différence entre ce qui n'est pas cher et ce qui vaut son prix. Or, pour juger en connaissance de cause, rien ne vaut un essai.

Garantie: 1 an, kilométrage illimité; 6 ans sur la protection antirouille Tectyl.

Garage Edelweiss
S. Weiss, tél. 027/36 12 42
1964 Conthey
Rte Cantonal

BMW	Fr.	cyl.	cm ³	ch DIN
316	13980.-	4	1573	90
318	14980.-	4	1766	98
320	16980.-	6	1990	122
323i	19250.-	6	2315	143
518	16980.-	4	1766	98
520	18980.-	6	1990	122
525	21300.-	6	2494	150
528i	24800.-	6	2788	177
728	27200.-	6	2788	170
730	30800.-	6	2986	184
733i*	35900.-	6	3210	197
630CS*	38900.-	6	2986	185
633CSI*	40900.-	6	3210	200
635CSI*	41900.-	6	3453	218
635CSi+*	42300.-	6	3453	218

i = à injection électronique
+ = à déflecteur aérodynamique (spoiler) et filets de peinture
* = 5 vitesses

BMW - plaisir de conduire

BMW (SUISSE) SA, 8157 Dielsdorf

Nos belles occasions

Matra-Simca X 6550 Bagheera 1978, 3500 km, orange
Fiat 128, 1978, rouge, 1300 cm³ 7000 km
BMW 316, 1978, bleue, 9500 km
BMW 2002, 1971, blanche
Alfetta GT 1800, 1971, bleue, 43 500 km
Alfasud Ti, 1975, blanche
Datsun 180, 1973, aut., verte
Audi 100 LS, 1973, aut., jaune
VW 181, 1976, beige
AUDI 80 LS - AUDI 80 L
Passat limousine - Passat Variant
Mini 1000, 1974, jaune
Garantie - Crédit

Garage Olympic

Alfred Antille
1950 Sion
Tél. 027/23 35 82
Représentant
Georges Praz
Tél. 027/22 53 28

36-2832

Le rythme de la vie actuelle

rapide, trépidant, laisse bien peu de place à la détente. Il importe que ces rares moments bénéficient d'un maximum de confort et d'élégance.

Les grands magasins de meubles

Armand Goy

ensemblier-décorateur
46, avenue de la Gare

1920 Martigny

Tél. 026/2 38 92 - 2 34 14

soucieux de votre bien-être ont rigoureusement sélectionné à votre intention les meilleurs modèles de la production suisse et étrangère.

Prix agréablement avantageux

Dans nos propres ateliers, ébénistes et tapissiers créent, confectionnent, restaurent de véritables meubles d'art.

Anciennement expositions temporaires, au Manoir de Valeyres-sous-Rances, Chaux-de-Fave et château de la Tour-de-Peilz

A disposition

Architecte d'intérieur diplômé
Décorateurs qualifiés
Devis et projets sur demande

Tonneaux en plastique

60 litres Fr. 20.-
100 litres Fr. 28.-
200 litres Fr. 38.-

S'adresser à André Vergères
Conthey-Place
Tél. 027/36 15 39

36-30488

G. Maret horloger diplômé EHS

Achat - Vente - Réparation
Montres et pendules
anciennes

Horlogerie
1926 Fully - Tél. 026/5 44 04/05



Avant...

Après!

Tout est différent...

... Votre aspect, votre comportement. En un mot, vous êtes à l'aise. Il ne tient qu'à vous de venir essayer un nouveau visage chez

Art postiche

Madeleine 14 - Lausanne
DAMES ET MESSIEURS - Tél. 021/22 36 78/79 - Paul-André Coiffure

NE Jour et nuit à votre service... grâce à la technique d'impression la plus moderne

Le Succès dans la Main



FEMINA

c'est l'étiquette de la mode féminine

Exclusivité pour la suisse

BODE

Les vêtements de tricot répondant aux exigences les plus grandes

Sion - Place du Midi
Sierre - Centre Commercial

A vendre

jeep Willys

mod. 65, 12 volts complètement révisée, expertisée.

Fr. 9200.-

Tél. 027/86 36 03
86 44 60
36-30389

AUDI 100 CS

1975, coupé autom. 41 000 km, toit ouvr. gris-bleu métallisé Echange éventuel

Tél. 026/7 49 07
7 61 20
143.343.208

Réparations machines à laver

Toutes marques et provenances. Meilleurs délais et conditions. Déplacement minimum fixe partout le même. (stations d'appel régionales)

Superménagier/Service: 026/2 58 09
025/3 75 49 ou 4 54 52

17-12371

amateurs de meubles rustiques et Ls XIII



Adressez-vous au fabricant spécialisé qui est à même de vous présenter, dans le cadre idéal d'une ferme transformée, un choix, des prix et une qualité de mobilier rustique et Louis XIII dont vous rêverez longtemps encore. Attention: notre exposition principale se trouve dans une villa sans vitrine, de là nous vous amènerons visiter notre ferme. Ouverture: tous les jours, sauf dimanche, le samedi sans interruption.

GOBET
MEUBLES DE STYLE S.A.
1630 BULLE

Rue du Vieux-Pont 1
Tél. (029) 2 90 25

Nous exposons au Salon des arts ménagers à Genève, du 25 octobre au 5 novembre, stand 354

BON

pour recevoir une documentation sans engagement:

Nom et prénom:

Rue:

Localité:

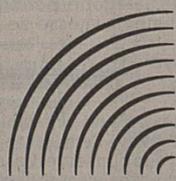
Je m'intéresse à:

Le téléphone de BBC pour automobiliste - le Natelphon - permet des conversations quand, où et avec qui vous voulez.

Le téléphone parfait pour votre bureau itinérant.

Radiotéléphonie
Transmission de données
Faisceaux hertziens
Radiodiffusion
Codage de la parole - technique moderne bien structurée.

BBC Société Anonyme
Brown Boveri & Cie
Dépt. ENR-V, 5401 Baden
Tél. 056 - 29 96 11



BBC
BROWN BOVERI

personne n'offre davantage

Bureaux régionaux à Baden, Bâle, Berne, Lausanne et Zurich.

Postes de vente et de service autorisés dans toute la Suisse

Postes de vente et de service autorisés:

A. Warpelin
1854 Leysin
Tél. 025/6 21 41

Michel Haas
3958 Saint-Léonard
Tél. 027/31 28 89

Nouveau: Le téléphone en mallette - le Natelport -

vous accompagne où vous voulez. Il fonctionne avec un accumulateur incorporé, ou branché à une batterie de 12 V ou à une prise secteur.

Natelphon et Natelport signifient: **accessible en tout temps, partout en relation, plus rapide que la concurrence.**

Une prestation des PTT et de BBC - à votre service!

Le premier inscrit «natelphone» d'abord!

Je sais que les concessions PTT sont limitées, c'est pourquoi je vous prie de me faire parvenir rapidement:

documentation du Natelphon/Natelport NV

offre pour l'achat/location

Nom, maison _____

Adresse _____

Commune: _____

Téléphone _____

à envoyer à BBC, dépt. ENR-V, 5401 Baden

ETAINS



baehler

Vérifiez que chaque pièce porte notre poinçon **LA ROSE**



Nos services valaisans en **étain fin** sont exempts de plomb et conformes à l'art. 449 de l'ordonnance fédérale (Attest. N° 5065/6 du 8.3.76 du laboratoire cantonal de Sion)

En vente dans les magasins spécialisés

ateliers spécialisés pour la réparation

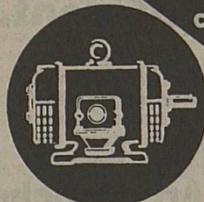
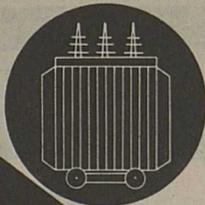
alternateurs

transformateurs
génératrices

collecteurs

moteurs de traction

moteurs - induits



TÉL. (021) 51 19 91/92

SPELTI SA
1800 VEVEY - Crottaz 4

vente de moteurs neufs et occasions

meubles de style
réfection de salon
tapis
rideaux
stores

Roland Reichenbach Michel Germanier
Tapissiers-décorateurs

Tel. 027/ 22 38 73
Rue de Lausanne 50
1950 Sion

La solution rapide et parfaite au **PROBLÈME DE LA CALVITIE**



Que vous ayez encore pas mal de cheveux ou simplement une couronne, que vous soyez encore jeune ou toujours jeune, le Hair Weaving de Beaufort élimine votre calvitie naissante ou établie. Il est meilleur et bien moins cher qu'on ne le supposerait. Avec lui, votre miroir ne vous reflète plus de complexes: vous êtes bien plus jeune et bien plus séduisant.

Le Hair Weaving de Beaufort n'a rien de commun avec une perruque ou un transplant. Nous vous serions d'ailleurs reconnaissants de comparer avant de vous décider pour le Hair Weaving, ses qualités, avantages et service. Voilà enfin une correction de la chevelure tout simplement étonnante. On ne la remarque pas. Vos nouveaux cheveux se confondent aux vôtres. Sans souci, vous pouvez faire du sport, sortir, dormir, nager: le Hair Weaving de Beaufort tient. Ferme! Comme vos propres cheveux, vous le lavez et le peignez. Quelle tranquillité sécurisante!

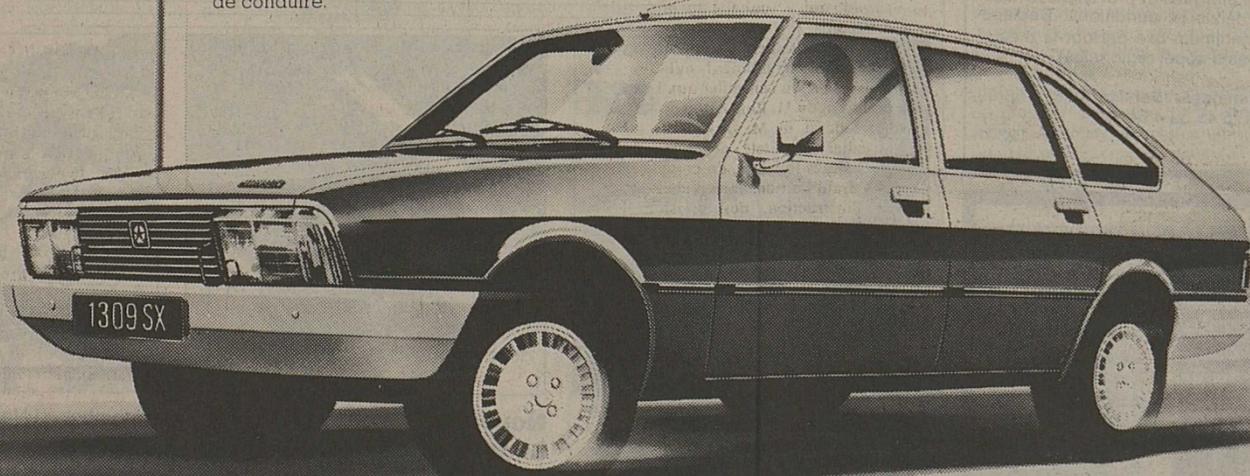
Et maintenant à Lausanne!
BEAUFORT SA
Institut pour une nouvelle chevelure

Lausanne Rue de Bourg 8 021 20 45 43
Genève Rue du Rhône 100 022 28 87 33
Bâle Elisabethenstrasse 7 061 23 30 55
Berne Elfingerstrasse 8 031 25 43 71
Zürich Bahnhofplatz 3 01 211 86 30
Ouvert lundi-vendredi sans interruption des 11 h

Venez vite pour une visite gratis et libre!

**NOUVELLE 1309 SX.
L'AUTOMATISME.
ENTRE AUTRES CHOSES.**

L'automatisme n'est pas une fin en soi. Sur la nouvelle 1309 SX, c'est l'un des éléments essentiels contribuant à un plus grand confort de conduite. La nouvelle 1309 SX n'est pas la simple version automatique d'une limousine existante, c'est l'aboutissement d'une politique entièrement tournée vers la satisfaction du plaisir de conduire.

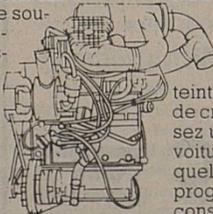


Nouvelle 1309 SX: un moteur de 1600 cm³

Afin d'obtenir le maximum de souplesse la boîte automatique est couplée à un nouveau moteur plus puissant, développant 88 CV-DIN.

Nouvelle 1309 SX: la direction assistée.

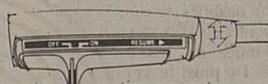
La voiture se manœuvre sans effort, sur route, en ville, pour se garer, mais la direction ne perd rien de sa précision ni de sa sûreté.



Nouvelle 1309 SX: le programmeur de vitesse

Ce dispositif, exceptionnel sur une voiture de cette catégorie, permet littéralement de programmer la vitesse de votre voyage.

Une fois atteinte votre vitesse de croisière, pressez un bouton, la voiture la maintiendra automatiquement, quelle que soit la pente de la route. Grâce au programmeur vous conserverez une vitesse constante, vous pourrez ainsi réduire votre consommation et éviter d'éventuelles contraventions...



Nouvelle 1309 SX: le luxe des équipements.

Pour votre plus grand confort la 1309 SX vous offre de nouvelles garnitures intérieures, une meilleure insonorisation et des équipements très sophistiqués: lève-glaces électriques, vitres teintées, appuie-têtes ajustables dans toutes les positions, prééquipement radio stéréo, lave-glace, essuie-glace de la lunette arrière et de phares à l'avant.

Un ensemble que ne vous offre aucune de ses concurrentes.

Chrysler Simca 1309 SX: Fr. 16 450.-. Prix «clé en main» comprenant frais de transport et traitement antirouille Tectyl (3 ou 5 ans de garantie).

CHRYSLER SIMCA 1309 SX. LA VOITURE MODÈLE.

Sion: M. & Ch. Hediger, Batassé, 027/22 01 31 Aigle: Garage du Pillon, W. Zumbrunnen, 025/2 14 50
Ayon: Francis Bridel-Jollien, 027/38 12 86 Bourg-St-Pierre: René Ellenberger, 026/4 91 24 Charrat: J. Vanin, Garage de la Gare, 026/5 32 84 Grône: Lucien Torrent, 027/58 11 22 Leukerbad: Garage International, 027/61 17 47 Montana: Garage des Orzières, 027/41 13 38 Monthey: C. Launaz, route du Simplon 34, 025/4 24 53 Pont-de-la-Morge: Cyrille Proz, 027/36 20 46 Sierre: Garage International SA, 027/65 14 36 Susten: Marcel Meichtry, 027/63 13 24 Vernayaz: Garage du Salantin, 026/8 13 05 Vissoie: Garage International, 027/65 12 26



BANQUE ROMANDE
la Banque à la mesure de notre ménage

De caractère commercial et privé, elle vous offre sa sécurité, ses services rapides et personnalisés tant en Suisse qu'à l'étranger.

La Banque à votre mesure



Affiliée au groupe B.S.I.

YOGA

Yoga - Ecole Pont-Muller

Les cours reprennent en novembre. Actuellement, ils se donnent à Crans.

Tél. 027/43 29 04 89-171

Le style charles dickens



Bureau «Pedestal»
acajou ou if, dessus cuir, différentes dimensions.
Visite sur rendez-vous entre 9 et 21 heures
Tél. 027/23 32 97



La Géronde: maintenir une réputation de qualité



De gauche à droite: MM. Georges Nanzer, secrétaire, Victor Berclaz, président de la Géronde, José Hugo, vice-président et Raymond Sartorio, président de la commission musicale.

Les membres de l'harmonie municipale de Sierre, la Géronde, se retrouvaient, vendredi en début de soirée, pour participer à la 109^e assemblée générale de la société.

M. Victor Berclaz, vice-président de la commune, député et président de la Géronde, ouvrit cette rencontre en saluant les membres d'honneur. L'appel permit de constater la présence de 51 personnes.

Le procès-verbal de la dernière rencontre, lu par M. Georges Nanzer, secrétaire, M. Berclaz passa à la présentation de son rapport d'activité.

Il se pencha sur la saison écoulée, le fait marquant en ayant été le départ, après 40 ans, du directeur, M. Jean Daetwyler.

Si ce changement ne peut laisser les Gérondiens indifférents, la succession se passa heureusement sans heurts et sans tension.

Par la procédure démocratique adoptée, les musiciens choisirent, pour succéder à M.

Daetwyler, M. Edouard Zurwerra. Ce dernier a déjà pris de très sérieux contacts avec l'harmonie sieroise.

Comme s'exclama M. Berclaz: « Il faut maintenir la Géronde en « ligue nationale A... »

Pour marquer de belle manière le départ d'un de ceux qui écrivirent les plus belles pages de la société, de nombreuses manifestations se déroulèrent. Et, pour mieux remercier encore M. Daetwyler, les Gérondiens présents l'acclamèrent directeur honoraire.

Le premier camp musical organisé à Ayer s'avéra un splendide succès.

Mais, ces prochains mois, les musiciens ne pourront chômer, d'importantes échéances les attendent.

M. Jean-Jacques Briguet, caissier, détailla ensuite les comptes. Les finances se portent bien puisqu'un bénéfice de quelque 8000 francs a été enregistré. Les chiffres présen-

tés furent acceptés, sur la recommandation des vérificateurs.

Les commissions font le point

Responsable de la commission musicale, M. Raymond Sartorio rappela, quant à lui, les manifestations assumées par la Géronde.

Avec le successeur de M. Daetwyler, cette commission mit au point un programme de concerts aussi variés qu'attrayants. La *Symphonie inachevée*, de Borodine, ainsi que diverses marches, suites, etc., figureront à l'affiche de l'harmonie municipale de Sierre.

« Programme chargé mais qui donnera d'excellents résultats pour le maintien de la réputation de la Géronde... »

La **Musique des jeunes**, placée sous la baguette de M. Henri Bocherens, dévoué et compétent directeur, a consenti un labeur de taille, constata son président, M. Rémy Pont.

Composée de quelque 80 jeunes de moins de 18 ans, cette formation prit part au camp d'Ayer. Durant une semaine, les entraînements se poursuivirent avec intensité.

Le *Gérondin*, organe officiel de la société, se porte bien. Le responsable de sa rédaction, M. Guy Loye, avec son humour coutumier, lança un vibrant appel à la collaboration de chacun.

M. Oswald Clavien, enfin, au nom des **tambours**, releva la bonne participation de son groupe qui assumait 48 répétitions.

Pour des raisons professionnelles, M. Briguet, caissier, présentait sa démission. Pour le remplacer, il fut fait appel aux compétences de M. Daniel de Courten.

Le vice-président de la société, M. José Hugo, donna alors lecture du classement des présences aux répétitions. MM. Camille Plaschy et M. Jacques Antille, avec un maximum de 70, se distinguèrent particulièrement.

Les vétérans cantonaux suivants seront officiellement fêtés lors du prochain festival de la Fédération des musiques de Sierre et Loèche qui aura lieu à Chalais: pour 25 ans d'activité: MM. Claude Antille, Bernard Plaschy et Camille Plaschy.

Au sein de la Géronde également, des musiciens seront à l'honneur: pour 5 ans: MM. Jean-Marc Antille, Jean Bonnet, Yvan Zabo; pour 25 ans: MM. Claude Antille, Paul Burgin et Robert Seewer; pour 40 ans: M. Paul Métrailler; pour 50 ans: M. Adolphe Rouvinez.

M. Elie Mouthon, d'Uriage (France), ancien Gérondin méritant et fervent supporter de la société, ainsi que M. Hans Hunziker, furent, pour terminer, chaudement applaudis comme membres d'honneur.

Un verre de l'amitié mit fin à ces débats qui se déroulèrent dans une ambiance des plus amicales.

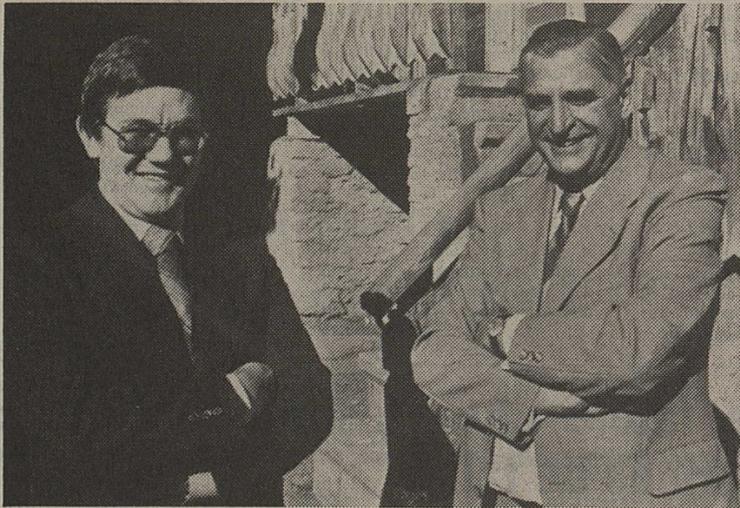
En marge d'un rassemblement

GRIMENTZ. - A l'occasion des « Journées des villes suisses » qui se sont déroulées à Sierre, les 350 délégués, maires et conseillers communaux des 87 villes représentées, se sont rendus à Grimentz. Ils ont été reçus par la bourgeoisie et commune du val de Moiry, avec chaleur et simplicité. Le conseiller fédéral Fritz Honegger, ainsi que le président de la ville de Sierre, M. Pierre de Chastonay, les conseillers nationaux et le président du comité des villes, M. Tschäppät, étaient invités à la cave de la bourgeoisie par M. Jean Vouardoux, président de la bourgeoisie, et M. Yves Salamin, président de la commune.

« Un conseiller fédéral est presque un évêque », a déclaré le président de Grimentz, qui a poursuivi: « C'est pourquoi nous allons déguster le vin du tonneau de l'évêque datant de 1886 ».

Lors d'une partie oratoire, le président Yves Salamin a expliqué aux 350 délégués qu'une commune de montagne ne peut vivre de géraniums et de cartes postales et que sous cette beauté automnale que présente l'image de Grimentz bronzée au soleil, se cachent de terribles problèmes économiques dont la solution est difficile.

Cette réception fut unanimement appréciée.



M. Yves Salamin, président de Grimentz, s'entretient avec le conseiller fédéral Fritz Honegger.

Travaux au lac de la Moubra

Depuis plusieurs jours, on procède à des travaux destinés au curage du lac de la Moubra, à Montana-Crans.

D'importants moyens techniques: plusieurs trax, camions, etc., ont été mis à contribution pour assurer une marche rapide de cette réalisation.

Comme on peut le voir sur notre photo, le lac de la Moubra, en chantier, a entièrement été vidé de ses eaux.



De la Raspille au glacier du Rhône

Assemblée générale de la Société valaisanne des officiers

MM. HANS WYER ET GÉRARD LATTION: MEMBRES D'HONNEUR

BRIGUE. - Dans le cadre splendide de la salle des Chevaliers du château Stockalper, à Brigue, s'est déroulée, samedi, l'assemblée générale de la Société valaisanne des officiers.

C'est le président de la société, major Albert Schmid, qui a souhaité la bienvenue aux participants. Il a spécialement salué la présence du conseiller d'Etat M. Hans Wyer, chef du Département militaire du canton du Valais, du conseiller aux Etats M. Odilo Guntern, de M. Roger Bonvin, ancien conseiller fédéral, de M. Léo Guntern, ancien conseiller aux Etats, du commandant de corps Georges Reichlin, du commandant de corps Gérard Lattion, ancien chef du service de l'instruction, des divisionnaires Pierre-Marie Halter, Roger Mabillard, Ernst Vetter et du brigadier Jean-Gabriel Digier.

Le major Albert Schmid a relevé qu'une telle assemblée était une profession de foi, la preuve de la volonté de notre peuple de préserver les valeurs essentielles, et en tout premier notre indépendance.

La séance de travail

Le président Schmid a présenté un important événement de l'année prochaine, le premier championnat suisse des officiers qui se déroulera à Brigue les 3 et 4 mars, également dans la vallée de Conches et à Rosswald. Le comité d'organisation, présidé par le major Peter Werlen, est à l'œuvre depuis longtemps déjà. Des éléments de l'école de recrues d'artillerie de Sion, commandée par le colonel Wyder, collaboreront à l'organisation.

Les statuts ont été modifiés, le comité central devant comprendre de 11 à 13 membres à l'avenir et la durée du mandat étant portée à trois ans. De plus, le vorort sera alternativement dans le Haut et le Bas-Valais, chaque fois pour une période de trois ans.

Le nouveau président de la Société valaisanne des officiers a été élu en la personne du major Roland Favre, ingénieur, des Agettes, et qui commande actuellement le bat fus mont 9.

Deux éminents membres d'honneur

M. Hans Wyer, colonel, conseiller d'Etat, a été proclamé membre d'honneur. C'est le colonel Theodor Wyder qui l'a présenté et qui a fait son éloge, dont nous retiendrons

Avec la Caisse-maladie chrétienne-sociale de Sierre



MM. Rémy Bagnoud, président, entouré de M. Algée Duc, à gauche, et de M. Robert Bachmann, à droite.

SIERRE. - La section de Sierre de la Caisse-maladie chrétienne-sociale tenait vendredi ses assises annuelles sous la présidence de M. Rémy Bagnoud. Après la lecture du procès-verbal de la dernière assemblée par le secrétaire Robert Bachmann, les membres entendirent le rapport présidentiel de M. Bagnoud. Ce dernier releva que la situation du « régime sans convention » n'était pas très heureuse pour les assurés. Le président de la caisse souhaite que l'Etat édicte des tarifs-cadres.

Il appartient à M^{me} Aline Tenüd de présenter le rapport administratif. Elle informa que le nombre des adhérents à la caisse se situe actuellement à 7981 avec une légère baisse de l'effectif. La cotisation pour 1979 ne sera pas augmentée. Mme Tenüd donna diverses explications sur les nouvelles prestations de la caisse, en ce qui concerne la police d'hospitalisation combinée. La responsable de la sous-section, Mme Léa Taramaraz, parla de son secteur. Au chapitre des rapports, signalons celui de M. Roger Perruchoud, responsable des visites des malades.

La trésorerie de la section a mis en évidence une saine gestion. Les comptes 1976-1977 laissent apparaître un bénéfice substantiel. Le contrôleur M. Wuest a présenté son rapport, qui atteste de la bonne marche de l'administration. Dans les divers, les responsables ont répondu à une question traitant du fluor: « Il n'y a pas de cas notable de fluorose parmi les 7981 membres ».

Le comité de la section se compose comme suit: MM. Rémy Bagnoud président, Algée Duc vice-président, Robert Bachmann caissier; MM. René Salamin, Denis Zuber, Lorenz Petrig, Fernand Salamin, membres.

Bouchez-vous le nez

GRANGES. - Chaque soir, à la tombée de la nuit, de lourds nuages chargés d'odeurs fétides traînent leurs lambeaux sur les agglomérations de Granges, Grône, Réchy et Chalais. Ces odeurs proviennent des décharges de Pramont non loin de Noës, d'une distillerie près de Crételongue et de la décharge de Saint-Léonard.

Il semble pour le moins curieux que l'on utilise cette solution de facilité en boutant le feu aux ordures, alors qu'il existe une usine d'incinération proche, et que l'on prélève une taxe dite « d'incinération » dans la parafiscalité, alors que d'étranges méthodes sont utilisées pour réduire les ordures en cendres, défiant tout règlement.

Les automobilistes sont eux aussi gênés par ce « brouillard » putride qui masque la route.

De la Raspille au glacier du Rhône

Assemblée générale de la Société valaisanne des officiers

MM. HANS WYER ET GÉRARD LATTION: MEMBRES D'HONNEUR

BRIGUE. - Dans le cadre splendide de la salle des Chevaliers du château Stockalper, à Brigue, s'est déroulée, samedi, l'assemblée générale de la Société valaisanne des officiers.

C'est le président de la société, major Albert Schmid, qui a souhaité la bienvenue aux participants. Il a spécialement salué la présence du conseiller d'Etat M. Hans Wyer, chef du Département militaire du canton du Valais, du conseiller aux Etats M. Odilo Guntern, de M. Roger Bonvin, ancien conseiller fédéral, de M. Léo Guntern, ancien conseiller aux Etats, du commandant de corps Georges Reichlin, du commandant de corps Gérard Lattion, ancien chef du service de l'instruction, des divisionnaires Pierre-Marie Halter, Roger Mabillard, Ernst Vetter et du brigadier Jean-Gabriel Digier.

Le major Albert Schmid a relevé qu'une telle assemblée était une profession de foi, la preuve de la volonté de notre peuple de préserver les valeurs essentielles, et en tout premier notre indépendance.

La séance de travail

Le président Schmid a présenté un important événement de l'année prochaine, le premier championnat suisse des officiers qui se déroulera à Brigue les 3 et 4 mars, également dans la vallée de Conches et à Rosswald. Le comité d'organisation, présidé par le major Peter Werlen, est à l'œuvre depuis longtemps déjà. Des éléments de l'école de recrues d'artillerie de Sion, commandée par le colonel Wyder, collaboreront à l'organisation.

Les statuts ont été modifiés, le comité central devant comprendre de 11 à 13 membres à l'avenir et la durée du mandat étant portée à trois ans. De plus, le vorort sera alternativement dans le Haut et le Bas-Valais, chaque fois pour une période de trois ans.

Le nouveau président de la Société valaisanne des officiers a été élu en la personne du major Roland Favre, ingénieur, des Agettes, et qui commande actuellement le bat fus mont 9.

Deux éminents membres d'honneur

M. Hans Wyer, colonel, conseiller d'Etat, a été proclamé membre d'honneur. C'est le colonel Theodor Wyder qui l'a présenté et qui a fait son éloge, dont nous retiendrons

SIERRE. - La section de Sierre de la Caisse-maladie chrétienne-sociale tenait vendredi ses assises annuelles sous la présidence de M. Rémy Bagnoud. Après la lecture du procès-verbal de la dernière assemblée par le secrétaire Robert Bachmann, les membres entendirent le rapport présidentiel de M. Bagnoud. Ce dernier releva que la situation du « régime sans convention » n'était pas très heureuse pour les assurés. Le président de la caisse souhaite que l'Etat édicte des tarifs-cadres.

Il appartient à M^{me} Aline Tenüd de présenter le rapport administratif. Elle informa que le nombre des adhérents à la caisse se situe actuellement à 7981 avec une légère baisse de l'effectif. La cotisation pour 1979 ne sera pas augmentée. Mme Tenüd donna diverses explications sur les nouvelles prestations de la caisse, en ce qui concerne la police d'hospitalisation combinée. La responsable de la sous-section, Mme Léa Taramaraz, parla de son secteur. Au chapitre des rapports, signalons celui de M. Roger Perruchoud, responsable des visites des malades.

La trésorerie de la section a mis en évidence une saine gestion. Les comptes 1976-1977 laissent apparaître un bénéfice substantiel. Le contrôleur M. Wuest a présenté son rapport, qui atteste de la bonne marche de l'administration. Dans les divers, les responsables ont répondu à une question traitant du fluor: « Il n'y a pas de cas notable de fluorose parmi les 7981 membres ».

Le comité de la section se compose comme suit: MM. Rémy Bagnoud président, Algée Duc vice-président, Robert Bachmann caissier; MM. René Salamin, Denis Zuber, Lorenz Petrig, Fernand Salamin, membres.

Bouchez-vous le nez

GRANGES. - Chaque soir, à la tombée de la nuit, de lourds nuages chargés d'odeurs fétides traînent leurs lambeaux sur les agglomérations de Granges, Grône, Réchy et Chalais. Ces odeurs proviennent des décharges de Pramont non loin de Noës, d'une distillerie près de Crételongue et de la décharge de Saint-Léonard.

Il semble pour le moins curieux que l'on utilise cette solution de facilité en boutant le feu aux ordures, alors qu'il existe une usine d'incinération proche, et que l'on prélève une taxe dite « d'incinération » dans la parafiscalité, alors que d'étranges méthodes sont utilisées pour réduire les ordures en cendres, défiant tout règlement.

Les automobilistes sont eux aussi gênés par ce « brouillard » putride qui masque la route.

Le « Maennerchor » tient ses assises

VIÈGE. - Le président Bruno Summermatter a dirigé, avec beaucoup de réussite et de tact, l'assemblée générale annuelle du chœur d'hommes de Viège, samedi soir. Une quarantaine de membres étaient présents. L'ordre du jour, relativement chargé, fut passé en revue dans un laps de temps assez court.

Plusieurs décisions importantes devaient être prises, notamment en ce qui concerne l'opérette de Carl Zeller, Der Vogelhändler. Cette œuvre sera présentée pendant la période allant du 20 juin au 6 juillet 1979. Deux solutions ont été retenues: soit en plein air, sous le Gräffibel, soit, en cas de mauvais temps, toute la troupe pourrait se produire dans la nouvelle halle polyvalente du complexe scolaire « Im Sand ». C'est Armand Zenhäuser, l'inépuisable président des comités d'organisation de toutes sortes, qui sera le premier responsable de cette manifestation.

Le Maennerchor enregistre l'arrivée de quatre jeunes candidats alors qu'une seule démission est enregistrée. En outre douze

actifs ont eu droit au traditionnel gobelet en étain pour leur assiduité aux répétitions, soit pour une participation de 90 % et plus.

Sincères félicitations à Otto Kalbermatter qui a été nommé membre d'honneur du Maennerchor alors que, pour sa part, le caissier affichait un large sourire, ne serait-ce que par le fait qu'il avait reçu un don anonyme de 1000 francs, lui permettant de présenter un bilan positif du dernier exercice. Comme par le passé, le chœur d'hommes se produira pendant le temps de l'avent dans les villages environnants, alors que le week-end de l'Ascension a été définitivement retenu pour une visite de toute la famille des chanteurs aux amis du chœur de « Biber Offenbach », sur le Rhin.

Finalement, et selon la tradition, M. Peter Bloetzer, président de la municipalité, se faisait, non seulement un devoir, mais aussi un grand plaisir, d'apporter les félicitations et remerciements des autorités locales pour la part importante qu'occupe le Maennerchor dans la vie culturelle de la cité industrielle du Haut-Valais.

Musées cantonaux : réorganisation et succession de M. Albert de Wolff

Suite de la première page

TÂCHES NOUVELLES

Sur le plan général, le projet de réorganisation attribue des tâches nouvelles aux musées cantonaux. Il s'agit d'intégrer à ceux-ci des institutions comme le musée d'histoire naturelle de Sion ou la fondation Gianada, à Martigny. Il s'agit aussi d'attribuer aux musées cantonaux l'indispensable effort de collaboration avec les nombreux musées locaux qui ont été inaugurés, en nombre et en qualité, ces temps derniers dans notre canton. L'animation de ces musées est un postulat de la réorganisation.

On constate immédiatement que ce travail accru se situe d'une part sur le plan scientifique (pour ne pas utiliser les termes « artistique » ou « culturel », qui ne couvrent qu'imparfaitement la gamme des activités incombant au conservateur) et un travail administratif.

On avait voulu modifier cette situation en 1977, en répartissant ces tâches sur deux têtes. Cette expérience ne donna pas satisfaction : elle portait en elle le germe de trop de conflits et de trop de tensions. C'est d'ailleurs la raison pour laquelle, après le décès de M. de Wolff, le Conseil d'Etat n'a pas voulu reconduire sans autre ce système.

TROIS VARIANTES

Les conclusions du rapport offrent le choix entre trois variantes :

- ① le retour au « statu quo » d'avant l'automne 1977, soit le maintien d'un Service cantonal des musées, constitué en entité indépendante ;
- ② la poursuite de l'expérience de 1977, soit la répartition des tâches des musées sur deux services ;
- ③ le rattachement organique des musées cantonaux à un autre service disposant d'une administration propre.

La variante N° 1 a l'avantage de respecter l'unité d'action et l'indépendance du service. Par contre, elle a pour inconvénients d'empêcher l'application du principe de la séparation des pouvoirs. Autre désavantage : celui de l'utilisation pour le moins aléatoire des compétences. On peut évidemment trouver chez le même homme les qualités d'un scientifique et les vertus d'un administrateur. La réalité indique toutefois que ces compétences ne cohabitent pas souvent.

Nous ne nous arrêtons pas longuement à la variante N° 2 que le rapport lui-même présente comme lourde de désavantages et chargée d'une expérience peu concluante, en dépit de sa souplesse permettant des adaptations en fonc-

tion des personnes.

La variante N° 3 est celle permettant la meilleure utilisation des compétences. Elle règle aussi à satisfaction la question du contrôle qui est plus que jamais à l'honneur ces temps-ci, à l'Etat du Valais. Cette variante supprime le service des musées, qui est rattaché à un autre service. Le conservateur devient le conseiller scientifique du chef de service. Ainsi, on obtient une séparation sans heurts des tâches spécifiques incombant au conservateur et de celles qui relèvent de l'administration.

N'étant plus lié aux questions d'intendance, le conservateur pourra s'exprimer pleinement sur le plan scientifique. S'il perd le prestige du titre de chef de service, il ne tiendra qu'à lui de le regagner en autorité par son travail de spécialiste qui comporte, notamment, l'animation des musées.

EN ATTENDANT LA DÉCISION

C'est maintenant au Conseil d'Etat de se prononcer, sur la base de ce rapport qu'il a lui-même demandé. Le cahier des charges du conservateur variera en fonction du système de réorganisation qui sera retenu. Lorsque ce « préalable » sera résolu, le poste de conservateur sera mis au concours.

Gérald Rudaz

Assemblée annuelle de l'Association romande des directeurs de musique



Le comité de l'Association romande des directeurs de musique au travail : respectivement, à droite du président, M. M.-E. Girardin, M. B. Stegmüller et M. Rossalet, caissier, et à gauche, M. R. Cretzaz, secrétaire.

SAXON. - L'Amicale de l'Association romande des directeurs de musique instrumentale a tenu ses assises, hier dimanche, à la salle de gymnastique du collège communal de Saxon, en présence du chanoine Revaz, de l'abbaye de Saint-Maurice, des divers présidents et membres d'honneur, ainsi que plus de 80 membres.

Il appartenait à M. C. Mayencourt, au nom de l'autorité communale, lors de son discours de réception, de brosser un rapide tableau historique et captivant de la capitale de l'abricot. D'autre part, M. R. Vannay, organisateur de la rencontre, avait pour tâche de marquer dignement le passage de cette manifestation, rehaussée des productions de la fanfare L'Avenir, de Saxon, suivies d'un repas et d'un après-midi récréatif empreints d'amitié.

A l'ordre du jour de l'assemblée générale, à part les questions administratives rondement menées par M. M.-E. Girardin, il sera fait largement écho de la réussite des dernières festivités du cinquantenaire de l'association, à Yverdon.

Un hommage est rendu aux organisateurs de cette manifestation, en particulier aux membres du comité, à la presse, et tout spécialement à M. Nicolas Lager, dont les chroniques musicales et la collaboration sont autant de sujets de satisfaction pour l'association romande.

Par ailleurs, le président se félicite du regain d'intérêt suscité par la venue de nouveaux membres et jeunes directeurs. M. Joseph Bertschi, de Belfaux (FR), membre

fondateur en 1927 de l'ARDM, en sa qualité de membre d'honneur, est longuement acclamé par l'assistance.

Cette dernière, sur proposition du comité, se prononce en faveur de l'affiliation du groupement à la fédération des associations romandes. M. John Lehnart (NE), président d'honneur, au nom de la société de musique Sainte-Cécile, des Ponts-de-Martel, se fait d'ores et déjà une joie d'accueillir, les 20 et 21 octobre 1979, la prochaine assemblée générale de l'ARDM.

RÉFLEXIONS SUR LA PSYCHOLOGIE DU CHEF

Le chanoine Revaz, de l'abbaye

de Saint-Maurice, professeur de musique, ancien directeur de la fanfare du collège de Saint-Maurice, expert musical et ami inconditionnel de toutes nos fanfares, aura à cœur d'entretenir longuement l'auditoire, à la satisfaction de tous, sur un thème qui lui est cher, les réflexions sur la psychologie du chef.

Parlant des nombreuses facettes d'une telle charge, il dira notamment la nécessité d'une formation professionnelle toujours plus poussée pour une compétence accrue, une probité personnelle encore plus évidente, dans un esprit de parfaite collaboration entre toutes les parties, pour le bien final de la musique et la joie de ceux qui s'y adonnent sous d'expertes directions.

Substance cancérigène: un test mis en doute

Considéré comme le plus prometteur des procédés permettant de déterminer rapidement si une substance est cancérigène ou non, le test Ames vient récemment de voir sa crédibilité mise en doute par l'Institut américain du cancer. Simple, précis et peu coûteux, ce test de laboratoire est basé sur l'hypothèse selon laquelle un composé cancérigène pour l'homme provoquera également des mutations génétiques chez les bactéries. L'effet cancérigène proviendrait de ce que la substance se transforme à l'intérieur des cellules en un composé capable d'altérer l'ADN, cette « spirale de la vie » porteuse de toutes les informations vitales.

Le développement d'une tumeur maligne serait la conséquence directe d'une telle réaction.

En pratique, le test consiste donc à mettre la substance suspecte en présence de bactéries et d'une certaine quantité de foie de rat homogénéisé pour simuler le métabolisme qui transforme les substances dans le corps humain. La prolifération, facilement observable, de bactéries ayant subi une mutation génétique serait alors le signe que l'on a affaire à une substance cancérigène.

La fiabilité de ce procédé est toutefois sérieusement mise en

Les soixante employés de l'atelier d'horlogerie de Savièse menacés de chômage

Graves inquiétudes

SAVIÈSE. - C'est un lieu commun que de rappeler que l'industrie horlogère suisse traverse une période difficile et que la situation se détériore chaque jour un peu plus. Périodiquement. En effet, on enregistre des fusions, des fermetures de succursales, voire d'usines.

Les autorités, à tous les échelons, s'en inquiètent et tentent de trouver des solutions.

L'atelier d'horlogerie de Savièse dépend de la Société de Production SA S.G.T. dont le siège est à La Chaux-de-Fonds. Cette société a en-

core une succursale à Moudon et une autre à Fleurier. Celle de Savièse marchait bien. Or, depuis quelque temps, il est sérieusement question de fermer cette succursale, qui est installée à Savièse depuis 15 ans. Elle occupe une soixantaine d'employés. Sur cet effectif, il y a 40 personnes de la commune de Savièse. Depuis le 1^{er} octobre passé, le personnel ne travaille plus qu'à 50%. Cette première mesure ne pourra pas redresser la situation. Tout laisse croire que, dans un avenir pas très éloigné, cette succursale pourrait

fermer ses portes.

Nous avons appris qu'aujourd'hui même une délégation du conseil communal de Savièse, conduite par le président, M. Georges Héritier, se rendra à La Chaux-de-Fonds auprès de la direction centrale pour en savoir un peu plus et pour voir s'il n'y a vraiment plus de possibilité de poursuivre l'exploitation de cette succursale.

Nous voulons bien espérer que le pire pourra être évité et que les quelque soixante employés ne se verront pas acculés au chômage.

Les transports européens de l'an 2000: un véritable cauchemar pour les planificateurs

Malgré le ralentissement général de l'économie, il ne faut pas s'attendre à quelque miracle, nous signale d'emblée Gabriel Bouladon, ancien directeur du programme des transports à l'Institut Battelle à Genève, et spécialiste mondialement renommé dans ce secteur: le volume des transports est tout de même appelé à doubler, d'ici environ la fin du siècle! Or, comme il est tout simplement impensable de multiplier également par deux l'infrastructure actuellement existante, vous voyez que l'on est condamné à faire un sérieux effort d'imagination...

En outre, prévient-il, il est certain que l'on ne peut attendre aucune aide providentielle et décisive de la technique, car les moyens de transport de l'an 2000 seront pour l'essentiel les mêmes que ceux que nous connaissons actuellement. Leur utilisation, en conséquence, risque de se voir soumise quant à elle à certaines révisions déshirantes.

En effet, si les trafics aérien et - dans une certaine mesure - maritime et fluvial ont encore des capacités d'expansion considérables, ni le réseau routier ni celui des chemins de fer ne sauraient se développer indéfiniment. Si bien qu'une utilisation plus efficace de l'infrastructure existante passera inévitablement par certaines mesures de restriction. Ainsi, par exemple, la circulation des camions pourrait être autorisée uniquement pendant la nuit, alors que l'on pourrait envisager d'étendre le week-end du vendredi au lundi, en deux tranches de deux jours sur lesquelles se répartiraient mieux

les citadins appelés par la campagne.

Des restrictions inévitables

Bien sûr, de telles restrictions ne seront guère populaires, et pourtant - à en croire Gabriel Bouladon - elles semblent bien inévitables, dans la mesure où la construction de nouvelles routes ne pourra jamais compenser l'accroissement astronomique du trafic sur un réseau déjà proche de la saturation.

On s'achemine ainsi vers diverses priorités, comme celle des passagers sur la route ou celle des marchandises dans le transport ferroviaire. En effet, un observateur attentif remarquera, par exemple, qu'à l'heure actuelle la vitesse commerciale moyenne des convois ferroviaires ne dépasse guère 8 ou 9 km/h, car ils occupent la plupart de leur temps soit à céder le passage aux trains de voyageurs soit à attendre dans les gares de triage. Or, le réseau actuel conviendrait assez mal aux futurs trains de passagers ultra-rapides. La solution la plus raisonnable serait donc - estime G. Bouladon - de réserver les lignes principales actuelles au trafic des marchandises: ces convois circulant en général tous à 80 ou 100 km/h, il devrait être possible d'en faire passer à toutes les 70 à 90 secondes, ce qui permettrait de tripler la capacité du transport des marchandises par le chemin de fer! L'automatisation des convois serait en outre facilitée et la construction de nouvelles gares ferro-routières à proximité des routes permettrait de limiter le trafic des camions, qui ne seraient utilisés que dans la phase terminale

du transport.

Certes, le corollaire d'une réelle priorité aux marchandises sur le réseau existant serait alors obligatoirement la création, en Europe, de quelques milliers de kilomètres de voies ultra-rapides, destinées aux transports des voyageurs sur des distances inférieures à 700 kilomètres, limite au-delà de laquelle l'avion redeviendrait le plus avantageux. Il pourrait s'agir soit de trains conventionnels mais atteignant des vitesses supérieures à 200 km/h, soit des systèmes nouveaux utilisant par exemple la suspension magnétique, à condition toutefois qu'ils puissent modérer leur (encore formidable) appétit énergétique, et que l'électricité devienne relativement abondante.

On s'achemine donc vers l'introduction d'une certaine spécialisation dans les deux principaux moyens de transport qui sont la route et le rail et c'est là en somme la grande évolution que des spécialistes comme Gabriel Bouladon peuvent prévoir.

Cette mise en harmonie des deux formes de transport devrait ainsi permettre de doubler au moins tant le trafic des passagers que celui des marchandises, au prix d'un investissement minimum.

Last but not least, la protection de l'environnement et la consommation d'énergie seraient aussi les deux grands gagnants, sans qu'il soit nécessaire d'introduire quelque technologie nouvelle particulièrement coûteuse...

E.S.

¹ Gabriel Bouladon est actuellement directeur de PRESI S.A. à Poizat.

Le sexe faible chez les mammifères: des surprises de taille

N'est-il pas admis une fois pour toutes que les mâles sont en général plus grands que les femelles, tant chez les humains que chez les animaux? Darwin expliquait déjà cette différence par la compétition que sont censés se livrer les mâles pour s'assurer les meilleures possibilités de reproduction. Cent ans plus tard cette thèse est d'ailleurs toujours partagée par la majorité des biologistes.

Pourtant un zoologiste de Washington, Katherine Ralls, n'est pas du tout de cet avis. C'est en

étudiant le dimorphisme sexuel des animaux, c'est-à-dire l'ensemble des caractères physiques qui permettent de différencier les individus des deux sexes d'une espèce donnée, qu'elle a constaté qu'en réalité ce sont souvent les femelles qui sont plus grandes que les mâles. Aussi étonnant que cela puisse paraître, bien des spécialistes semblaient ignorer totalement l'existence de cette forme particulière de prépondérance « féminine ». Ainsi, chez les mammifères, près de 60% des ordres comportent au moins un

cas où la femelle est de taille supérieure à celle du mâle. L'exemple le plus frappant est sans aucun doute celui d'une espèce de chauve-souris sud américaine, dont la femelle est considérablement plus grande que le mâle. A tel point que les spécialistes crurent longtemps qu'il s'agissait de deux espèces différentes!

De meilleures mères?

Mais quelles sont les raisons de cette supériorité de taille? Selon le Dr Ralls les femelles peuvent mieux remplir leur rôle de mère.

Plus grandes, elles sont, en effet, capables d'engendrer une progéniture viable plus nombreuse. Tel est en particulier le cas de certains animaux domestiques et même des êtres humains. Une mère plus grande accouchera, en effet, d'un bébé plus gros, dont les chances de survie seront donc meilleures. Le Dr Ralls souligne d'ailleurs que le plus grand animal qui ait jamais existé est sans aucun doute une femelle, une baleine bleue, espèce où le mâle est largement dominé, du moins par la taille. Les mouvements féministes en tireront-ils quelques arguments de poids? Il est vrai que même sans cela, la notion de sexe faible opposé à un prétendu sexe fort résiste de moins en moins à l'analyse... (Cedoss).

J. Esc.

(Cedoss). J. Es.



Madame Max MAYE-RÉMONDEULAZ, à Pully ;
Mademoiselle Nelly RÉMONDEULAZ, à Sion ;
Monsieur et Madame Léon RÉMONDEULAZ-CARRUPT et leurs enfants, à Martigny ;
Monsieur et Madame Jean RÉMONDEULAZ-CRETTON et leurs enfants, à Pully ;
Monsieur Louis RÉMONDEULAZ et famille, à Saint-Pierre-de-Clages ;
Madame Henri RÉMONDEULAZ-MEILLAND et famille, à Saint-Pierre-de-Clages ;
La famille de feu Ernest RÉMONDEULAZ-COMBY, à Saint-Pierre-de-Clages ;
La famille de feu Paul MAYE-RÉMONDEULAZ, à Saint-Pierre-de-Clages ;
La famille de feu Robert CRITIN-RÉMONDEULAZ, à Saint-Pierre-de-Clages ;
La famille de feu Emile MICHELLOD-BRIDY, à Leytron ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès, dans sa 78^e année, de

Monsieur Arthur RÉMONDEULAZ

leur très cher père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle et cousin, survenu à l'hôpital de Martigny, le 14 octobre 1978.

L'ensevelissement aura lieu à Saint-Pierre-de-Clages, le mardi 17 octobre 1978, à 10 heures.

Le défunt repose en la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg, où la famille sera présente de 18 h. 30 à 20 heures.

Prière de n'envoyer ni fleurs, ni couronnes.

Selon le désir du défunt, le deuil ne sera pas porté.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et le personnel de la maison Alphonse Orsat S.A., à Martigny

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Arthur RÉMONDEULAZ

père de M. Léon Rémondeulaz, leur estimé fondé de pouvoirs, chef de vente et collègue de travail.

Les obsèques auront lieu à Saint-Pierre-de-Clages, le mardi 17 octobre 1978, à 10 heures.



Le conseil d'administration de la maison Alphonse Orsat S.A., à Martigny

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Arthur RÉMONDEULAZ

père de M. Léon Rémondeulaz, leur estimé fondé de pouvoirs et chef de vente.

Les obsèques auront lieu à Saint-Pierre-de-Clages, le mardi 17 octobre 1978, à 10 heures.



Monsieur et Madame Rodolphe BURGER-LANZ, leurs enfants et petit-enfant, à Martigny ;
Monsieur Otto BURGER, à Genève ;
Monsieur et Madame Fritz STÄHELI-LUTHY, à Pully, leurs enfants et petits-enfants ;
Madame veuve Line JOBIN-STÄHELI, à Delémont ;
Monsieur et Madame Oscar STÄHELI-NUSSBAUMER et leurs enfants, à Delémont ;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

Madame veuve Charles BURGER

née Marie STÄHELI

leur chère maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, cousine et amie, que Dieu a rappelée à Lui, dans sa 77^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg, le mercredi 18 octobre 1978, à 10 heures.

La défunte repose en la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg, ouverte aux visites de 17 heures à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Dixième festival international du cinéma de Nyon

NYON (ATS). - Une cinquantaine d'œuvres d'une vingtaine de pays, dont onze longs métrages, figurent au concours international du Festival international de cinéma de Nyon, qui fête son 10^e anniversaire sous la direction de M. Moritz de Hadeln. Ouverte samedi soir, la manifestation se terminera le 21 octobre par la proclamation du palmarès.

Le concours est complété par trois sections spéciales: un programme exceptionnel composé de la totalité des bandes mensuelles d'actualités de *La marche du temps* (The March of Time) produites aux Etats-Unis de 1935 à 1951, puis un programme d'information sur le cinéma suisse, enfin une rétrospective sur le documentaire colo-

nial français préparée en collaboration avec la Cinémathèque suisse.

Les films de la sélection officielle traitent surtout de sujets d'actualité et ils ont été groupés par thème: problèmes économiques, condition féminine, éducation et école, troisième âge, tiers monde, réfugiés, minorités, identité nationale. La séance d'ouverture a été marquée par la première mondiale du film d'Erwin Leiser, *Le monde perdu de Roman Vishniac*, sur le photographe des ghettos d'Europe orientale.

La Suisse est représentée par cinq films: *Je suis un réfugié* (James Beck), *Autopsie d'une pollution* (Bernard Mermod), *Rose de Pinsec* (Jacques Thévoz), *The Most Precious Property* (Friedrich Puhl) et *Lieder ledig als unwerhetat* (Tula Roy).



Madame Mélanie ROBYR-DAYER, à Sion ;
Monsieur et Madame Adolphe MAYORAZ-ROBYR, à Sion ;
Monsieur et Madame Pierre MAYORAZ-LATHION, à Genève ;
Monsieur et Madame Christian EGGS-MAYORAZ et David, à Sion ;
La famille de feu Charles DETIENNE-ROBYR, à Sion et Troistorrents ;
La famille de Madame veuve Marguerite ROBYR-MAYORAZ, à Hérémece et Sion ;
La famille de feu Basile DAYER-ROBYR, à Montana, Sion et Genève ;
Monsieur et Madame Paul DELALOYE-ROBYR, à Riddes ;
La famille de Monsieur et Madame Emmanuel MICHELOUD-ROBYR, à Euseigne ;
Mademoiselle Denise DAYER, à Ayer ;
La famille de Madame veuve Marie BONVIN-DAYER, à Ayer ;
La famille de Madame veuve Christine GENOLET-DAYER, à Sion et Bramois ;
La famille de Monsieur et Madame Jean-Joseph BONVIN-DAYER, à Hérémece et Yverdon ;
La famille de Monsieur Marcellin DAYER-DAYER, à Prolin et Sion ;
La famille de Madame veuve Cécile DAYER-DETIENNE, à Sion et Troistorrents ;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Philippe ROBYR

charpentier

leur cher époux, père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain et ami, survenu le 14 octobre 1978, dans sa 82^e année, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture aura lieu en la cathédrale de Sion, le mardi 17 octobre 1978, à 11 heures.

Domicile mortuaire: centre funéraire de Platta, où la famille sera présente aujourd'hui lundi 16 octobre 1978, de 18 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Le deuil ne sera pas porté. Ni fleurs, ni couronnes. Pensez aux handicapés.

Un car partira de Mâche à 10 heures.



Monsieur Arthur STUDER et sa fille Mireille, à Uvrier ;
Monsieur et Madame Pierre SCHMOUTZ-BALMAT et leur fils Bernard, à Romont ;
Madame et Monsieur Alain RASTELLO-SCHMOUTZ et leurs enfants, à Genève ;
Mademoiselle Madeleine SCHMOUTZ, à Romont ;
Madame et Monsieur François RODI-SCHMOUTZ et leurs enfants, à Romont ;
Monsieur et Madame Joseph STUDER-MELLY, à Saint-Léonard ;
Monsieur et Madame Edmond STUDER et leurs enfants, à Saint-Léonard ;
Monsieur Martial STUDER, à Saint-Léonard ;
Madame et Monsieur François BURCKET-STUDER et leurs enfants, à Saint-Léonard ;
Madame et Monsieur Marc BÉTRISEY-STUDER et leurs enfants, à Uvrier ;
Madame et Monsieur Erno LOCHER-STUDER et leurs enfants, à Uvrier ;
Monsieur et Madame Yvan STUDER et leurs enfants, à Saint-Maurice ;
Madame et Monsieur François KURCKET-STUDER et leurs enfants, à Saint-Léonard ;
Monsieur et Madame Flavien STUDER et leur fille, à Sion ;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Rosette STUDER- SCHMOUTZ

leur très chère épouse, maman, fille, sœur, belle-fille, belle-sœur, tante, cousine, marraine et amie, décédée à l'hôpital de Sion, à l'âge de 41 ans, après une longue et pénible maladie chrétiennement supportée.

L'ensevelissement aura lieu à Saint-Léonard, le mardi 17 octobre 1978, à 10 h. 30.

La défunte repose à la crypte de l'église de Saint-Léonard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Vos faire-part de deuil livrés dans les deux heures
Imprimerie GESSLER SA - SION

Pré-Fleur 10 - Tél. 027/23 19 05 - De nuit : 027/22 36 88

Blessée lors d'une collision

Hier, à 18 h. 20, M. Théodore Schnydrig, 43 ans, domicilié à Grächen, circulait au volant de sa voiture de Viège en direction de Stalden. A un moment donné, il entra en collision avec une voiture venant en sens inverse et conduite par M. Bruno Stocker, 22 ans, domicilié à Bitsch. M^{me} Marie Schnydrig, 48 ans, domiciliée à Grächen, fut blessée et hospitalisée.

Motocycliste blessé

Hier, à 18 h. 45, M. Pierre-Yves Guex, 22 ans, domicilié à Martigny, circulait en motocyclette sur l'avenue du Grand-Saint-Bernard à Martigny en direction du centre ville. A un moment donné, il entreprit le dépassement de deux voitures. En arrivant à la hauteur du premier véhicule, conduit par M. Raymond Waridel, 20 ans, domicilié à Marigny, celui-ci bifurqua à gauche et heurta M. Guex qui fut blessé et hospitalisé.

Plaidoyer du conseiller fédéral Huerlimann pour la famille

EINSIEDELN (ATS). - C'est à un véritable plaidoyer pour la famille que s'est livré hier à Einsiedeln, au cours d'une réunion de l'Association suisse des paysans catholiques, le conseiller fédéral Hans Huerlimann. Il devait notamment déclarer, devant un millier de participants, que la famille constitue la base de l'Etat, qu'à ce titre elle nécessite une attention toute particulière. La famille doit être, a poursuivi le chef du Département de l'intérieur, une image réduite de la démocratie, une unité de participation dans laquelle le respect des autres détermine le comportement individuel. Il faut améliorer, par d'incessants efforts, la situation de la famille dans notre société; c'est là également le rôle de l'Etat, a conclu M. Huerlimann.

C'est en vieillissant que les fourneaux deviennent méchants...

Lorsqu'il fait très froid et que le chauffage usuel ne parvient pas tout à fait à fournir la chaleur désirée, on descend volontiers du galetas un vieux radiateur électrique, un fourneau à pétrole fatigué ou même le vieux fourneau à bois qu'on avait oublié depuis longtemps. Tous ces appareils fonctionnaient bien la dernière fois qu'on les avait employés et il n'est guère probable, croit-on, qu'ils se soient abîmés depuis lors? On installe sommairement l'appareil et on l'allume.

Un peu plus tard, un incendie se déclare: le câble du radiateur électrique était devenu friable, la fiche était détériorée, d'où un court-circuit ou une production d'étincelles qui a mis le feu au tapis; ou encore le réservoir du fourneau à pétrole était rouillé et troué, il perdait le combustible goutte à goutte sans qu'on ne s'en aperçoive. Voilà un appareil de chauffage qui joue un méchant tour, peut-être uniquement parce qu'on ne l'a pas entretenu avec le soin nécessaire. De plus, on a négligé de vérifier le câble électrique, l'état du réservoir à pétrole ou du brûleur, qu'il aurait fallu réparer - ou faire réparer - avant de les utiliser de nouveau. Il est bien évident qu'une révision par un spécialiste coûte quelque argent, mais la facture sera toujours moins élevée que pour un incendie de chambre.

Cipi



Monsieur et Madame Pierre-Elie MOULIN-RHEIN, à Monthey ;
Monsieur et Madame François MOULIN-MOULIN, leurs enfants et petit-enfant, à Vollèges et Fully ;
Madame Henriette RHEIN-MERMOUD, ses enfants et petit-enfant, à Aigle et Morges ;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

FRANÇOIS

leur très cher fils, petit-fils, neveu, filleul et cousin, que Dieu a rappelé à Lui le 13 octobre 1978.

La messe des anges sera célébrée en l'église de Vollèges, le lundi 16 octobre 1978, à 15 heures.

En lieu et place de fleurs et couronnes, penser à Terre des Hommes, ccp 19 - 8045.

Laissez les petits enfants venir à moi
Car le royaume de Dieu est à ceux
qui leur ressemblent.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Réalisation: F.-Gérard Gessler

Le banc d'essai des moteurs de Swissair

On ne peut pas parler des relations entre Swissair et les aéroports sans évoquer le problème du bruit.

L'accroissement du trafic aérien a eu des répercussions diverses sur les communes avoisinantes de l'aéroport. Kloten comptait 3700 habitants au début de la construction de l'aéroport. Aujourd'hui, elle est devenue une petite ville de plus de 16 700 habitants. De même, les autres communes avoisinantes, comme Rümlang, Opfikon-Glattbrugg et Oberglatt, ont changé d'aspect. Il est intéressant de noter que la grande expansion dans la construction coïncide précisément avec l'avènement des avions à réaction à la fin des années 1950.

Swissair a pris au sérieux le problème du bruit dès le début et s'est efforcée de réduire le bruit des moteurs par tous les moyens possibles.

Un des problèmes inhérents à l'aéroport de Zurich provient des essais des moteurs réparés ou révisés dans les ateliers techniques. Depuis 1950, Swissair effectue les essais des moteurs révisés dans un bâtiment spécialement insonorisé, afin de protéger les riverains. La première installation coûta 1,5 million de francs.

L'ancien bâtiment du banc d'essai a dû être agrandi en vue de l'introduction des avions de grande capacité. Les travaux de transformation durèrent de 1969 à 1971. Le coût de ces travaux s'éleva à 10,6 millions de francs. Les nouvelles installations sont destinées aux essais périodiques des réacteurs développant une poussée maximale de 50 000 kg. La maison Sulzer à Winterthur a mis au point et construit l'installation technique, y compris l'équipement insonorisant.

Swissair exige les plus hautes performances de cette installation. Le niveau du bruit, par exemple, ne doit pas dépasser 45 dB (A) à 250 m du banc d'essai. Ce niveau est considéré comme équivalent du bruit de fond dans une zone résidentielle, selon les normes recommandées par les autorités fédérales pour la lutte contre le bruit. Le bruit qu'il s'agit de réduire consiste en différentes sortes de sons. Le jet de gaz éjecté par le réacteur développe le bruit le plus intense. Il est provoqué par des turbulences à l'extérieur du réacteur et atteint sa plus grande intensité dans les basses fréquences audibles de loin. Une autre partie du bruit provient du compresseur; c'est un sifflement désagréable à haute fréquence, mais qui n'est perceptible que dans le voisinage du réacteur.

Absorption du bruit des réacteurs

Les réacteurs sont des turbines aspirant et rejetant de grandes quantités d'air. Le réacteur à double flux, dont il est question ici, aspire un volume d'air beaucoup plus important que les anciens réacteurs. De ce fait, le banc d'essai doit répondre à des exigences extrêmement sévères en raison des problèmes d'écoulement d'air. Les parties essentielles de l'installation, c'est-à-dire le silencieux placé devant la bouche d'entrée d'air et celui à l'arrière de la tuyère d'éjection des gaz, doivent être construits non seulement de façon à absorber le bruit, mais également tenir compte des problèmes d'écoulement des flux d'air.

Si le banc d'essai ne répond pas à ces exigences, le contrôle des moteurs peut être éventuellement perturbé ou entravé, par exemple, à cause d'un apport d'air irrégulier, d'une décompression trop forte dans le local de contrôle, ou d'un mauvais mélange des gaz éjectés avec l'air froid. De plus, dans l'intérêt d'une bonne absorption du bruit, il est indispensable de maintenir la vitesse de l'air et des gaz le plus bas possible, étant donné que

l'efficacité du silencieux décroît rapidement avec l'augmentation de la vitesse des flux d'air. Cependant, de trop faibles vitesses exigeraient des bâtiments aux dimensions énormes et au coût très élevé.

Afin d'atteindre une disposition optimale des divers éléments du silencieux, Swissair a fait des tests avec une maquette du banc d'essai dans un laboratoire d'aérodynamique. De plus, il a fallu tenir compte des directives et des recommandations du constructeur des moteurs dans la planification de cette installation. La forme générale de la construction du banc d'essai a été largement déterminée par la disposition des silencieux.

Le silencieux

La réduction du bruit à l'aspiration est basée sur le principe de l'absorption par des matériaux poreux et par des surfaces oscillantes. Le silencieux est composé de 650 éléments verticaux disposés en forme de coulisses. Les murs et le plafond du tunnel d'essai des réacteurs sont revêtus de matériaux absorbants qui réduisent considérablement les ondes sonores. Un mélangeur-diffuseur placé derrière le réacteur assure un mélange optimum des gaz éjectés avec l'air froid secondaire. Un dispositif dirigeant le flux d'air dans le diffuseur permet d'équilibrer les vitesses des gaz dans le mélangeur avec l'air froid. Le silencieux d'évacuation est formé d'une combinaison d'épais éléments absorbants dans la partie horizontale de la chambre d'évacuation et de plaques absorbant les résonances dans la partie verticale de la cheminée d'évacuation, dont la hauteur atteint 25 mètres; ce dispositif est particulièrement efficace dans l'absorption des sons à basse fréquence.

Le local abritant le banc d'essai proprement dit, auquel est suspendu le réacteur, est construit entièrement en béton. Ainsi, les doubles murs ne laissent pénétrer ni les vibrations des moteurs en marche, ni le bruit dans le local de contrôle. Toutes les portes donnant sur le tunnel d'essai sont doubles et revêtues de matière absorbant le bruit.

Les mesures de lutte contre le bruit appliquées à la construction du banc d'essai de Swissair correspondent aux plus récents progrès techniques. Grâce aux solutions choisies, aucun effet néfaste ni désagrément n'est à craindre pour les habitations voisines. Un contrôle effectué à une distance de 250 mètres a montré qu'un moteur de Jumbo en marche produit 45 dB, soit trois fois moins qu'un camion passant sur la route atteignant 75 dB. De plus, les conditions de travail du personnel dans le bâtiment du banc d'essai sont ainsi bien améliorées.

Dimensions

Longueur totale, y compris local de préparation	150 m
Largeur	29 m
Surface	4850 m ²
Silencieux des gaz d'échappement (cheminée)	25 m
Capacité du réservoir de carburant	157 000 l

Le radar («Radio Detection and Ranging»)

Ce système ne fut connu du grand public qu'à la fin de la Deuxième Guerre mondiale; en effet cet appareil, capable de repérer des avions et de photographier le sol à travers les nuages et l'obscurité, avait été mis au point par les services de défense contre les avions. A vrai dire, le principe de cet appareil nommé radar (appareil de détection et télémétrie par ondes radio et ondes centimétriques) était connu avant 1939 déjà, mais son application pratique n'avait pas encore pu être réalisée techniquement.

Le fonctionnement du radar est, en fait, facile à comprendre. A la façon d'une lampe s'allumant et s'éteignant alternativement, un émetteur de radio diffuse des impulsions d'une certaine énergie (ondes électromagnétiques) un grand nombre de fois par seconde. De même que les rayons lumineux provenant de la lampe sont réfléchis par toute surface brillante qu'ils rencontrent, les ondes émises sont réfléchies par tout objet rencontré dans l'espace en produisant ce que l'on nomme un écho. Le phénomène de l'écho acoustique, lorsqu'on pousse un cri en face d'une paroi de rocher, repose aussi sur le même principe. Plus la paroi est éloignée plus le temps séparant le cri de la réception de l'écho sera grand.

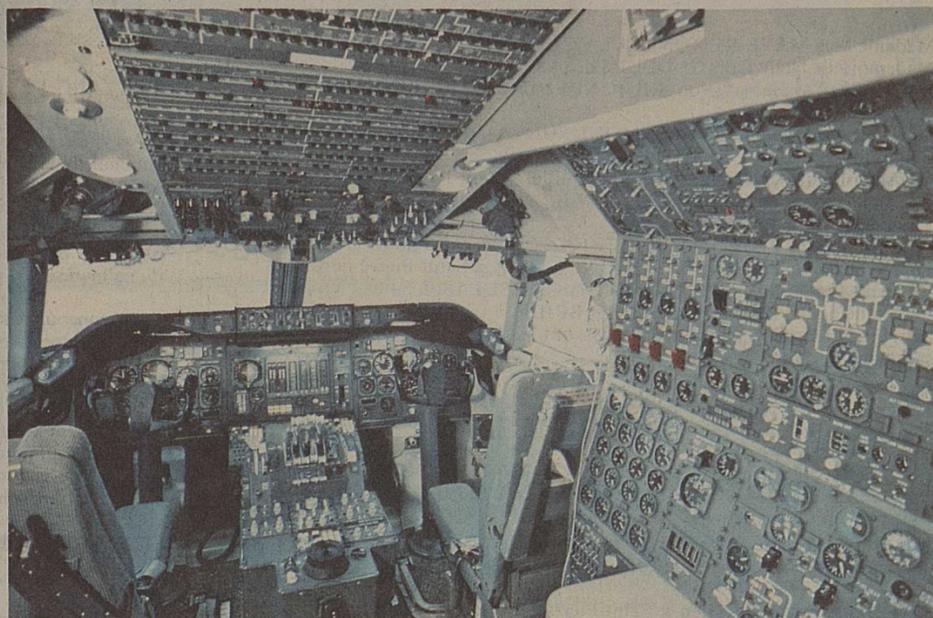
Malgré la grande vitesse de propagation des ondes électromagnétiques, qui est égale à celle de la lumière, il est possible de mesurer le temps séparant l'émission d'une onde radar de son retour à l'avion et, par suite, de calculer à quelle distance est l'objet par rapport à l'appareil. Par un procédé technique semblable à la télévision, il est également possible de montrer au pilote, sur un écran, où se trouve cet objet.

Cet écran est placé dans le poste de pilotage; chaque pilote peut, s'il est nécessaire, voir facilement ce qui se passe loin à l'avant de l'avion. Avec le développement des appareils radar, on s'aperçut bientôt que, non seulement les objets métalliques et le terrain, mais très souvent encore les nuages font des échos. On constata même que ces échos sont d'autant plus intenses que les nuages sont plus grands et contiennent de plus grosses gouttes d'eau. En d'autres termes, les zones de mauvais temps se trouvent être en étroite liaison avec l'intensité des échos reçus sur un écran radar. De nombreux vols d'études et de mises au point furent effectués dès 1947 et, en 1955, les premiers radars de bord furent mis réguli-

Des pionniers de l'aviation s'engagent et luttent pour son maintien

L'Association des vétérans du vol à moteur de l'Aéro-Club de Suisse (AéCS) regroupe des pilotes provenant des aviations militaire, commerciale et légère. Les statuts indiquent, entre autres, comme but de l'association «l'engagement et la lutte en vue de sauvegarder l'espace vital de l'aviation suisse».

On dénombre parmi les plus âgés, de ces vétérans du vol à moteur d'anciens pilotes militaires de la Première Guerre mondiale ainsi que des pionniers du temps héroïque des aviations commerciale et sportive. Tout comme les membres plus jeunes de l'association, ils se montrent très préoccupés par la tendance négative envers l'aviation suisse dont il faut malheureusement déplorer l'existence. Ils expriment leur conviction que la Suisse a besoin de l'aviation commerciale et des troupes d'aviation pour des raisons économiques et de défense nationale. Afin d'être à même de maintenir ces deux branches de l'aéronautique, il est indispensable de disposer d'un réservoir d'où l'on peut tirer la relève nécessaire de pi-



Le radar est au tableau de bord et permet des détections tous azimuts pour la géo-navigation.



A la tour de contrôle: le réseau radar

lièrement en exploitation aux Etats-Unis. Les échos captés sur l'écran permettent de détecter des orages et des zones de mauvais temps jusqu'à une distance de 180 NM (330 km).

Signalons enfin que le radar constitue en plus une aide à la navigation en fournissant, sur une position bien déterminée de fonctionnement (MAPING), par polarisation verticale de l'antenne, la configuration du terrain; les nappes d'eau, les crêtes de montagnes sont par exemple bien délimitées. Le pilote peut de cette façon faire de la géo-navigation.



Ecran radar à la tour pour contrôler l'espace aérien.

Spécifications techniques du «Weather Radar» (Bendix)

1. Longueur d'onde 3,2 cm
2. Fréquence 9375 ± 30 MHz (X-Band)
3. Puissance d'impulsion (Peak power) 65 kW
4. Exploration de l'antenne en azimut ± 90°
5. Exploration de l'antenne manuelle verticale ± 15°
6. Stabilisation de l'antenne en roll et en pitch par vertical gyro ou par plateforme (ISS ou INS).
7. Distance d'exploration 180 NM = 330 km
8. Poids total de l'installation pour un DC-9 par ex. environ: 55 kg.

Aep.

Deuxième paquet financier

Après le gâchis du Conseil national, la commission des Etats restaure la logique

BERNE (ATS). - La commission du Conseil des Etats a dit oui, samedi, à la réforme des finances fédérales. Elle a cependant opéré quelques coupes d'importance par rapport au Conseil national, tandis qu'elle trouvait des recettes qui pourraient rapporter environ un milliard de plus à la Confédération.

Les commissaires - qui ont accepté le projet par 9 voix contre 4 et une abstention - ont dit non à l'abaissement de la TVA de 8 à 7%. Ils ont refusé de libérer les coiffeurs de la TVA et rejeté de plus importantes déductions sociales. La commission ne veut rien savoir non plus de l'impôt sur les banques en matière fiduciaire qui ne rapporterait d'ailleurs pas grand-chose et ne veut

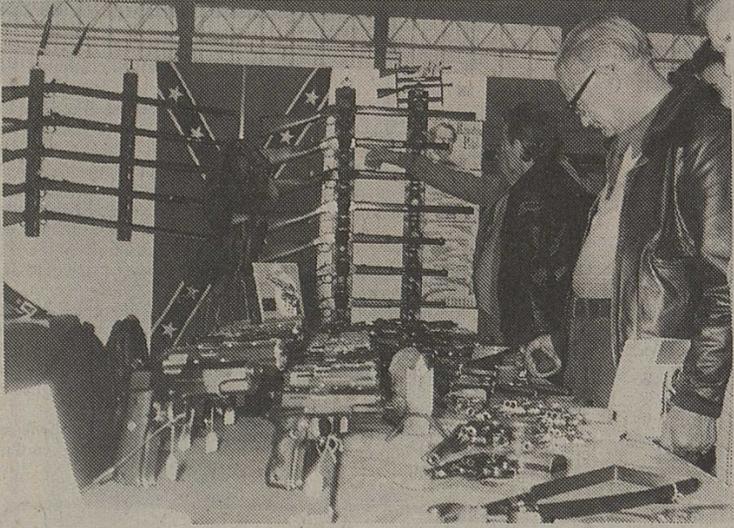
pas entrer en matière non plus en ce qui concerne l'impôt sur le luxe, l'introduction de la vignette automobile pour les autoroutes et une taxe sur le trafic lourd. Par contre, la commission a déposé une motion chargeant le Conseil fédéral d'engager une procédure de consultation en vue d'élaborer éventuellement une disposition constitutionnelle permettant l'introduction - avec une

base constitutionnelle - de la vignette et/ou de la taxe pour le trafic lourd. Ceci devrait se faire d'ici fin 1979. (Réd. - Dans le cadre de la CGST).

En ce qui concerne les viticulteurs, les commissaires de la Chambre des Etats ont décidé de s'en tenir au chiffre de 40 000 francs pour l'assujettissement à la TVA. En dessous de cette limite, les viticulteurs seraient exemptés de la taxe. Le Conseil national voulait que la barre soit fixée à 400 000 francs. Comme l'ont expliqué le président de la commission, M. Paul Hofmann (PDC/SG), et M. Carlos Grosjean (rad/NE), la commission du Conseil des Etats préconise une TVA normale de 8%, de 5% pour l'hôtellerie et de 2,5% pour les biens de première nécessité. De son côté, le Conseil national avait proposé des taux de respectivement 7, 4 et 2%. Par rapport à la Chambre du peuple, la commission de celle des Etats représente ainsi des recettes supplémentaires de l'ordre de 750 millions. Ainsi, grâce aux coiffeurs, on récolterait, selon la solution de la commission des Etats, environ 40 millions et avec les viticulteurs 5 millions.

L'augmentation du taux de la TVA par rapport à la proposition du Conseil national fournirait 750 millions de plus et l'impôt direct 95 millions. On aurait ainsi des rentrées supplémentaires de l'ordre d'un milliard permettant d'équilibrer à peu près le budget d'ici deux ou trois ans.

Grande foule à la bourse aux armes de Neuchâtel



La bourse aux armes s'est déroulée au Panespo de Neuchâtel et a connu un très grand succès. Les amateurs d'armes sont venus de toute la Suisse et même de l'étranger.

La Bibliothèque nationale suisse devant le choix de l'automatisation

BERNE (ATS). - L'instrument le plus ancien et certainement le plus important d'échange des informations scientifiques en Suisse, le catalogue collectif de la Bibliothèque nationale suisse, est confronté actuellement au problème le plus délicat de son histoire de 50 ans. C'est celui de l'automatisation, c'est-à-dire de l'introduction d'un ordinateur. Quelques aspects du problème plaident contre cette mutation technologique, relève le rapport annuel 1977 de la Bibliothèque nationale. Cependant, le catalogue est menacé d'être la victime du progrès si des solutions ne sont pas trouvées à temps.

Le Catalogue collectif suisse, dont la mise sur pied débuta en 1928, représente le seul moyen efficace pour renforcer la collaboration entre les bibliothèques. Il permet la localisation de toutes les publications étrangères, dont l'acquisition est annoncée par les bibliothèques participantes. Le catalogue des monographies et des périodiques sert de base à un prêt interbibliothèque efficace et rationnel. De nos jours, le catalogue collectif, qui emploie une douzaine de personnes, contient 3,74 millions de titres répartis dans 296 bibliothèques. Le mouvement des prêts atteint annuellement environ 70 000 ouvrages. Au vu de ce développement numérique, la Bibliothèque nationale demande s'il n'est

pas temps d'adapter les moyens du catalogue, à peine modifié dans leur structure depuis sa création, ainsi que les travaux qui en découlent à la nouvelle technique électronique. La question est en cours d'étude. Des conditions décisives, capables d'assurer avec succès cette transformation font cependant encore défaut, relève la Bibliothèque nationale dans son rapport.

Avec les Français de Suisse

GRUYÈRES (ATS). - L'assemblée de l'Union des Français de Suisse, l'organisation qui regroupe les différentes associations de Français vivant en Suisse, a tenu son assemblée générale, samedi à Gruyères, sous la présidence de Pierre Saulay (Fribourg) et en présence des représentants des organisations consulaires françaises en Suisse, ainsi que du sénateur Wirth, un des représentants des Français de l'étranger. Les délégués au conseil supérieur des Français de l'étranger étaient également à Gruyères. L'assemblée s'est, d'une part, occupée de divers problèmes statutaires, elle a notamment élu à la présidence pour deux ans M. Pierre Burger, de Neuchâtel. D'autre part, des questions, telles que la subventionnement des écoles françaises en Suisse, l'augmentation de cette subvention face à la baisse du franc français, des questions liées à l'exercice du droit de vote, le dédommagement de rapatriés, et des questions liées à la sécurité sociale ont été débattues lors de cette assemblée, qui s'est prolongée par une visite du château de Gruyères.

Orchestre de chambre de Lausanne Un grand rayonnement culturel

LAUSANNE (ATS). - La 37^e saison des concerts d'abonnement de l'Orchestre de chambre de Lausanne s'ouvre aujourd'hui. Le nombre des abonnés, dont plus de 30% viennent de l'étranger, a atteint un record l'an passé et le rayonnement de l'ensemble lausannois s'étend de plus en plus au-delà des frontières de la Suisse romande. Armin Jordan, qui dirige l'orchestre depuis six ans, conduira quatre des dix concerts d'abonnement.

L'OCL sera en outre l'hôte du Festival international de Lausanne. La Radio suisse bénéficiera aussi de son activité et les mélomanes de toute la Suisse et de la France voisine pourront l'entendre en stéréophonie.

Un nombre appréciable de services d'orchestre sont réservés aux sociétés chorales lausannoises et vaudoises, pour mieux promouvoir la musique et l'art musical. L'OCL offre également sa 26^e saison de concerts populaires du dimanche.

Le succès de la tournée de l'Orchestre lausannois en Allemagne fédérale lui a valu de nouvelles invitations, en Grèce et en France. Un projet de tournée au Canada et aux Etats-Unis est à l'étude. L'ouverture vers des villes de Suisse alémanique et du Tessin se poursuit. Enfin, l'activité discographique assure une notoriété internationale croissante à l'OCL.

M. Chevallaz et les mutations de l'ère moderne

LAUSANNE (ATS). - « Nous ne saurions imaginer que nous vivrions la révolution du nucléaire, de l'informatique, de l'automatisation, de la communication télévisée universelle et instantanée, sous ses aspects bénéfiques et sous ses retombées inquiétantes, sans que notre communauté nationale n'en subisse quelque secousse », a dit le conseiller fédéral Georges-André Chevallaz, qui s'adressait, samedi à Lausanne, au congrès de la Jeune Chambre économique de Suisse.

Cependant, a ajouté M. Chevallaz, « dans les mutations extraordinaires de notre temps, même et surtout dans les difficultés qui pourraient nous atteindre au terme d'une longue période de croissance exponentielle, d'expansion ronnante et parfois de surdimensionnement périlleux, nous devons fermement garder entre nos mains la conduite et le sort de notre communauté. Il convient de ne pas la laisser s'engourdir dans ses préjugés et dans ses routines, de ne pas l'abandonner à l'admiration béate de sa puissance économique, ni de croire à l'infaillibilité providentielle de ceux qui en détiennent les filaments directeurs. Il faut

être conscient de nos limites et de notre précarité. Il nous faut garder toute notre vivacité d'autocritique et de renouvellement ».

Voiture happée par le train : 2 morts

HUMLIKON (ZH) (ATS). - M. Mathias Piotrowski, 58 ans, de Buch (ZH) et son épouse Anne, 62 ans, ont été tués, dans la nuit de samedi à dimanche, lorsque leur voiture a été happée par un train sur un passage à niveau non gardé de la ligne Henggart-Andelfingen. Un épais brouillard régnait au moment de l'accident, à la suite duquel le trafic ferroviaire a dû être interrompu pendant plusieurs heures.

Politique financière ou politique de partis?

(Réd.) - Qu'est-ce qu'une réforme des finances fédérales?

Aux yeux des citoyens suisses - les seuls au monde à voter eux-mêmes leurs propres impôts - c'est une opération visant à rétablir l'équilibre des comptes de l'Etat, qui, depuis quelques années, se vautrent dans des déficits incongrus, ou carrément malsains. Une opération, donc, qui implique un effort civique supplémentaire et qui, de ce fait, devrait être contrebalancée - à tout le moins - par une attitude raisonnable des pouvoirs exécutif et législatif.

Or, pour bien des politiques, malheureusement, une réforme des finances fédérales, ce n'est pas du tout cela. Parce que - principalement - les élections de 1979 approchent à grands pas...

Du coup, il ne s'agit pas tant de rechercher un quelconque équilibre (fût-il vital), que de faire passer coûte que coûte n'importe quoi dans le dessein de sécuriser le citoyen-contribuable-électeur.

Les cocasses pleurnicheries de la presse dominicale sont révélatrices à cet égard. On verse une petite larme sur l'avenir immédiat de l'entente inter-partis, sans guère se soucier de la situation dramatique - le mot est-il trop fort? - des finances du pays.

Au risque de « faire désordre »

dans le mini-concert des lamentations, qu'il nous soit permis de rappeler ici que la commission du Conseil des Etats n'a pas - comme d'aucuns voudraient le faire croire - saboté le paquet financier du Conseil fédéral. Elle n'a fait que l'épurer après son passage au National, qui l'a complètement dénaturé. Elle a assuré l'ablation des excroissances qui en faisaient un monstre. Elle l'a réadapté aux réalités et - accessoirement - à ce qu'avait prévu initialement un Conseil fédéral davantage en butte à des soucis de gestion qu'à des soucis électoraux (même si tout est lié).

La politique électorale des partis? Le peuple s'en moque! Ce qu'il veut, c'est qu'on lui propose des moyens concrets et raisonnables de parvenir à un but que la logique impose.

Cela paraît pourtant simple... Et ceux qui aujourd'hui larment feraient bien de se remémorer les camouflets que les citoyens ont infligés aux « grands partis » lors de récents scrutins...

Et s'il faut vraiment choisir entre l'avenir du pays et celui des partis, eh bien, que l'on consulte le peuple! La commission du Conseil des Etats, quant à elle, semble avoir choisi. Honneur à ses membres (qui eux aussi, pourtant, appartiennent à des partis)...

De la joie pour 12 000 aveugles

Les 12 000 aveugles habitant actuellement en Suisse étaient en fête ce week-end: leur association - l'Union suisse des aveugles - fête son 20^e anniversaire. Réunis samedi à Vitznau, de nombreux invités de marque ont suivi avec une attention particulière le discours du président Xaver Pfamatter. Ce dernier a fait le point, parlant du passé de l'association et se concentrant également sur l'avenir. C'est avec une fierté bien compréhensible que M. Xaver Pfamatter a reconnu avec plaisir que le but de l'Union suisse des aveugles, tel qu'il avait été formulé il y a vingt ans, avait été atteint. A l'époque on avait décidé de tout mettre en œuvre afin que l'aveugle soit reconnu comme étant, dans notre société, un membre à part entière, même s'il est privé de la lumière de ses yeux. Ce but a été atteint.

Mieux encore: la Fédération internationale des aveugles a repris la formule suisse il y a une dizaine d'années et les Nations unies ont reconnu, elles aussi, que les aveugles étaient membres de la société et qu'ils devaient être reconnus comme tel, et ceci malgré leur invalidité.

Parlant des projets d'avenir, M. Xaver Pfamatter a précisé que tout devait être entrepris afin que la démocratisation de tous les problèmes touchant la cécité devienne réalité. D'autre part, le droit d'auto-détermination de l'aveugle devrait être réalisé sans la moindre restriction. Le jubilé de l'Union suisse des aveugles s'est achevé par un cortège en ville de Lucerne, une démonstration à l'enseigne de la canne blanche étonnant les passants.

ee)

A l'université de Fribourg Une base légale pour les taxes

FRIBOURG (ATS). - La perception des taxes doit reposer sur une base légale, relève le Conseil d'Etat fribourgeois dans le message accompagnant le projet de modification de la loi sur l'université. Cette exigence est d'autant plus valable que la perception de taxes n'avait pas été prévue lors de la création de l'université de Fribourg, où les cours étaient gratuits jusqu'à 1918. Depuis, la perception des taxes était basée sur une décision du Conseil d'Etat.

La modification de la loi consiste en l'adjonction de la disposition que le Conseil

d'Etat fixe les taxes et qu'il peut tenir compte pour le déterminer du domicile extracantonnel des étudiants. Déjà maintenant, les étudiants domiciliés à l'étranger payent des taxes plus élevées que les étudiants suisses. Le Conseil d'Etat n'envisage pas pour le moment des taxes différenciées pour les étudiants établis dans le canton et ceux venant du dehors, mais « pour le cas où les cantons non universitaires refuseraient de participer aux frais universitaires, le Conseil d'Etat pourrait être amené à revoir sa position », relève en conclusion le message.

Les 20 ans du PCSI du Jura

Le parti chrétien-social indépendant du Jura, 14% de l'électorat du futur canton, a tenu une assemblée politique samedi à Glovelier, à l'occasion du 20^e anniversaire de sa création. Ce fut l'occasion pour les responsables du parti de faire un bref historique des événements qui marquèrent la naissance de la dissidence démocrate chrétienne, il y a 20 ans, mais surtout de publier un manifeste et un programme politique pour la première législature jurassienne.

Ce programme reprend, en une trentaine de postulats, les points essentiels ancrés dans la Constitution jurassienne à la réalisation desquels le PCSI vouera tous ses soins. Retenons notamment la généralisation des allocations familiales, l'assurance obligatoire en cas de maladie et de maternité, l'intégration des handicapés, le percement d'un tunnel sous Les Rangiers, la mise sur pied d'un conseil scolaire, la création d'un cycle scolaire d'orientation, la révision de la loi fiscale, la protection des locataires, la lutte contre la drogue et les abus de l'alcool et du tabac.

Quant au manifeste présenté par la commission politique, il énumère en termes clairs et concis les options chrétiennes-sociales fondamentales touchant notamment la fraternité, la famille, l'Etat, la culture, le travail, le système scolaire et le milieu de vie. Il est conclu par un chapitre qui affirme que « l'autogestion, c'est-à-dire l'exercice collectif du pouvoir, est un objectif vers lequel le PCSI tend, un chemin à suivre plutôt qu'une fin en soi ».

Les membres du parti ont en outre adopté

une résolution qui proclame la volonté du PCSI de prendre part, à tous les échelons, à la création de l'Etat jurassien, de défendre une politique axée sur le soutien des couches sociales défavorisées et qui insiste sur la « conviction que le problème jurassien n'est pas résolu et que la réunification demeure un objectif prioritaire ».

Le PCSI a confirmé samedi à Glovelier qu'il désignera samedi prochain, au cours d'une assemblée extraordinaire des délégués, le ou les candidats du parti au premier Gouvernement jurassien. Quant aux candidats au Parlement, ils seront désignés par les fédérations de districts.

V. G.

Drame familial à Estavayer

ESTAVAYER-LE-LAC (ATS). - Une maison d'Estavayer-le-Lac appartenant à une famille résidant près de Fribourg a été partiellement détruite par un incendie, dimanche aux premières heures de la journée. Grâce à l'intervention des pompiers, les dégâts ont pu être limités à environ 70 000 francs. La découverte d'un estagnon d'essence et d'une bonne de gaz, qui n'avait pas explosé, fit alors apparaître l'origine volontaire du sinistre. Par la suite, on devait retrouver, au fond d'un ravin, non loin de la maison incendiée, le corps sans vie d'un fils de la famille âgé de 18 ans.

Genève: deux passants attaqués

GENÈVE (ATS). - Deux passants, une femme de 72 ans et un homme de 30 ans, ont été attaqués, samedi en début de soirée à Genève. Agressée vers 18 heures dans le quartier de Vermont par trois jeunes gens qui voulaient lui voler son porte-monnaie, la passante âgée s'est défendue et a appelé à l'aide, mettant en fuite ses agresseurs, qui n'ont pu lui arracher son sac à main. Toutefois, la malheureuse, souffrant d'une fracture à un bras, a été admise à l'hôpital. Par ailleurs, vers 21 heures, au quai du Cheval-Blanc, un passant a été attaqué au couteau par un homme qui l'a blessé, mais n'a pu lui voler son portefeuille. Le passant souffre d'une entaille de 3-4 cm à une joue.

Chute d'un planeur : les occupants grièvement blessés

BUTTIL (AG) (ATS). - Un planeur à moteur auxiliaire à deux places s'est écrasé samedi en début d'après-midi sur l'aérodrome de Buttwil (AG), durant une manœuvre d'atterrissage. Le pilote et son passager ont été grièvement blessés et transportés à l'hôpital de Muri. Les causes de l'accident ne sont pas encore connues.

Le 264^e conclave : la chrétienté dans l'attente

CITÉ DU VATICAN (ATS/Reuter). - Quand à 17 h. 47 HEC résonna le *Extra omnes* (que tous ceux qui n'ont aucun droit à être des ces lieux sortent) et que se fermèrent les lourdes portes de bois de la chapelle Sixtine, les cent onze princes de l'Eglise entraient en conclave avec pour seul horizon l'élection du 264^e chef de l'Eglise catholique.

Tous liens coupés avec le monde extérieur, sans téléphone, sans poste-radio, sans journaux, les cardinaux demeureront isolés jusqu'à l'élection du nouveau pontife. Aucun tour de scrutin n'a eu lieu samedi. Quatre tours de scrutin ont été effectués hier, à partir de 10 h. 30, puis de 17 h. 30.

Pour éviter toute confusion, comme cela avait été le cas lors de l'élection de Jean Paul I^{er}, le service de presse du Vatican sera prévenu par téléphone, dès qu'un vote positif aura été acquis. Ainsi évitera-t-on l'ambiguïté de la fumée grise du dernier conclave, le 26 août dernier.

Si, au troisième tour, les cardinaux n'ont toujours pas désigné l'élu, la journée sera employée à la prière, au recueillement et à la discussion.

Afin d'éviter la répétition de « quelques problèmes de restauration » qu'avait connu le dernier conclave, le personnel des cuisines a vu ses effectifs renforcés. En outre, les cardinaux disposeront d'un stand où, entre les repas, ils pourront prendre des rafraîchissements.

Plus d'un cardinal avait les traits tendus, exprimant l'incertitude et dans certains cas, l'anxiété tandis que, en rangs de deux, ils se dirigeaient de la chapelle Pauline à la

chapelle Sixtine en chantant le *Veni Creator spiritus*.

A dix heures, le matin, ils avaient concélébré la messe pour l'élection du souverain pontife (*pro eligendo pontifice*) sous la présidence du cardinal camerlingue, Mgr Villot, dans la basilique Saint-Pierre.

« Ne vous enorgueillissez pas de vos dons, ne vous obstinez pas dans vos points de vue », leur avait déclaré le camerlingue. « C'est en tant qu'hommes, responsables certes, mais néanmoins humains, que nous aborderons la tâche qui nous a été confiée », a-t-il poursuivi.

« Le résultat n'en sera pas un miracle, mais la conclusion d'actes et prières d'hommes qui, de toute leur âme, se veulent les meilleurs amis du Christ », a-t-il ajouté. « Nous devons choisir l'époux de l'Eglise, nous devons élire un père », a-t-il dit.



Lors de la messe de samedi matin à la basilique Saint-Pierre, le cardinal camerlingue, Mgr Jean Villot, prononce son homélie. **Béline couleur UPI**



Hier soir, sur la place Saint-Pierre : une immense foule en attente. **Béline UPI**

Brésil : élections présidentielles

BRASILIA (ATS/AFP). - Le général Joao Baptista Figueredo (60 ans), candidat du parti de l'« Alliance pour la rénovation nationale », a été élu hier à Brasilia, par le collège électoral, président du Brésil, annonce-t-on officiellement dans la capitale brésilienne.

L'ex-gouverneur de l'Etat de Minas Gerais a été élu vice-président de la République.

Kenya : prestation de serment du président Moi

NAIROBI (ATS/Reuter). - M. Daniel Arap Moi a prêté serment, samedi, comme nouveau président du Kenya, au cours d'une cérémonie en plein air qui s'est déroulée devant plusieurs milliers de personnes au parc Uhuru (indépendance) à Nairobi.

M. Moi a rendu hommage à l'ancien président Jomo Kenyatta, mort le 22 août dernier,

qui avait guidé le Kenya sur la voie de l'indépendance et a assuré quinze années de stabilité politique et un niveau de développement économique relativement élevé au pays.

Le nouveau vice-président Mwai Kibaki et les membres du gouvernement ont également prêté serment au cours de la cérémonie d'investiture.

Réévaluation du Deutschmark

LUXEMBOURG (ATS/AFP). - Les ministres des finances des pays du serpent monétaire européen (RFA, Danemark et les trois pays du Benelux) ont décidé, hier soir, de réévaluer le Deutschmark de 4 % par rapport aux couronnes danoise et norvégienne, et de 2 % par rapport aux francs belge et luxembourgeois, a annoncé, hier soir à 23

heures, un porte-parole du Gouvernement luxembourgeois.

Cette décision, applicable dès le 16 octobre, a été prise après plusieurs heures de délibérations des ministres des finances, réunis depuis hier après-midi dans le plus grand secret au château de Sennigen, dans les environs de Luxembourg.

Liban : ouverture de la conférence de la « FAD »

BEIT EDDINE (montagne libanaise) (ATS/AFP/Reuter). - La conférence de la « Force arabe de dissuasion » s'est ouverte hier en fin d'après-midi à 17 h. 50 locales (16 h. 50 HEC) avec près de deux heures de retard à Beit Eddine, dans la montagne libanaise, à une quarantaine de kilomètres au sud-est de Beyrouth.

Présidée par le chef de l'Etat libanais, M. Elias Sarkis, la conférence, qui a débuté par une séance à huis-clos, réunit les ministres des affaires étrangères du Liban, MM. Fouad Boutros, de Syrie, Abdel Halim Khaddam, d'Arabie saoudite, le prince Saoud Ben Faisal, du Koweït, cheikh Sabah el Ahmend, le ministre d'Etat aux affaires étrangères des Emirats arabes, M. Rached al Abdallah. Le Qatar et le Soudan sont représentés par deux ambassadeurs, cheikh Ahmad Ben Seïf al Thani et M. Mahmoud Mirghani.

Des mesures de sécurité exceptionnelles ont été prises aussi bien autour du palais de Beit Eddine que sur la route qui y conduit.

La « FAD » en chiffres

La « Force arabe de dissuasion » (FAD) au Liban comprend officiellement 30 000 hommes, fournis par les cinq pays arabes suivants :

- Le Soudan (1000 hommes),

l'Arabie saoudite (1200 hommes), l'Etat des Emirats arabes unis (1500 hommes) et la Syrie (le reste).

Cependant, les effectifs syriens, de très loin les plus importants, ont varié suivant les périodes et auraient atteint parfois 35 000 hommes.

Les deux Yemens avaient fournis un contingent de 700 hommes, qui ont été rapatriés au début de 1978.

Les pays qui contribuent au financement du fonds consacré à la FAD (90 millions de dollars par semestre) sont l'Arabie saoudite, le Koweït, l'Etat des Emirats arabes unis et le Qatar.

Placée sous l'autorité suprême du président de la République libanaise, la FAD, créée en octobre 1976 par les sommets arabes de Ryad et du Caire, avait un mandat initial de six mois, dont le dernier renouvellement remonte au 28 avril 1978.

Accrochages sporadiques à Beyrouth

A quelques heures de l'ouverture de la conférence ministérielle des pays arabes participant à la Force arabe de dissuasion, des explosions et des fusillades continuaient de retentir, hier, en début de matinée à Beyrouth.

D'après la radio phalangiste, des bombardements intermittents se sont produits toute la nuit dans les faubourgs est et sud-est de la capitale. Des tireurs syriens embusqués ont ouvert le feu sur les deux principaux ponts reliant Beyrouth à la route côtière du Nord.

La FAD, qui a nié que ses hommes soient responsables de ces fusillades, a accusé en retour les miliciens de violer la trêve précaire conclue il y a huit jours. Un tireur embusqué dans un secteur contrôlé par les milices, affirme la FAD dans un communiqué, a été touché au ventre, alors qu'il se rendait hier matin à son bureau.

La FAD, qui accuse les conservateurs de chercher à créer des troubles à Beyrouth au moment de la conférence ministérielle, indique que ses positions essaient toujours les tirs de francs-tireurs.

Les cardinaux sont entrés dans la chapelle Sixtine, accompagnés de 88 prêtres et laïcs chargés des détails matériels de la vie quotidienne pendant le conclave. Ensuite fut prêté le serment par lequel chacun s'engage « à respecter fidèlement le secret sur tout ce qui se rapporte à l'élection du nouveau pontife romain ».

Quel doit être le profil du prochain pontife ? Ce sujet a fait couler beaucoup d'encre ces dernières

semaines, et de paroles également. Plusieurs cardinaux, bouleversés par la brièveté du règne de Jean Paul I^{er} - 33 jours - souhaitent à nouveau un pasteur de la même trempe pour monter sur le trône de saint Pierre.

Confiance et espoir

Ainsi que nous l'annonçons en première page, les quatre scrutins d'hier n'ont pas permis d'élire le nouveau pape. Nous nous refusons à parler de scrutins négatifs, car ces quatre consultations auront permis aux cardinaux électeurs, pas à pas, d'avancer sur le chemin de l'élection d'un pape qui réponde à l'attente de l'humanité.

Surtout après la fulgurante apparition de Jean Paul I^{er}, en qui la chrétienté avait placé tant d'espoirs, à cause de l'immense bonté que son sourire démontrait, à cause du charme presque surnaturel de cet homme, serviteur de Dieu et de ses frères. Jamais un homme n'a conquis le monde en quelques semaines, à peine 33 jours, comme le cardinal Luciani, dont personne ou presque n'avait parlé avant le décès de Paul VI, mais qui a marqué, très profondément, en un espace de temps très bref, la vie de l'Eglise et du monde.

Le conclave continue donc et nous restons dans l'attente, en toute confiance.

Boumediene part pour Moscou

ALGER (ATS/AFP). - Le président Houari Boumediene a quitté Alger à destination de Moscou pour une visite de travail, annonçait-on officiellement hier soir à Alger.

Au cours de son séjour, précise-t-on, il aura des entretiens avec les dirigeants soviétiques.

Cette information, diffusée par l'agence algérienne APS, met fin officiellement aux affirmations variées de certains journaux européens et arabes concernant un coup d'Etat en Algérie, une tentative d'attentat sur la personne du chef de l'Etat, un soulèvement dans l'armée ou une quelconque crise politique.

La brève dépêche de l'APS ne donne cependant aucune précision sur l'absence de la scène publique du chef de l'Etat algérien enregistré depuis le 24 septembre dernier.

Bavière : victoire éclatante de la CSU, selon l'ordinateur

MUNICH (Reuter/ATS). - Comme prévu, l'Union chrétienne sociale (CSU), de M. Franz Josef Strauss - branche bavaroise de l'Union chrétienne démocrate - a remporté hier une victoire écrasante aux élections législatives dans le Land de Bavière, selon des projections d'ordinateurs.

L'union aurait obtenu 60 % des voix, soit presque autant que lors des élections organisées il y a quatre ans (62,1 %).

Les sociaux-démocrates, qui dominent le Bundestag à Bonn,

alliés aux libéraux, auraient légèrement amélioré leur « score » en Bavière en obtenant 31 % des suffrages. Les libéraux auraient obtenu 6 % des voix, contre 5,2 % seulement aux dernières élections.

Les formations écologistes, qui paraissent devoir menacer les libéraux comme lors des élections récentes dans deux autres Länder, n'auraient recueilli au total que 1,5 % des suffrages, toujours selon les projections d'ordinateurs.

Namibie : l'impasse demeure

(ATS/AFP/Reuter). - Les représentants des cinq pays occidentaux du « groupe contact » de l'ONU sur la Namibie, sont depuis hier matin à Pretoria. M. David Owen, secrétaire au Foreign Office, ainsi que MM. Hans Dietrich Genscher et Donald Jamieson, ministres des affaires étrangères d'Allemagne fédérale et du Canada ont entamé hier avec le secrétaire d'Etat américain, M. Cyrus Vance, et le secrétaire d'Etat français aux affaires étrangères, M. Olivier Stirn, leur concertation pour mettre au point la stratégie qu'ils adopteront lors de leurs entretiens, aujourd'hui et demain, avec le Gouvernement sud-africain de M. Pieter Botha.

Pessimisme

L'enjeu de ces négociations qui se tiennent à un niveau sans précédent en Afrique australe, dépasse le cadre de l'ancienne colonie allemande du Sud-Ouest africain et affecte l'avenir de l'ensemble du sous-continent : en cas d'échec, l'Afrique du Sud sera vraisemblablement l'objet de sanctions impératives des Nations unies, à commencer par un embargo pétrolier. Les Sud-Africains rejettent cette menace de sanctions qui pèse sur eux, et rien ne permet d'indiquer qu'ils se départiront de leur fermeté affichée jusqu'ici. Pour de nombreux diplomates et observateurs, ces négociations sont vouées à l'échec, sinon immédiat, en tout cas à terme.

L'impasse demeurerait totale sur le problème clé des élections constituantes du 4 décembre, après une série d'« après négociations » menées, samedi à Windhoek, par trois ministres occidentaux des affaires

étrangères. A l'issue de deux heures de discussions, MM. David Owen, Hans-Dietrich Genscher et Donald Jamieson sont apparemment sortis sans avoir rien obtenu de leur entretien avec les dirigeants de la DTA (Alliance démocratique de la Turnhalle), principal mouvement intéressé à la réalisation d'une consultation électorale quasi immédiate que la Turnhalle avait eu le loisir de préparer avec soin depuis 1977.

Impasse tout aussi entière du côté

de la SWAPO, qui maintient son rejet catégorique des élections anticipées décidées par l'administration sud-africaine du territoire.

Marge de manœuvre étroite

La marge de manœuvre des négociations est étroite. Les Occidentaux sont prêts à des « aménagements » du plan de M. Waldheim concernant notamment le nombre de « casques bleus » qui superviseront les élections. Le plan en prévoit 7500, un chiffre jugé exagéré par M. Botha. Mais sur l'essentiel, c'est-à-dire la tenue des élections unilatérales en Namibie en décembre, le Gouvernement sud-africain ne paraît pas disposé à céder. Ces élections ont été qualifiées d'inacceptables par les Occidentaux, la SWAPO et les Nations unies.

En bref

PARIS (ATS/Reuter). - Plusieurs dizaines de milliers de professeurs et d'étudiants en éducation physique, de lycéens et d'enseignants d'autres disciplines ont manifesté vendredi dans Paris, pour protester contre les conditions qui leur sont faites, en cette rentrée scolaire 1978.

D'importants cortèges ont ainsi paralysé le centre de la capitale entre 11 et 19 heures. Un cortège unique, fort de quelque 30 000 personnes, (45 000 selon les organisateurs, 12 000 selon la préfecture de police) a convergé vers 18 heures vers le Ministère de la jeunesse, des sports et des loisirs, où une délégation de manifestants a été reçue par un représentant du ministre.

BAGUIO (Philippines) (ATS/AFP). - La 32^e partie du championnat du monde d'échecs opposant Anatoly Karpov à Victor Kortchnoi, a été remise à mardi, annonce-t-on officiellement à Baguio.

LONDONDERRY (Irlande du Nord) (ATS/AFP). - Une vingtaine de policiers ont été blessés, samedi soir à Londonderry, lors d'une manifestation de protestants aux abords du quartier catholique de la ville.

ASTI (ATS/ANSA). - Trois personnes - deux Italiens et un Suisse - ont été arrêtés samedi à Asti (Piémont) pour contrebande de sucre. Il s'agit d'un commerçant d'Asti et de ses deux complices, un Tessinois domicilié dans la région de Lugano et un Italien de Novare (Piémont).

Jacques Fauvet reste directeur du journal Le Monde

PARIS (ATS/AFP). - L'assemblée générale de la société des rédacteurs du journal français *Le Monde* a accepté hier, à Paris, la demande de M. Jacques Fauvet de renouveler son mandat de directeur pour trois ans.



Ce cahier
ne peut pas
être vendu
séparément

MM
michel

Fabrique de stores
Sion
Tél. 027/22 55 05
Stores toile directement
du constructeur



meubles
descartes

vos meubles à
des prix écosais

SAXON

Sortie 1 km direction Martigny
CREDIT - FACILITES



Au Wankdorf... comme à la Pontaise!

Le FC Sion a été aussi malheureux au Wankdorf samedi (but de Conz à la première minute) qu'à la Pontaise le 23 septembre (but de Seiler à la première minute). Voici la défense sédunoise en action sur une attaque bernoise. De gauche à droite: In-Albon, Donzé, Zwahlen et Dayen.

(Voir en page 21) (Bélino Photopress)

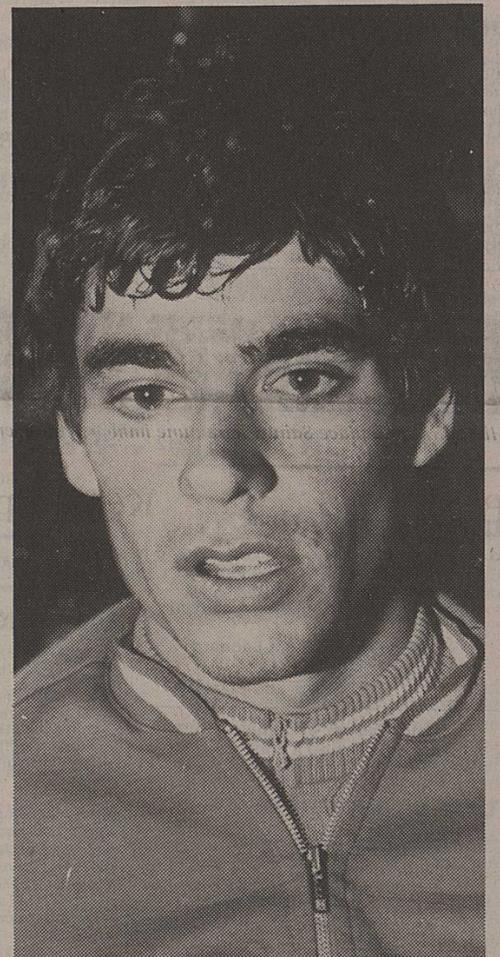


CYCLISME

Daniel Gisiger
vainqueur final
de l'Etoile des espoirs

Le Suisse Daniel Gisiger a remporté l'Etoile des espoirs dont la dernière étape contre la montre est revenue au Hollandais Fedor Den Hertog.

(Voir en page 30)



Gymnastique à Stans

**Très nette
domination
des Etats-Unis**

(Voir en page 30)

Cyclisme

**Victoire suisse
au Baracchi
des amateurs**

(Voir en page 30)

Basket

**Martigny
et Monthey
qualifiés**

(Voir en page 33)

Langnau s'installe au commandement

Le trio bernois de tête a éclaté. Langnau, en battant Kloten, a enregistré sa troisième victoire et s'installe seul au commandement. Le match-choc se disputait à Bienne où le CP Berne a démontré une aisance et une maîtrise collective qui en disent long sur la suite de la compétition. Le champion suisse Bienne ne fut pas à la noce et face à un tel adversaire, samedi soir, il ne pouvait pas gagner. Mais le championnat ne fait que commencer et la confrontation à Langnau avec Berne pourrait bien donner une idée plus précise de la valeur de l'équipe de la capitale fédérale. Notre photo: ici le troisième but marqué par Latinovitch, pour Bienne; à gauche Zenhäusern et Jäggi. (Voir en page 36) (Photo ASL)



Publicité

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Entreprise de la place de Sierre cherche, pour entrée immédiate ou à convenir

un jeune employé de commerce

désirant se fixer à Sierre, pour être formé au service des achats.

Nous demandons:
- personne sérieuse
- sens de l'organisation
- esprit d'initiative
- pouvant travailler avec précision de façon indépendante

Nous offrons:
- place stable
- responsabilités à personne capable
- travail intéressant et varié
- prestations en fonction des capacités

Faire offre avec curriculum vitae, photo, références et descriptif du poste de travail actuel sous chiffre P 36-900658 à Publicitas, 1951 Sion.

Succès Indépendance Gain élevé

Travail partiel ou plein temps avec nos produits et nos méthodes de vente. Voiture souhaitée.

Pour un rendez-vous tél. 025/4 44 19 143.556.445

Nous engageons, pour entrée tout de suite ou à convenir

un tourneur

Nous offrons un travail varié et intéressant au sein d'une petite équipe jeune et dynamique, ainsi que les avantages d'une entreprise moderne.

Les offres détaillées, accompagnées des documents usuels, sont à adresser à H. Muller, fabrique de moules Châteauneuf-Conthey 1962 Pont-de-la-Morge 36-4667

Café-restaurant de la Matze, Sion cherche

une sommelière

Debutante acceptée
Tél. 027/22 33 08 36-1212

On cherche

une sommelière

Même débutante, bons gages. Chambre indépendante. Entrée tout de suite ou à convenir.

Café du Rawyl, Saint-Léonard
Tél. 027/31 24 68 36-30521
31 12 69

Café Central à Chippis cherche, tout de suite ou à convenir

une sommelière

Débutante acceptée. Nourrie et logée. Congé le dimanche plus un jour.

Tél. 027/55 12 49 36-30400

GARAGE OLYMPIC SION
Agence VW - Audi - Porsche cherche

mécanicien en automobiles

Tél. 027/23 35 82 36-2832

Cherchons

serveuse et serveuse remplaçante

Hôtel Dents-du-Midi, St-Maurice
Tél. 025/3 62 09 36-30342

Urgent! Je cherche

monteurs en chauffage et sanitaire

consciencieux et sachant prendre des responsabilités.

Ecrire sous chiffre P 36-30374 à Publicitas, 1951 Sion.

On cherche, pour la période du 23 octobre au 3 novembre

2 chauffeurs de camion

avec expérience des chantiers
Tél. 027/36 14 87 36 15 31 36-2217

Urgent
Cherchons, pour travaux d'électricité

ingénieurs dessinateurs monteurs manœuvres

Tél. 025/ 4 66 62 027/22 33 63 36-7441

Cherche

aide-magasinier

Garage poids lourds
Roland Gattoni
Tél. 025/4 16 61 36-2884

Café des Sports Champéry cherche de toute urgence

serveur ou serveuse casseroles aide de cuisine

Tél. 025/8 45 44 36-100706

Vos annonces : 027/21 21 11

Magasin de confection à Sion
engage, pour tout de suite ou à convenir

jeune vendeuse de première force

Si vous désirez faire partie d'une équipe sympathique, faites vos offres sous chiffre P 36-900700 à Publicitas, 1951 Sion.

Motel Transalpin, Martigny

cherche
Tél. 026/2 16 68 36-3417

sommelière extra

ANNONCES DIVERSES

Machine à laver

linge - vaisselle

Retour d'exposition légèrement griffée à céder avec gros rabais

Miele - Schulthess AEG - Bauknecht Gehrigh - Bosch Indesit - Hoover Crosley - Zanker

Livraison et pose gratuites
Facilités de paiement
Location dès Fr. 30.- par mois.
Réparations toutes marques

MAGIC VALAIS
Tél. 027/22 73 21 Lausanne
Tél. 021/36 52 12

Citroën Occasions avantageuses

Pour Fr. 229.- par mois:
CX 2000 Super, 75 Pour Fr. 360.- par mois:
CX Pallas 2400, 77 Pour Fr. 498.- par mois:
CX GTI, 78 Pour Fr. 176.- par mois:
break GS 1220, 76 Pour Fr. 132.- par mois:
break GS 1220, 74 Pour Fr. 202.- par mois:
GS X 2, 76 Pour Fr. 126.- par mois:
GS Spéciale, 74 Pour Fr. 108.- par mois:
GS Club 1220, 73 Pour Fr. 122.- par mois:
2 CV 6, 76 Pour Fr. 81.- par mois:
Dyane 6, 72

Garage Auto-Chablais Aigle
Tél. 025/2 14 21/22 ou le soir 025/3 79 15 22-7589

A vendre en bon état

1 landau pour jumeaux
1 pousse-pousse pour jumeaux
2 parcs
2 porte-bébés
2 chaises berceuses
1 chauffe-biberon
2 robes de grosse taille 40-42
1 pantalon de grosse taille 40-42
divers
1 tonneau rond 160 litres

Tél. 027/41 33 73 le soir 36-30523

A vendre lot de fusils ordonnance suisse
1 mousqueton 89
1 mousqueton 11 court
1 mousqueton 11 long
1 mousqueton 31
Tél. 025/4 29 98 143.266.793

A vendre superbes

LAMES DE PIN pour boiseries rustiques

Fr. 9.80 le m2 Rabais de quantité dès 20 m2
Mise à disposition des machines permettant un gain de temps de plus de 50%
Tél. 027/86 13 03 36-2230

distributeur à cigarettes

Etat de neuf Bas prix
Jean Rey Automobiles Av. de France 63 Sion
Tél. 027/22 36 17 36-5609

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer à Sion, centre ville

appartement 3 pièces

Date d'entrée: 1er novembre.

Agence immobilière Armand Favre Sion, tél. 027/22 34 64 36-207

A louer à Martigny quartier bien situé

appartement 3 pièces studio

Date d'entrée à convenir.

Agence immobilière Armand Favre Sion, tél. 027/22 34 64 36-207

A louer à Sion, rue St-Guérin grand appartement de 3 1/2 pièces grand studio

Date d'entrée à convenir.

Agence immobilière Armand Favre Sion, tél. 027/22 34 64 36-207

A louer à Sion, av. Maurice-Troillet 82

appartements

entièrement refaits à neufs
Dès 4 pièces: dès Fr. 380.-, charges comprises plus le chauffage selon compteur. Date d'entrée à convenir. Place de parc, TV 7 chaînes.

Jean-Marc Follonier
Avenue Maurice-Troillet 82, Sion
Tél. 027/22 15 15 36-30177

A louer

espace frigorifique

pour fruits et légumes

Conditions à discuter.

A vendre également **caisses à légumes**, Fr. 3,50 pièce départ de nos entrepôts.

S'adresser à Profruits, Sion.
Tél. 027/22 55 21 36-5226

A louer à Martigny

magnifique 2 1/2 pièces

Tout confort.

Tél. 026/2 31 13 36-2649

A louer à Sion dans immeuble de construction récente

studio meublé

Fr. 270.- charges comprises.

Tél. 027/23 34 95 heures de bureau 36-2653

On cherche à louer

écurie avec grange

pour environ 5 à 6 moutons

Ardon ou environs immédiats

Tél. 027/86 21 24 heures des repas 36-30495

Sion, ch. de l'Agasse A louer dans villa

luxueuse chambre indépendante

équipée, salle de bains, possibilité de téléphone et télévision 6 chaînes
Ttes charges compr. Fr. 250.- par mois
Pour tous rens. tél. 027/22 91 05 heures de bureau 89-171

A louer à l'année à cinq minutes de Montana

appartement de 4 1/2 pièces

dans un endroit tranquille et ensoleillé.
Cheminée française. Cave et garage. Fr. 470.- par mois plus charges.

Tél. 027/22 22 82 36-30416

Cherche appartement 3 pièces

même sans confort
Endroit calme. Verdure. Région Villeneuve - Bas-Valais.

Tél. 021/61 58 48 heures des repas 36-30516

A louer à Sion imm. Les Pelouses

appartement de 4 1/2 pièces

Fr. 348.50 + charges Libre tout de suite ou à convenir. Verdure, place de parc, place de jeux, TV 6 chaînes, etc.

Tél. 027/22 16 94 36-263

A vendre Mayens-de-Riddes

terrain à construire

de 10 000 m2 env.

Tél. 026/6 33 37 6 20 82 36-30522

A louer à Ardon, dans bâtiment rénové

appartement de 4 pièces

Tout confort, avec cave, galetas, jardin. Fr. 650.- charges comprises

Tél. 027/22 39 43 bureau 36-302531

A louer à Sion Immeuble Apollo Rue Oscar-Bider 2

magnifique appartement 4 1/2 pièces

Fr. 590.-, charges, place de parc et garage compris.

Tél. 027/23 34 95 heures de bureau 36-2653

A Montana-Crans à louer à l'année

appartement de 3 1/2 pièces

neufs, de grand standing, non meublés, avec garage.

Situation en bordure des pistes de ski.

Fr. 700.- par mois charges comprises.

S'adresser à Agence immobilière Gilbert Dubois Résidence La Forêt 3962 Montana
Tél. 027/41 10 85 36-30410

A vendre, Bas-Valais

chalet madriers

comprenant: séjour, cuisine, 4 chambres à coucher, WC, bains cave, garage. Prix à discuter. Facilités de paiement

Tél. 025/4 64 20 143.266.981

appartement 3 1/2 pièces

Faire offre sous chiffre P 36-302563 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre à Plan-Conthey, zone village

maison d'habitation

avec grange-écurie annexe et une parcelle de 1655 m2

S'adresser à Urbain Roh Sensine-Conthey
Tél. 027/36 18 57 36-302574

deux appartements de 3 1/2 pièces avec confort

Prix à discuter

Tél. 027/22 41 21 36-246

ANNONCES DIVERSES

A vendre pour cause de départ

2 CV 4

1970, 47 000 km Fr. 2000.-
Non expertisée.

Tél. 027/57 11 51 interne 136 36-30519

VW Combi

comme neuf, gris, mod. 76, 18 000 km auto-radio, 2 jantes avec pneus neige Fr. 12 300.-

Garage Bourquin Ch. des Hirondelles 1350 Orbe
Tél. 024/41 34 74 22-30404

Mercedes 280 SE automatique

bleu métal., nombreuses options
Prix intéressant
Crédit - Reprise

Jean Rey Automobiles Avenue de France 63 Sion
Tél. 027/22 36 17 36-5609

PORSCHE TARGA

Type 911 E magnifique occasion 1re main, 60 000 km expertisée

Fr. 13 800.-

Garage Nord-Ouest Borde 3
Tél. 021/23 80 04 22-306576

A vendre de particulier

Audi 80 LS

mod. 76, expertisée

Tél. 025/4 66 86 heures des repas 36-425513

A vendre

Ford Taunus 1600

station-wagon, 5 p. mod. 71, très bon état, Fr. 4000.-
Prix à discuter.

Tél. 025/3 63 80 36-100707

A louer à Veyras Imm. Noble-Contrée

confortable 3-pièces

avec loggia (25 m2)

Fr. 480.- + charges.

Rens. et visite sans engagement
Tél. 027/22 66 23 36-702

A louer à Aproz 3 km de Sion

confortable 3-pièces

dans immeuble récent de 9 appartements.
Dès Fr. 390.-

Rens. et visite sans engagement
Tél. 027/22 66 23 heures de bureau 36-702

A louer au centre de Sion

bureau spacieux 112 m2

Prix et entrée à convenir.

Gérance Jeanneret Ch. des Collines 13 Sion
Tél. 027/22 41 21 36-246

A vendre à Sion dans construction soignée proche du centre

deux appartements de 3 1/2 pièces avec confort

Prix à discuter

Tél. 027/22 41 21 36-246

A vendre

pins

Pour tous renseignements s'adresser à M. Gilbert Giroud gérant du Doaine d'Uvriour SA Saint-Léonard.
Tél. 027/31 22 86 36-30526

A vendre

Renault 6

1970 Pour bricoleur

Tél. 027/88 20 06

*36-302573

Jeep mod. 1979

(4 Wheel-drive)

C J 5 - C J 6 - C J 7 Waggoner Cherokee

Prix imbattables! Véhicules livrés expertisés avec garantie d'un an Ex.: C J 5 bâchée Fr. 19 800.-

Garage T. Micheloud Sion
Tél. 027/22 70 68 36-2887

Mercedes 280 SE

Fr. 9800.- ou

Fr. 260.- par mois

Tél. 022/92 81 10 92 62 24 18-4169

Renault 30 TS

Fr. 12 500.- ou

Fr. 316.- par mois

Tél. 022/92 81 10 92 62 24 18-4169

<



CLASSEMENT

1. Servette	10	6	3	1	27-7	15
2. Young Boys	10	7	1	2	15-13	15
3. Saint-Gall	10	7	-	3	25-18	14
4. Zurich	10	4	4	2	19-3	12
5. Bâle	10	4	4	2	16-17	12
6. NE/Xamax	10	3	4	3	23-16	10
7. Grasshopper	10	4	2	4	14-14	10
8. Chênois	10	4	1	5	15-15	9
9. Lausanne	10	3	3	4	20-21	9
10. Chiasso	10	2	2	6	15-21	6
11. Nordstern	10	-	5	5	10-21	5
12. Sion	10	-	3	7	7-29	3

LE WEEK-END PROCHAIN

SAMEDI
 16.30: Chiasso - Grasshopper
 20.15: Sion - Chênois
 20.30: Servette - Neuchâtel Xamax

DIMANCHE
 14.30: Lausanne - Nordstern
 14.45: Zurich - Young Boys
 15.00: Bâle - Saint-Gall

Résultats

Chênois - Servette	1-5 (0-1)
Grasshopper - Saint-Gall	2-3 (1-1)
Lausanne - Bâle	0-1 (0-0)
NE/Xamax - Chiasso	4-2 (2-2)
Nordstern - Zurich	0-1 (0-1)
Young Boys - Sion	2-0 (1-0)

« YB » - Sion 2-0 (1-0)



Brechbühl (à gauche) ferme les yeux et fonce. Sion, à l'exemple de Lothar Schneider (ici au centre) remplissant son rôle défensif devant le libero Coutaz, à droite, ne s'est exprimé que dans des tâches obscures, sans gloire. (Photo ASL)

sur «contre». Hélas, Sarrasin, hors circuit au Wankdorf, réagit avec lourdeur et se fit subtiliser le ballon par Conz accouru à la désespérée au secours de ses deux coéquipiers.

A la 38^e Sion remit le nez à la fenêtre par Isoz qui effectuait le premier tir au

(De notre envoyé spécial: Jacques Mariéthoz)

but séduisants! Ne riez pas car dans ce match très quelconque, Young Boys, à part le but de Conz, n'inquiétait sérieusement Donzé qu'à la 43^e lorsque le tir de Zwahlen fut dévié en corner par le capitaine séduisants.

La misère hantait le Wankdorf car Sion demeurait sans voix à ce solide «Männerchor» qui chantait faux mais à tue-tête. Brechbühl dans son style particulier ratissait le milieu du terrain alors que le latéral Rebmann et Kudi Muller «broutaient» la pelouse sans apporter la diversion souhaitée par Konietzka.

Deuxième coup de théâtre

Après le repos l'intensité monta d'un cran. Valentini entra mais comment aurait-il pu changer à lui seul la jouerie puisque l'ensemble ne tournait pas.

Par contre la sortie du pauvre Rebmann et l'arrivée de Castella permettaient à Konietzka de remplacer Brechbühl à son poste d'international. Avec sa viguerie coutumière, croyant avoir toujours affaire à Rensenbring, il balayait sans gêne aucune tout ce qui se présentait sur son passage et Valentini en particulier.

Il existait malgré tout une différence fondamentale au sein de la formation séduisants. Elle avait retrouvé ses esprits et sa volonté.

Ce renouveau fut hélas contrecarré par un incident qui allait influencer directement le deuxième coup de théâtre, le 2-0. A la 50^e minute Dayen fut averti. Une minute plus tard, plus maladroitement que méchamment, il étendait au sol Zwahlen et frisa l'expulsion. Dès ce moment le latéral de Szabo vécut dans la hantise du carton rouge. Il

ne faut pas trop s'étonner si à la 71^e il n'était pas au rendez-vous lorsque Zwahlen s'éleva pour frapper victorieusement de la tête la balle du corner botée par Zwygart.

Le match s'était joué le plus naturellement du monde car Young Boys frappait peu souvent mais à bon escient. Lorsque l'on connaît la carence offensive des hommes de Szabo on trouvera tout normal que ni Geiger (en bonne position aux 15 mètres à la 57^e et auteur d'un tir qui passa de peu à côté à la 74^e), ni Schneider (action Geiger-Valentini à la 76^e), n'exploitèrent ces trois occasions de but.

Sur tous les tableaux Sion s'exprimait à l'emporte-pièces car il ne pouvait s'accrocher à un coordinateur dans le jeu.

Des satisfactions quand même...

A l'issue d'un match très quelconque tout ne fut pas négatif. «YB», en plus de

sa victoire nous offrit un Odermatt, souverain au poste de libero, un étonnant Pelfini (découvert en deuxième ligue à Vernier), un Conz en grande forme et un Zwygart très entreprenant.

Du côté séduisants, le jeune Geiger a incontestablement été le meilleur élément grâce à sa technique, à son abattage et à sa clairvoyance. Lothar Schneider progresse de manière agréable au moment où certains voudraient l'accabler de tous les maux. Agréable surprise également en ce qui concerne Balet (parfait sur Kudi Muller), In-Albon (intraitable sur Kuttel) et Donzé (sûr dans ses interventions).

Au Wankdorf, malgré la défaite, le FC Sion a démontré certaines ressources après la pause. Pour qu'elles débouchent sur des satisfactions réelles samedi prochain à Tourbillon face à Chênois, il importera de revoir la composition du trio d'attaque. Pour autant qu'il soit possible de trouver mieux...

Young Boys: Eichenberger; Odermatt; Rebmann, Pelfini, Feuz; Brechbuehl, Conz, Zwygart; Zwahlen, Kuttel, K. Muller.

Sion: Donzé; Coutaz; Balet, In-Albon, Dayen; Isoz, Schneider, Geiger; Sarrasin, Ruberti, Luisier.

Buts: 1^{er} Conz - 71^e Zwahlen.

Notes: stade du Wankdorf. Temps idéal. 5400 spectateurs. Arbitre: M. Affolter de Bulach. Young Boys évolue sans Hussner et Schmidlin, suspendus. Sion est au complet. Corners: 11-4 (4-2).

Changements: à la 46^e Valentini pour Sarrasin et Castella pour Rebmann. A la 70^e Perrier pour Isoz et Erlacher pour Kuttel.

Avertissement: 50^e à Dayen.

Fait spécial: à la 90^e K. Muller, de la tête, expédie la balle sur la transversale des buts de Donzé.

L'HISTOIRE DES DEUX BUTS

1^{er} Conz. Schneider était en possession de la balle et la glissa en retrait à Coutaz. Ce geste mal dosé (trop faible), permit à Conz d'arriver en trombe et finalement de s'emparer de ce ballon que Coutaz ne parvenait pas à faire sien. Dès lors le chemin du premier but était tout tracé.

71^e Zwahlen. Une fois de plus Zwygart exécutait un coup de coin. Le cuir tomba en pleine défense d'où Zwahlen s'éleva plus haut que Dayen et frappa parfaitement de la tête.

Minis-interviews

Istvan Szabo: «Ce ne fut pas un grand match. Après avoir somnolé durant toute la première mi-temps mes joueurs se sont réveillés et ont obtenu deux réelles occasions de but. Toutefois, Young Boys était meilleur et il a gagné.»

Timo Konietzka: «Je rencontre enfin un collègue entraîneur qui n'invoque ni l'arbitrage, ni un certain jeu dur que l'on prête à mon équipe, pour expliquer notre victoire. Pour ce match j'ai été handicapé par les absences de Hussner et de Schmidlin. En plus j'étais obligé de placer Odermatt au poste de libero. Cela affaiblissait mon compartiment intermédiaire. Mon équipe présente par ailleurs des signes de fatigue car depuis le début de notre préparation jusqu'à ce jour nous avons poursuivi un entraînement très intensif. Dès lors nous ne pouvions que chercher la victoire sans y ajouter la manière.»

J.M.

On peut retourner le problème tant que l'on veut!

IL DEVIENT de plus en plus utopique de croire au miracle! Si Sion ne s'impose pas à Tourbillon face à Chiasso ou à Nordstern, il lui sera d'autant plus difficile de réussir au Wankdorf ou ailleurs. Les trois seuls points grappillés en dix matches l'ont été à domicile et il semble qu'actuellement, «hors les murs» il n'y a pas de salut.

En faisant abstraction du regrettable début de championnat, l'équipe de Szabo, à trois reprises (aux Charmilles, à la Pontaise et samedi au Wankdorf), malgré les difficultés de l'entreprise, a bénéficié d'une circonstance favorable pour se sublimer, pour réaliser l'exploit. Or cette saison le FC Sion échoue là où il y a une année, l'espoir se concrétisait même lorsque personne n'y croyait. Cependant, plus on cherche les raisons des échecs actuels, plus on constate qu'elles ne sont pas liées au départ de Djordjic, la seule mutation d'importance intervenue durant l'entre-saison.

Le talent n'a pas disparu mais l'équipe est traumatisée. Elle ne parvient pas à s'exprimer, à manifester sa volonté légendaire qui bafouait les données par le passé. Actuellement le FC Sion se contente de subir les événements au lieu de les marquer de son empreinte.

Cet état d'esprit coïncide avec l'absence de force morale personnalisée aussi bien en défense, en ligne intermédiaire qu'en attaque. Cela ne signifie pas que la seule chance de salut de la formation d'Istvan Szabo appartienne aux trois personnalités qu'elle ne possède pas. Une seule plus-value, un seul joueur de classe supérieure, au centre du terrain, par exemple, redonnerait un capitaine à un équipage qui incontestablement reste marqué du label de qualité.

Ni Coutaz, ni In-Albon, ni Schneider, ni Geiger (évidemment à 18 ans), ni qui que ce soit à la ronde ne peut tenir ce rôle qui incombe à un maître à jouer dans toutes les formations de LNA. Le FC Sion, avec pas mal de chance, pourra peut-être s'en sortir grâce à la faiblesse d'un autre concurrent, mais comment lui sera-t-il possible d'endiguer la décomposition de son football... A force d'être étouffé à longueur de week-end il finira par suffoquer et la promotion des jeunes footballeurs valaisans connaîtra des effets nocifs. On ne mûrit pas lorsque l'environnement se pollue!

On peut retourner le problème tant que l'on veut mais il manque à Sion un investissement indispensable capable de faire fructifier l'ensemble.

L'accident comme à la Pontaise

La défaite subie à la Pontaise le 24 septembre avait été conditionnée en grande partie par le but de Seiler à la première minute. Celle du Wankdorf fut tout autant par celui de Conz intervenu alors que l'aiguille des secondes n'avait pas encore accompli la première révolution complète du cadran.

Au Wankdorf Sion a connu le k.o. debout à la suite d'une passe insuffisamment forte de Schneider à Coutaz. Conz arriva comme un voleur, gêna le libero séduisants, s'imposa dans le duel et s'appropriâ cette balle à peine

éternelle pour battre Donzé. Schneider plaide coupable, mais Coutaz aurait dû envoyer cette sphère au diable! Finalement c'est le jeu d'équipe qui ne connut pas le déclic souhaité, puisque ni In-Albon, ni Dayen, ni Balet préoccupés par leur charge respective ne vinrent au secours de Coutaz.

Cet épisode marqua d'un poids énorme la première mi-temps. Sion accusa le coup, rentra dans sa coquille pour ne ressortir qu'à la 25^e lorsque Schneider et Ruberti confectionnèrent la balle d'égalisation pour Sarrasin. Nos trois Séduisants avaient mis en échec deux Bernois (Odermatt et Rebmann)

comme on les en savait capables. Le débat pris dès lors de plus en plus d'intérêt. Au jeu «en coups de reins» des Grasshopper, la phalange de l'est de la Suisse opposa une conception plus raffinée. Le but que marqua Stomeo à la 42^e minute, après deux exploits techniques valut à lui seul le déplacement.

Les «sauterelles» parurent pourtant longtemps sur le bon chemin après le thé. La réussite de Ponte à la 46^e minute sembla les convaincre que leurs actions étaient en hausse. Johannsen dut, hélas, pour lui, se rendre, à l'évidence que le football total qu'il préconise appauvrisse lentement mais sûrement l'efficacité de ses poulains. Plus rationnel (aussi étonnant que cela puisse paraître) Saint-Gall prit le commandement. Au milieu du terrain au Bigi Meyer s'effondra et où Bayer râta beaucoup de choses, la suprématie, il n'y eut plus qu'une formation sur le terrain: Saint-Gall qui avant de terrasser son adversaire pour le compte, le poussa dans le gouffre d'un doute insurmontable. C'est là que l'on vit les mouvements les plus positifs de la part du «onze» de l'Espenmoos qui mit en évidence tout ce dont sont capables les René Mueller, Labhart, Brander et ce grand espoir du football suisse qu'est Rindlisbacher.

Intimidation et succès

Saint-Gall a fait parler de lui: en mal durant la première demi-heure, en bien par la suite. Venus à Zurich dans l'intention de prendre un point aux Grasshopper, les hommes de Sommer utilisèrent d'abord la manière forte pour tenter de se faire respecter. Ce fut une multiplication de coups défendus. Chaque fois qu'un joueur de Johannsen était en possession de la balle, on savait qu'il se retrouverait au sol dans les secondes qui suivaient. Cela dura jusqu'à ce que les «fantaisies» destructives des «brodeurs» aboutissent à l'inévitable penalty.

Menés à la marque, les visiteurs changèrent alors d'opinion. Ils ne devinrent certes pas des agneaux (il y eut encore quelques agressions après la pause) mais ils se mirent à jouer au football,

Grasshopper - Saint-Gall 2-3 (1-1)

Grasshopper: Berbig, Hey, Wehrli, Montandon, Heinz Hermann, Ponte, Meyer, Bauer, Traber, Egli, Sulser.

Saint-Gall: Schuepp, Stoock, Gisinger, Bollmann, Hafner, Seger, Ritter, Brander, Labhart, Stomeo, Fleury.

Buts: Ponte (25^e), penalty, Stomeo (42^e), Ponte (46^e), Mueller (84^e), Labhart (86^e).

Notes: stade du Hardturm. 6500 spectateurs. Saint-Gall joue sans Mogg blessé. A la 46^e minute, Rindlisbacher succéda à Ritter. Mueller entre pour Fleury à la 65^e minute. Herbert Hermann remplace Sulser à la 56^e minute. Arbitre M. Perrenoud de Neuchâtel.

Avant la neige à de super-prix!



Nous vous conseillons MS.3S.SM.

Pour vos pneus, faites confiance à l'équipe AGOM

Votre grossiste valaisan Pont-de-la-Morge

Tél. 027/36 15 04

36-2

LNC: Young Boys - Sion 1-2 (0-0)

Sion: Pittier; Moix; Lotscher, Genolet, Crittin; Lorenzini, Comte, Karlen; Constantin, Brigger, Pillet.

Buts: 55^e Karlen (0-1); 80^e Brigger (0-2); 87^e Mäder (1-2).

Changements chez les Séduisants: à la 44^e Chamartin pour Constantin (blessé) et à la 79^e Beytrison pour Crittin.

LE SOURIRE DE BRIGGER

Il y a fort longtemps que l'équipe de Stockbauer nous avait pas apporté autant de satisfaction. Samedi à Berne elle plu surtout dans sa manière offensive d'évoluer aussi bien en première mi-temps sur le terrain annexe qu'après la pause sur la pelouse du Wankdorf.

Cette équipe avait une âme, une foi et des joueurs décidés à l'exemple de Moix, Genolet en défense, Comte, Karlen à la construction, Chamartin et Brigger à l'attaque. A propos Brigger avait retrouvé son sourire samedi car il se rendit compte qu'il avait passé le cap difficile qui a suivi sa maladie. Maintenant l'avenir lui appartient à nouveau pour autant que comme lors

de sa venue à Sion il se persuade qu'il peut devenir un grand joueur. Mais même lui, pour arriver, devra accepter certains sacrifices. Nous restons persuadés que ce talentueux produit du Haut-Valais ne passera pas à côté de la chance de sa vie en football.

Les réserves séduisants ont amplement mérité ce succès car en plus du but de Karlen obtenu sur un service de Brigger et de celui de Brigger réalisé sur un coup franc (la balle frappa sous la transversale avant de prendre en défaut le gardien Siegenthaler), elles dominèrent le débat. En première mi-temps Sion aurait mérité de mener par deux buts d'écart déjà. Notons encore qu'à la 46^e - Pillet (sur la liste des transferts à sa demande en compagnie de Vergères) se présenta seul devant le gardien bernois et que Karlen l'imita à la 52^e.

Vraiment samedi la plupart des réservistes se sont mis dans la tête qu'il y avait peut-être des places à repourvoir en première équipe. Cela déjà dénote d'un bon esprit.

J.M.

A. de Peri

Football - LNA
Nordstern -
Zurich 0-1 (0-1)

Rankhof. - 5900 spectateurs. - Arbitre Macheret (Reyres Saint-Laurent). - But: 5^e Botteron (penalty) 0-1.

Nordstern: Illa; Radakovic, Kaegi, Saner, Zeener, Luedi, Wenger, Schmid (64^e Kaufmann), Ries, Rietmann, Degen.
Zurich: Grob; Chapuisat, Heer, Luedi, Fischbach, Kundert, Jerkovic, Zappa, Zwicker (55^e Scheiwiler), Risi, Botteron.

Nordstern est toujours sans victoire dans ce championnat. Mais, il aurait mérité de gagner ce match. En effet, aussi paradoxal que cela puisse paraître, il a dominé durant toute la seconde mi-temps et c'est la défense de Zurich qui a supporté le poids du match. En plus de cela, il a encore fallu deux interventions urgentes de Grob pour préserver le petit avantage obtenu à la cinquantième minute déjà, par Botteron, à la faveur d'un penalty.

L'arbitre n'a certainement pas eu tort d'accorder ce coup de réparation, car étant placé très près de l'action, il a bien vu que Zeender avait touché la balle du bras.

A ce moment-là, on ne pensait pas que cette décision serait si lourde de conséquence: qu'elle donnerait effectivement à Zurich le gain du match et qu'elle priverait Nordstern des fruits de sa performance.

Car dans le domaine offensif, Zurich n'a vraiment pas fait grand chose qui vaille d'être relaté: un tir de Risi (29^e), un essai de Zwicker (34^e), une balle de Zappa sur la latte (37^e), une percée de Schweiler (80^e). C'est à peu près tout.

Il n'y a pas eu de problèmes difficiles à résoudre.

En revanche, Grob a été à l'ouvrage durant toute la seconde mi-temps et déjà durant le dernier quart d'heure de la première. Son expérience et sa classe ont certainement préservé son équipe de la défaite.

La ligne médiane de Zurich n'a rien fait de bon et Jerkovic, dont on chante si souvent les louanges, a disparu de la circulation après vingt minutes de jeu. Pas d'animateur, pas de jeu d'attaque, c'est connu. Botteron a limité ses ambitions à tenir avec modestie un poste de faux ailier gauche. Quant à Zappa et à Kundert, il ne fallait pas leur demander de faire acte d'imagination.

Les rôles étaient inversés. Nordstern a joué et Zurich s'est défendu comme une petite équipe qui se cramponne à un avantage tombé du ciel.

L'expérience de Grob et de Chapuisat, de Fischbach et de Heer a prévalu en la circonstance. Mais, il ne faut pas tout ramener à une question de chance ou de malchance. Zurich a été médiocre: chacun en conviendra. Cependant, Nordstern a aussi été victime de ses propres maladresses dans la zone de réalisation. Il y a des occasions qu'un attaquant de ligue nationale A ne doit pas rater. Ries doit donc battre sa coulpe, Rietmann aussi. Même Luedi qui a un tir cinquantenaire n'a pas assez essayé de tirer profit de la confusion adverse et du fait que vers la fin du match, le soleil était très bas et qu'il aveuglait littéralement Grob.

Curdy

Chênois - Servette 1-5 (0-1)

Trois-Chênes. - 8100 spectateurs. Arbitre Renggli (Stans). Buts: 37^e Schnyder 0-1. 62^e Schnyder 0-2. 74^e Barberis 0-3. 76^e Hamberg 0-4. 86^e Weber 0-5. 90^e Manai 1-5.

Chênois: Bersier; Scheiwiler; Malbasky, Ruffli, Clivaz; Mustapha, Lopez, Riner; Duvillard, Manai, Tachet.

Servette: Engel; Guyot; Valentini, Trincherro, Bizzini; Barberis, Andrey, Schnyder (81^e Dutoit); Pfister, Hamberg, Elia (62^e Weber).

Devant un mur défensif

Le derby genevois a connu une issue inattendue par l'ampleur du score. Jamais depuis que le CS Chênois joue en ligue nationale «A», il n'avait connu un tel affront. Nul n'aurait pu imaginer cette «avalanche» de buts au terme de 45 minutes très tendues, où de part et d'autre du terrain, un marquage individuel impitoyable et absolu présidait à la rencontre.

Cette tactique provoqua d'ailleurs des temps morts de part et d'autre, puisque les joueurs des deux camps ne savaient pas où donner la balle. La temporisation favorisa encore les regroupements défensifs et des passes à l'adversaires. Chênois avait dressé un véritable mur défensif devant son gardien Bersier. Les défenseurs Chênois n'hésitaient d'ailleurs pas sur les moyens, et les fautes furent nombreuses. Servette pour sa part était considérablement gêné par l'attitude des Chênois. Jouant trop par le centre, les «grenats» se voyaient le plus souvent pris au piège du hors jeu.

Tout changea à la reprise de la rencontre. Servette monopolisa alors la balle, resserra son marquage, se montra plus rapide sur la balle et joua en plus d'une manière collective remarquable. Au Chênois, la résistance dura encore 30 minutes. Pris de vitesse, acculés en défense, les Chênois subirent le contre-coup de leur bonne première mi-temps. Le match bascula d'un seul coup, sans que les Chênois ne parviennent à réagir.

Servette a montré en cette circonstance que cette équipe était prête à quelques jours de son second rendez-vous européen. Les Servettiens n'ont jamais joué à l'économie. Ils ne se sont pas réservés, Chênois a été dépassé dans le dernier quart d'heure, tant le rythme des Servettiens était rapide. Les joueurs des Trois-Chênes ont commis quelques erreurs de marquage en défense, et face à l'opportunité de joueurs comme Hamberg, Barberis ou Schnyder, cela suffit à faire la différence.

Un but surprise

La résistance chênnoise dura quand même 75 minutes. Les «grenats»

Michel Bordier



Barberis (à gauche) inscrit le troisième but servettien en prenant d'abord de vitesse Mustapha et Freymond (au centre) avant de battre le gardien Bersier (à droite). (Photo ASL)

avaient ouvert le score un peu chanceusement au terme d'une phase collective avec Trincherro, Hamberg et Schnyder à la conclusion, mais aussi un renvoi de Bersier dans les pieds du marqueur. Ce but surprise survenait juste avant la pause. Psychologiquement, il tombait bien. Chênois au début du match s'était créé des occasions de but à l'image de Mustapha, qui disparut par la suite. Angelo Ella s'était pour sa part signalé par de nombreuses actions dangereuses. Sa vitalité n'est pas un vain mot.

Le décor changea pour la seconde mi-temps. Servette accentua sa pression et son jeu collectif élaboré. La réussite exceptionnelle de l'international Marc Schnyder trouva sa conclusion dans le second but des Servettiens. Une montée de Trincherro, un centre de Guyot de l'aile droite après débordement, et Schnyder marqua en force. Chênois accusa le coup. A la 75^e minute, une ouverture d'Hamberg à Barberis et l'ex-Séduinois marqua le troisième but servettien. Précédemment, Schnyder, lui, avait eu à deux reprises la balle de match au bout du cuir. A 3-0, les Chênois s'effondrèrent. Ce troisième but ne permettait plus de douter du nom du vainqueur. Servette ne voulut pas en rester là. Une minute plus tard, Hamberg se signalait encore à l'attention des 8100 spectateurs - un record à Chêne - et marqua le quatrième but des Servettiens, à la suite d'un tir en force. Servette poursuivit encore sa domination, et Weber entra pour Elia à la 63^e porta le score à 5-0. Chênois n'avait jamais connu une telle humiliation, que le but de Scheiwiler n'amoindrit pas.

NE Xamax - Chiasso 4-2 (2-2)

Neuchâtel Xamax: Stemmer; Gross; Kuffer, Osterwalder, Capraro; Hasler, Bianchi, Weller; Decastel, Rub, Muller (87^e Perret).

Chiasso: Proserpi; Michaelson; Preisig, Binetti, Casartelli; Iselin, Graf, Franz (80^e Lubrini); Manzoni, Cucinotta, Rehmann.

Buts: 11^e Decastel 1-0, 14^e Franz 1-1, 33^e Rub 2-1, 39^e Iselin 2-2, 54^e et 67^e Hasler 3-2 4-2.

Notes: Stade de la Maladière. Spectateurs: 3500. Arbitre: M. Doerflinger de Bâle.

Avertissements: 27^e Binetti et 82^e Casartelli.

Peine à démarrer

Une mi-temps Neuchâtel Xamax aura joué pour rien. D'une part parce qu'il fut incapable de s'organiser, la défense spécialement où Gross retrouvait un poste connu, celui de libero, laissait faire trop à sa guise un adversaire qui n'en demandait pas autant. D'autre part, parce que chaque fois que les Neuchâtelois marquèrent un but, Chiasso trouvait le moyen dans les cinq minutes suivantes pour égaliser. A

noter encore, que les deux premiers buts neuchâtelois de Decastel et Rub ne furent pas de ceux qui resteront gravés dans les mémoires pendant longtemps. Par contre, ceux de l'équipe tessinoise furent joliment amenés. Cela étant dit il vient automatiquement une question à l'esprit, mais pourquoi Neuchâtel Xamax joue-t-il si mal devant son public? Difficile de tout savoir, mais une chose est certaine, l'équipe à une peine infinie à démarrer, on oublie de jouer par les ailes, on s'oublie en défense, on laisse de véritables boulevards devant Stemmer, et plus d'une fois les avants tessinois s'y engagent, mais ne surent jamais conclure. Car il faut bien se rendre à l'évidence que l'équipe dirigée par Otto Luttrup est moyennement. Seul Manzoni et Cucinotta sont parfois très dangereux, ou alors si l'on le laisse faire, les tirs de trente mètres de Michaelson peuvent être terribles. Mais à ces moyens limites s'ajoute une chose, une énorme dose de volonté. Et cela suffit à cette équipe pour revenir par deux fois à la hauteur des pensionnaires de la Maladière, les deux fois sur de grosses fautes de la défense du lieu.

On prend les mêmes, mais...

A la reprise, changement d'attitude, sans doute vertement tancé par Vogel, les joueurs neuchâtelois se mirent enfin à jouer comme il aurait dû le faire depuis le début. Gross verrouilla sa défense, et surtout l'on se mit enfin à utiliser pleinement des ailiers qui surent parfaitement faire ce qu'on leur demandait.

Le résultat sera pratiquement immédiat, Chiasso ne pouvait suivre et devait souvent parer au plus pressé. En un peu plus de dix minutes le routinier Hasler prouva que l'on peut encore compter avec lui. Il reprit d'abord une splendide passe de Muller pour une nouvelle fois redonner l'avantage à son club, et puis exploitant une méprise de Manzoni, il marqua le but de la sécurité. Ces deux points tant désirés étaient là. Ouf disait-on sur le banc, mais si l'essentiel était là, il conviendrait de soigner la manière, il faut dédramatiser les parties qui se jouent à la Maladière. A ce prix seulement Neuchâtel Xamax gagnera encore des matches et alors il y aura de nouveau six à sept mille spectateurs, et non 3000 ou 3500.

Eric Nyffeler

Lausanne - Bâle 0-1 (0-0)



A la Pontaise, Bâle a d'abord fait écran par sa solide défense, à l'exemple de Geisser devant Diserens, avant de s'imposer une fois de plus devant le public lausannois.

(Photo ASL)

Lausanne: Burgener; Ley-Ravello; Ryl, Gretler, Niggli, Seiler, Favre, Guillaume; Cornioley, Kuenzli, Diserens.

Bâle: Kung; Siegenthaler; Geisser, Stohler, Maradan; Tanner, Von Wartburg, Schaefer, Demarmels, Schoenenberger, Lauscher.

Arbitre: M. Baumann (Schaffhouse).
But: Lauscher (55^e).

Notes: stade de la Pontaise. Spectateurs: 5500. Changements: à la 57^e minute, Sampedro pour Seiler, à la 65^e, Marti pour Demarmels, à la 70^e, Djordjic pour Ley-Ravello. Avertissements à Schoenenberger (64^e) et Favre (83^e).

Courir et s'essouffler

Il paraît donc établi que la venue du FC Bâle à la Pontaise se soldera toujours par une victoire rhénane. La saison dernière, elle avait été scandaleuse.

Samedi soir, les Bâlois se sont rachetés une conduite. Lausanne avait eu largement le temps de prendre sa chance au cours des cinq ou six occasions en or manquées dans le courant de la première mi-temps. A la 54^e minute, l'Allemand Lauscher fut «oublé» par Seiler (qui s'expliquait bêtement avec Benthaus à la suite d'un choc coupable qu'il avait eu avec Demarmels) et ajusta de manière remarquable la lucarne de gauche avec un tir très travaillé qui partit de 25 mètres.

Ce coup du sort eut deux effets: il mit Blazevic dans un état de fureur suffisant pour que Seiler se retrouve aux vestiaires trois minutes plus tard. Il torpilla aussi littéralement le moral des Vaudois. Dès cet instant, à l'exception d'une remarquable entente entre Guillaume et Diserens (69^e) dont le tir aurait mérité mieux que de s'écraser sur la barre transversale, Lausanne-Sports fut à la merci d'un FC Bâle largement supérieur sur le plan offensif et collectif.

Il faut dire que les joueurs de la Pontaise avaient parfaitement maîtrisé

leur sujet durant la première période. Offensifs, rapides et clairvoyants, les Vaudois méritaient un sort meilleur. Kunzli, en méforme flagrante samedi soir, fut le seul attaquant à rester discret dans le festival de tir en direction de Kung. Le Giaronnais participait de deux manières à l'action: ou bien il concédait un mètre de retard sur le ballon, ou bien il était en position de hors-jeu dès la construction de l'attaque.

Heureusement pour lui, les ailiers (Diserens et Cornioley) vinrent très souvent à son secours pour tenter de faire plier la défense bâloise. Avec Favre et Seiler en appui, on pouvait donc, sans trop de mal, deviner que les Lausannois allaient au-devant d'un succès particulièrement précieux.

Alors... pourquoi Lausanne-Sports a-t-il perdu?

En premier lieu parce que le système défensif des Rhénans est basé sur un marquage homme à homme qui ralentit toujours les joueurs à la recherche d'un appui ou d'un partenaire démarqué. Lausanne dut donc beaucoup courir et s'essouffler pour parvenir à trouver les «failles». Au milieu des seize mètres bâlois, Stohler et Siegenthaler furent vigilants au point de faire oublier Kunzli et parfois même Seiler. Ceci explique cela, d'autant plus que les Lausannois paraissent toujours aussi nerveux au moment de conclure.

Et il sera inutile de s'en prendre aux pratiques bâloises. En effet, le succès de Lauscher ne sonna pas l'heure de la retraite pour les joueurs de Benthaus. Lausanne aurait pu perdre ce match par un score plus évident si Burgener n'avait pas fait des miracles lorsque Schoenenberger (82^e), Marti (87^e) et Lauscher (89^e) fusillèrent le portier vaudois, forcé de se défendre seul... et du bout des doigts, forcé à trois reprises de faire appel à ses réflexes foudroyants pour éviter le pire.

- SR -

REDACTION
SPORTIVE
1950 Sion
(centrale) tél. 23 30 51

Jacques Mariéthoz
Téléphone privé 027/22 95 85
Gerard Joris
Téléphone privé 027/31 19 28

1^{re} ligue: toujours Rarogne, Nyon et Leytron en tête

Malley - Leytron 0-4 (0-2)

Malley: Buerren; Knigge; Katz; Ducrest, Cecon; Perret (68' Cuccagna), Puthod, Lometti; Hagenlocher, Roggli (Budaudi 35'), Mancini.

Leytron: Crittin; E. Buchard; Bridy, P.-A. Carrupt, Cl. Favre, Ch. Favre, G. Crittin, J.-M. Buchard (58' B. Carrupt); J.-M. Blanchet (70' Baudin), B. Michaud, J. P. Michaud.

Buts: 1^{er} B. Michaud (0-1), 21^e J.-M. Blanchet (0-2), 65^e et 80^e B. Michaud (0-3 et 0-4).

Terrain du Bois-Gentil. Spectateurs 850. Arbitre: M. Maire de Chêne-Bougeries.

Malley-Leytron 0-4 (0-2)

C'est incroyable! Demandez à Buerren, il vous répondra qu'il n'eut pratiquement rien

à faire, sinon à aller chercher quatre fois le ballon au fond de ses filets.

Oui. Surpris déjà à la première minute par le tir anodin de B. Michaud, qui fila entre ses doigts, telle une savonnette, Buerren en fait ne sécurisa pas sa défense mais donna des ailes à un adversaire trop heureux de ce cadeau qui, empressons-nous de le dire, ne fut pas le seul.

En effet, à la 20^e minute, Ducrest transmis trop mollement une balle à son portier ce dont J.-M. Blanchet ne se fit pas faute d'en tirer un profit maximum.

Déjà à cet instant de la partie, Malley joua battu malgré qu'il ait passé la surmultipliée après le thé. De façon trop désordonnée, confondant frénésie et lucidité.

Leytron, omniprésent ne fut, et de loin, pas génial. Mais son football, basé sur l'en-

gagement physique, sérieux, appliqué, fait pour l'heure des victimes.

Malley, hier malgré des efforts louables, ressembla fort à une huitre refusant de s'ouvrir alors qu'il eut fallu évoluer avec discernement, la tête hors du sac.

A sa décharge, ses avants, lorsqu'ils avaient le but à la portée du soulier se heurtèrent tout d'abord à une défense très regroupée et bien articulée autour d'E. Buchard, puis sur Crittin lequel, entre ses deux poteaux, multiplia les parades de classe notamment sur des essais de Mancini (51^e et 52^e) et Ducrest au tout début du match.

Le reste ne fut plus que du remplissage. Malley, à l'assaut de la citadelle adverse, se dégarmit, ce qui fit le «beurre» du brillant J.-P. Michaud et du buteur B. Michaud qui obligea, encore par deux fois, Buerren à faire la révérence.

Le score est certes très lourd pour Malley qui eut mérité cent fois de sauver l'honneur. Mais Leytron profita au maximum de la situation, son potentiel de réussite frisant même l'insolence.

Seul Mancini chez les vaincus, par son dynamisme, mérite l'accessit au terme de ce match «bizarre» et très moyen.

A Leytron, B. Michaud, remarquable, J.-P. Michaud, sur le flanc gauche de l'attaque, Crittin pour son veto, dans les buts, doivent être ressortis d'un ensemble, dont la condition physique est impressionnante.

J. Wullschlegler

Groupe I

Boudry - Stade Lausanne	0-3 (0-1)
Malley - Leytron	0-4 (0-2)
Martigny - Renens	1-1 (0-0)
Monthey - Viège	1-0 (0-0)
Nyon - Meyrin	1-0 (0-0)
Rarogne - Le Locle	3-0 (1-0)
Yverdon - Orbe	4-2 (0-2)

Classement

1. Rarogne	8	5	3	0	19-8	13
2. Nyon	8	5	2	1	15-8	12
3. Leytron	8	5	1	2	23-12	11
4. Stade Lausanne	7	5	0	2	18-15	10
5. Meyrin	8	4	1	3	14-13	9
6. Renens	8	3	2	3	14-12	8
7. Martigny	7	3	1	3	7-6	7
8. Boudry	7	2	3	2	11-13	7
9. Orbe	7	3	0	4	18-16	6
10. Malley	8	3	0	5	16-16	6
11. Monthey	8	2	2	4	9-15	6
12. Yverdon	8	3	0	5	13-24	6
13. Viège	8	2	1	5	11-18	5
14. Le Locle	8	1	0	7	6-18	2

Le week-end prochain

Stade Lausanne - Yverdon
Le Locle - Monthey
Leytron - Rarogne
Meyrin - Malley
Orbe - Nyon
Renens - Boudry
Viège - Martigny

● **Groupe II:** Boncourt - Bulle 0-2 (0-1); Central Fribourg - Fétigny 1-1 (1-0); Delémont - Koeniz 3-0 (2-0); Derendingen - Herzogenbuchsee 1-2 (0-1); Durrenast - Lerchenfeld 1-1

(0-0); Laufon - Aurore Bienne 0-0; Rapid Ostermündingen - Soleure 2-4 (0-1).

● **Le classement:** 1. Lerchenfeld 8/13; 2. Delémont 8/12; 3. Bulle 8/11; 4. Boncourt 8/10; 5. Aurore 8/9; 6. Rapid 7/7; 7. Koeniz, Central, Soleure 8/7; 10. Fétigny 7/6; 11. Laufon, Herzogenbuchsee 8/6; 13. Durrenast 8/5; 14. Derendingen 8/4.

● **Groupe III:** Blue Stars Zurich - Birsfelden 2-1 (0-1); Concordia Bâle - Muttenz 1-4 (1-4); Glattbrugg - Schaffhouse 1-3 (1-1); Gossau - Baden 2-4 (1-0); Red Star Zurich - Allschwil 2-1 (1-0); Suhr - Unterstrass Zurich 3-3 (0-2); Turicum Zurich - Bruehl Saint-Gall 3-3 (1-3).

● **Le classement:** 1. Muttenz 8/14; 2. Baden 7-10; 3. Allschwil, Turicum 8/9; 5. Suhr 7/8; 6. Birsfelden, Bruehl, Schaffhouse 8/8; 9. Glattbrugg, Blue Stars 7/7; 11. Gossau 8/7; 12. Red Star 7/5; 13. Unterstrass 7/3; 14. Concordia 8/3.

● **Groupe IV:** Coire - Giubiasco 3-1 (2-0); Emmenbrücke - Rueti 0-2 (0-1); Locarno - SC Zoug 0-1 (0-0); MendrisioStar - Ibach 2-3 (0-1); Staefa - Morbio 0-2 (0-0); Vaduz - Balzers 2-2 (1-0); FC Zoug - Emmen 0-3 (0-1).

● **Le classement:** 1. Ibach 7/14; 2. SC Zoug 8/14; 3. Balzers 8/11; 4. MendrisioStar, Vaduz 7/9; 6. Morbio 8/9; 7. Locarno 7/8; 8. Rueti 7/7; 9. FC Zoug, Emmen 8/6; 11. Coire 7/5; 12. Emmenbrücke 8/4; 13. Staefa 8/3; 14. Giubiasco 8/1.



Situation critique devant les buts de Leytron, le gardien Crittin est aux prises avec Katz (3). Photo ASL, Lausanne

MARTIGNY- RENENS 1-1 (0-0)

Martigny: Dumas; Lonfat; Philippoz, Moulin, Y. Moret; S. Moret, Costa, Baud; Darbellay, Bochatay, Payot.

Renens: Pasche; Bersier; Bongni, Schaub, Tarchini; Bovier, Marazzi, Verdon; Chanel, Birmann, Bertogliotti.

Buts: 68' Birmann 0-1. 76' Costa 1-1.

Notes: stade d'Octodure. 600 spectateurs. Arbitre: M. De Toro (Genève) qui avertit Yvan Moret à la 60^e minute pour réclama-

Changements: 66' Soos entre pour Bovier; 71' Bagnoud et Chiandussi remplacent Darbellay et Serge Moret; 77' Monterod pour Verdon.

Le Martigny-Sport revient de loin. Une fois de plus, la formation de Chiandussi a dominé le débat durant toute la partie, mais elle n'a pas pu concrétiser sa supériorité. Samedi, face à Renens, les Octoduriens ont certainement réalisé leur plus mauvais match de la saison.

Pourtant, tout avait bien commencé, puisque durant les cinq premières minutes, Pasche était alerté à deux reprises: à la 3^e, le gardien vaudois devait sauver au pied devant Costa et deux minutes plus tard, il ne pouvait rien sur un centre de Payot, mais aucun Martignerain n'était à la réception. Après ces deux chaudes alertes, le rythme baissa singulièrement et les Valaisans, malgré une domination territoriale constante, ne se créèrent plus d'occasions valables. C'est au contraire, Renens qui se fit dangereux par Birmann surtout. Les Vaudois, qui étaient forcés de jouer le contre, devinrent plus dangereux à l'approche de la pause et ce sont eux qui se créèrent les meilleures occasions d'ouvrir le score. A la 35^e Chanel échouait seul devant Dumas, alors qu'à la 43^e le Vaudois n'eut pas le réflexe de prolonger un coup de tête de Birmann, qui avait trompé le gardien valaisan. Le public espérait, qu'avec la pause, le

Martigny-Sport allait retrouver un peu de sa superbe, mais rien n'y fit. Sur un contre, Renens allait même ouvrir le score. Birmann profitait d'une mauvaise sortie de Dumas pour expédier la balle dans les buts vides. Les Octoduriens se ruèrent alors à l'attaque, et obtenaient une égalisation méritée par Costa qui reprenait un mauvais renvoi de Pasche, qui fut, du reste, excellent. Malgré une pression constante en fin de rencontre, les Octoduriens devaient ainsi se contenter d'un match nul.

L'entraîneur Chiandussi n'a pas encore trouvé la «formule-miracle» et le MS piétine toujours devant les buts adverses. Il est d'ailleurs intéressant de noter que le but des Octoduriens est le résultat d'une erreur du portier vaudois. Malgré leur bonne volonté évidente, les Martignerains n'ont pas fait preuve de discernement à la conclusion.

PAG

Monthey - Viège 1-0 (0-0)

Monthey: Boll; Delacroix; Tissières, Monti; Beaud; Garrone, Fracheboud, Bellon; Pereiro, Gex-Collet, Kawaz. **Entraîneur:** Dubosson.

Viège: Hildbrand; Muller; Stoepfer, Blatter, Bühler; Williner, Schnydrig, Jordan, Kalbermatten; Nellen, Studer. **Entraîneur:** B. Goelz.

Arbitre: M. Corminboeuf, de Domdidier (bon, même s'il négligea parfois la règle de l'avantage). 500 spectateurs. Conditions idéales.

But: 46' Gex-Collet (1-0).

Notes: avant le début du match, une minute de silence est observée en mémoire du regretté Georges Contat, président d'honneur du FC Monthey. Viège sans Gruber (blessé).

Corners: Monthey - Viège 5-9 (4-6).

Changements de joueurs: 13' Pinto pour Blatter (V); 62' Wyer pour Pinto (V); 64' Plaschy pour Bellon (M) et 81' Planchamp pour Gex-Collet (M).

Avertissements: 13' Tissières; 47' Muller et 77' Muller à nouveau, qui est, par conséquent, expulsé.

ENJEU IMPORTANT. - C'est une victoire importante qu'a remportée, hier après-midi, le FC Monthey. En battant un adversaire guère mieux loti au classement, il s'est accordé le droit de souffler un peu, et cela n'est pas trop tôt après huit journées de championnat.

Mais si ces deux points sont vraiment bienvenus, ils ne doivent cependant pas constituer un oreiller de paresse. Tout d'abord, ce succès - tout important qu'il soit - doit être estimé à sa juste valeur. L'équipe haut-valaisanne a en effet avoué de réelles limites, qui font penser qu'elle ne va pas manquer de soucis pour la suite de la compétition. Par ailleurs, il apparaît que Dubosson est loin d'avoir résolu tous les problèmes au sein de sa formation en dépit de ce succès. A ce titre, l'entrée en cours de match du «revenant» Alain Plaschy - alors que Vannay et Farquet étaient laissés pour compte - a surpris.

MARQUAGE STRICT. - Il n'en demeure pas moins que les Montheyens ont affiché un certain regain de forme. Profitant du jeu assez rudimentaire des visiteurs, les Bas-Valaisans ont contrôlé les opérations pendant la majeure partie de la rencontre et

spécialement en seconde mi-temps. Dans les premières minutes, Nellen, Kalbermatten, puis Studer - retenu alors qu'il partait seul à l'assaut de Boll - semèrent tour à tour le trouble dans la défense locale. Procédant par contres et avec deux attaquants seulement (Nellen et Studer), les joueurs de Goelz ont aussi eu recours à un marquage strict en défense. Stoepfer, Schnydrig et Jordan remplirent consciencieusement leur mission, mais il n'y avait plus grand monde pour songer à faire circuler la balle, si ce n'est Williner. On ne s'étonnera donc pas que le débat ait manqué de fluidité...

Ce contexte n'a pas favorisé de grandes

choses sur le plan technique, il va de soi. On aura cependant constaté que les défenseurs locaux étaient bien à leur affaire devant Boll, qui passa un après-midi tranquille. S'il faut également faire état de très jolies phases - on pense notamment à la bombe de Fracheboud qui faisait suite à des services de Garrone et Kawaz à la 82^e minute - il demeure un manque évident de cohésion. Cela fait qu'on a de la peine à donner à la jouerie le mouvement escompté. Les Viégeois, on l'a déjà dit, portent cependant une grande responsabilité dans cet état de fait en dépit de leur louable ardeur.

Georges Mariétan

RAROGNE - LE LOCLE 3-0 (1-0)

Terrain de Rhoneglut, temps idéal, pelouse en parfait état. Spectateurs 500. Arbitre: M. Mercier, de Pully, dont les décisions furent assez controversées.

Rarogne: P. Imboden; S. Cina; E. Troger, St. Kalbermatter, Stef. Salzgeber (Manz); G. Bregy, P. Burgener, H. Lienhard; Ph. Troger, Borri, U. Kalbermatter (Heinz Imboden).

Le Locle: Eymann; Vermot; Vuille, Cortinovis, Tedeschi; Koller, Kiener, Gardet (Sandoz); Bonnet, Aebischer, Landry (Meury).

Buts: 40' -Borri 1-0, 66' G. Bregy (penalty) 2-0, 83' Bregy 3-0.

Notes: Le Locle est privé des services de Claude, blessé; coups de coin: 10-7 (5-3). Changements: 46' Manz pour St. Salzgeber, 60' Sandoz pour Gardet et Meury pour Landry, 77' Heinz pour U. Kalbermatter. A la 56^e minute, Vermot reçoit un avertissement pour réclama-tions et à la 65^e, une faute de la main de ce même joueur lui vaut un deuxième avertissement d'où expulsion et penalty que tirera G. Bregy. A la 39^e minute, sur coup franc de 18 mètres tiré par Lienhard, le ballon est renvoyé par l'angle gauche des buts de Eymann. A la 18^e et à la 31^e, sur des tirs de Borri et Lienhard, le gardien des visiteurs sauve son camp en dégageant en corner.

Le Locle a vendu chèrement sa peau

Au vu du résultat, on pourrait penser que les visiteurs n'ont pas fait le poids sur le terrain de Rhoneglut. Pourtant, il en fut tout

autre et Rarogne dut se donner à part entière pour venir à bout de l'équipe visiteuse. Si Borri se signala par un coup d'éclat en s'infiltrant depuis le centre du terrain à travers les rangs de l'équipe visiteuse pour finalement ouvrir à la marque et donner le ton après 40 secondes de jeu, par contre, l'homme au numéro 9 de Rarogne ne trouva pas moins de quatre fois le gardien Eymann à la parade, et qui, de par son engagement, évita une défaite encore plus sévère. Rarogne domina largement le débat sans toutefois obtenir une avance qui aurait pu être beaucoup plus substantielle après 40 minutes de jeu, alors que les visiteurs n'avaient réussi qu'une seule fois à inquiéter Imboden, à la 28^e minute, sur un tir de Landry. Malgré l'excellent travail du duo Kiener et Koller, l'équipe visiteuse n'était pas armée pour venir à bout de la défense de Rarogne qui, si elle eut quelques hésitations, en revanche, les visiteurs ne se sont jamais trouvés en bonne position de tir. Avec la décision prise par M. Mercier donnant un 2^e avertissement à Vermot et dictant un penalty, les visiteurs eurent quand même le mérite de ne jamais baisser les bras. L'arrivée du duo Sandoz-Meury devait amener un peu de sang nouveau au sein de l'équipe neuchâteloise. Toutefois, ce ne fut qu'un feu de paille et, mis à part l'occasion offerte à Bonnet de lobber le gardien Imboden à la 80^e minute, les visiteurs ne nous ont jamais donné l'impression d'être à même de renverser la situation.

MM.

LNB: La Chaux-de-Fonds deux longueurs d'avance

RÉSULTATS

Aarau - Carouge	3-0 (1-0)
Bellinzona - Chaux-de-Fonds	1-3 (0-1)
Frauenfeld - Vevey	1-1 (1-0)
Fribourg - Bienne	6-2 (4-0)
Granges - Wettingen	2-0 (0-0)
Lugano - Winterthour	0-0
Lucerne - Berne	1-1 (1-0)
Young Fellows - Kriens	1-2 (0-0)

En savoir plus...

AARAU - ETOILE CAROUGE 3-0 (1-0)

Bruegglifeld. - 2000 spectateurs. - Arbitre Aschwanden (Lucerne). - **Buts:** 16' Wuermli 1-0. 51' Hegi 2-0. 78' Hegi (penalty) 3-0. - 33' Zapico (EC) expulsé du terrain.

BELLINZONA - LA CHAUX-DE-FONDS 1-3 (0-1)

Stadio comunale. - 700 spectateurs. - Arbitre Jaberg (Thoune). - **Buts:** 42' Berberat 0-1. 48' Elsig 0-2. 61' G. Rossi 1-2. 75' Elsig 1-3.

FRAUENFELD - VEVEY 1-1 (1-0)

Allmend. - 850 spectateurs. - Arbitre Wolfer (Volketswil). - **Buts:** 38' Leuzinger 1-0. 47' Maret 1-1.

FRIBOURG - BIENNE 6-2 (4-0)

St-Léonard. - 1100 spectateurs. - Arbitre Nuussbaumer (Genève). - **Buts:** 6' Georges Dietrich 1-0. 13' Cuhe (auto-goal) 2-0. 39' Zedler 3-0. 44' Blanchard 4-0. 51' Hurni 4-1. 55' Georges Dietrich 5-1. 74' Hurni 5-2. 89' Cuennet 6-2.

GRANGES - WETTINGEN 2-0 (0-0)

Bruehl. - 600 spectateurs. - Arbitre Boesch (Sutz). - **Buts:** 47' Schmid 1-0. 77' Schmid 2-0.

LUCERNE - BERNE 1-1 (1-0)

Allmend. - 700 spectateurs. - Arbitre Peduzzi (Roveredo). - **Buts:** 27' Kress 1-0. 84' Burkhardt 1-1.

LUGANO - WINTERTHOUR 0-0

Cornaredo. - 1550 spectateurs. - Arbitre Renggli (Stans).

YOUNG FELLOWS - KRIENS 1-2 (0-0)

Utogrund. - 400 spectateurs. - Arbitre M. Prudente (Bellinzona). - **Buts:** 77' Zuger 1-0. 85' Muller 1-1. 86' Chavanne 1-2.

CLASSIFICATION

1. Chaux-de-F.	7	6	1	-	22-8	13
2. Lugano	7	4	3	-	10-4	11
3. Aarau	7	4	1	2	13-7	9
4. Vevey	7	3	2	2	9-5	8
5. Kriens	7	3	2	2	14-10	8
6. Wettingen	7	3	1	3	12-8	7
7. Etoile Carouge	7	3	1	3	15-11	7
8. Fribourg	7	3	1	3	16-13	7
9. Lucerne	7	1	5	1	16-14	7
10. Berne	7	3	1	3	11-10	7
11. Winterthour	7	3	1	3	11-13	7
12. Bienne	7	3	1	3	9-14	7
13. Granges	7	2	2	3	7-8	6
14. Frauenfeld	7	2	1	4	10-12	5
15. Bellinzona	7	1	1	5	9-15	3
16. Young Fellows	7	-	-	7	3-5	0

SAMEDI PROCHAIN

16.30 Bienne - Vevey
Winterthour - Young Fellows
17.00 Kriens - Granges
20.00 Chaux-de-Fonds - Aarau

DIMANCHE PROCHAIN

14.15 Fribourg - Lugano
14.30 Berne - Frauenfeld
Wettingen - Bellinzona
15.00 Carouge - Lucerne

AVF: résultats et classements des ligues inférieures

2^e LIGUE

Ayent - Naters	4-2
Bagnes - Saint-Maurice	1-0
Chalais - Conthey	1-4
US Collombey-M. - Saint-Léonard	5-0
Fully - Grimisuat	1-0
Salgesch - Savièse	2-1

4. Saillon	9 4 1 4 15-13	9
5. Leytron 3	9 4 1 4 18-17	9
6. Châteauneuf	9 3 3 3 12-11	9
7. Sion 3	9 3 3 3 13-13	9
8. Vionnaz 2	9 2 5 2 17-19	9
9. Ardon	9 3 2 4 18-20	8
10. Vétroz 2	9 3 2 4 11-22	8
11. Bramois	9 1 5 3 15-18	7
12. Riddes 2	9 2 2 5 15-20	6

JUNIORS INTERRÉGIONAUX B I

City - Fribourg	
Etoile Carouge - Lancy	8-1
Meyrin - Lausanne	
Servette - Vernier	3-1
Sion - Montreux	4-0
Stade Lausanne - Renens	1-0

Chippis - Sierre	7-1
Leuk-Susten - Raron 2	4-0
Lens - Noble-Contrée	2-0
Montana-Crans - Hérémence	6-0
Erde - Savièse	1-4
Grimisuat - Ayent	6-1
Sion 3 - Saint-Léonard	7-0

Bramois 2 - Chippis	1-3
Grône - Lens	1-4
Noble-Contrée - Chalais	3-1
Evolène - Sierre	0-0
Hérémence - Ayent	4-2
Saint-Léonard - Grimisuat 2	3-1
Conthey 2 - Savièse	3-4
Grimisuat - Bramois	0-0
Sion 2 - Evolène 2	33-0

CLASSEMENT

1. Bagnes	9 6 1 2 16- 9 13
2. Conthey	9 3 6 0 16- 8 12
3. Grimisuat	9 4 4 1 14- 8 12
4. Fully	9 4 2 3 14-11 10
5. USCM	9 4 2 3 12-12 10
6. Naters	9 2 4 3 13-15 8
7. Chalais	9 2 4 3 10-16 8
8. Saint-Léonard	9 3 2 4 10-21 8
9. Ayent	9 3 1 5 20-20 7
10. Saint-Maurice	9 2 3 4 10-10 7
11. Salgesch	9 2 3 4 9-11 7
12. Savièse	9 1 4 4 13-16 6

Groupe IV

Leytron 2 - Evionnaz	3-1
Orsières 2 - Bagnes 2	1-1
US Port-Valais - La Combe 2	3-0
Saint-Maurice 2 - Troistorrents	1-8
Vernayaz - US Collombey-Muraz 2	4-1
Vionnaz - Vouvy 2	1-1

JUNIORS INTERRÉGIONAUX B II

Bramois - Monthey	4-2
Chênois - Vevey	3-1
Forward Morges - Martigny	0-5
Fully - Perly	2-2
Lausanne 2 - Grand-Lancy	2-3
Sion 2 - Stade Nyonnais	6-4

Chamason - Ardon	4-1
Châteauneuf - Saillon	3-0
La Combe - Orsières	3-3
Vernayaz - Vollèges	5-0
US Coll.-Muraz - Saint-Maurice	2-0
Troistorrents - US Port-Valais	5-4

Ardon - Vétroz	0-11
Savièse 2 - Conthey	1-8
Leytron - Fully	1-9
Riddes - La Combe	1-4
Saillon - Saxon	1-2

3^e LIGUE

Groupe I

Brig - Granges	2-1
Hérémence - Agarn	2-0
Lens - ES Nendaz	3-1
Naters 2 - Lalden	0-1
Steg - Sierre	0-7
Varen - Chippis	1-1

CLASSEMENT

1. Leytron 2	9 8 0 1 51- 6 16
2. Vionnaz	9 7 2 0 30- 7 16
3. Troistorrents	9 6 1 2 25-13 13
4. US Port-Valais	9 6 1 2 24-17 13
5. Vernayaz	9 5 1 3 31-18 11
6. Evionnaz	9 4 1 4 20-18 9
7. USCM 2	9 3 2 4 13-22 8
8. Vouvy 2	9 2 3 5 23-26 5
9. Bagnes 2	9 1 3 5 23-26 5
10. La Combe 2	9 2 1 6 11-33 5
11. Orsières 2	9 1 1 7 9-28 3
12. Saint-Maurice 2	9 1 0 8 14-58 2

JUNIORS INTERRÉGIONAUX C I

Lausanne - Vevey	5-1
Martigny - Fribourg	4-5
Meyrin - Etoile Carouge	0-3
Monthey - Chênois	1-2
Renens - Stade Lausanne	5-2
Servette - Sion	2-2

JUNIORS C RÉGIONAUX

Naters - Termen	8-0
Raron 2 - St. Niklaus	0-14
Agarn - Leuk-Susten 2	8-1
Steg - Raron	2-2
Turtmann - Visp	1-0

Fully 2 - Martigny 2	0-5
Vollèges - Orsières	1-2
US Collombey-Muraz - Vouvy 2	21-2
Saint-Maurice - Troistorrents	3-4
Vionnaz - Monthey 2	3-1

CLASSEMENT

1. Sierre	9 6 3 0 21- 4 15
2. Lens	9 5 3 1 21-11 13
3. Agarn	9 5 2 2 15- 7 12
4. ES Nendaz	9 5 2 2 13-12 12
5. Hérémence	9 3 4 2 12-11 10
6. Granges	9 2 4 3 15-13 8
7. Naters 2	9 3 2 4 10-11 8
8. Lalden	9 3 1 5 16-16 7
9. Chippis	9 2 3 4 12-17 7
10. Varen	9 2 2 5 11-15 6
11. Brig	9 2 1 6 7-19 5
12. Steg	9 2 1 6 8-25 5

5^e LIGUE

Groupe I

Chippis 3 - Leuk-Susten 2	4-0
Noble-Contrée - Chalais 2	2-1
Termen 2 - Steg 2	3-1
Turtmann 2 - Lalden 2	1-4

JUNIORS INTERRÉGIONAUX C II

Brig - Fully	2-1
Lalden - Malley	0-2
Montreux - Bramois	2-7
Saillon - Sion 2	3-1
Sierre - Lausanne 2	2-1
Stade Lausanne 2 - Chamason	3-0

Chippis - Anniviers	3-1
Montana-Crans - Sierre 2	0-4
Salgesch - Loc-Corin	6-0
Chalais - Granges	7-1
Evolène - Nax	1-1

JUNIORS E RÉGIONAUX

Brig - Visp	5-3
Naters - Brig 2	1-0
Naters 2 - Visp 2	2-4
Chalais 2 - Lens	2-3
Grône 2 - Leuk-Susten	0-7
Sierre - Grône	3-2

Groupe II

Aproz - Massongex	0-0
Conthey 2 - Vollèges	1-1
La Combe - Chamason	2-2
Orsières - Vétroz	2-1
Riddes - Vouvy	1-3
Saint-Gingolph - Saxon	1-2

CLASSEMENT

1. Noble-Contrée	8 6 1 1 30- 8 13
2. Lalden 2	8 6 1 1 36-16 13
3. Chalais 2	8 4 2 2 32-16 10
4. Steg 2	8 2 3 3 17-18 7
5. Chippis 3	8 3 1 4 17-19 7
6. Termen 2	8 2 1 5 13-28 5
7. Leuk-Susten 2	8 2 1 5 8-36 5
8. Turtmann 2	8 1 2 5 17-29 4

JUNIORS A RÉGIONAUX

Agarn - Termen	2-6
St. Niklaus - Steg	4-4
Visp - Naters	1-1
ES Nendaz - Evolène	3-4
Salgesch - Chalais	12-3

Chalais - Granges	7-1
Evolène - Nax	1-1
Aproz - Saint-Léonard	2-1
Châteauneuf - Ayent	10-0
Conthey - Erde	10-0
Savièse - Vétroz	2-2

Bramois - Sierré 2	8-0
Conthey - Chalais	7-1
Granges - Saint-Léonard	2-1
Bramois 2 - Sion	1-8
Conthey 3 - Sion 4	2-2

CLASSEMENT

1. Saxon	9 7 0 2 30-13 14
2. Chamason	9 5 3 1 19-12 13
3. Orsières	9 5 3 1 13- 7 13
4. Vouvy	9 5 2 2 17- 8 12
5. La Combe	9 3 3 3 14-13 9
6. Massongex	9 3 3 3 9-10 9
7. Vétroz	9 3 2 4 13-14 8
8. Conthey 2	9 2 3 4 11-12 7
9. Saint-Gingolph	9 1 5 3 7- 9 7
10. Aproz	9 2 2 5 4-19 6
11. Riddes	9 1 3 5 6-14 5
12. Vollèges	9 1 3 5 6-18 5

Groupe II

Anniviers - Grône 2	2-1
Chalais 3 - Nax	1-1
Saint-Léonard 3 - Chippis 2	2-1
Sion 4 - Lens 3	2-1

JUNIORS B RÉGIONAUX

Brig - Lalden	1-2
Raron - Visp	4-0

Bagnes - Leytron	3-4
Iséables - Saxon	1-3
Evionnaz - Saint-Maurice	1-2
Massongex - Vernayaz	4-0
US Port-Valais - Saint-Gingolph	1-1
Troistorrents - Vionnaz	1-6

Leytron 2 - Sion 2	2-11
Vétroz - Sion 3	3-1
Ardon - Riddes	2-3
Chamason 2 - Leytron	0-10
La Combe - Martigny 3	2-9
Saillon - Fully	8-2

4^e LIGUE

Groupe I

Agarn 2 - Lens 2	0-1
Montana-Crans - Leuk-Susten	3-0
Raron 2 - Brig 2	0-0
Sierre 2 - Visp 2	3-1
Termen - Salgesch 2	5-3
Turtmann - St. Niklaus	1-1

CLASSEMENT

1. Nax	9 7 1 1 39-14 15
2. Grône 2	8 5 2 1 30-12 12
3. Anniviers	8 4 3 1 23-12 11
4. Sion 4	8 3 3 2 13-11 9
5. Chalais 3	8 3 2 3 22-24 8
6. Lens 3	8 2 1 5 15-22 5
7. Saint-Léonard 3	9 2 0 7 9-37 4
8. Chippis 2	8 1 0 7 9-28 2

JUNIORS D RÉGIONAUX

Lalden - Brig	0-15
Steg - Naters	3-2
Visp 2 - Raron	1-2
Sierre 2 - Salgesch	0-3
Visp - Turtmann	10-0

Bagnes - Leytron	3-4
Iséables - Saxon	1-3
Evionnaz - Saint-Maurice	1-2
Massongex - Vernayaz	4-0
US Port-Valais - Saint-Gingolph	1-1
Troistorrents - Vionnaz	1-6

Saint-Maurice - Bex 3	2-1
Unistars 77 - Saint-Maurice 2	2-1
Bex - Monthey 3	6-3
US Collombey-Muraz - Vouvy	4-0
Monthey 4 - US Collombey-Muraz 2	0-5

CLASSEMENT

1. Termen	9 7 1 1 32-13 15
2. Visp 2	9 7 0 2 19- 9 14
3. Montana-Crans	9 6 2 1 24-15 14
4. Sierre 2	9 6 0 3 34-16 12
5. Raron 2	9 4 2 3 25-10 9
6. Salgesch 2	9 4 1 4 21-24 9
7. Brig 2	9 2 3 4 17-21 7
8. Lens 2	9 3 1 5 22-29 7
9. Turtmann	9 2 3 4 9-19 7
10. Leuk-Susten	9 2 1 6 12-21 5
11. St. Niklaus	9 1 2 6 16-30 4
12. Agarn 2	9 1 2 6 8-27 4

Groupe III

Aproz 2 - Fully 2	0-2
Ardon 2 - Evolène	1-13
Iséables 2 - ES Nendaz 2	1-4
Veysonnaz - Ayent 3	5-1

JUNIORS B RÉGIONAUX

Brig - Lalden	1-2
Raron - Visp	4-0

Lalden - Brig	0-15
Steg - Naters	3-2
Visp 2 - Raron	1-2
Sierre 2 - Salgesch	0-3
Visp - Turtmann	10-0

Bex - Monthey 3	6-3
US Collombey-Muraz - Vouvy	4-0
Monthey 4 - US Collombey-Muraz 2	0-5

CLASSEMENT

1. Termen	9 7 1 1 32-13 15
2. Visp 2	9 7 0 2 19- 9 14
3. Montana-Crans	9 6 2 1 24-15 14
4. Sierre 2	9 6 0 3 34-16 12
5. Raron 2	9 4 2 3 25-10 9
6. Salgesch 2	9 4 1 4 21-24 9
7. Brig 2	9 2 3 4 17-21 7
8. Lens 2	9 3 1 5 22-29 7
9. Turtmann	9 2 3 4 9-19 7
10. Leuk-Susten	9 2 1 6 12-21 5
11. St. Niklaus	9 1 2 6 16-30 4
12. Agarn 2	9 1 2 6 8-27 4

CLASSEMENT

1. Fully 2	7 7 0 0 35- 4 14
2. ES Nendaz 2	8 5 1 2 31-20 11
3. Veysonnaz	7 5 0 2 21- 6 10
4. Evolène	7 4 0 3 32-19 8
5. Chamason 2	7 3 0 4 19-14 6
6. Aproz 2	7 3 0 4 16-25 6
7. Ayent 3	7 2 1 4 13-19 5
8. Iséables 2	7 2 0 5 14-30 4
9. Ardon 2	7 0 0 7 6-50 0

JUNIORS B RÉGIONAUX

Brig - Lalden	1-2
Raron - Visp	4-0

Lalden - Brig	0-15
Steg - Naters	3-2
Visp 2 - Raron	1-2
Sierre 2 - Salgesch	0-3
Visp - Turtmann	10-0

Bex - Monthey 3	6-3
US Collombey-Muraz - Vouvy	4-0
Monthey 4 - US Collombey-Muraz 2	0-5

CLASSEMENT

1. St. Niklaus 2	9 8 0 1 29- 7 16
2. Ayent 2	9 6 2 1 20- 7 14
3. Grimisuat 2	9 6 1 2 25- 9 13
4. Granges 2	9 3 4 2 21-11 10
5. Loc-Corin	9 3 3 3 11-13 9
6. Vex	9 3 3 3 12-15 9
7. Grône	9 2 4 3 13-14 8
8. Salins	9 3 2 4 18-24 8
9. Arbaz	9 4 0 5 15-22 8
10. Savièse 2	9 3 0 6 15-23 6
11. Erde 2	9 1 2 6 13-27 4
12. Hérémence 2	9 1 1 7 7-27 3

Groupe IV

Fully 3 - Saint-Gingolph 2	3-0 forfait
Martigny 2 - Saxon 2	11-0
Massongex 2 - Monthey 2	0-5
Troistorrents 2 - Saillon 2	4-4

JUNIORS B RÉGIONAUX

Brig - Lalden	1-2
Raron - Visp	4-0

Lalden - Brig	0-15
Steg - Naters	3-2
Visp 2 - Raron	1-2
Sierre 2 - Salgesch	0-3
Visp - Turtmann	10-0

Bex - Monthey 3	6-3
US Collombey-Muraz - Vouvy	4-0
Monthey 4 - US Collombey-Muraz 2	0-5

CLASSEMENT

1. Saint-Léonard 2	9 5 3 1 16- 7 13
2. Iséables	9 4 3 2 21-13 11
3. Erde	9 3 4 2 15-13 10

CLASSEMENT

1. Martigny 2	7 6 1 0 53- 8 13
2. Monthey 2	7 6 0 1 42-14 12
3. Troistorrents 2	7 4 2 1 30-20 10
4. Fully 3	7 4 1 2 17-17 9
5. Saillon 2	7 3 1 3 13-24 7
6. US Port-Valais 2	7 2 1 4 20-24 5
7. Saint-Gingolph 2	7 1 1 5 10-27 3
8. Saxon 2	8 1 1 6 14-46 3
9. Massongex 2	7

Renault 14.



Sans compromis.

Elle doit sa ligne particulière à la mise en pratique de données tirées d'études en soufflerie: Moteur transversal à l'avant, vaste intérieur, volume du coffre variable. Voilà pourquoi la Renault 14 est: Sans compromis en matière de performances: avec un moteur silencieux mais puissant de

1218 cm³ et 57 ch qui permet une vitesse de pointe de 140 km/h, tout en restant économique. Sans compromis en matière de confort: Car son vaste intérieur offre une place confortable à 5 personnes. Avec, en outre, une suspension indépendante des 4 roues et un grand débattement.

Sans compromis en matière d'efficacité: car son volume de coffre permet un chargement de 375 à 1400 litres rendu aisé par la porte arrière.

1 an de garantie, kilométrage illimité. 5 ans de garantie anti-rouille Renault.



Venez maintenant l'essayer chez votre agent Renault:

Monthey:	Garage du Stand Monthey SA	025/ 4 21 60
Martigny-Croix:	Garage du Mont-Blanc	026/ 2 56 66
Sion:	Garage du Nord SA	027/22 34 13
Sierre:	Garage des Alpes	027/55 14 42

Renault la meilleure solution.

Des assurances pour des personnes telles que vous

RENTENANSTALT
Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine



Agence générale de Sion, tél. 027.23 23 33

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre entre Pont-de-la-Morge et Conthey

immeuble locatif
de 4 étages

Prix extrêmement intéressant.

Pour renseignements: tél. 022/47 77 13, heures bureau

Unique à Sion
Pour acquéreur disposant de peu de fonds propres

A Platta-Sion

Appartement de 3 1/2 p. plus cuisine
Fr. 15 000.- à la prise de possession

Conditions de vente spéciales
Prix total Fr. 115 000.-
Fr. 15 000.- à la prise de possession
Fr. 70 000.- par reprise d'hypothèques
Fr. 30 000.- payable sur cinq ans
4% intérêts, par crédits vendeurs, sans caution ni garanties complémentaires.

Cuisine avec petit coin à manger, 2 chambres, salon avec grand balcon, hall, WC, salle de bains, cave.

Naturellement à la Bourse des biens immobiliers Bernard Micheloud, Sion
Tél. 027/22 88 88
demandeur M. Blatter
(heures des repas: 027/22 19 28)

Demandez notre catalogue gratuit et notre liste de villas!

Aيفا construit pour vous votre maison ou votre chalet

Conseils gratuits
Acquisition du terrain
Projet d'architecte
Surveillance de chantier
Financement par emprunt à 4%, 1er rang

Tél. 027/23 44 77
36-85

A louer à Martigny quartiers gare et Pré-Borvey

box
dans parkings fermés

Fr. 50.- par mois.
Tél. 026/2 31 13
36-2649

Martigny Urgent! à vendre
grand appart. de 4 pièces
bien situé, 150 000.-
Pour traiter: 30 000.-
Ecrire case postale 122
1870 Monthey
143.010.204

FORFI

Spécialisé pour achat et vente de mayens, vieilles maisons et appartements anciens.

Claude Forclaz
027/55 38 60
ou C.P. 113
3960 Sierre

IMPORTANTE VENTE AUX ENCHÈRES
PALAIS DE BEAULIEU
Pavillon VIII
LAUSANNE

Pour cause de successions et libération de garde-meubles, les sous-signés vendront

Mercredi 18 octobre
jeudi 19 octobre

Vu l'importance, la vente débutera à 9 h. et 14 h. 30 précises

VISITE
mardi 17 octobre
de 17 à 20 heures

MEUBLES D'EPOQUE ANCIENS DE STYLE

Grands et petits bahuts, berceau et luge peinte, bancs tessinois, cartonniers, chaise Ls-Philippe, commode, poudreuse, lits, bergères, fauteuils, tables, chaises Ls XV, XVI

ENSEMBLE EMPIRE
Canapé, fauteuils, commode

BEAUX MEUBLES ANGLAIS XVIII^e

Bureau-commode, guéridons, demi-lune, chaises, fauteuils Regency. Table de bibliothèque, barbière, paire de consoles, etc.
Table salle à manger et 10 chaises
Chambre à coucher complète lit capitonné
Grande salle à manger
11 pièces, époque 1920

TABLEAUX
Huile, aquarelles, litho, etc. signés et attribués à Belion Jean, Delierre Aug., Destugue M., Diserens, Girardet Ed., Jazet, van Os, Haguenet, Valta L., van de Velde

MIROIRS
Ls XV - Ls XVI, Renaissance, etc. psyché
Lustres, appliques, lampadaires

PENDULES
Neuchâtelaise, Napoléon III

BIJOUX - FOURRURES
Médailles (décorations)

VIOLON
Verrerie - Vaisselle dîner 145 pièces

MOBILIER COURANT
Fauteuils cuir, étagères, commodes, meubles de cuisine, grandes et petites armoires, chiffonniers, secrétaire. Lits laiton, catelles, aspirateurs, radiateurs, malles Vuitton.
Tissus, rideaux, literie et quantité d'objets trop long à détailler.

Chargée de la vente
GALERIE POTTERAT
Ch. Grisoni
commissaire-priseur
Av. du Théâtre 8, Lausanne

Conditions de vente: adjudication à tout prix, sauf quelques articles à prix minima. Vente sans garantie. Echute 2%

Avis aux entrepreneurs!

Nous aimerions vous donner l'occasion de faire plus ample connaissance avec les produits BOCH-EISEMANN de renommée mondiale. A cet effet, nos spécialistes vous présenteront dans un grand car de démonstration de l'usine:

- génératrices et groupes électrogènes de secours
- lampes de secours mobiles
- phares et projecteurs de travail
- feux tournants
- unités d'information
- chargeurs et contrôleurs de batteries
- câbles et raccords de câble

Vous vous invitez

aujourd'hui lundi 16 octobre
de 15 à 19 heures en nos ateliers



EDGAR NICOLAS
AUTO-ELECTRICITE

Avenue de Tourbillon 43 - Sion - Tél. 027/23 22 62

Un **VRAI** quotidien:



Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Ce nouveau confort nocturne nous vient de Scandinavie. Nos spécialistes en literie se réjouissent de vous présenter notre choix de draps housses éponge aux couleurs variées ainsi que les nouveaux duvets et coussins légers comme la plume. A notre grand rayon spécial, vous trouverez aussi, parmi de nombreuses variantes et qualités, les toutes dernières créations des fameuses parures de lit "Jerry".

Dormir à la nordique



Démonstration-vente

du 16 au 21 octobre

Une conseillère en vente de la maison DIVINA vous présente cette semaine LA NOUVELLE COLLECTION DE DRAPS-HOUSSE, FOURRES DE DUVET et OREILLERS COORDONNÉS

En promotion spéciale

Draps-housse en éponge
(80% coton - 20% polyamide)

dès **25.-**

Nombreux coloris
Différentes grandeurs à choix
Longueur du matelas: 190 ou 200 cm
Largeur du matelas: 90 ou 100 cm / 140 ou 160 cm

coop city

PLACE DU MIDI
SION

P h 15 parking gratuit des h 20 d'achats

Grands Magasins d'Actualité

Bureaux 120 m²
à louer à Sion, immeuble Le Cardinal.

Avenue de la Gare 18 - Centre des affaires.
Libres tout de suite ou date à convenir.
Partiellement agencés.

André Roduit, av. de la Gare 18
Bernard Roduit, av. de la Gare 18
Tél. 027/22 19 31
Tél. 027/22 90 02

Salomon

Une fixation

bien dite

Cela tient au système de captage multidirectionnel de la butée.

Une 1re innovation majeure chez Salomon.

Les tests constants en compétition sportive, tels que les pratique Salomon par tradition, ont eu des effets décisifs sur les caractéristiques de ses produits. La volonté de se surpasser sans cesse a abouti à des idées nouvelles, à un perfectionnement toujours plus poussé et à une qualité de plus en plus élevée. Pour être le premier et le rester, on doit pouvoir allier les meilleures performances à une sécurité plus grande.

Résultat de ces efforts: la nouvelle technique de déclenchement de la Salomon 727.

Il faut savoir que les chutes les plus fréquentes sont pas les chutes en avant, en arrière ou de côté, mais des combinaisons compliquées de celles-ci. Ces combinaisons de torsion et de chute en avant ou de côté et de chute en arrière. Ces chutes « multidirectionnelles » au vrai sens du terme, provoquent le coincement de la chaussure dans la butée. Des efforts verticaux s'exercent alors sur la mâchoire de la butée, ce qui augmente les valeurs de déclenchement et accroît les risques de blessures.

Le capteur mis au point par Salomon permet de compenser les forces de friction élevées. Les valeurs de déclenchement du nouveau système Salomon restent quasi constantes.

Ceci crée une confiance dans la sécurité de la fixation qui permet au skieur d'aller jusqu'au bout de ses possibilités. On peut se fier au système Salomon, car il est le résultat de nombreuses années de recherches et de mise au point.

Bernhard Russi:

« Des compromis, il y en a assez. J'ai toujours jugé bon de n'en faire aucun. La nouvelle Salomon 727 est basée sans compromis sur la sécurité et le confort. Ce serait absurde de ne pas y prêter attention. »

Pédale pour une commodité maximale. S'ouvre avec le ski, la chaussure, le bâton ou à la main.



Pression d'appui réglable en continu.

Pédale de frein indépendante de la semelle de chaussure grâce à sa large surface d'appui.

Il y a deux versions de la nouvelle technique 727 de Salomon. La 727 noire et la 727 orange Equipe à ressorts renforcés et valeurs de déclenchement plus élevées pour la compétition.

Frein-ski intégré avec bèches de frein rétractables, dirigées vers l'arrière.

SALOMON
multidirectionnel

On 727. Paraît soudain érente.

la tient au frein intégré à
bâches escamotables.

2e innovation majeure
chez Salomon.

Les efforts des constructeurs et des stylistes pour
résoudre les problèmes de sécurité peuvent aussi con-
tribuer à une sensible amélioration du confort et de la
manœuvrabilité.

**Le réglage du chaussage de la fixation, les bâches de
frein dirigées vers l'arrière s'escamotent
complètement au-dessus du ski, à côté de la
talonnière.**

ce qui permet de skier en utilisant les carres au
maximum. En forte pente, dans les virages creusés
de la piste de slalom ou en forêt. Plus de risques
de crochage de racines ou de branches. Grâce à la
grande surface d'appui de la pédale, le frein Salomon
dépend pas de la semelle de chaussure.

Les skis peuvent être fixés ensemble en un clin d'œil
grâce à des bâches de frein.

En tout, une amélioration du niveau de qualité qui
apporte à nouveau la base d'une extraordinaire sécurité
et la confiance.

**Le frein-ski Salomon a déjà été utilisé avec
succès lors de la Coupe du Monde et dans les
compétitions professionnelles.**

Cela tient à la talonnière
entièrement automatique.

On l'ouvre avec la chaussure,
le ski, le bâton ou à la main.

Une 3e innovation majeure
chez Salomon.

Le grand nombre de constructions encore plus per-
fectionnées et de détails réadaptés sont non seulement
d'une importance primordiale pour la confiance dans la
sécurité, mais ils rendent aussi la pratique du ski plus
agréable et plus commode.

La talonnière de la 727 peut s'ouvrir - et c'est ce qui
est nouveau - avec le ski, la chaussure ou le bâton.
(Et à la main, naturellement.)

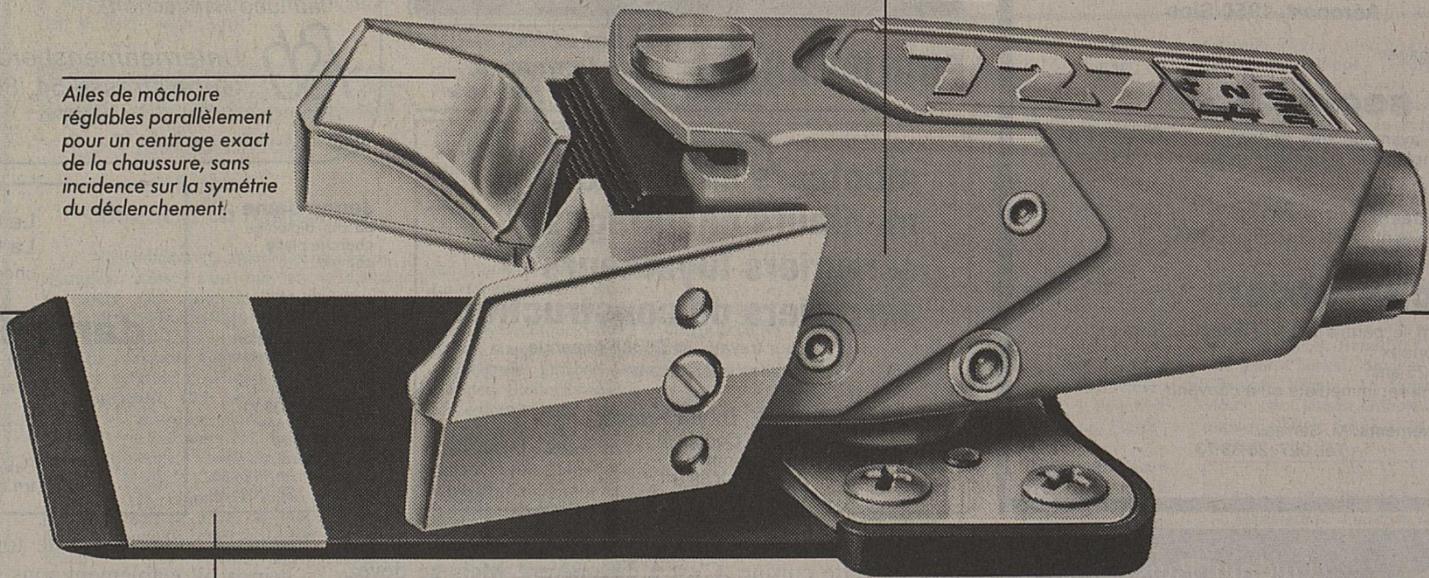
**Pour chausser et déchausser le ski, on
appuie sur la pédale de la talonnière, sans
avoir à se baisser. Revêtue de plastique, la
pédale ne risque pas d'endommager la
semelle du ski.**

Il est aussi agréable de savoir que les valeurs de
déclenchement restent constantes, même en cas de
flexion et contreflexion, grâce à un deuxième jeu de
ressorts indépendant du ressort de déclenchement.
En outre, la pression de serrage est réglable en con-
tinu.

**Dans cette recherche de la perfection, les
acheteurs et fabricants de Salomon ont un
point commun: seul le meilleur est en mesure
de les satisfaire.**

Capteur compensant l'accroissement
des forces de friction et assurant
des valeurs de déclenchement quasi
constantes.

Ailes de mâchoire
réglables parallèlement
pour un centrage exact
de la chaussure, sans
incidence sur la symétrie
du déclenchement!



Plaque anti-friction intégrée
réduisant le frottement entre la
fixation et la chaussure à un minimum.

ON 727
tionnelle



OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

BP

Nous engageons

jeune employée

pour divers travaux de bureau et de secrétariat. Bonnes connaissances de sténodactylographie et de la langue allemande si possible.

Entrée tout de suite ou à convenir.

Nous offrons:

- travail varié et une ambiance agréable
- semaine de cinq jours
- avantages sociaux d'une grande entreprise

Faire offre manuscrite avec curriculum vitae à

BP (Suisse) SA
 Chef d'exploitation
 Les Essertons, 1860 Aigle

44-775

Nous cherchons

une vendeuse

expérimentée

Libre dès le 1er janvier 1979.

Chaussures

cretton

Tél. 026/2 16 86 - Martigny

L'hôpital d'Aigle
 cherche à s'assurer la collaboration

**d'infirmières diplômées
 d'infirmières assistantes**

éventuellement à temps partiel, pour ses services de médecine et de chirurgie. Ambiance de travail agréable, libre service, semaine de cinq jours. Horaire et rétribution selon les normes cantonales.

Les offres détaillées sont à adresser à la direction de l'hôpital, 1860 Aigle.
 Tél. 025/2 15 15

22-7253

transvalair

Aéroport, 1950 Sion

désire engager

une secrétaire

qualifiée, ayant de très bonnes connaissances de la langue anglaise et si possible quelques années de pratique
 Age: 20/25 ans.
 Date d'entrée: 1.1.1979.
 Faire offre écrite avec curriculum vitae

un chauffeur

possédant le permis D, pour effectuer des transports internationaux
 Age: 20/25 ans.
 Date d'entrée: immédiate ou à convenir.

Renseignements: M. Sarrasin
 Tél. 027/23 33 73

36-30381

Nous cherchons
 pour notre usine de Monthey

**UNE TÉLÉPHONISTE
 QUALIFIÉE**

Cette collaboratrice sera occupée à plein temps, avec deux autres collègues, à notre central téléphonique.

Nous souhaitons trouver une personne

- possédant le certificat d'aptitude des PTT
- ayant de très bonnes connaissances d'allemand et des notions d'anglais et d'italien
- avec quelques années d'expérience
- âge idéal: env. 28 à 35 ans
- date d'entrée: au plus vite ou à convenir

Les candidates sont priées de faire leurs offres détaillées à CIBA-GEIGY SA, réf. NF, 1870 Monthey.

CIBA-GEIGY

PLUMETT

FABRIQUE DE TREUILS ET CABESTANS
 EN PLEINE EXPANSION SUR LES MARCHÉS INTERNATIONAUX

Cherche

- pour son atelier de serrurerie

**serrurier-soudeur
 soudeur
 manoeuvre** connaissant la soudure

- pour son atelier de montage

**mécanicien autos
 mécanicien-monteur
 manoeuvre**

s'intéressant aux travaux de peinture au pistolet

Entrée tout de suite ou à convenir.
 Semaine de cinq jours.
 Avantages sociaux d'une entreprise moderne.

Pour tous renseignements, s'adresser à
 M. Griessen ou M. Vaudroz

36-30525

PLUMETTAZ S.A. - 1880 BEX (VD)
 Tél. 025 5 26 46 Tél. 24 746

PUBLICITAS art et technique de l'annonce bien pensée

On cherche

**monteurs électriciens
 monteurs chauffages
 serruriers tuyauteurs
 serruriers de construction**

pour travaux en Suisse romande
 Salaires intéressants.

TIME, Davet Frères
 Rue du Coppet 1
 1870 Monthey
 Tél. 025/4 58 91

36-6836

COOP Lausanne - Chablais

UNE SITUATION INTÉRESSANTE

s'offre à un homme dynamique, capable de faire preuve d'initiative et de prendre progressivement des responsabilités dans le sens d'une carrière, tout d'abord en qualité de

CHEF D'ÉQUIPE
 (adjoint du chef du service « produits agricoles »)

Une bonne expérience de ce secteur (fruits, légumes et fleurs), une personnalité à même de s'imposer à une équipe et l'habitude de traiter de gestion économique des affaires sont des conditions préalables indispensables.

La prise de cette responsabilité interviendra par étapes après une période d'introduction et de formation aux problèmes particuliers de ce poste au niveau de notre entreprise.

Les intéressés sont priés de faire leurs offres écrites avec curriculum vitae et documents usuels au service du personnel de Coop Lausanne-Chablais, chemin du Chêne 5, 1020 Renens, tél. 021/34 97 91.

22-502

PANEL GARDY
 APPAREILLAGE ELECTROMECHANIQUE

STATIONS
 TRANSFORMATRICES
 POSTES DE COUPLAGE
 SALLES DE COMMANDE
 TABLEAUX DE DISTRIBUTION
 APPLICATIONS ELECTRONIQUES
 INTERFACES

P4G

Wir suchen für sofortigen Eintritt oder nach Vereinbarung

**Monteurs
 auf Baustellen**

Elektro-Mechaniker, Elektro-Installateure, Handwerker, die spezialisiert sind auf Montage von Schaltanlagen.

Wir bieten interessante Arbeitsbedingungen, fortschrittliche Spesenvergütung, Dau erstellen mit Zukunft in modernem Unternehmen, das zu den Wichtigsten seiner Art in der Schweiz zählt. Französisch nicht Bedingung.

Wir laden alle Interessenten ein, schriftlich oder telefonisch Kontakt aufzunehmen mit der Direktion der Firma Panel SA, 1028 Préverenges (VD). Tél. 021/71 08 11

Unser Kunde ist ein international tätiges Unternehmen der Präzisionsindustrie und verkauft Messinstrumente.

Für deren Wartung im Kt. Wallis, in Teilen des Kt. Waadt und sporadisch in Genf, suchen wir einen

Servicetechniker

Sie haben fundierte Kenntnisse in Mechanik und Elektronik, sind kontaktfreudig und sprechen deutsch und französisch.

Unser Kunde bietet Ihnen überdurchschnittliche Arbeitsbedingungen und einen neutralen Geschäftswagen (auch für den Privatgebrauch).

Telefonieren Sie uns doch für die Besprechung von Details (9.00-12.30) oder senden Sie uns eine kurze Offerte (Lebenslauf und Handschrift).

FSB Unternehmensberatung
 Gubelstrasse 54, 8050 Zürich, Tel. 01/48 11 40

Jeune dame
 30 ans, diplômée
 cherche place
 comme

secrétaire

à mi-temps, à Sion
 Libre 1er novembre.

Tél. 027/36 33 71
 dans la journée
 tous les jours
 sauf le mardi
 entre 14 h. et 15 h. 30
 *36-302534

**Le centre d'enfants handicapés
 La Castalie, Monthey**
 cherche

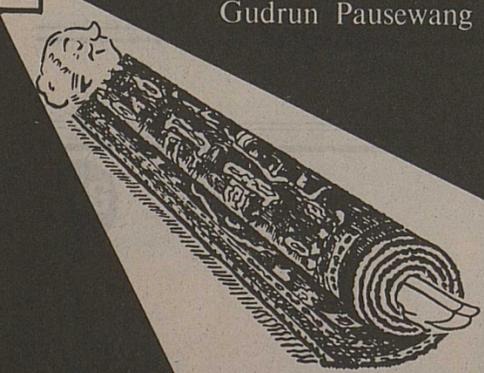
dame-lingère

sachant coudre
 ayant expérience et sens de l'organisation

Entrée en fonctions: 1er janvier 1979.

Faire offres par écrit à la direction du centre.
 143.343.115

118 Gudrun Pausewang



**L'ENLEVEMENT
 DE DOÑA AGATA**

Copyright by
 Cosmopress, Genève

— Jésus, j'ai bien autre chose à faire. Regarde un peu l'aspect de cette cuisine. C'est à désespérer! Mais ne devez-vous pas vous procurer le doigt aujourd'hui, si vous voulez que don Julio le reçoive, avec la lettre, en temps voulu?

Le Poète se leva en geignant du sofa, mit la tête à la fenêtre de la cour pour donner de vigoureux coups de sifflet. Malgré cela, le mulâtre n'apparut qu'au bout d'un quart d'heure.

— Il est temps que tu ailles chercher le doigt. Avant que tu arrives là-bas, il fera sombre.

Montrant de plus en plus de mauvaise volonté, le mulâtre se mit en route.

— Que devient doña Agata? demanda le Poète.

— Va voir toi-même, grogna Teotocópoulos.

Le Poète prit la mouche. Pendant un instant, il pensa répliquer violemment. Réflexion faite, une visite à doña Agata lui parut moins fatigante. Il monta donc l'escalier, le paquet de linge à la main. La porte n'était que poussée. Il se faufila à l'intérieur sur la pointe des pieds. Mais en voulant déposer le paquet, il buta sur les souliers de la prison-

nière et, pour éviter de tomber, il se retint à la chaise qui grinça pitoyablement sous son poids. Doña Agata se réveilla en sursaut.

— Je vous demande mille fois pardon. Je voulais seulement vous apporter votre linge.

Elle tenta de se soulever:

— Où est Polli?

— Polli? Ah oui, votre chien. Il se porte à merveille.

— Où est-il?

— En bas, avec nous...

Il bégayait, cherchant ses mots.

— ... Il dort. Il est couché en boule dans un bon lit, et il dort, il dort...

La voix de doña Agata se fit plus aiguë:

— Je veux le voir!

Mais le Poète s'était repris:

— Doña Agata, voulez-vous le laisser dormir, s'il vous plaît? Il a passé par tant de choses hier et aujourd'hui. Ne croyez-vous pas qu'il a mérité de reposer en paix?

(A suivre)

Le relais de Chiasso à Bayern

C'est la sélection de Bayern qui a remporté le relais de Chiasso, après une lutte au coude à coude sur les 114 kilomètres avec la sélection de Rome. Les vainqueurs de l'année dernière, le Metropolitan Police London, n'ont jamais été dans le coup pour la victoire finale. Ils ont terminé au 3^e rang. Quant aux équipes suisses, la meilleure d'entre elles a pris le dixième rang. Les résultats :

1. Bayern 9 h. 18'13".
2. Centro Club Lazio Rome 9 h. 22'39".
3. Metropolitan Police London 9 h. 28'55".
4. Steyning Athletic Club (GB) 9 h. 39'45".
5. Stock Exchange London 9 h. 41'50".
6. Suisse alémanique 10 h. 05'57".
7. Societa Atletica 10 h. 16'02".
8. Vaud 10 h. 38'18".

ATHLÉTISME

Victoire de Berset

Jean-Pierre Berset a remporté la course en nocturne autour des remparts de Romont, en s'imposant au sprint devant le Jurassien Blaise Schull.

Les deux hommes s'étaient rapidement détachés dès le signal de départ pour augmenter progressivement leur avance. Le champion suisse du 10 000 mètres a dû puiser dans ses réserves pour prendre le meilleur sur Blaise Schull au terme des 8 km 500.

Chez les dames, Elisabeth Moser a gagné pour la troisième fois consécutive en améliorant son propre record de l'année précédente de près de 20 secondes. Les résultats :

- Elites :** Jean-Pierre Berset 26'00"50 ; Blaise Schull 26'02"84 ; Michel Marcon 28'32"71 ; Markus Raeber 29'14"44 ; Bernard Briguet 29'30"17.
Juniors : René Furr 1632"29.
Vétérans : Michel Glane 19'28"51.
Dames : Elisabeth Moser 8'55"99.

Les courses en Suisse

● **UTENDORF.** - Course d'obstacles. - Actifs: 1. Peter Winckler (Blumstein) les 11 km en 35'51". 2. Peter Henseler (Enzwingobn) 36'45". 3. Hans Christen (Gettnau) 36'50".

● **BONADUZ.** - Course d'obstacle. - Actifs: 1. Bruno Lanini (Locarno) 41'45". 2. Otto Ambuhl (Coire) 42'38". 3. Eric Widler (Gams) 42'56". - Seniors: 1. Albrecht Moser (Munchebuchsee) 41'32". 2. Stefan Soler (Savognin) 41'33".

TENNIS

Les internationaux d'Espagne

Le Hongrois Balasz Taroczy (24 ans) a remporté le simple messieurs des internationaux d'Espagne, à Barcelone. En finale, il a pris le meilleur sur le Roumain Ilie Nastase, qui disputait son premier tournoi après avoir purgé une suspension de trois mois. Les résultats : Simple messieurs, finale: Balasz Taroczy (Hon) bat Ilie Nastase (Rou) 1-6 7-5 4-6 6-3 6-4.

Double messieurs, finale: Gildmeister - Franulovic (Chili - You) battent Moreton - Haillet (Fr) 6-1 6-4.

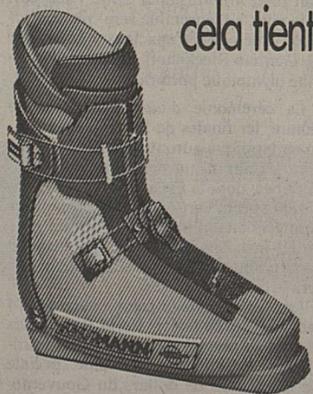
Double dames, finale: Iris Riedel - Iva Budarova (RFA - Tch) battent Hana Mandlikova - Christiane Jolissaint (Tch - S) 7-5 6-3.

Tom Okker vainqueur à Tel Aviv

Le Hollandais Tom Okker a remporté le premier tournoi professionnel jamais disputé en Israël et organisé par l'ATP, en battant, en finale du simple messieurs du Grand Prix de Tel Aviv, l'Autrichien Peter Feigl par 6-7 6-4 6-2.

Feigl a pris sa revanche sur Okker en remportant la victoire de la finale du double. Peter Feigl et Eric Freidler (EU) ont battu Tom Okker et Mike Fishbach (EU) par 6-3 6-7 6-3.

Chausser-tourner- cela tient!



Vente pour la Suisse: Heierling SA, Davos



En vente dans le commerce spécialisé

Les marcheurs valaisans en altitude



Les marcheurs valaisans réunis au centre sportif de Chindonne sur Monthey, à 1600 mètres.
Photo Bussien, Monthey

AUTOMOBILISME

Des éliminés de marque à la course des champions

L'épreuve éliminatoire de la course des champions, disputée sur 122 km à Riverside, a été remportée par l'Américain Peter Gregg devant le Brésilien Emerson Fittipaldi.

Sur les huit pilotes au départ, tous au volant d'une Chevrolet Camaro, seuls les quatre premiers étaient qualifiés pour la finale. Parmi les éliminés, on trouve l'Autrichien Niki Lauda, contraint à l'abandon dès le premier tour en raison d'une boîte de vitesses défectueuse. Le classement :

1. Peter Gregg (EU) ;
2. Emerson Fittipaldi (Bré) à 2"5 ;
3. Mario Andretti (EU) ;
4. Alan Jones (Aus) ;
5. David Hobbs (GB) ;
6. Patrick Depailler (Fr) ;
7. John Watson (Irl) ;
8. Niki Lauda (Aut).

- Les Quatre Heures du Mans :** 1. Guittney - Graham (Fr/GB), Ford Capri, 123 tours ; 2. Semoulin - Dieudonné (Be), Ford Capri 122 tours ; 3. Snobeck - Alliot, BMW 530 ; 4. Lapeyre - Sourd, BMW 530 ; 5. Verney - Mignot, Escort.

La Fédération valaisanne d'athlétisme, section marche, organisait samedi et dimanche son cours annuel.

C'est dans le charmant coin de Chindonne sur Monthey, au centre sportif, qu'une quarantaine de jeunes marcheurs se sont retrouvés sous l'experte direction de Sylvestre Marclay, qui était secondé par Jean-Pierre Pinard et André Rouiller.

De l'excellent travail a été fait : footing, jeux, condition physique et camaraderie étaient au programme qui fut complété par la préparation hivernale et la correction des styles.

Un seul regret, l'entraîneur du talentueux marcheur français Lelièvre, invité pour passer des films et faire un exposé sur la nutrition sportive, le massage et la musculature,

a dû être hospitalisé d'urgence et par conséquent remplacé au pied levé par Roland Ayanthey et Sylvestre Marclay qui furent très écoutés par les jeunes.

Grand merci à la FVA qui, par le subside octroyé, nous permet de faire un cours annuel.

Merci également à M^{me} Jordan, du centre sportif.

A tous, amis marcheurs, avec les conseils glanés durant ces deux belles journées, vous devez passer l'hiver sans problème.

Succès du dernier rendez-vous à Vétroz Etienne Martinetti domine facilement

Un temps particulièrement clémente a permis le déroulement de la dernière rencontre des lutteurs valaisans. Elle s'est terminée sur le joli emplacement des sports de Vétroz devant un nombreux public enthousiasmé, qui a pu profiter d'une belle journée automnale. Le comité d'organisation, présidé par Cyrille Evéquo, avait mis tout en œuvre pour accueillir les lutteurs dans un esprit sportif.

Catégorie senior : c'est Etienne Martinetti qui a dominé cette rencontre devant Jean-Luc Jacquier, Etoile Savienne.

Catégorie garçons lutteurs II : Oscar Freysingen, Etoile Savienne se classe premier devant Marcel Gay, de Martigny.

Catégorie garçons lutteurs I : Pascal Héritier, Etoile Savienne prend la première place devant Marc-André Moullet, de Sierre.

Catégorie écoliers II : Christian Grütter, de Loèche-les-Bains s'impose devant Philippe Reynard, Etoile Savienne.

Catégorie écoliers I : Alain Grütter, de Loèche-les-Bains suit les traces de son frère et gagne sa catégorie devant Jean-Bernard Dumoulin, Etoile Savienne.

RÉSULTATS

Ecoliers I : 1. Grütter Alain, Loèche-les-Bains ; 2. Dumoulin Jean-Bernard, Etoile

Savièse ; 3. Dorsaz Pierre-Jean, Charrat ; 4. Bifrare Jean-Luc, Illarsaz ; 5. Bohnet Simon, Mörel ; 6. Tettaz Dominique, Charrat ; 7. Reynard Alexis, Etoile Savienne ; 8. Bohnet Markus, Mörel ; 9. Evéquo Stéphane, Vétroz.

Ecoliers II : 1. Grütter Christian, Loèche-les-Bains ; 2. Reynard Philippe, Etoile Savienne ; 3. Loretan Rudolf, Loèche-les-Bains ; 4. Pellicano André, Grône ; 5. Follonier Pascal, Loèche-les-Bains ; 6. Zufferey Gilles, Sierre ; 7. Chiarelli Marc-Henri, Charrat ; 8. Mayor Olivier, Lausanne ; 9. Chiarelli Jean, Charrat ; 10. Fusey Claude, Charrat.

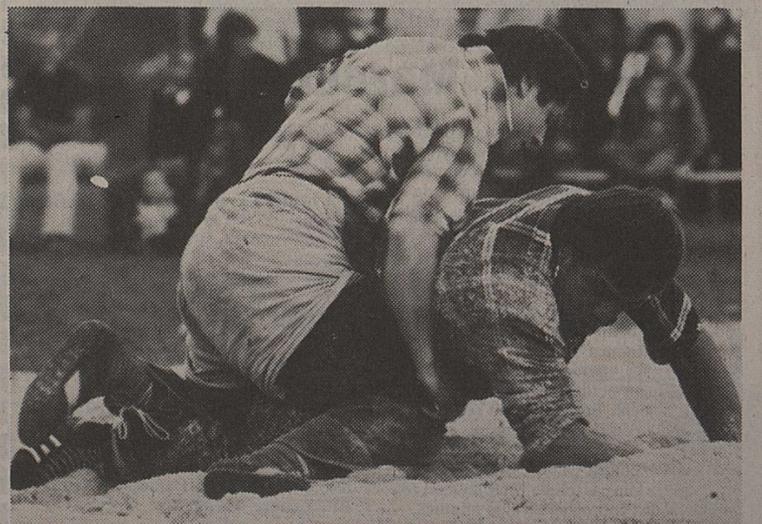
Garçons lutteurs I : 1. Héritier Pascal, Etoile Savienne ; 2. Moullet Marc-André, Sierre ; 3. Jollien Stéphane, Etoile Savienne ; 4. Udry Samuel, Etoile Savienne ; 5. Fauchère Didier, Grône ; 6. Menichelli Jean, Sierre ; 7. Moren Philippe, Vétroz.

Garçons lutteurs II : 1. Freysingen Oscar, Etoile Savienne ; 2. Gay Marcel, Martigny ; 3. Udry Jessy, Etoile Savienne ; 4. Reynard Stéphane, Etoile Savienne ; 5. Jollien Eric, Etoile Savienne ; 6. Schwery Reinhard, Mörel ; 7.

Clausen Pierre-Antoine, Etoile Savienne ; 8. Grichting Philippe, Loèche-les-Bains ; 9. Lambiel Frédéric, Saxon ; 10. Claret Patrick, Saxon ; 11. Jollien Jacques, Etoile Savienne ; 12. Bender Jean-René, Charrat ; 13. Solioz Gerald, Vétroz ; 14. Rainone Alberto, Mörel, accidenté.

Seniors : 1. Martinetti Etienne, Martigny ; 2. Jacquier Jean-Luc, Etoile Savienne ; 3. Nanchen Yvon, Martigny ; 4. Jollien Henri, Etoile Savienne ; 5. Esseivaz Jean, Vevey ; 6. Clerc Marcel, Lausanne ; 7. Terrettaz Roger, Charrat ; 8. Debons Henri, Vétroz ; 9. Fontannaz Jean-Michel, Vétroz ; 10. Giroud Georges, Charrat ; 11. Schwery Lothar, Mörel ; 12. Volken Bernard, Charrat ; 13. Rotten Jean-Charles, Savièse ; 14. Evéquo Christian, Vétroz ; 15. Héritier Martial, Savièse ; 16. Clausen Gilbert, Mörel ; 17. Antoniazzi Robert, Savièse ; 18. Varone Blaise, Savièse.

La passe finale resta nulle entre Etienne Martinetti (à droite) et Yvon Nanchen (à gauche).



Football à l'étranger

● **ROUMANIE.** - Championnat de première division (9^e journée): Baia Mare - Bacau 3-1. Craiova Universitatea - Buzau Gloria 4-1. Jassy Politehnica - Steaua 1-0. Rimnicu Vilcea Chimia - Tргу Mures Asa 1-1. Dinamo - Oradea Bihor 1-0. Trigoviste - Hunedoara Corvinul 2-0. - **Classement :** 1. Baia Mare 15. 2. Steaua 12. 3. Craiova Universitatea 11.

● **YOUGOSLAVIE.** - Championnat de première division (10^e journée) : OFK

Belgrade - Zeljeznica Sarajevo 1-2. Dinamo Zagreb - Hajduk Split 2-2. Radnicki Nis - Olympia Ljubljana 0-0. Borac Banja Luka - Napredak Krusevac 1-2. FC Osijek-Duducnost Totograd 1-1. Velez Mostar-Etoile Rouge de Belgrade 2-1. Vojvodina Novi Sad-Partisans Belgrade 1-1. Rijeka-Sloboda Tuzla 0-0. FC Sarajevo - FC Zagreb 1-1. **Classement :** 1. Buducnost Titograd 14 ; 2. Hajduk Split 13. 3. Dynamo Zagreb 12 ; 4. Zeljeznicar Sarajevo 12 ; 5. Etoile Rouge de Blegrade 12.

Très nette victoire des Etats-Unis

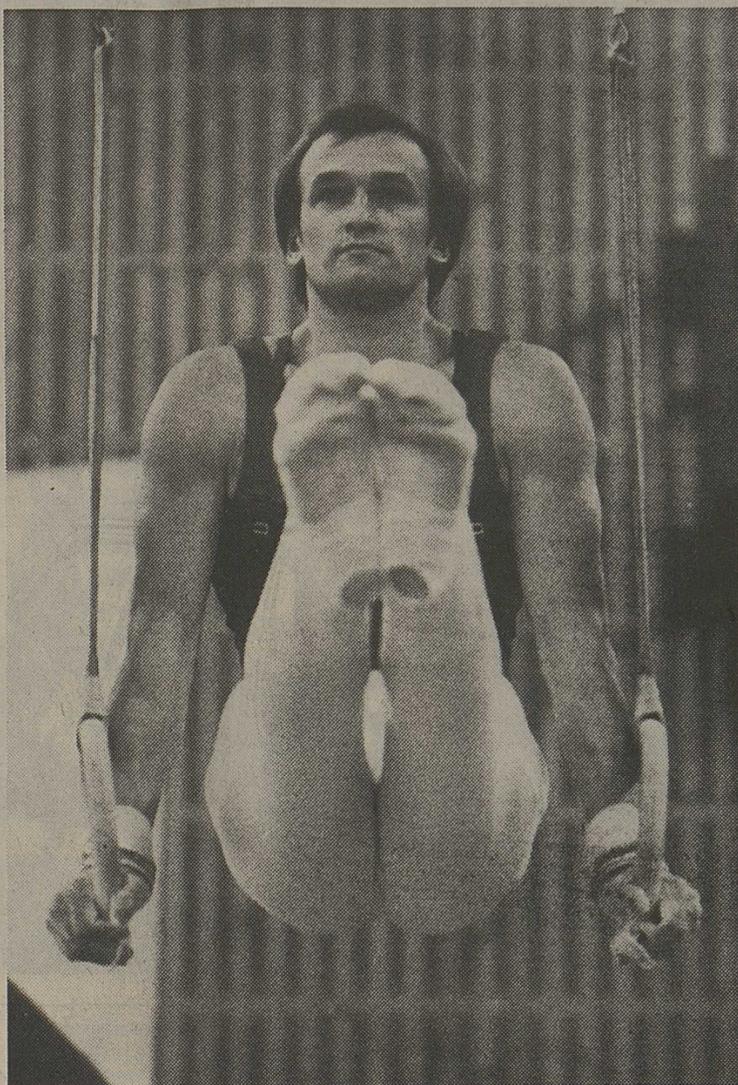
Robert Bretscher, meilleur gymnaste suisse

LES ETATS-UNIS ont nettement remporté le match à quatre de Stans. Avec l'excellent total de 560,50 points, ils ont devancé la Suisse de 12,50 points (547,90). La Norvège a pris la troisième place devant la Grande-Bretagne. Avec Kurt Thomas et Bart Conner, les Américains ont pris les deux premières places du classement individuel devant Robert Bretscher, qui a ainsi parfaitement réussi sa rentrée.

Par rapport au récent match international contre la RFA, les Suisses ont marqué une nette progression. Avec Robert Bretscher, Jack Guenthard dispose maintenant d'une formation beaucoup plus homogène. Individuellement, Robert Bretscher et Philippe Gaille ont nettement dominé la situation au sein de l'équipe suisse. Pour l'un comme pour l'autre cependant, l'étonnant Kurt Thomas (114,75 points) fut rapidement hors d'atteinte, comme d'ailleurs le second américain, Bart Conner.

Kurt Thomas (22 ans) fut l'incontestable vedette de cette rencontre quadrangulaire. Sur ce qu'il a montré à Stans, il peut fort bien prétendre terminer parmi les dix premiers dans le commerce multiple des prochains championnats du monde de Strasbourg. Il peut en outre sérieusement songer à une médaille au cheval-arçon et peut-être aussi aux barres. Sa note la moins bonne de tout le concours a été un 9,35 au saut de cheval. Son exercice au cheval-arçon fut particulièrement remarquable. Il y a obtenu 9,75, comme aux barres et au reuck.

Au sein de l'équipe suisse, Robert Bretscher a démontré qu'il avait totalement comblé le retard pris à l'entraînement à la suite de sa blessure à l'épaule. A Stans, il a réussi tout ce qu'il a entrepris. Et dire que la Suisse a failli devoir se passer de lui pour les prochains championnats du monde...



Les résultats:

Les résultats par équipes: 1. Etats-Unis 560,40 p. (278,60 imposés, 281,80 libres); 2. Suisse 547,90 (272,75/275,15); 3. Norvège 528,30 (262,55/265,75); 4. Angleterre 522,80 (257,80/265). - Aux engins (exercices libres), sol: 1. Etats-Unis 46,75; 2. GB 45,55; 3. Suisse 45,25; 4. Norvège 43,60. - Cheval-arçon: 1. Etats-Unis 47,10; 2. Suisse 44,40; 3. Norvège 43,55; 4. GB 42,20. - Anneaux: 1. Etats-Unis 46,50; 2. Suisse 46,25; 3. Norvège 44,90; 4. GB 43,55. - Saut de cheval 1. Etats-Unis 46,90; 2. Suisse 46,70; 3. GB 45,50; 4. Norvège 44,80. - Barres. - 1. Etats-Unis 46,95; 2. Suisse 46,25; 3. Norvège 43,55; 4. GB 43,05. - Reck: 1. Etats-Unis 47,60; 2. Suisse 46,30; 3. Norvège 45,35; 4. GB 45,15.

Classement individuel: 1. Kurt Thomas (EU) 114,75 (56,85 imposés, 57,90 libres, 9,55, 9,75, 9,55, 9,75, 9,75); 2. Bart Conner (EU) 111,70 (56,05, 56,65, 9,35, 8,70, 9,35, 9,25, 9,50, 9,50); 3. Robert Bretscher (S) 110,90 (55,45, 55,45, 9,25, 9,15, 9,30, 9,50, 9,30, 8,95); 4. Philippe Gaille (S) 110,35 (54,80, 55,55, 9,00, 9,25, 9,40, 9,30, 9,30); 5. Mike Wilson (EU) 110,20 (55,05, 55,15); 6. James Hartung (EU) 110,00 (54,40, 55,60) et Peter Kormann (EU) 110,00 (54,65, 55,35); 8. Phil Cahoy (EU) 109,10 (53,70, 55,40); 9. Peter Schmid (S) 109,05 (54,15, 54,90, 9,15, 8,30, 9,35, 9,35, 9,40, 9,35); 10. Lars Ivar Pettersen (No) 108,00 (53,75, 54,25); 11. Marco Piatti (S) 107,75 (52,95, 54,80, 9,00, 8,90, 9,35, 9,15, 9,40); 12. Finn Gjertsen (No) 107,35; 13. Jean-Pierre Jaquet (S) 107,10; 14. Jan Neale (GB) 106,85; 15. Max Luethi (S) 106,80; 16. Tore Lie (NO) 105,10; 17. Edward Arnold (GB) 104,50; 18. Martin Pregno (No) 103,20; 19. Barry Winch (GB) 102,00 et Tommy Wilson (GB) 102,00; 21. Tony Brooks (GB) 101,85; 22. Per Bang Carlsen (No) 98,85; 23. Hans Petter Nymann (No) 94,20; 24. Jeff Davis (GB) 92,30.

ATHLETISME

Record suisse des 25 km

Le spécialiste bernois du marathon Richard Umberg (28 ans) a établi à Bellinzone un nouveau record suisse des 25 kilomètres: Umberg a en effet été crédité de 1 h. 18'56"6 sur la distance, améliorant ainsi de 30"6 le précédent record de son camarade de club Albrecht Moser. Richard Umberg a effectué cette tentative dans le cadre de sa préparation en vue du marathon de New York, qui aura lieu le 22 octobre prochain.

Par une chaleur inusitée pour la saison, Richard Umberg a par contre échoué dans sa tentative de battre les records de Werner Doesseger sur l'heure et sur les 20 kilomètres: avec 19,12680 km dans l'heure et un temps de 1 h. 02'50" pour les vingt kilomètres, le Bernois a raté respectivement de 452 m 20 et de 1'36"0 les records de Doesseger. Résultats:

25 km: 1. Richard Umberg (Berne) 1 h. 18'56"6 (record suisse, ancien record Albrecht Moser 1 h. 19'27"2). 2. Andreas Siegenthaler (Langenthal) 1 h. 26'27"2. 3. Felix Buehler (Affoltern) 1 h. 28'38"0. **20 km:** 1. Umberg 1 h. 02'50"0. 2. Siegenthaler 1 h. 07'32"0. 3. Buehler 1 h. 09'33"5.

Les courses en Suisse

● **Beinwil am See. Cross (21,8 km):** 1. Thomas Schneider (Birmenstorf) 1 h. 09'13". 2. Ernst Luescher (Obernetfelden) 1 h. 10'00". 3. Fritz Ruefenacht (Rueti) 1 h. 10'27". **Dames:** 1. Margrit Meyer (Buettikon) 1 h. 29'46".

● **Genève. - 23^e course de côte Pregny-Chambésy. - Actifs:** 1. Yves Montandon (Onex) 3'01" pour les deux manches, meilleur temps de la journée. 2. Christian Davel (Genève) 3'10"9. 3. Jean-Daniel Durussel (Nyon) 3'11"5. 4. Martin Binguely (Onex) 3'13"1. **Vétérans:** 1. Crispin Piney (individuel) 3'17"6. 2. Michel Barth (Genève) 3'21"2. 3. Jean-Pierre Rigolone (Genève) 3'22"7. **Juniors:** 1. Philippe Chevallier (Versoix) 3'05". 2. Claude Pillet (Veyrier) 3'43"5. 3. Bernard Chavaz (Veyrier) 3'48"1. **Gyms-athlètes:** 1. Sebastien Wschiansky (Versoix) 3'07". 2. Michel Berthoud (Grand-Saconnex) 3'34"8.

● **Brienz. - Tour du lac de Brienz (34,6 km), élite:** 1. Kurt Ulmi (Zurich) 2 h. 00'45". 2. Daniel Siegenthaler (Berne) 2 h. 02'34". 3. Marcello Lieberherr (Niederhasli) 2 h. 02'59". 4. Hugo Diener (Berne) 2 h. 04'04". 5. Fredy Schwegler (Dietikon) 2 h. 07'00". **Vétérans:** 1. Pierre Eracle (Genève) 2 h. 16'31". **Seniors:** 1. Hans Pfister (Berthoud) 2 h. 01'24".

● **Relais original du CARE Vevey. - Cent athlètes** du Centre athlétique régional de l'Est (CARE), dont l'âge variait entre 10 et 57 ans, ont effectué à Vevey un relais original: ils ont en effet couvert un 100 x 1500 mètres, dans le temps de 8 h. 52'58", soit une moyenne de 5'22" par concurrent.

● **Lugano. - Epreuve féminine sur 5 kilomètres:** 1. Margot Vetterli (S) 27'17". 2. Edith Sappel-Gisler (S) 28'52". 3. Paola Pastorini (It) 29'56". 4. Paola Gobbi (It) 30'20".

● **Lausanne. - Challenge Bambi, course par handicap sur 7 km 300, seniors:** 1. Francis Etter (Cheseaux) 20'42". 2. Willy Roth (St-George) 21'57". 3. Stéphane Grenak (Genève) 21'57". - **Juniors:** 1. Jean-Claude Ruchet (Payerne) 25'53". 2. Jean-Marc Haab (Chavannes) 26'03". 3. Yvan Niklas (Perly) 27'21". - **Dames:** 1. Ingrid Bracco (La Tour-de-Peilz) 28'22". 2. Edith Gruat (Renens) 30'43". 3. Marlyse Margairaz (Crissier) 31'17". Meilleur temps de la journée: François Wullemier (Lausanne) en 22'14".

● **Seelisberg. - Manche du championnat d'Europe de la montagne (8 km, 1200 m den.):** 1. Colombo Tramonti (Erstfel) 47'50". 2. Josef Sutter (Muotathal) 50'32". 3. Hans Arnold (Urnerboden) 52'13". - **Dames:** 1. Kaethy Acschwanden (Isenthal) 1 h. 10'54".

MARCLAY

Sylvestre Marclay a échoué

Samedi au stade de Pierre de Coubertin à Lausanne, le Montheysan Sylvestre Marclay a échoué de très peu contre les records de Suisse des deux heures, de 25 km et des 30 km. Les conditions idéales ont néanmoins permis à Marclay d'établir trois records valaisans sur les trois distances. De son côté, le Genevois Michel Vallotton a amélioré le record cantonal, alors que le Vaudois Bergmann a battu le record cantonal de la même distance. Par manque d'entraînement sur tartan, le Montheysan a finalement perdu tout espoir de réaliser son objectif. En effet, il est resté à près de 800 m du record de Marquis sur deux heures, et à près de 4' du record des 25 km. Par contre, celui de Schwab (30 km) n'est de loin pas tombé, Marclay s'est contenté de l'approcher de cinq minutes.

RÉSULTATS

2 heures: 1. Sylvestre Marclay, CM Monthey, 23,885 km, record valaisan. 2. Michel Vallotton, PTT Genève, 23,660 km.

25 km: 1. Sylvestre Marclay, CM Monthey, 2 h. 06'07", record valaisan. 2. Michel Vallotton, PTT Genève, 2 h. 07'55".

30 km: 1. Sylvestre Marclay, CM Monthey, 2 h. 34'46", record valaisan. 2. Michel Vallotton, PTT Genève, 2 h. 37'24", record genevois. 3. Roland Bergmann, Cour-Lausanne, 2 h. 49'32", record vaudois. 4. Daniel Guillaume, PTT Genève, 2 h. 49'37".

BOXE

● Gushiken a gardé son titre mondial

Le Japonais Yoko Gushiken a conservé son titre mondial des poids mi-mouche (version WBA), en battant, par k.o. au cinquième round d'un combat prévu en quinze reprises, son challenger, le Sud-Coréen Sang Il Chung, devant 12000 spectateurs, au «Sumo Wrestling Arena» de Tokyo. Gushiken a ainsi défendu victorieusement sa couronne pour la sixième fois. Agé de 23 ans, le japonais est vaincu en seize combats professionnels. Face à Chung, Gushiken s'est rapidement imposé, mettant définitivement hors de combat son adversaire après 22" dans le cinquième round. Le Sud-Coréen avait déjà été envoyé au tapis au quatrième round et il avait été compté «huit».

● Wilfredo Gomez renonce à son titre des super-coq

Le champion du monde des poids super-coq (version WBC), le Portoricain Wilfredo Gomez, renoncera à son titre pour passer dans la catégorie supérieure des poids plume, a déclaré à Mexico son représentant, M. Yamil Chade. Demandant au WBC que Gomez soit désigné challenger officiel du champion du monde des poids plume, l'Américain Dany Lopez, Yamil Chade a indiqué que son protégé abandonnerait son titre des super-coq s'il le conservait à l'issue du combat qui l'opposera le 28 octobre, à San Juan, titre en jeu, au Mexicain Carlos Zarate, champion du monde des coq (WBC).

● **Malaga. - Heredia est devenu champion d'Espagne des légers** en battant Jeronimo Lucas aux points en douze reprises.

LES JEUX PANAMÉRICAINS EN 1979

Répétition générale avant Moscou

Les préparatifs vont bon train à Porto Rico, Etat libre associé aux Etats-Unis, qui accueillera, du 1^{er} au 15 juillet 1979, les huitièmes Jeux panaméricains. Prévues initialement en août puis dans la deuxième quinzaine de juillet, ces «Olympiades de l'hémisphère ouest», qui réuniront plus de 5000 athlètes de 33 pays - 34 si l'île de Gran Cayman entre au CIO avant l'été prochain - ont été avancées d'un mois pour ne pas interférer avec les «Spartakiades» de Moscou, lesquelles serviront de répétition générale pour les Jeux olympiques d'été de 1980.

Cette fuite vers l'avant n'inquiète pas pour autant le comité d'organisation des Jeux (Copan), dont le président, M. Arturo Carrion, assure que tout sera prêt à temps. «Nous sommes même en avance sur nos prévisions dans les travaux de construction», a-t-il souligné. «Tout sera prêt d'ici mai prochain.»

Proto Rico dispose de l'infrastructure sportive établie en 1966 pour les Jeux d'Amérique centrale et des Caraïbes, et seules quelques nouvelles installations seront construites pour les Jeux panaméricains: le vélodrome, le centre équestre, un gymnase pour les éliminatoires de boxe, un ensemble omnisports dans le village panaméricain, et un parc pour les épreuves de tennis, de hockey sur terre et de tir à l'arc.

Le vélodrome est situé à Coamo,

petite ville dans les collines à une heure au sud de San Juan, berceau du cyclisme portoricain et lieu annulé du marathon de San Blas. C'est avec Ponce, ville sur la côte méridionale de l'île, le seul site des Jeux éloigné de San Juan, capitale de Porto Rico, où se disputeront vingt des vingt-deux sports prévus au programme. Deux de plus qu'à Mexico avec l'addition du patinage à roulettes et du softball, sorte de bassetball féminin, à Porto Rico.

Les épreuves d'athlétisme et de natation auront lieu en plein cœur de San Juan, dans les stades en plein air des Jeux de 1966, situés sur la plage, à proximité des grands hôtels qui attirent chaque année des millions de touristes américains. Inutilisés depuis, les installations sont réaménagées pour les Jeux panaméricains. Plus de 2 millions de dollars sont nécessaires pour rénover le stade Sixto Escobar d'athlétisme, devenu un terrain de basketball et de football. Des nouvelles tribunes pouvant accueillir plus de 12 000 personnes y sont installées ainsi qu'une nouvelle piste et un éclairage pour les épreuves en nocturne.

La piscine olympique Del Escambron était exposée aux vents du nord-est, affectant les performances. L'université de Cornell aux Etats-Unis a effectué de longues recherches en soufflerie pour remédier à ce problème. La nouvelle piscine

Assemblée de la SFG

La « fédérale » à Winterthur

La 92^e assemblée des délégués de la Société fédérale de gymnastique s'est tenue à Genève, et elle a duré près de sept heures. Passant en revue l'activité de la SFG depuis la dernière assemblée des délégués, Pierre Chabloz (La Tour-de-Peilz), président en charge, s'est plu à relever que les manifestations de juin 1978 à Genève avaient remporté un très grand succès.

Président du CO de Genève, l'ancien président du Conseil d'Etat genevois André Ruffieux a pour sa part livré quelques critiques et réflexions personnelles sur la 69^e Fête fédérale, relevant le rôle joué par la population genevoise à cette occasion, et l'esprit de bénévolat.

Les différents rapports présentés aux délégués ont été acceptés. L'augmentation des cotisations individuelles a donné lieu à une discussion longue et nourrie, pour finalement déboucher sur l'acceptation de ce que proposait le comité central, mais avec quelques amendements. De même, le budget 1979 a été accepté. Le rapport technique du moniteur fédéral, Emile Steinacher (Schaffhouse) a également reçu l'approbation des 347 délégués présents.

Seule ville candidate pour la 70^e Fête fédérale en 1984, Winterthur a été désignée après une présentation remarquable avec un film du site. Winterthur a déjà organisé la fête de 1956. Pour la Gymnastrada, la ville de Zurich est sur les rangs pour 1981 ou 1982 en concurrence avec Hambourg. Le prochain congrès de la Fédération internationale sera appelé à trancher quant au lieu et à la date.

Fondée en 1832, la SFG fêtera son 150^e anniversaire en 1982. A cette occasion une halle de sports de la SFG devrait être inaugurée à Macolin. Les délégués ont donné mandat au comité central de poursuivre cette étude, en collaboration avec le SRB (cyclisme).

Abordant l'épineux problème des structures de la SFG et en particulier le problème de la gymnastique artistique, en relation avec l'Association suisse de gymnastique féminine (ASGF), sous-association de la SFG, l'assemblée a décidé que cette question devait être résolue d'ici à 1980. Véritable serpent de mer, cette affaire oppose depuis des années SFG et ASGF dans le domaine de l'artistique notamment.

Dans le domaine de la course d'orientation, une fédération spécifique a été fondée en septembre. Ceci a donné lieu à un contrat liant la SFG à la commission de course d'orientation de l'ASS et à la communauté d'intérêts des groupes de course d'orientation. La fondation d'une fédération spécifique devenait une nécessité, comme ce fut le cas par le passé en athlétisme, handball, lutte et volleyball. La SFG est partenaire à ce contrat de fondation.

L'assemblée a d'autre part nommé trois nouveaux membres honoraires: Alfred Ammon (Paris), Max Bosch (Zurich) et André Ruffieux (Genève), le président du CO de la 69^e Fête fédérale. Ce dernier a adressé ses vifs remerciements à l'assemblée des délégués, ainsi qu'au comité central au nom des trois nouveaux membres honoraires.

Revenant une dernière fois sur les fêtes de Genève, André Ruffieux s'est plu à relever les excellents contacts établis à tous les niveaux pour cette organisation, grâce à la collaboration de très nombreuses personnes et aussi des grandes régies fédérales cantonales et municipales, sans lesquelles une telle manifestation ne pourrait avoir lieu.

et le bassin de plongeurs entourés de palmiers seront méconnaissables en 1979. Les tribunes couvertes accueillent 6000 spectateurs.

Une grande partie du budget de 32 millions de dollars consacré aux travaux de construction est réservé à la «villa panaméricana». Le village sera installé dans un complexe déjà existant de sept immeubles sur les rives de la Lagune de San Jose, à mi-distance entre l'aéroport et la ville. «L'ensemble sera très confortable, adéquat et spacieux», a assuré M. German Rieckhoff, président du comité olympique portoricain.

La cérémonie d'inauguration et de clôture, les finales de football et le concours hippique auront lieu dans le stade Hiram Bithorn, un des plus grands des Caraïbes, dont la capacité a été portée à 35 000 spectateurs. Les 500 journalistes étrangers attendus à Porto Rico en 1979 seront installés de manière très centrale dans un hôtel de Condado Beach, qui sera le centre de presse.

Les Jeux panaméricains coûteront 54 millions de dollars à Porto Rico, mais plus de la moitié de cette somme provient de Washington: une aide spéciale de 10 millions de dollars du Gouvernement américain et 24 millions destinés à la lutte contre la récession et le chômage. Sans l'oncle Sam, les Jeux panaméricains ne pourraient jamais avoir lieu.

Mazda 323.

Le Station-Wagon qui a du coffre.



Aucun autre Station-Wagon de cette catégorie ne vous offre davantage. Jugez plutôt:

Si vous avez besoin d'une voiture pour transporter plus, plus grand ou plus gros, voici les nouvelles Mazda 323 Station-Wagon. Avec leur super-coffre que vous agrandissez selon vos besoins en abaissant (une exclusivité Mazda!) un ou les deux dossiers arrière, vous disposez d'un volume utile max. de 1430 l.

Le grand angle d'ouverture de la porte arrière (dont les charnières sont logées dans le toit pour ne pas faire saillie à l'intérieur) et l'absence de seuil facilitent grandement les manœuvres de chargement et de déchargement. Le rebord relevé du toit empêche également la poussière de se déposer sur la vitre.

Ces nouveaux Station-Wagons vous offrent en plus tous les avantages qui ont fait de la Mazda 323 la plus vendue des 1300 avec hayon en Suisse. Un intérieur spacieux de 131 cm de large (un record dans cette catégorie). Tout le confort d'un équipement sans compromis. Une finition irréprochable. Une économie maximum: grâce à une construction robuste et fiable (roues arrière motrices par exemple), le coût d'entretien est réduit au strict minimum. Une extraordinaire maniabilité et une sécurité sans faille.

Comme toutes les Mazda 323, les nouveaux Station-Wagons bénéficient d'une garantie d'une année avec tous les km que vous voulez. Venez donc faire un essai pour vous convaincre de leurs réels avantages.

1300 cm³ 3 portes
10600.-

1300 cm³ 5 portes
11700.-

Prix tout compris.
Équipement sans compromis.
Venez comparer.



Mazda 323: un choix unique de 11 modèles

1000 E	3 portes	8990.-	1300 GL	3 portes */**	10 700.-	1400 SP	3 portes 5 vitesses	12 000.-
1000	3 portes	9590.-	1300 GL	5 portes **	11 200.-	1300	3 portes Station-W.	10 600.-
1300	3 portes	9990.-		* 5 vitesses + 300.- / ** automatique + 900.-		1300	5 portes Station-W.	11 700.-

Importateur: Blanc & Paiche SA, 1217 Meyrin/GE

MAZDA 323

offre plus pour moins.

Sion Garage Vultagio Frères SA, 027 22 39 24
Sierre Aminona SA, route de Sion 65-67,
027 55 08 24
Glls O. Hutter, 028 23 42 21

Grenziols/Ried-Brig Garage Guldensand,
028 5 25 76
Montana-Village A. Bagnoud,
027 41 13 48

Saint-Maurice/La Balmaz Claude Boson,
026 8 42 78
Saint-Séverin-Conthey J.-B. Carruzzo,
027 36 22 43

Sembrancher Crettenand & Fils,
026 8 83 83
A124d

ANNONCES DIVERSES

VOUS qui possédez une machine à laver dans une des marques AEG - Bendix - Candy Indesit - Castor - Frigidaire - Philco - Ribber - Zanussi - Zoppas et qui désirez être dépanné rapidement téléphonez au



Ré-émailage
Blanc - couleur
5 ans Garantie
RESPO-TECHNIK
027 55 68 92

Restaurant PLACETTE

Aujourd'hui
Rôti de dinde roulé
* Riz créole
* Légumes de saison

5.50

PLACETTE
Monthey/Noës-Sierre

PIONEER

Grâce à la dureté du franc suisse. Depuis 1945 les tronçonneuses canadiennes de haute qualité Pioneer n'ont été aussi avantageuses... nous passons ce gain à vous.

abat les prix!



51cm Fr. 490.-

Même la plus petite Pioneer - 51 cm, 4,9 kg - est un outil - pas un jouet!

Que cela soit le bois de cheminée ou les grands travaux professionnels... Pioneer a 10 modèles de 51 à 98 cm.

Force, ccm
Comparez: Qualité Prix Service
Pioneer est meilleur!

Fleisch SA, Saxon 026/ 6 24 70
J. Niklaus-Stalder, Sion 027/22 17 69
Pierre Antille, Sierre 027/55 39 82
Apiculture moderne

Chemins de fer fédéraux suisses

Division des usines électriques

Annnonce de mise sous tension de la ligne de transport CFF 132 kV Le Châtelard - Vernayaz

Nous portons à la connaissance des habitants des communes de Finhaut, Trient, Salvan et de Vernayaz que la nouvelle ligne de transport CFF Le Châtelard - Vernayaz sera mise sous tension (132 000 volts) dès le 20 octobre 1978.

Tous contacts avec des isolateurs ou conducteurs peuvent être mortels.

Nous prions de communiquer toutes observations d'irrégularités ou de dérangements au chef de secteur LC 3 à Saint-Maurice (tél. 025/3 63 05) ou à l'usine CFF de Vernayaz (tél. 026/8 14 41) 05-10019

CE FAMEUX TELESCOPE DE FABRICATION JAPONAISE IMPORTE DIRECTEMENT POUR VOUS

Le fameux télescope Opticraft a été parfaitement étudié au point de vue technique. Spécialement indiqué pour l'observation à très grandes distances (activité solaire, Lune, Mars et les planètes). Aussi très utile pour les observations terrestres. A 1 km. de distance, une maison, une auto, une personne sera aperçue comme se trouvant à 20 mètres.



- * Agrandissement 50 X.
- * Lentilles achromatiques
- * Objectif haute luminosité, traité, Ø 50mm.
- * Longueur 700 mm.

CONFIANCE Versand AG - Abt. 29 CVN 95/42
Postfach - 9400 Rorschach
Je commande le télescope Opticraft (art. 7573) à Fr. 89,50 + frais d'envoi, paiement contre remboursement.
Si, contre toute attente, je ne suis pas satisfait, je peux vous retourner l'article endéans les 5 jours, et vous me rembourserez.

Nom _____ Prénom _____
Rue _____ N° _____
No Post _____ Lieu _____

CADEAU offert aux 2000 premiers clients: un filtre spécial pour observation solaire

Maintenant,
à nouveau en vente partout

Les Marronnettes

les irrésistibles marrons au chocolat de Suchard

avanti

Important!

Des prix Opel jamais vus!

Vite, chez votre concessionnaire Opel.
Une surprise de taille vous attend!

Aigle Garage des Mosses; Martigny J.-J. Casanova; Sion Garage de l'Ouest
et les distributeurs locaux à: Ardon Garage du Moulin; Bex Garage J.-J. Chérix; Chesières Garage d'Orsay SA; Chippis Garage de Chippis; Fully Garage Carron;
Leysin Garage Gassmann; St-Maurice Pierre Addiks; Veyras-sur-Sierre Autoval SA; Villeneuve Garage du Simplon.

Grand choix de rosiers conifères, plantes pour haies et talus
Entretien et créations de jardin
De Régibus Christian
Diplômé CHL, 1907 Saxon
Tél. 026/6 25 19

36-90479

Parcs et jardins
Création, entretien, devis
Pépinière fruitière
dans toutes espèces et variétés plus petits fruits
Conifères, arbustes d'ornement
Constantin J.-C.
Martigny, tél. 026/2 12 07

36-90498

ARDOISES - DALLES - PAVÉS BORDURES - BORNES

chez
Société IMPORPHYRE - Michel Métrailler
Dépôt Ardon, près gare, tél. 027/23 38 81 - Tél. 027/86 40 65

KÄRCHER
Nettoyeur à haute pression

Il n'est pas possible que les 50 000 propriétaires d'un nettoyeur à haute pression KÄRCHER s'imaginent seulement qu'il nettoient parfaitement!

Avec une pression de travail bien dosée, une solidité et une technique des appareils qui n'ont pas leur pareil, les nettoyeurs à haute pression KÄRCHER peuvent résoudre tous les problèmes de nettoyage. Dans un minimum de temps. - Ce qui vous permet de gagner de l'argent!

Des chiffres, sur lesquels vous pouvez vous baser:
lavage du moteur et de l'intérieur: 5 min; dessous/essieu arrière: 15 min; lavage de la carrosserie d'une voiture: 8 min; élimination de la couche de protection d'une voiture neuve: 12 min; nettoyage du sol de l'atelier 3,5 m²/min etc. (Ces valeurs s'appliquent pour le modèle moyen HDS 800 DS-DGT.)
Vous aussi, vous gagnerez plus d'argent avec le système KÄRCHER: la technique des appareils, les accessoires, les produits chimiques, le mode d'emploi, le service après-vente et une bonne douzaine de modèles* vous faciliteront votre choix!

* à eau froide, eau chaude, eau chaude/vapeur combinées, selon le modèle pour une utilisation avec 1, 2 ou 3 pistolets. Egalement en location-vente et leasing.

Vente et service après-vente en Suisse romande
KÄRCHER VAPORAPID AG
ROLF WIDMER, ch. du Cap 3, 1006 Lausanne, Tél. 021 28 27 12

COUPON

Envoyez-nous une documentation détaillée, sans obligation d'achat.
 Nous nous intéressons à une démonstration sans aucune obligation d'achat.

Firme _____
Adresse _____
No. post./Lieu _____
Tél. _____
Compétant _____

(Envoyer à KÄRCHER-VAPORAPID SA, Rolf Widmer, chemin du Cap 3, 1006-Lausanne)

BASKETBALL

LNA: Nyon seul en tête

Troisième journée

RÉSULTATS

SF Lausanne - Lignon	76-95 (41-48)
Stade - Nyon	88-103 (32-50)
Pregassona - Pully	88-81 (50-39)
Viganello - Federale	98-111 (54-34)
Bellinzona - Vevey	74-80 (39-44)
Fribourg - Lugano	90-85 (54-37)

CLASSEMENT

1. Nyon	3 + 32 6
2. Lugano	3 + 34 5
3. Federale	3 + 19 5
4. Pregassona	3 + 17 5
5. Fribourg	3 - 4 5
6. Vevey	3 - 8 5
7. Viganello	3 + 13 4
8. Lignon	3 + 1 4
9. Stade	3 - 14 4
10. Lausanne	3 - 26 4
11. Pully	3 - 35 4
12. Bellinzona	3 - 29 3

Signalons que dorénavant nous publierons les classements en accordant un point à l'équipe perdante selon les nouvelles règles. En revanche le club ayant perdu une rencontre par forfait ne sera crédité d'aucun point.

NYON AU COMMANDEMENT
Les supporters nyonnais doivent être pleinement satisfaits de la performance réalisée par leurs favoris. Ainsi après la troisième journée du championnat de LNA, Nyon est seul en tête. Samedi les Vaudois ont pris aisément le meilleur sur un stade où seuls Yves Bourquin et Tom Paulin ont échappé au naufrage. Costello et McAndrew (plus de 25 points chacun) continuent à être d'une sobriété et d'une efficacité remarquables. Face à des chances plus difficiles, Nyon saura-t-il et pourra-t-il surprendre à nouveau ? Réponse dans les semaines prochaines.

PULLY: RIEN NE VA PLUS
Un début de match catastrophique des Vaudois a permis à Pregassona de récolter deux nouveaux points. Stich et Rochhold, toujours aussi bons, ont mené leurs coéquipiers à la victoire. Côté pulliérain, à l'exception de Sanford, c'est la misère. Cette faiblesse insigne des Vaudois, personne ne peut clairement l'expliquer. Mais nul doute que Hurlburt et ses camarades referont surface. Sera-ce avec le retour d'André Moine ?

RAGA EXTRAORDINAIRE
Vendredi, Federale, qui évolue toujours avec ses trois étrangers et les risques que cela comporte, a battu Viganello. Les mille spectateurs de la salle de la Gerra furent

fascinés par les exploits répétés de Manuel Raga. Le « petit » Mexicain, 42 points et de la classe à revendre, a littéralement porté sa formation à la victoire. Soedeberg (28 points) et Heck (24) furent loin de décevoir. Si Federale peut conserver Heck, nous reparlerons de la formation dirigée par Lamanna.

FRIBOURG EN DÉMONSTRATION
SP Lugano se déplaçait ce week-end en terre fribourgeoise avec son étiquette de leader. Leader il ne le fut que de nom tant la supériorité romande éclata aux yeux de tous les spectateurs. La démonstration de Lockart, Warner et Dousse régala le public. Quant aux Tessinois, on ne les vit que dans les dernières minutes, période au cours de laquelle ils profitèrent du relâchement évident des champions suisses.

LIGNON: SUCCÈS IMPORTANT
La bande à Monnier a obtenu son premier succès de la saison, s'imposant à la régulière face à un SF Lausanne très quelconque. L'autre néo-promu, Bellinzona, continue son difficile apprentissage. La seule présence de Rinaldi ne suffit plus. Les Bellinzonais vont au devant d'une saison pénible.

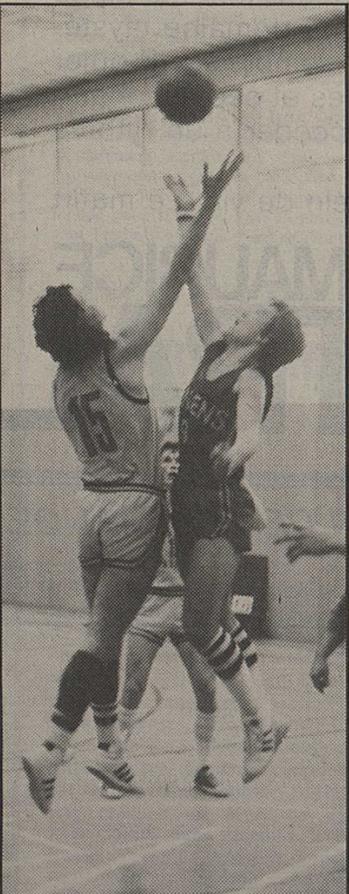
MEILLEURS MARQUEURS

1. McAndrew	120
2. Raga	108
3. Paulin	107
4. Rinaldi	103
5. Stockalper	97
6. Collins	95
7. Johnson	93
8. Brady	84
9. Rochhold	80

Coupe de Suisse premier tour

Perly - Champel	89-104
Yverdon - Vernier	53-103
Versois - Lemania	63-130
Wissigen - Renens	77-86
Yvonand - Martigny	55-97
Bernex-UGS - Grand-Saconnex	80-70
Fleurier - Marly	78-113
Corcelles - Auvernier	66-84
Birsfelden - Reussbühl	122-73
Brisfelden - Lucerne	70-100
Castagnola - Muraltese	90-99
Vacallo - San Massagno	101-93
Union Neuchâtel - Neuchâtel	61-121
St-Paul - Sion	98-83 (55-39)
Lausanne - Monthey	75-102

Wissigen - Renens 77-86



Jean-Charles Otz (15) que l'on voit ici dans un « entre-deux » fut l'un des meilleurs joueurs sur le terrain. Sous son impulsion, Wissigen a failli créer la surprise du jour.

Wissigen: Cavin (26); N. Mudry (8), Hofer (-); E. Mudry (-); Pannatier (-); Zenklusen (18); C. Mudry (10); Otz (15).

Renens: Bianchi (-); Sonnay (2); Rossier (2); Cottier P.-A. Cottier (4); Hill (38); Davis (24); Orella (8); J.-C. Cottier (8).

Un règlement de la fédération a certainement lésé Wissigen lors de son match contre Renens. N'importe quel club, en effet, peut évoluer avec deux étrangers dans le cadre de la coupe suisse. Renens entraîné par Davis, un Américain dont la classe est indéniable, a su profiter du fameux article de la FSBA. Hill pouvait compter sur l'appui de son coach, puisque ce dernier s'est inscrit sur la feuille de match. Les forces en présences étaient, dès lors, pour le moins déséquilibrées. La tâche des banlieusards, qui avait déjà le redoutable honneur d'affronter un club de ligue nationale B, devenait très difficile.

UN EXCELLENT DÉPART
Pourtant la rencontre débutait fort bien pour les Valaisans. Respectant les systèmes avec beaucoup de rigueur, ils parvenaient à tenir en respect leur adversaire. La défense de Renens, très instable, n'arrivait pas à endiguer les fougueuses pénétrations de Bernard Cavin. Otz, un pivot qui ferait actuellement les beaux jours du BBC Sion, se battait sans relâche sous les panneaux. Chacun des deux clubs prenait l'avantage à tour de rôle. L'écart ne dépassait jamais les quatre points.

LA FAMEUSE 15^e MINUTE
Furieux d'être tenu en échec par une équipe de catégorie inférieure, Hill se démenait comme un « beau diable ».

Coupe suisse: Martigny et Monthey qualifiés

Lausanne - Monthey 75-102

Monthey: Y. Vannay (18), P. Vanay (4), Passaquay (2), Chardonens (-), Duchoux (13), Grau (10), Descartes (11), Parker (34), Pottier (2), Terry (8).
Lausanne: P. Jollier, Mayor, Boog, P. Hodel, Ruprecht, Rithner.

Les joueurs qui assuraient il n'y a pas si longtemps le maintien de Pully en ligue nationale A étaient devenus pour une soirée de valeureux adversaires. Hélas pour les Bas-Valaisans, Vanay rendu nerveux par ces retrouvailles dirigeait mal son équipe en début de rencontre. Pendant les cinq premières minutes Lausanne manquait de respect envers son adversaire et parvenait à le tenir en échec.

PARKER RETROUVE
On pouvait espérer que cette situation n'allait pas durer longtemps. Maladroits à mi-distance, les Montheyens n'arrivaient pas à creuser un écart décisif. Parker dans cette grisaille retrouvait peu à peu une forme convenable.

Yvonand - Martigny 55-97 (29-40)

Yvonand: Vuagnaux (1), Dorthe (8), Allonzza (19), Hug (2), Blanc (-), Brugger (4), Collomb (13), Tercier (8).
Martigny: Gallagher (25), Masa (6), Gilliéron (20), Métral (12), Delaloye (10), Yergen (6), Zufferey (1), Moret (9), Sauthier (2), Duchoud (6).
Notes: salle d'En Bry, quelque 50 spectateurs. Arbitrage honnête de M^{lle} Dutoit et de M. Geotschmann.

Cette rencontre des 32^{es} de finale de la coupe de Suisse n'avait pas attiré une foule compacte de supporters vaudois. Ne croyaient-ils pas que l'équipe du cru, à l'instar de La Rondinella une semaine plus tôt en football, avait les moyens de créer une sensation ? C'est bien possible. Mais un autre phénomène entre en ligne de compte: le peu d'intérêt de la jeunesse locale pour ce sport néanmoins spectaculaire. De la bouche des dirigeants du BBC Yvonand, le football draine autour de lui la majeure partie des jeunes gens en mal d'ébats sportifs pour ne laisser que des miettes au club de ballon orange local. La conséquence immédiate de cet état de fait se dessine dans la lente agonie de cette formation, aux dires de leur entraîneur.

DIX MINUTES DE RÊVE...
Et pourtant, Yvonand, après un début de match qui aurait pu les assommer (0-12 à la troisième minute), s'est pris à rêver. Le BBC Martigny, rendu trop confiant par son brillant départ, se désorganisa et chacun y allait de son numéro personnel. Le résultat ne se fit pas attendre. 9-12 puis 23-25. Si les Octoduriens évoluaient sans Mabil-

lard, Uldry et Giroud (qui ont abandonné leur poste aux jeunes), ils pouvaient cependant compter sur la grande forme de Gilliéron. Mais les Vaudois, privant leurs adversaires de la balle par une bonne circulation, se cramponnaient et ne lâchaient prise que dans les ultimes minutes de la première période. On avait remarqué, l'espace d'une mi-temps, l'adresse d'Allonzza et de Collomb et la motivation bienvenue de cette sympathique équipe. Pour le BBCM, une fois de plus la mise en train était laborieuse, mais l'excès de confiance n'était pas étranger à cette situation.

UN VIEUX « BRISCARD »
Chez les Vaudois, par contre, Ruprecht faisait preuve d'une adresse insolente. Grâce à son expérience, il s'infiltrait avec aisance à travers la défense adverse. Il posait ainsi de nombreux problèmes au coach valaisan. En seconde mi-temps, la condition physique de Monthey provoquait la

DEUXIÈME MI-TEMPS A SENS UNIQUE
Dès la reprise, les Martignerains se réveillèrent. Leur jeu s'accéléra subitement et les schémas prirent le dessus, laissant de côté les numéros individuels au profit d'un mouvement collectif qui mit les basketteurs vaudois dans leurs petits souliers. Trois contre-attaques amorcées par l'excellent Gil-

liéron et conclues par le rapide Métral enlevèrent les derniers espoirs de surprise aux vaillants Yvonannais. Si, dès le début de la rencontre, il y eut toujours un, deux ou trois « juniors » martignerains sur l'aire de jeu, le coach Michel Roduit, petit à petit, remplaça les chevronnés pour tourner à six jeunes dans les dix dernières minutes. Avec satisfaction et soulagement, on vit alors que l'avenir du BBCM existait bel et bien. Le calme réfléchi de Masa et Duchoud, l'adresse étonnante de Delaloye, la bonne technique de Zufferey, l'avantageuse grandeur de Sauthier et la puissance de Moret nous ont offert une fin de match des plus agréables, réjouissantes et même enthousiasmantes (la chanceuse, mais anthologique reprise de volée de Moret).

MI-TEMPS A SENS UNIQUE
On attendait cette rencontre avec impatience, pour voir à l'œuvre les jeunes Octoduriens. Et on peut écrire que nos espoirs n'ont pas été déçus. Ajoutons à cela que le BBCM s'est qualifié pour les seizièmes de finale de la coupe.

Saint-Paul - Sion 98-83 (55-39)

Saint-Paul: Rey (5), Gil, Lauria, Bosset (9), Corday (9), Güntert (2), Blanc (22), Sikora (27), Gaines (25).
Sion: Bornet (-), Carruzo (4), Bucher (20), Gonthier (10), Dumont (2), Lovisa (2), Morisod, Mariéthod (14), Martin, Saffle (31). Entraîneur Schroeter.
Notes: arbitrage de MM. Roagna (correct) et De Luca (faible). Sortis pour cinq fautes personnelles: Rey (28), Blanc (39), Lauria (38), Morisod (28), Conthier (35) et Bornet (39). 33 fautes sifflées contre Sion et 26 contre Saint-Paul.

PREMIÈRE PÉRIODE FATALE
Les vingt premières minutes de ce match de coupe auront été fatales à un BBC Sion meilleur que les semaines précédentes. En effet, les Lausannois de Saint-Paul surent prendre un avantage, qui s'avéra décisif, durant la première partie de la rencontre. Sous l'impulsion de leur Canadien Sikora, Saint-Paul menait 27-16 à la dixième minute. Gérard Schroeter, très judicieusement, demanda un temps mort et exigea de ses joueurs qu'ils serrent de plus près ce Canadien pour le moins efficace, qui avait réalisé pas moins de 14 points au cours de cette période initiale. Dès lors la zone 2-1-2 des Sédunois donna des résultats satisfaisants.

UNE ATTAQUE CHANCELANTE
Hélas pour les protégés de Gérard Schroeter, leurs moyens offensifs ne leur permirent pas de refaire leur handicap. Le retour de John Saffle apporta, certes, pas mal de confiance dans les rangs valaisans, où l'on remarqua spécialement l'excellent comportement de Mariéthod, un junior prometteur. Pourtant, au repos, le tableau de score indiquait toujours un avantage de 16 points en faveur des joueurs locaux.

SION PREND CONFIANCE
La seconde période fut des plus équilibrées puisque Sion, emmené

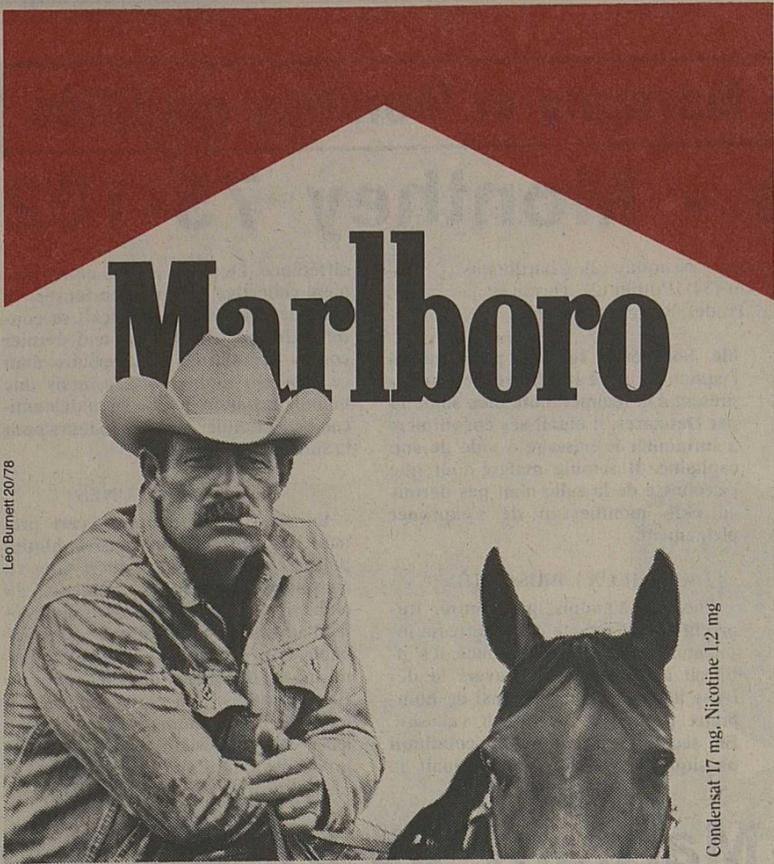
différence. De plus, jouant d'une manière collective, faisant bien tourner la balle, le cinq de base effaçait sa contre-performance du week-end dernier contre Reussbühl. L'adversaire était ce vendredi moins coriace, mais une bonne prestation, même en match amical, peut stimuler certains joueurs pour la suite du championnat.

PLACE AUX JEUNES
En seconde mi-temps, l'écart prenant des proportions catastrophiques pour Lausanne-Ville, Gilbert Gay fit confiance aux jeunes éléments du club. Ils ont toujours réussi à maintenir l'adversaire à une distance raisonnable. Après cette rencontre, l'optimisme est de rigueur dans les rangs du BBC Monthey. Son classement actuel ne correspond vraiment pas à sa valeur. Voilà une victoire qui va mettre un peu de baume sur les plaies. M.R.

Vous conviendrez alors que ce week-end a été plus que bénéfique pour les Bas-Valaisans et leur valeureux entraîneur John Gallagher. MiC

par Saffle et Bucher, combla son handicap (67-62). Tous les espoirs étaient encore permis. Mais l'expérience coûta cher; une certaine excitation bien compréhensible s'empara des joueurs qui ne purent pas revenir à la hauteur de leurs adversaires. Les sorties de Bucher et de Gonthier, tous deux fort utiles à l'équipe, n'arrangèrent guère les affaires des Sédunois. Saint-Paul et son Américain Gaines s'échappèrent définitivement, obtenant aussi une qualification méritée. Signalons la fin de match étonnante de Blanc auteur de 15 points en huit minutes.

INCONTESTABLE PROGRÈS
Malgré cette élimination, le BBC Sion a montré qu'il avait les moyens de progresser. Mariéthod (né en 1961), Pierre-Henri Dumont (très bon en défense face à Sikora) et Stéphane Bucher sont là pour prouver à leurs détracteurs qu'une saine motivation peut les faire demeurer en ligue nationale. Un maintien en LNB dépendra également de John Saffle. Si le Texan se livre à fond, offrant de bonnes balles à ses jeunes camarades et scorant au moment opportun, son club récoltera quelques points. Schroeter profitera de la semaine à venir pour mettre en confiance ses hommes avant le derby de samedi face à Martigny. M.R.



Marlboro

Leo Burnett 20/78

Condensat 17 mg, Nicotine 1,2 mg

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais **Pour être bien informé**

BOUTIQUE BOUTIQUE BOUTIQUE BOUTIQUE BOUTIQUE BOUTIQUE BOUTIQUE

Karting

Timuwear de Paris, les tricots jeunes, élégants, raffinés sont de retour à Sion à notre boutique Karting

Place du Midi 46, bât. Les Rochers
Tél. 23 36 26

22-1383

CENTRE OCCASIONS

	1000 km	An	Fr.		1000 km	An	Fr.
FIESTA 1117 L				TAUNUS 1600 L 4 p.	30	77	9 100.-
» 1117 L	26	77	7 900.-	» 1600 L 4 p.	19	77	9 900.-
» 1117 L	12	76	6 900.-	» 1600 L 4 p.	44	77	8 900.-
» 1117	10	77	8 900.-	» 1600 L 4 p.	41	77	8 900.-
» 1117 L	11	77	8 900.-	» 1300 2 p.	5	78	9 900.-
» 1117 L	10	78	9 100.-	» 1600 L 2 p.	37	75	6 200.-
» 1300 L	21	77	8 900.-	» 1600 L 4 p.	48	76	7 800.-
» 1300 L	19	77	8 900.-	» 1600 L 4 p.	32	76	8 600.-
ESCORT 1300 L 2 p.	54	73	3 900.-	» 1600 L 2 p.	30	76	7 900.-
» 1300 GT 2 p.	40	74	5 200.-	» 1600 L 4 p.	11	77	11 500.-
» 1300 GT 4 p.	32	73	3 900.-	» 2000 XL 4 p.	57	72	6 000.-
» 1300 L 2 p.	30	76	6 500.-	» 2000 GT 2 p.	91	72	4 700.-
» 1300 Ghia 4 p.	25	76	8 900.-	» 2000 XL st.-w.	99	72	5 000.-
» 1300 fourg.	8	77	6 900.-	» 2000 GL 4 p.	34	77	9 900.-
» 1300 L st.-w.	6	76	8 100.-	» 2000 GXL Cpé	69	73	6 400.-
» 1300 4 p.	22	77	7 400.-	» 2000 L 4 p. aut.	10	77	11 900.-
» 1300 st.-w.	38	77	8 200.-	» 2000 GL 4 p. V6	24	78	11 900.-
» 1600 Ghia 4 p.	32	76	8 600.-	» 2000 GXL	14	76	12 900.-
» 1300 L 4 p. aut.	13	76	8 000.-	» 2000 L 4 p. V6	19	77	11 900.-
» 1300 L 4 p.	14	75	7 900.-	» 2000 L 4 p. aut.	8	78	13 300.-
» 1300 L 2 p.	9	76	8 900.-	» 2300 Ghia 4 p.	6	76	12 500.-
» 1300 GL 4 p.	9	76	8 900.-	» 2300 GXL 4 p.	56	75	8 900.-
» 1300 L 4 p.	9	77	8 900.-	» 2300 GXL 4 p.	49	73	7 500.-
CAPRI 1600 XL	9	75	8 900.-	» 2300 Ghia 4 p.	10	77	12 900.-
» 2300 Ghia	6	76	13 600.-	CONSUL 2000 L 2 p.	65	73	5 500.-
» 2300 S	51	76	9 900.-	GRANADA 2,8 GL, 4 p.	29	77	15 200.-
» 2300 S	31	77	11 900.-	» 2600 Ghia 4 p.	16	76	15 900.-
» 2300 Ghia	21	75	11 500.-	» 2600 GL 4 p.	29	76	13 900.-
» 2300 GT	40	75	9 500.-	» 2000 L 2 p.	57	77	8 900.-
» 1600 XL	32	75	8 300.-	» 2600 GL Cpé	39	75	11 900.-
» 2300 GT	58	76	9 900.-	» 2300 L 4 p.	16	77	11 900.-
» 1300 L	54	74	5 900.-	» 2300 L st.-w. aut.	68	76	11 500.-
» 2000 S	6	78	14 900.-	» 2600 GXL Cpé	55	74	9 600.-
» 1600 L	14	78	10 900.-	» 3000 GXL Cpé	70	73	7 500.-
» 1600 GL	5	78	13 900.-	» 3000 st.-w.	80	72	7 500.-
» 2000 S	11	76	13 900.-	» 2800 GL 4 p.	13	77	16 900.-
TAUNUS 1600 L 4 p.	10	76	9 500.-	MUSTANG II Cob. V8	49	76	10 900.-
» 1600 L 2 p.	14	76	8 500.-	» II Fastback	50	74	8 900.-
» 1600 XL 4 p.	32	73	6 700.-	» II hardtop V6	23	77	11 900.-
» 1600 GXL Cpé	71	72	5 900.-	GRAN TORINO st.-w.	20	76	19 900.-
				MERCURY Mon. Ghia	29	76	14 900.-

ET PLUS DE 100 VOITURES D'AUTRES MARQUES

GARANTIE - FINANCEMENT LEASING

AUTOHALL METROPOLE

Rte du Pont-Butin - GENEVE - Tél. (022) 92 13 22
SAMEDI OUVERT TOUTE LA JOURNEE

A vendre

4 jantes pneus à neige Mercedes, 250/70xSR14
4 jantes pneus à neige Honda, 155xSR12
2 jantes pneus à neige Volvo, 165xSR15

Tél. 027/63 12 01 à partir de 19 h.
36-2848

LE PIANO L'ORGUE

le violon, l'accordéon, etc. s'apprennent à tout âge, rapidement, sans professeur, par la cybernétique. Excitante. Infaillible. Dix ans de succès. Notice gratuite. BOX 3295, 1002 Lausanne. (021) 28 29 40.

A vendre

2 tonnes

de 250 et 300 litres

Tél. 027/22 95 86
*36-302537

PUBLICITAS

212111

COMPLÉTEZ VOTRE COLLECTION

COLLECTION **VERTS PARADIS**

DES ROMANS POUR TOUS LES ÂGES

Offrez ou faites-vous offrir ces merveilleux livres de la

COLLECTION VERTS PARADIS

Nouveautés 1978

JUGE ET MEURS

LA FENÊTRE À BARREAUX

En vente chez l'éditeur, dans les kiosques Naville et uniquement dans les bonnes librairies.



En vente en librairie et dans les dépôts «NAVILLE» pour seulement

21.-

Le volume relié luxueusement

La Promesse

Deux filles dans le vent, bâties de sacs, s'en vont faire du camping dans les Alpes et jettent leur tente, comme par hasard, dans un domaine mystérieux où le monde semble se dérouler à l'envers. Mystères et scènes champêtres vont se succéder à un rythme endiablé...

Un récit jeune, plein de vie. Le matin d'un grand jour...

MAURICE METRAL

Veuillez me faire parvenir

..... ex. LA PROMESSE (M. Métral), relié	Fr. 21.-
..... ex. JUGE ET MEURS (M. Métral), relié	Fr. 21.-
..... ex. LA FENÊTRE À BARREAUX (A. Eger-Crausaz)	Fr. 21.-
..... ex. L'ENFANT REFUSÉ (M. Métral), relié	Fr. 21.-
..... ex. L'ENFANT DES HOMMES (M. Métral), relié	Fr. 21.-
..... ex. LA NUIT DE TA VICTOIRE (M. Métral), relié	Fr. 21.-
..... ex. TOI OU PERSONNE (M. Métral), relié	Fr. 21.-
..... ex. LE REFUGE DE LA TENDRESSE (M. Métral), relié	Fr. 21.-
..... ex. TESTAMENT D'UN PAIEN (J. Follonier), relié	Fr. 21.-
..... ex. LE VILLAGE ENDORMI (M. Michelet), relié	Fr. 21.-
..... ex. TANT QUE NOUS VIVRONS (M. Métral), relié	Fr. 21.-
..... ex. UN JOUR DE VOTRE VIE (M. Métral), relié	Fr. 21.-

BULLETIN DE COMMANDE

A détacher et à envoyer aux Editions de la Matze case postale, 1951 Sion, ou à votre librairie (sous enveloppe affranchie à 20 ct).

Nom :

Prénom :

Rue :

Localité : No postal :

Date :

Signature :

Je désire ce(s) livre(s) avec-sans dédicace de l'auteur (souligner ce qui convient)

BASKETBALL

DEUXIÈME TITRE MONDIAL POUR L'ÉQUIPE YOUGOSLAVE



A l'image de son équipe nationale, le Soviétique Eremine (à droite) a finalement dû céder sous les assauts du Yougoslave Jerkov (à gauche) et de ses coéquipiers.

(Bélino UPI)

Après 1970, la Yougoslavie a fêté le deuxième titre mondial de son histoire à l'occasion des huitièmes championnats du monde masculins aux Philippines : à l'Araneta-Coliseum de Manille, devant 25 000 spectateurs - on jouait à guichets fermés - la formation vice-championne olympique à Montréal a en effet battu en finale l'URSS, qui l'avait précédée en 1974 à Porto Rico.

Ce n'est que durant les prolongations que les Yougoslaves ont obtenu une courte victoire au terme d'une rencontre particulièrement équilibrée. A l'issue du temps réglementaire, la marque était en effet de 73-73 alors qu'elle avait été de 41-41 au repos. Mais, au cours de la prolongation, par Dragan Kicanovic et Drazen Daligapic surtout, la Yougoslavie a fait la décision malgré un retour dangereux, notamment par Sergueï Belov, auteur de deux paniers dans les ultimes secondes. Finalement, la Yougoslavie l'emportait d'un point par 82-81.

Les autres finales de cette ultime journée ont d'ailleurs également été particulièrement équilibrées : ainsi, dans l'affrontement pour la médaille de bronze, le Brésil, double champion du monde dans le passé, s'est imposé devant l'Italie d'un seul point également,

grâce à un panier de Marcel obtenu à trois secondes de la fin. La formation italienne a d'ailleurs protesté contre la validité de ce panier mais en vain. Les Etats-Unis enfin ont pris finalement la cinquième place mais de justesse, aux dépens du Canada (96-94).

Les résultats des finales :

1^{er} place : Yougoslavie - URSS 82-81 (41-41, 73-73) ap. prol. - Yougoslavie : Dalipagic (21 points), Kicanovic (17), Radovanovic (10), Delebasic (8), Vilfan (6), Cosic (6), Jerkov (4), Slavnic (4). - URSS : Tkatchenko (14), Belov (12), Slanikov (12), Eremine (11), Michkin (10), Lopatov (8), Charnouchamedov (6), Edeschko (4), Belostenni (2), Chigilij (2).
3^e place : Brésil - Italie 86-85 (50-45).
5^e place : Etats-Unis - Canada 96-94 (47-50). - 7^e place : Australie - Philippines 92-74 (38-35).

Le classement final du huitième championnat du monde : 1. Yougoslavie ; 2. URSS ; 3. Brésil ; 4. Italie ; 5. Etats-Unis ; 6. Canada ; 7. Australie ; 8. Philippines ; 9. Tchécoslovaquie ; 10. Porto Rico ; 11. Chine ; 12. République dominicaine ; 13. Corée du Sud ; 14. Sénégal.

LNA féminine

SIERRE - MURALTESE 38-67

Sierre : Dumoulin (2) ; Favre A. (3) ; Gaist (20) ; Favre M. (11) ; Briquet (-) ; Hubert (-) ; Constantin (-) ; Berthod (-).

Muraltese : Schwermann (8) ; Lazzarini (12) ; Panzeri (3) ; Zaccaro (12) ; Gulietti (10) ; Egger (2) ; Branca (20).

Muraltese a confirmé ses prétentions en terre valaisanne. Disposant de tout leur effectif, les Tessinoises ont fait preuve de beaucoup d'homogénéité. Elles se sont même permis de faire évoluer neuf de leurs joueuses. L'expérience de Branca a dès le départ handicapé les Sierroises. Entre la cinquième et la treizième minute, Muraltese creusait un écart de quatorze points. Sans réaction, la défense valaisanne assistait impuissante à un vrai festival. Pendant le même laps de temps, Manuela Gaist et ses coéquipières ne réalisaient que deux tout petits paniers. La cause était entendue. Sierre ne parviendrait jamais à remonter un tel

score. Depuis le début de la rencontre, toutes les phases de jeu intéressant se déroulaient sous le panneau des protégées de Riwaliski.

LA MALADRESSE AUX LANCERS-FRANCS

Faisant preuve d'une affligeante maladie aux lancers-francs, les Sierroises facilitaient la tâche des filles de Locarno. En deuxième mi-temps, sans beaucoup de conviction, elles essayèrent de limiter les dégâts. Cette saison, Manuela Gaist semble être la véritable patronne de l'équipe. Il manque cependant une ou deux bonnes joueuses capables de l'épauler constamment. Espérons que dans cette perspective, Favre Anne-Lise retrouve bientôt une forme acceptable. Sierre était vraiment opposé samedi soir à une excellente équipe qui fera encore parler d'elle cette saison.

M-R

Daniel Gisiger, vainqueur final de l'Etoile des espoirs

Le professionnel biennois Daniel Gisiger, qui a fêté son 24^e anniversaire il y a une semaine, s'est offert un très beau cadeau en ornant son palmarès d'une victoire dans l'Etoile des espoirs, course cette année dans la région de Béthune. Leader au soir de la première étape, Gisiger a défendu victorieusement son maillot tout au long de la semaine. Il a dû toutefois se contenter finalement d'une toute petite victoire puisque, au classement général final, il ne précède son coéquipier Fedor den Hertog que de sept secondes.

Gisiger n'a terminé que sixième de

l'ultime étape, disputée contre la montre sur 27 km, un étape dont il était le grand favori. Les 48^e concédées à Fedor den Hertog n'ont pas remis en question sa première place du classement général. Sa victoire aurait simplement été plus nette. L'an dernier, Daniel Gisiger avait pris la neuvième place de cette épreuve par étapes, course alors à Bessèges. C'était sa première course comme professionnel.

Les résultats :

● Première partie de la 5^e et dernière étape, Berck-Auchel (115 km) : 1. Sean

Kelly (Irl) 2 h. 33'16" ; 2. Linart (Fr) ; 3. Bernaudeau (Fr) ; 4. Plet (Fr) ; 5. Duclos-Lassale (Fr) tous même temps. Deuxième partie (27 km contre la montre à Béthune) : 1. Fedor den Hertog (Ho) 36'12" (44,751) ; 2. Lamertink (Ho) à 11" ; 3. Jacobs (Be) à 33" ; 4. Verlinden (Be) à 39" ; 5. Gallopin (Fr) à 46" ; 6. Gisiger (S) à 48" ; 7. Heirweg (Be) à 1'02" ; 8. Bernaudeau (Fr) à 1'18" ; 9. Vallet (Fr) à 1'18" ; 10. Duclos-Lassale (Fr) à 1'23".

● CLASSEMENT GÉNÉRAL FINAL : 1. Daniel Gisiger (S) 17 h. 49'03" ; 2. den Hertog (Ho) à 7" ; 3. Verlinden (Be) à 38" ; 4. Vallet (Fr) à 45" ; 5. Heirweg (Be) à 48" ; 6. Gauthier (Fr) à 50" ; 7. Gallopin (Fr) à 57" ; 8. Hoban (GB) à 1'02" ; 9. Van de Wiele (Be) à 1'03" ; 10. Pirard (Ho) à 2'05. Puis : 15. Kilian Blum (Suisse, amateur) à 3'06".

TROPHÉE DU BARACCHI 1978

Succès de Schuiten-Knudsen Victoire suisse chez les amateurs

La logique a été respectée lors de la 37^e édition du trophée Baracchi, course contre la montre par équipes de deux, qui clôt traditionnellement la saison routière en Italie. Le Norvégien Knut Knudsen et le Hollandais Roy Schuiten, deux spécialistes de ce genre d'exercices, l'ont en effet emporté, couvrant les 100 kilomètres de l'épreuve bergamasque en 2 h. 18'38", soit à l'excellente moyenne de 47 km 605. Knudsen-Schuiten ont devancé de 24" la paire hollandaise Hennie Kuiper-Joop Zoetemelk et de 2'04" Gianbattista Baronchelli-Bernt Johansson (It-Su), dans cette épreuve marquée cette année par une participation particulièrement faible avec notamment l'absence des meilleurs coureurs italiens.

Dans le trophée Valco, le «Baracchi des amateurs», une victoire suisse a été enregistrée : déjà gagnants lundi dernier du Grand Prix d'Europe couru également à Bergame, Stefan Mutter, médaille de bronze des championnats du monde de la route, et Kurt Ehrensperger, le vainqueur du prix Guillaume Tell, ont confirmé leur forme actuelle en devançant à nouveau la paire hollandaise Oosterbosch-Van Houwelingen. Mutter et Ehrensperger se sont imposés à la moyenne de 46 km 368 pour les 80 kilomètres du parcours.

Les résultats :

Trophée Baracchi (pros) : 1. Roy Schuiten-Knut Knudsen (Ho-Nor) 110 km en 2 h. 18'38" (moyenne 47 km 605) ; 2. Hennie Kuiper-Joop Zoetemelk (Ho) à 24" ; 3. Gianbattista Baronchelli-Bernt Johansson (It-Su) à 2'04" ; 4. Luaidi-Parsani (It) à 4'14" ; 5. Knetemann-Lubberding (Ho) à 5'05" ; 6. Fraccaro-Porrini (It) à 7'32" ; 7. Noris-Rosolan (It) à 10'46" ; 8. Laurent-Hézar (Fr) à 18'02".

Trophée Valco (amateurs) : 1. Stefan Mutter-Kurt Ehrensperger (S) 80 km en 1 h. 41'20" (moyenne 46 km 368) ; 2. Oosterbosch-Van Houwelingen (Ho) à 31" ; 3. Bingleto-Pizzoferrato (It) à 55" ; 4. Robert Dill-Bundi-Urs Freuler (S) à 1'31" ; 5. de Wolf-Kneef (Be) à 3'09" ; 6. Bevilacqua-Casati (It) à 3'55" ; 7. Bernardi-Morandi (It) à 3'59" ; 8. Broers-Slenderbroecke (Ho) à 4'37".

Succès suisse à Grenoble

Dans le cadre d'une réunion internationale amateur organisée au vélodrome d'hiver de Grenoble, le Payrois Alain Dallenbach a remporté l'omnium individuel.

Associé au Genevois Gérald Oberson, Dallenbach a pris la quatrième place dans l'Américaine gagnée par les Français Pissello-Brouze. L'équipe Bernard Bertschi-Emanuel Rieder (Payerne-Neuchâtel) a terminé au troisième rang de cette épreuve.

Dallenbach-Oberson disputeront les Six Jours amateurs de Grenoble (26 octobre-1^{er}

novembre) en compagnie d'une autre équipe suisse, celle formée par Robert Dill-Bundi et Walter Baumgartner. La course des professionnels, aux mêmes dates, réunira les formations suivantes :

Moser-Pijnen (It-Hol), Braun-Peffgen (RFA), Saronni-Schuiten (It-Hol), de Böscher-Allan (Be-Aus), Sercu-Thurau (Be-RFA), Gimondi-Haritz (It-RFA), Daniel Gisiger-René Savary (S), Danguillaume-Ovion (Fr), Bittinger-Tourne (Fr-Be), Cluzaud-Bertin (Fr), Beucherie-Tesnière (Fr), Bazzo-Pescheux (Fr), Inaud-Vallet (Fr).

CYCLOCROSS

Zweifel : premier succès

Le champion du monde Albert Zweifel a remporté, à Steinmaur, le premier cyclocross international de la saison. Il a fait tourner nettement à son avantage le duel qui l'opposait à Willi Lienhard, deux fois vainqueur cette saison. Victime de trois crevaisons, Willi Lienhard n'a toutefois pas pu vraiment défendre ses chances. Il a dû d'ailleurs se contenter finalement de la quatrième place devant le Genevois Gilles Blaser, le meilleur des amateurs en lice. Les étrangers qui étaient de la partie n'ont pas spécialement brillé. Le Belge Roland Liboton, champion du monde des amateurs, a terminé douzième et l'Allemand Klaus-Peter Thaler quinzisième. Pour l'un comme pour l'autre cependant, la saison débutait dimanche alors que les Suisses ont déjà plusieurs épreuves derrière eux.

Voici le classement de ce cyclocross international, qui avait attiré 10 000 spectateurs :

1. Albert Zweifel (Rueti) les 21 km en 54'15" ; 2. Peter Frischknecht (Uster) à 20" ; 3. Erwin Lienhard (Steinmaur) à 29" ; 4. Willi Lienhard (Steinmaur) à 43" ; 5. Gilles Blaser (Genève) à 45" ; 6. Ueli Mueller (Steinmaur) à 1'51" ; 7. Richard Steiner (Zurich) à 2'02" ; 8. René Hauselmann (Moosleerau) à 2'19" ; 9. Fritz Saldin (Binningen) même temps ; 10. Walter Baumgartner (Steinmaur) à 2'32" ; 11. Urs Ritter (Haegendorf) à 2'37" ; 12. Roland Liboton (Be) à 2'55" ; 13. Peter Hegi (Embrach) à 3'04" ; 14. Fritz Schaefer (Steinmaur) à 3'21" ; 15. Klaus-Peter Thaler (RFA) à 3'54". - Catégorie B : 1. Bruno D'Archie (Baech) les 14,7 km en 41'10" ; 2. Willi Hofer (Bassersdorf) à 19" ; 3. Alex Von Bank (Steinmaur) à 22".

Frischknecht s'impose à Stettlen

Vingt-quatre heures avant le premier cyclocross international de la saison, Peter Frischknecht, vice-champion du monde, s'est imposé à Stettlen, dans le troisième rendez-vous de l'élite nationale. Frischknecht l'a emporté devant le champion du

monde Albert Zweifel et Erwin Lienhard. Willi Lienhard, le gagnant des deux premières courses à Boningen et Embrach a dû se contenter de la quatrième place. Malgré deux chutes, Peter Frischknecht a, à chaque fois, comblé son retard dans cette épreuve courue devant 1000 spectateurs pour l'emporter finalement au sprint. Les résultats : 1. Peter Frischknecht (Uster) 21,8 km en 51'50" ; 2. Albert Zweifel (Rueti) même temps ; 3. Erwin Lienhard (Steinmaur) à 3" ; 4. Willi Lienhard (Steinmaur), même temps ; 5. Gilles Blaser (Genève) à 1'52" ; 6. Peter Haegi (Zurich) à 2'38" ; 7. Richard Steiner (Wetzikon) à 2'56" ; 8. Fritz Saldin (St-Pantaleon) à 3'09" ; 9. René Hauselmann (Mühen) à 4'01" ; 10. Sepp Kuriger (Hombrechtikon) à 4'32".

Catégorie B : 1. Bruno D'Archie (Baech) 15,6 km en 39'48" ; 2. Alex Vonbank (Steinmaur) à 20". - Catégorie C : 1. Rik Matt (Niederhof) 9,6 km en 25'35".



HANDBALL

Championnat suisse

Ligue nationale A:BSV Berne - TV Suhr 22-15 (8-8). TV Emmenstrand - Amicitia Zurich 18-8 (8-11). St. Otmar Saint-Gall - Yellow Winterthur 14-15 (7-8). Le classement : 1. BSV Berne 3/6. 2. Pafi Winterthur 2/4. 3. Grasshopper 2/4. 4. Amicitia Zurich 3/3. 5. TV Zofingue 1/2. 6. TV Suhr 3/2. 7. Yellow Winterthur 3/2. 8. TV Emmenstrand 3/1. 9. St. Otmar Saint-Gall 2/0. 10. TV Soleure 2/0.

Zofingue éliminé de la coupe d'Europe

Battu il y a une semaine devant son public, TV Zofingue, le champion suisse, a subi une nouvelle défaite dans son match retour de la coupe des champions contre le VSZ Kosice, en Tchécoslovaquie. Les champions tchécoslovaques se sont qualifiés pour les 16^e de finale en gagnant ce match retour par 25-18 (10-6). Dans cette rencontre jouée devant 1000 spectateurs, les Tchécoslovaques se sont rapidement mis à l'abri de toute mauvaise surprise en prenant cinq buts d'avance (8-3). Les Suisses n'ont jamais été en mesure de combler ce handicap initial.

Kosice. - 1000 spectateurs. - Arbitres : Banzen-Huebner (RDA). - Kosice : Betik (Kresak) - Papiernik (5), Papis (3), Bello (4), Sally (2), Profant (5), Sipos (3), Melis (1), Kimbo, Kopp, Horvart (2). Zofingue : Bruederlin (Gautschi) - Bachmann, Burn, Gurtner, Dieter Hottiger (1), Hansruedi Hottiger (2), Huber (5), Luescher (1), Rechsteiner (6), Schaefer (3).

Grasshopper battu

En match aller du premier tour de la coupe d'Europe des vainqueurs de coupe, à Zurich devant 450 spectateurs, Grasshopper s'est incliné face à Union Krems par 17-16 (7-11). Les Autrichiens se retrouvent ainsi admirablement placés dans l'optique du match retour samedi prochain en Autriche et ils devraient logiquement se qualifier pour les huitièmes de finale. C'est à sept secondes de la fin que Krems a arraché cette courte victoire alors que la première mi-temps avait plutôt été à l'avantage des Zurichois.

Le championnat suisse

Chénois et Bienne chez les messieurs, Uni Bâle et Bienne chez les dames, sont encore invaincus après la troisième journée du championnat suisse de ligue nationale A. Les résultats :

LNA, messieurs : Servette - Star Onex 3-2. Chénois - Volero 3-1. Bienne - Naefels 3-0. Spada Academica - Uni Bâle 3-0. Le classement (3 matches) : 1. Chénois 6 (9-1). 2. Bienne 6 (9-3). 3. Spada 4 (7-6). 4. Servette 4 (8-7). 5. Volero 2 (6-8). 6. Uni Bâle 2 (5-8). 7. Star Onex 0 (4-9). 8. Naefels 0 (2-9).

Dames : Lausanne VBC - Lausanne UC 3-1. Bienne - Saint-Gall 31. Uni Bâle - Lucerne 3-0. Spada Academica - VB Bâle 3-1. Le classement (3 matches) : 1. Uni Bâle 6 (9-1). 2. Bienne 6 (9-5). 3. VB Bâle 4 (8-6). 4. Spada 4 (8-6). 5. Lausanne VBC 2 (6-7). 6. BTV Lucerne 2 (4-6). 7. Lausanne UC 0 (4-9). 8. Saint-Gall 0 (1-9).

LNB messieurs, groupe ouest : Chénois - Le Locle 2-3. Lausanne UC - Leysin 3-0. Colombier - Montreux 1-3. Marin - Koenig 1-3. Tramelan - Meyrin 0-3. Dames, groupe ouest : Chénois - Wacker Thone 3-0. Yverdon Ancienne - Aveps 0-3. Colombier - Berne 3-0. Neuchâtel Sports - Carouge 3-2. Star Onex au repos, Servette a retiré son équipe.



Tenant du titre et leader du championnat suisse, le HC Bienne se retrouve à la quatrième place du classement après la défaite subie devant son public face au CP Berne, vainqueur par 8-5. La première place du classement est maintenant occupée par Langnau, seule équipe à avoir gagné ses trois premiers matches. Langnau n'a pas eu la partie facile à Kloten. A la fin du second tiers, le score était encore de 2-2 et tout restait possible. En l'espace de deux minutes, les Bernois ont alors pris deux longueurs d'avance et ils ont réussi à préserver cet avantage sans trop de peine grâce à la médiocre performance d'ensemble de leurs adversaires.

Dans le bas du classement, le néo-promu lausannois a remporté sa première victoire de la saison aux dépens d'Arosa (4-3). Devant 6000 spectateurs, les Lausannois furent longtemps menés à la marque. Ils ont finalement fait la décision à quelques secondes seulement de la fin.

A La Chaux-de-Fonds, le derby romand entre La Chaux-de-Fonds et Sierre a tourné nettement en faveur des « montagnards » qui se mirent à l'abri de toute mauvaise surprise en prenant trois buts d'avance au cours des 22 premières minutes de la rencontre.

Résultats

Bienne - Berne 5-8 (2-3, 1-1, 2-4)
 Chx-de-Fds - Sierre 6-2 (2-0, 3-1, 1-1)
 Kloten - Langnau 2-4 (1-0, 1-2, 0-2)
 Lausanne - Arosa 4-3 (1-1, 1-1, 2-1)

CLASSEMENT

1. Langnau	3	3	-	11	6	6
2. Berne	3	2	1	18	11	5
3. Chaux-de-Fds	3	2	-	15	9	4
4. Bienne	3	2	-	18	16	4
5. Lausanne	3	1	-	10	15	2
6. Arosa	3	-	1	10	15	1
7. Sierre	3	-	1	8	13	1
8. Kloten	3	-	1	7	12	1

Samedi prochain

Bienne - Arosa
 Langnau - Berne
 Lausanne - La Chaux-de-Fonds
 Sierre - Kloten

En savoir plus...

BIENNE - BERNE 5-8 (2-3, 1-1, 2-4)

Patinoire de Bienne. - 9000 spectateurs (guichets fermés). - Arbitres Zimmermann/Fasel/Vuillet. - Buts: 6. Burri 1-0. 7. Wyss 1-1. 8. Martel 1-2. 18. Wittwer 1-3. 20. Latinovich 2-3. 31. Latinovich 3-3. 37. Wittwer 3-4. 50. Kaufmann 3-5. 51. Fuhrer 3-6. 51. Latinovich 4-6. 53. Fuhrer 4-7. 55. Wyss 4-8. 59. Widmer 5-8. Pénalités: 3 x 2' contre Bienne, 2 x 2' et 1 x 10' (Wittwer) contre Berne.

KLOTEN - LANGNAU 2-4 (1-0, 1-2, 0-2)

Patinoire de Kloten. - 4800 spectateurs. - Arbitres Frey/Urwyler/Staufner. Buts: 11. Rueger 1-0. 22. Nicholson 1-1. 30. Andreas Schlagenhaut 2-1. 31. Schenk 2-2. 41. Schenk 2-3. 43. Meyer 2-4. Pénalités: 6 x 2' contre Kloten, 11 x 2' contre Langnau. Langnau sans Tschiemer et Haas, Kloten au 3^e tiers avec Baldinger pour Wettenschwiler et Peter Schlagenhaut pour O'Brien.

LAUSANNE - AROSA 4-3 (1-1, 1-1, 2-1)

Montchoisi. - 6000 spectateurs. - Arbitres Odermatt/Ehrensperger/Baumgartner. - Buts: 8. Bernhard Neining 0-1. 12. Friederich 1-1. 27. Staub 1-2. 36. Gaggini 2-2. 42. Mattli 2-3. 52. Stoller 3-3. 60. Friederich 4-3. Pénalités: 2 x 2' contre Lausanne, 3 x 2' contre Arosa.

Le championnat de première ligue

Résultats de la première journée: Groupe 1: Wallisellen - Saint-Moritz 9-2. Coire - Ascona 8-2. Grasshopper - Bellinzzone 13-2. Kusunacht - Gruesch 4-2. Wetzikon - Illnau/Effretikon 6-1.

Groupe 2: Herisau - Schaffhouse 3-3. Lucerne - Soleure 3-4. Zunzgen - Winterthur 6-3. Rotblau Berne - Weinfelden 3-4.

Groupe 3: Ajoie - Lyss 2-3. Wasen/Sumiswald - Berthoud 3-3. Adelboden - Saint-Imier 4-6. Wiki - Thoune 5-2. Thunerstern - Moutier 2-6.

BIENNE PERD ET LANGNAU SE PORTE EN TÊTE!

La Chaux-de-Fonds - Sierre 6-2 (2-0, 3-1, 1-1)

(De notre envoyé spécial nep)

La Chaux-de-Fonds: Schlaefli; Cusson, Leuenberger; Girard, Sgualdo; Neining, Gosselin, Piller; Dubois, Turler, von Gunten; William, Courvoisier, Mayor; Yerli; Scheurer; Houriet.

Sierre: Abegglen; G. Mathieu, J.-C. Locher; Oggier, Henzen; N. Mathieu, Krupicka, Gagnon; Tscherrig, Lötscher, J.-B. Debons; J.-L. Locher, Rouiller, R. Debons; R. Locher; Bagnoud.

Buts et pénalités: 4. Gosselin (1-0), 19. 5' à R. Locher pour cross-check, 19. Neining - Gosselin (2-0), 22. 2' Dubois pour accrochage, 23. Girard (3-0), 24. R. Locher - Gagnon (3-1), 33. 2' à Sierre pour changement incorrect par E. Mathieu, 36. Turler - Cusson (4-1), 40. Piller - Gosselin (5-1), 44. Neining - Gosselin, Piller (6-1), 47. Gagnon - N. Mathieu (6-2), 53. 2' à J.-C. Locher et 55. 2' à Dubois pour coup de crosse, 60. 5' à Girard et 2' à Tscherrig pour charge incorrecte.

Notes: patinoire des Mélèzes, 3500 spectateurs; arbitrage de MM. Mathis, Spiess et Feller; ont quitté le jeu pour blessures peu graves William (11), Sgualdo (44) et Turler (46); durant le troisième tiers - temps R. Debons et J.-L. Locher ont joué en défense à la place de Henzen et Oggier.



REMIS EN question après son match contre Arosa, surprenant au cours de celui qui l'opposait à Bienne, Sierre s'est retrouvé avec ses problèmes samedi soir aux Mèlèzes. Face à un adversaire qui l'a empêché de les résoudre, tant s'en faut, même si dans des réactions trop sporadiques les Valaisans ont tout de même prouvé qu'ils ne se résignèrent jamais à subir cette loi du plus fort. Trop d'erreurs personnelles, une difficulté certaine à se trouver dans le jeu collectif ont donc fait que cette défaite ne surprend pas en définitive.

D'une certaine prudence

Trop tôt-Sierre, à l'issue d'une action qui devait mettre en relief l'une des qualités de Gosselin, en l'occurrence l'opportunisme, «encaissait» un premier but, sa défense ayant trop tergiversé avant de dégager le puck qui, lui, ne fut pas perdu pour tout le monde. On peut comprendre alors que cette première mais déjà sérieuse alerte incitait les Sierrois à ne pas trop se livrer pour éviter de mauvaises surprises. Quinze minutes durant, ils parvinrent donc, non pas à contrôler les opérations mais pour le moins à gêner quelque peu La Chaux-de-Fonds aux entournures, retardant ainsi la démonstration de sa supériorité qui devait devenir manifeste sur l'ensemble de la rencontre. Il est clair que cette option de prudence ne pouvait avoir pleine valeur qu'avec une discipline défensive très

stricte, une relance rapide et une non moins rapide réaction dans la contre-attaque. Ce ne fut hélas pas le cas, la pénalité majeure de Roland Locher pour crosse-check trop appuyé n'ayant pas arrangé les choses, loin de là, le premier but de Neining ne nous contredira pas. En plus de son poids dans le débat, il était l'illustration de l'aisance avec laquelle la première ligne neuchâteloise remplit son contrat, la deuxième n'étant pas en reste pour autant.

Et pourtant...

Faisant en effet preuve d'une volonté de bon aloi, Sierre tentait de se ressaisir après le premier repos. D'entrée Bernard Gagnon inquiétait, l'une des rares fois il faut le dire, le gardien Schlaefli qui eut ainsi l'occasion de faire parler son talent qu'il n'eut par ailleurs pas beaucoup à mettre en évidence, les tirs sierrois ayant été trop rares, mal dirigés ou sans danger réel. A l'exception bien sûr de celui de R. Locher qui, à peine « libéré » donnait corps aux espoirs valaisans que le but de Girard qui surprenait Abegglen (3-0) n'avait pas entamé. A 3-1, tout était encore possible d'autant plus que Sierre, qui avait aéré son jeu, voulait y croire: Gagnon héritant d'une passe de Girard... fut à deux doigts de « compter » puis le tir violent de J.-B. Debons inquiétait Schlaefli, trois minutes plus tard Gagnon se trouvait à nouveau seul en face de lui mais quatre minutes plus tard, sur rupture, c'est Turler qui creusait l'écart. Lancé par Cusson, il profitait de l'erreur de position des défenseurs sierrois qui s'étaient laissés attirer hors de leur zone, une fois de plus, pour battre Abegglen qu'il ne faut pas accabler car en d'autres circonstances, et souvent, il eut à se distinguer. Peu après c'est Nando Mathieu qui voyait son essai percuter le montant gauche de la cage de Schlaefli au terme d'une belle action collective de sa ligne. Mais La Chaux-de-Fonds tenait bien sa victoire et son cinquième but (Piller) faisait plus que la lui assurer puisque Neining la consolidait en réussissant le sixième, «frère jumeau» du deuxième, Gosselin l'ayant également préparé. Fort heureusement Gagnon devait réduire l'écart pour donner la vraie image de la dernière période plus équilibrée, J.-C. Locher ayant également « touché du fer » mais à ce moment tout était déjà dit.

Des problèmes à résoudre

C'est en effet l'impression globale qui nous reste de cette rencontre car nous sommes persuadé que Sierre est capable de mieux se comporter. Ces problèmes, qui ne sont pas insolubles, se situent au niveau de la défense, mais aussi à celui de la cohésion dans les lignes d'attaque qui de plus ont souvent tardé à revenir comme elles ont tardé à tenter leur chance, les nombreux tirs contrés en ayant été la preuve. Ceci dit, il ne faut pas trop en vouloir aux Sierrois, car leur adversaire de la soirée était fort et dominait pratiquement dans tous les compartiments, ceci explique cela.

LNB: Fribourg crée la surprise à Zoug

Villars - Dübendorf 9-3 (3-0, 4-2, 3-1)

Villars: G. Croci-Torti; Giroud, Knobel; Y. Croci-Torti, Dupertuis; Aymon, Dubi; J.-L. Croci-Torti, Boucher, Arnold; Imesch, Riedi, Froehli; Bonzon, Kohli, Flavrod; Rabat. Entraîneur: Georges-Claude Rochat.

Dübendorf: Ingold; Pesut, Müller, Thierstein, Lüthi; Geiger, Häfliger, Fenner; Hausammann, Iten, Schmid; Wüst, Gull, König; Padrut, Schärmann, Kreis. Entraîneur: Peter.

Buts: 46" J.-L. Croci-Torti, 4' Bonzon, 15' J.-L. Croci-Torti, 20'6" Häfliger, 24' Y. Croci-Torti, 31' et 37' Boucher, 38' Geiger, 39' et 51' Boucher, 54' Geiger, 59' Bonzon.

Notes: patinoire de Villars, 400 spectateurs. Arbitres: MM. Laedermann et Claude, pas encore au point question nouvelles règles. Chr. Nater, 50', remplace G. Croci-Torti. Pénalités: 6 x 2 minutes contre Villars, 9 x contre Dübendorf.

Dübendorf sans système

Comme ce fut le cas contre Sion, Villars partit en trombe dès le début de la rencontre et ouvrit le score à moins d'une minute, renouvelant le fait à la 4'. On se rendit immédiatement compte que la victoire ne pouvait lui échapper, car les banlieusards zurichois opéraient sans aucun système, un peu comme les enfants sur un préau d'école, tous les joueurs se précipitant dans la zone où se trouvait le palet, au lieu de tenir leur place. De ce fait, le marquage de l'adversaire était inexistant et les deux «fers de lances» de la première ligne vaudoise purent ajuster leurs tirs un peu comme à l'entraînement.

Délaissé par ses coéquipiers ou alors gêné parce qu'ils se trouvaient groupés trop près de lui, le gardien Ingold ne peut être rendu responsable de la défaite, car il démontra en certaines occasions ne pas manquer de qualités. On a pu se poser la question de savoir si le coach zurichois n'a pas donné des ordres stricts à ses joueurs ou si ce sont ces derniers qui n'ont pas respecté les consignes?

En attendant, Villars a ajouté deux points précieuses à son actif, qui lui permettront très probablement en fin de compte de faire aussi bien que la saison dernière, malgré son rajeunissement. On attend les Vaudois face à des équipes capables de museler la première ligne, car les deux autres, malgré une intense activité, ne sont pas encore au point question réalisation. ch.

ZURICH - VIÈGE 9-3 (2-0, 4-1, 3-2)

Zurich: Scheibli; Sundquist, Eichholzer, Nussbaumer, Bertschinger, Casalini, Grissemann; Hurcick, Farda, Truempler; L. Schmid, Rossetti; Mueller; Leemann, Meier, Wehrli.

Viège: Roten, G. Furrer; Mazotti; (trois arrières) B. Zenhäusern, Anthamatten, F. Wyssen, Marx, A. Wyssen, Schmidt; W. Zenhäusern, Peltonen, Kuonen.

Buts: Rossetti, 7' Fardo, 20'; Schmidt, 28'; Rossetti, 33'; Leemann, 34'; Sundquist, 35'; Schmid, 40'; Peltonen, 43'; Schmid, 46'; Peltonen, 47'; Eichholzer, 52'; Rossetti, 60'.

Notes: Zurich est privé de Chehab et Hans Schmid blessé. Viège joue sans Roland Furrer, malade et Clemenz, victime d'une panne de voiture. Pénalités: 4 x 2 minutes à chaque équipe.

Spectateurs: 1500. Arbitres: MM. Burri et Looser.

TROIS BUTS MEURTRIERS

Face au HC Zurich, Viège a été un adversaire très méritoire. Privée de Roland Furrer, malade, et de Clemenz dont la voiture est restée en panne sur le col du Gothard (il suit un cours de pilotage à Lugano), la formation du président Kuonen surprit longtemps un ad-

versaire qui eut de la peine à justifier son rôle de favori pour l'ascension.

En fait Viège fut terrassé entre la 33' et 35' minute. Pliant sous les « coups de reins » de Sundquist, qui jusque là avait été effacé, les Valaisans ne purent par la suite se remettre que partiellement de l'émotion que leur procurèrent les trois buts qu'ils concédèrent.

Le résultat final ne reflète pourtant pas la somme des qualités exprimées par les forces mises en présence samedi soir. En effet, grâce à sa légendaire volonté, la troupe dirigée par le Finlandais Peltonen aurait mérité de s'en tirer à meilleur compte. On peut même se demander ce qu'il serait arrivé si, durant la première moitié de la seconde période, elle avait pu traduire matériellement sa supériorité territoriale. Revenu à 2 à 1 à la faveur d'un bel exploit de Leandre Schmidt, les Rhodaniens n'eurent, il est vrai, pas la chance de leur côté. Contré par le gardien Schiebli qui arrêta tout ce qui était sur son passage, ils virent un de leurs tirs renvoyés par un poteau alors que le gardien était battu.

Toutefois, si pour certains ce débat tomba dans l'indifférence durant l'ultime tiers-temps, il est bon de relever que les visiteurs ne baissèrent jamais les « bras ».

Sion - Olten 4-6 (1-2, 2-4, 1-0)

Sion: Vouilloz; Fontannaz, Senggen; Héritier, Nanchen; Métrailler, Zago, Bucher; Praz Ph., Mayor, Martignoni; Salvatore, Truffer, Vivace et Zermatten.

Olten: Hunziker; Stuppan, Böni R., Plüss B., Wyss; Hänggi, Schümperli, Laghi; Böhni E., Immonen, Scherrer; Schmitter, Sutter, Plüs A., Kiefer.

Buts: 3' Sutter-Stuppan (0-1); 7' Vivace-Truffer (1-1); 15' Immonen-Scherrer (1-2); 30' Truffer-Vivace (2-2); 33' Schümperli-Hänggi (2-3); 37' Scherrer-Stuppan (2-4); 39' Zago (3-4); 39' Scherrer-Immonen (3-5); 40' Immonen-Wyss (3-6); 44' Vivace-Zermatten (4-6).

Notes: Patinoire du Vieux-Stand, 350 spectateurs. Arbitres: MM. Zanti et Meyer. Schroeter est absent dans les rangs séduois tandis qu'à Olten, Juhasz, Furter et Meister le sont également. Pénalités: 4 x 2 minutes contre Olten et 5 x 2 contre Sion.

MEILLEURE DÉFENSE

C'est avec un certain intérêt que la venue d'Olten était attendue, le HC Sion devant se racheter en quelque sorte de ses deux premières capitulations face à Ambri-Piotta et Villars.

Ainsi, les Séduois se sont d'emblée attachés à faire pression sur les Soleurois mais ceux-ci, grâce à quelques joueurs expérimentés, ont su contenir les

assauts incessants des jeunes poulains d'Orville Martini. Une meilleure défense alémanique est d'ailleurs à la base du résultat. La relance effectuée en grande partie avec une clairvoyance parfaite de la part d'Olten a valu aux Séduois de s'incliner non sans avoir lutté avec tout leur cœur. Les jeunes du HC Sion ne pouvaient passer la deuxième vitesse lorsque Stuppan en particulier avait décidé de partir à l'assaut. Le tournant de la rencontre se situe dans les ultimes minutes du second tiers-temps. Alors que Zago avait obtenu l'égalisation, dans la même minute et une minute plus tard encore, Olten a augmenté l'écart. Le résultat de 6 à 3 n'allait dès lors plus être contesté. Malgré une débauche d'énergie, malgré un allant peu commun, le HC Sion réduisait l'écart, incapable de faire mieux face à des garçons expérimentés, plus forts physiquement et plus rapides.

Olten n'est pas la forte équipe, certes et des garçons comme Immonen, le Finlandais ou Stuppan font la différence. Sion n'a pu soutenir la comparaison face à Olten sans toutefois décevoir, loin de là. Des progrès certains ont été réalisés. Sion joue déjà mieux et lorsque la cohésion entre les joueurs sera meilleure - cela ne viendra qu'au fil des matches - il est certains que la somme d'efforts que l'équipe accomplit sera payante.

But

Désirant soigner leur image de garçons qui aiment particulièrement le hockey sur glace, ils tentèrent sans cesse d'améliorer leur capital but en présentant des actions offensives de la meilleure veine telle celle qui permit à leur entraîneur de terminer parfaitement deux excellents mouvements.

Sans fanfaronnade, Gaston Furrer déclarait: «Avec l'équipe au complet, et sur notre patinoire, nous aurions une chance réelle de succès face à cette phalange zurichoise bourrée de bons éléments mais qui manque actuellement d'homogénéité.»

EN LIGUE nationale B, une sensation a été enregistrée: la victoire du néo-promu Fribourg à Zoug (6-5). Les Fribourgeois menaient par 5-1 après 28 minutes de jeu. Ils parvinrent à préserver la plus grande partie de cet avantage en se défendant durant toute la seconde partie du match.

Résultats

Ambri-Fleurier	8-3 (2-1, 3-0, 3-2)
Davos-Neuchâtel	8-1 (2-1, 1-0, 5-0)
Genève-Rapperswil	4-3 (2-0, 1-2, 1-1)
Langenthal-Lugano	3-15 (0-9, 2-4, 1-2)
Sion-Olten	4-6 (1-2, 2-4, 1-0)
Villars-Dübendorf	9-3 (3-0, 4-2, 1-1)
Zoug-Fribourg	5-6 (1-2, 2-3, 2-1)
Zurich-Viège	9-3 (2-0, 4-1, 3-2)

CLASSEMENT

1. Lugano	3	3	-	26	7	6
2. Davos	3	3	-	22	7	6
3. CP Zurich	3	2	1	22	11	5
4. Villars	3	2	-	24	11	4
5. Ambri Piotta	3	2	-	21	10	4
6. Zoug	3	2	-	18	14	4
7. Genève-Serv.	3	2	-	14	14	4
8. Fribourg	3	1	1	13	15	3
9. Olten	3	1	1	13	16	3
10. Rapperswil/J.	3	1	-	13	13	2
11. Viège	3	-	2	8	14	2
12. Dübendorf	3	1	-	11	19	2
13. Neuchâtel	3	1	-	5	14	2
14. Fleurier	3	-	2	9	16	1
15. Langenthal	3	-	3	7	25	-
16. Sion	3	-	3	6	26	-

SAMEDI PROCHAIN

Fleurier - Zurich
 Fribourg - Langenthal
 Langenthal - Sion
 Lugano - Villars
 Neuchâtel - Ambri
 Olten - Genève
 Viège - Davos
 Zoug - Rapperswil